

Le Soleil

55^e CARNAVAL
La passion
des meneurs
de chiens

→ 8



BATAILLE DES PLAINES

LA COMMISSION AGITE LE DRAPEAU BLANC

La formule de
commémoration
sera revue

Pro et anti continuent
de croiser le fer

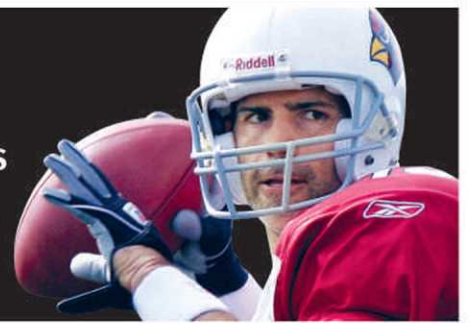
→ 2 et 3

XLIII^e SUPER BOWL : JOUR J

JEAN-SIMON GAGNÉ
Championnat de la
démésure → 5

Confessions de
six « cas graves »
→ 6 et 7

Les prédictions
de nos experts
→ 58 à 61



55 condos-terrasses au coeur de la cité
418.649.0600 • www.rivegauche.ca



Bureau des ventes
1545, Mgr-Plessis (app. 101), Québec
Tous les jours de 13h à 17h



PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ, PHOTOMONTAGE LE SOLEIL

PHOTO THÉRIQUE LE SOLEIL

QUÉBEC MÉTRO 75¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 84¢ + tx
MONTREAL, OTTAWA 99¢ + tx
DIM 6 27657 00077 3

La Commission prête à refaire

Le président André Juneau fait son mea-culpa et souhaite la fin de la polémique



André Juneau, président de la CCBN — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Nadia Ross
nross@lesoleil.com

Un ton festif pour un événement douloureux n'est pas bienvenu, admet André Juneau. Le président de la Commission des champs de bataille nationaux (CCBN) a avoué hier que son organisme devait revoir son approche pour souligner l'anniversaire de la bataille des Plaines.

En quelque sorte, M. Juneau a fait

son mea-culpa, admettant que l'angle choisi pour commémorer la fin de la guerre de Sept Ans pouvait sous-entendre qu'il y aurait des célébrations et que cela n'avait pas sa place.

Selon lui, c'est l'empressement à réaliser les imprimés et les éléments de communication avant les vacances des Fêtes qui explique le faux-pas. Pour se repositionner, la CCBN retournera en comité avec des historiens de l'Université Laval pour discuter des activités entourant le triste anniver-

saire, a expliqué M. Juneau.

«Nous devons donc revoir la formule», mais il n'est pas question d'annuler les commémorations. «Nous ne sommes pas seuls là-dedans. Il y a une trentaine d'autres organismes qui préparent des activités un peu partout. Et nous, on a le site.» De plus, il a expliqué que de nombreuses associations régimentaires tiennent à souligner la bataille sur les Plaines, ce qui doit être respecté.

Le problème, a-t-il dit, c'est que les gens sont encore dans l'esprit

«La guerre n'est pas un jeu»

Deux membres de Loco Locass s'opposent à la tenue de l'événement

Nadia Ross
nross@lesoleil.com

Ian Bussièrès
ibussieres@lesoleil.com

Les rappeurs Chafiik et Biz de Loco Locass sautent à pieds joints dans le débat sur la commémoration de la bataille des plaines d'Abraham. Catastrophés et outrés, ils s'opposent à la tenue d'un événement qu'ils considèrent honteux pour la nation québécoise. C'est ce qu'ils ont confié au *Soleil* vendredi, avant de monter sur la scène à l'occasion du spectacle d'ouverture du Carnaval.

C'est d'abord la forme que prennent les commémorations qui insulte Biz. «La guerre, ce n'est pas un jeu», déclare-t-il. Et tant qu'à reconstituer une bataille, il se demande si les organisateurs ne devraient pas songer à aller jusqu'au bout et «brûler des fermes et voler les gens». Il va plus loin et met en question aussi la pertinence de la reconstitution jusqu'à imaginer des commémorations pour les bombardements à Gaza.

«Le Canada célèbre sa fondation par un acte de conquête. Lui, il a gagné. Lui, il a de quoi à fêter. Mais qu'il ne vienne pas nous enfoncer cette fête-là dans la gorge en disant: "Vous autres aussi, vous pouvez fêter." On va applaudir notre misère? Je trouve qu'il n'y a rien à applaudir, il n'y a rien de drôle là-dedans.»

SE TENIR DEBOUT

À l'annonce de Pierre Falardeau, qui dit vouloir empêcher la commémoration, Chafiik répond qu'il comprend sa réaction. «Dans un sens, même sur le terrain des sym-

boles, c'est important de se tenir debout. Si on prend l'habitude de tout le temps plier et célébrer nos défaites, c'est l'extinction pure et simple. Donc, la symbolique a une valeur réelle», dit-il.

En outre, Biz ne comprend pas les organisateurs et leur choix d'activités. «L'an dernier, pour le 400^e, on demandait qu'il y ait du contenu historique, de la matière à mémoire. Et on se faisait répondre que ce serait un gros party, que les gens voulaient fêter. Et là (au lieu d'une reconstitution historique), on pourrait faire un gros *rave* sur les Plaines et on pourrait dire à tous les Québécois: "Reprenons les Plaines et montrons qu'on n'est pas morts!" Ce serait là une façon positive de souligner l'événement, selon lui.

Car il faut que les gens de Québec et les organisateurs comprennent que cette partie de notre histoire blesse certaines personnes, dit-il. Et il est important de rester sensible à la sensibilité des Québécois, c'est une question de respect.»

DÉSŒBÉISSANCE CIVILE

D'autre part, Patrick Bourgeois, du Réseau de résistance du Québécois (RRQ), a annoncé hier que des gestes de désobéissance civile seraient faits si la commémoration avait lieu.

«Nous montons des comités partout au Québec, nous louons des autobus pour que tous puissent venir à Québec. Il y aura une grosse manif pour dénoncer ça avec des orateurs et des personnalités, dont Pierre Falardeau. Mais les plus décidés poseront aussi des gestes de



Pour Biz et Chafiik, il s'agit d'une question de respect. Ils souhaitent que les gens de Québec et les organisateurs comprennent que cette partie de notre histoire blesse certaines personnes. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

désobéissance civile afin de perturber la commémoration», indique M. Bourgeois, ajoutant toutefois qu'il n'était pas question de recourir à la violence.

Celui qui est également directeur du journal *Le Québécois* prétend que la controverse autour de la commémoration a contribué à mobiliser les souverainistes.

«C'est comme un coup de fouet! J'ai commencé à militer en 1996 et je n'ai jamais vu quelque chose lever autant! Au départ, on pensait avoir de 200 à 300 personnes, mais, si ça avait lieu demain, je suis convaincu qu'on serait au moins 2000. De plus, nous étions environ 300 membres au RRQ, et cet événement vient de faire passer nos rangs à plus de 900», conclut-il.

Le Bloc demande l'annulation de la reconstitution

SAINT-HYACINTHE — Après le Parti québécois et certains artistes, dont le cinéaste Pierre Falardeau, le Bloc québécois s'est à son tour prononcé hier contre la reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham, qui doit avoir lieu à l'été dans la capitale. Les membres ont adopté une motion demandant à la Commission des champs de bataille nationaux, qui relève du gouvernement fédéral, d'annuler purement et simplement le spectacle. La bataille qui a eu lieu le 18 septembre 1759 symbolise la fin du Régime français en Amérique du Nord. Les

militants réunis en conseil général à Saint-Hyacinthe ont par ailleurs demandé au Bloc de produire des outils pédagogiques et publicitaires «pour rappeler ce tournant important de l'histoire de la nation québécoise». Gilles Duceppe a qualifié le spectacle «d'inopportun» et confirmé qu'il n'entendait pas y assister. Plus tôt cette semaine, les députés du Parti québécois ont laissé savoir qu'ils entendaient boycotter la reconstitution et qu'à leur avis, il serait «malavisé» pour un parlementaire d'y participer. *La Presse Canadienne*

ses devoirs

du 400^e, ils voient des raisons pour faire la fête partout. «Si on écoutait tout le monde, on referait tout ce qu'il y a eu en 2008», mais ce n'est pas du tout le même contexte.

S'exprimant sur la question de la reconstitution du siège de Québec, M. Juneau admet que le but premier est de transmettre de l'information et non de faire un spectacle. «Revivre, non! Informer, oui. C'est une partie beaucoup plus importante que les deux batailles. Il faut que les gens

le sachent.» Les deux armées qui ont combattu étaient de l'extérieur pendant que les gens d'ici souffraient, a relaté celui qui croit en l'importance de souligner cet événement historique.

Par contre, le président de la CCBN souhaite la fin des escarmouches. «On va essayer que ça change de ton. Il va y avoir un comité. Lundi (demain), on rencontre la faculté d'histoire de l'Université Laval, a-t-il dit. On ne veut pas qu'il ait une deuxième bataille quand même!»

À majorité souverainistes, les Canonnières déçus de la controverse

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Le président de la Compagnie de canonnières-bombardiers de Québec (CCBQ), dont la majorité des membres sont souverainistes, est déçu de voir le Bloc québécois et des organismes comme le Réseau de résistance du Québécois (RRQ) s'opposer à la reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham à laquelle la CCBQ prendra part à l'été.

«Notre organisme est apolitique, mais la majorité de nos membres sont souverainistes. D'ailleurs, l'une de nos missions est justement de faire la promotion du fait français en Amérique. Moi-même, je n'ai pas peur de le dire, je suis souverainiste et je suis de gauche», lance d'entrée de jeu François Gagnon, président de cet organisme sans but lucratif spécialisé dans les reconstitutions historiques.

«En tant qu'indépendantiste, en tant que souverainiste et en tant que Québécois, je suis déçu de cette réaction négative, car la reconstitution historique est l'un des moyens que j'utilise pour ex-

primer ma fierté envers mes ancêtres», explique celui qui participe depuis 2004 aux reconstitutions des batailles de la guerre de Sept Ans, pour la plupart des défaites britanniques.

PROMOTION DU FAIT FRANÇAIS

«J'ai honte un peu. Je trouve que ça aurait dû être une réaction plus participative. J'aurais aimé voir des organismes comme la Société Saint-Jean-Baptiste (SSJB) participer à l'événement, par exemple en tenant un kiosque qui servirait à promouvoir le fait français», suggère-t-il.

À ce sujet, François Gagnon rappelle que la Gaelic Society of Scotland, l'équivalent écossais de la SSJB, commémore chaque année la bataille de Culloden, une défaite dont les conséquences ont été terribles pour l'Écosse.

«Les indépendantistes écossais voient en cette commémoration une façon de ne jamais oublier ce qui est arrivé. Pourquoi les indépendantistes du Québec ne se servent pas de la bataille des plaines d'Abraham pour servir leur cause?» se demande-t-il.

M. Gagnon ajoute que non seule-



«En tant qu'indépendantiste, en tant que souverainiste et en tant que Québécois, je suis déçu de cette réaction négative, car la reconstitution historique est l'un des moyens que j'utilise pour exprimer ma fierté envers mes ancêtres», explique François Gagnon, président de la Compagnie de canonnières-bombardiers de Québec. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

ment la reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham n'a pas semé la zizanie chez ses membres, elle a même amené deux nouvelles personnes à se joindre à l'équipe qui en compte déjà une centaine.

«Ces gens se sont joints à nous quand ils ont entendu dire qu'on ferait la bataille des Plaines, car ils souhaitaient interpréter leurs ancêtres français et montrer qu'ils étaient fiers de leurs racines», indique-t-il.

«Il ne faut pas oublier qu'il y avait aussi des héros chez les vaincus, notamment les miliciens cana-

diens francophones qui se sont battus pendant une heure et demie pour protéger la retraite de l'armée française! Et le lendemain de la commémoration de la bataille des Plaines, nous referons la bataille de Sainte-Foy, qui est une victoire française», souligne-t-il.

RIEN DU FÉDÉRAL

D'après lui, la controverse tient surtout du fait que la reconstitution aura lieu sur un terrain fédéral. «Pourtant, ce n'est pas Stephen Harper qui nous a téléphonés pour que nous fassions ça! C'est l'initiative du

Corps historique du Québec et la nôtre et, comme le site de la bataille appartient au gouvernement fédéral, nous avons dû demander la permission pour y tenir l'événement.»

M. Gagnon ajoute que son organisme ne reçoit aucune subvention du gouvernement fédéral. «À ma connaissance, aucun groupe de reconstitution historique francophone ne reçoit de subvention fédérale. Cependant, nous en avons reçu une du gouvernement provincial pour favoriser la promotion du fait français à l'extérieur de la province», conclut-il.

ROSSIGNOL PURE MOUNTAIN COMPANY

Mardis des femmes
3-10-17-24 février 2009

ZONESPAS Mont-Sainte-Anne

Démos Rossignol - Après-ski - Concours

Procurez-vous votre billet de remontée
2 pour 1
à la Vie



Acheter moins, acheter mieux.

600, rue Bouvier Québec, Qc 1.888.347.7678 | 418.623.8368 | www.viesportive.com

Émanations dangereuses

Des maisons de Beauport évacuées après avoir été envahies par du monoxyde de carbone

Matthieu Boivin

mboivin@lesoleil.com

Des résidants de la rue Joseph-Giffard, à Beauport, ont évité le pire au cours de la nuit de vendredi à hier lorsque leurs deux demeures ont été envahies par de fortes émanations de monoxyde de carbone. Selon la Ville de Québec et la Direction de santé publique, la source de ces émanations pourrait être des activités de dynamitage effectuées au cours des dernières semaines sur un terrain adjacent aux maisons évacuées.

Le central 9-1-1 a reçu un appel d'urgence vers 23h30, vendredi, des occupants du 440, Joseph-Giffard, qui se plaignaient de nausées et de maux de tête. Sur place, les ambulanciers se sont occupés des deux adultes et de l'enfant qui logeaient dans cette maison. Ils ont été transportés à l'hôpital pour y recevoir les soins appropriés et ils ont rapidement reçu leur congé.

Alors qu'ils visitaient les maisons avoisinantes pour voir s'il y avait d'autres résidences à risque, les pompiers ont également trouvé une autre maison dans laquelle il y avait une importante concentration de monoxyde de carbone. Ces résidants ont aussi été évacués.

Rencontrés à leur demeure vers 15h, les résidants du 440, Joseph-Giffard ont refusé de commenter les incidents. «Nous sommes trop fatigués et nous n'avons pas dormi de la nuit», a lancé le père de famille. «Si vous avez des questions, appelez M. Lagacé.»

M. Lagacé se prénomme Dany et il est le propriétaire d'Habitations Dany Lagacé qui développe actuellement les terrains derrière les maisons évacuées.

Il compte y construire des condominiums haut de gamme pour le projet résidentiel Do-



Les activités de dynamitage près des résidences touchées pourraient être à l'origine des infiltrations de monoxyde de carbone. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

maine Saint-Joseph.

Selon le chef aux opérations des pompiers de Québec, Martin Chamberland, le monoxyde de carbone aurait pu migrer dans les maisons par le sol, en s'infiltrant par les failles des fondations des maisons ou par les drains. Les activités de dynamitage font nécessairement bouger le sol, et c'est ce qui aurait pu faire déplacer ce produit hautement toxique et potentiellement mortel.

En 2000, des maisons de Rock Forest, en Estrie, avaient été évacuées d'urgence en raison d'importantes émanations de monoxyde de carbone. Les experts du ministère des Ressources naturelles avaient estimé que de «toute évidence, le monoxyde de carbone provient essentiellement de la combustion des explosifs

utilisés pour le dynamitage».

POISON PERNICIEUX

«Le monoxyde de carbone c'est un poison pernicieux et vicieux, parce qu'on ne le sent pas, on ne le goûte pas et on ne le voit pas. Les deux organes cibles sont le cerveau et le cœur. Si on n'est pas traité, des fois on peut rester avec des problèmes au niveau du cerveau, des problèmes de mémoire et de concentration. Des fois, cela peut être plus grave. Éventuellement, cela peut être le décès», a expliqué le Dr Pierre Auger, de la Direction régionale de santé publique de la Capitale-Nationale, sur les ondes de Radio-Canada.

En milieu d'après-midi, le porte-parole de la Ville de Québec, Jacques Perron, a confirmé qu'un total de trois maisons (436, 440 et

444, rue Joseph-Giffard) ne pourront pas être occupées pour une période de 48 à 72 heures en raison de la présence de monoxyde de carbone. Sept adultes et deux enfants devront donc dormir chez des proches. Le CPE La Petite École de Beauport se trouve à quelques pas des trois maisons évacuées.

«Au cours des prochains jours, les pompiers vont installer des détecteurs de monoxyde de carbone dans les autres maisons situées à proximité du site, explique M. Perron. Les opérations de dynamitage sont suspendues jusqu'à nouvel ordre.»

«RIEN À ME REPROCHER»

Un homme rencontré par *Le Soleil* sur le terrain du futur Domaine Saint-Joseph et qui disait

être propriétaire de ce lieu contredit les informations qui ont circulé selon lesquelles les émanations de monoxyde de carbone proviennent de son terrain.

«Les pompiers sont venus faire des tests plus tôt dans la zone de dynamitage et ils n'ont détecté aucune émanation de monoxyde de carbone. Moi, je n'ai rien à me reprocher», a déclaré l'homme, sans se nommer.

Le porte-parole de la Ville de Québec, Jacques Perron, rappelle que la Ville «présume» que la source du problème est le dynamitage. «Toutes les maisons visées ne possèdent aucune source de production importante de monoxyde de carbone. Le dynamitage demeure l'unique hypothèse pour le moment.»

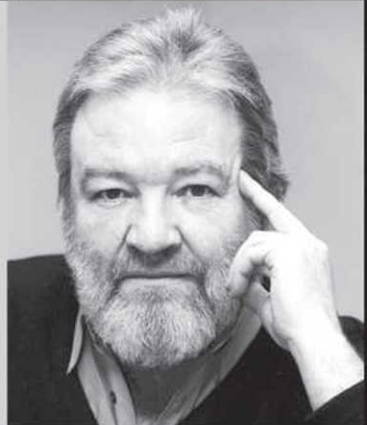
Sur cyberpresse.ca/le-soleil

SOUVENIRS, SOUVENIRS...

Le journaliste Louis-Guy Lemieux évoque un événement du passé le dimanche sur notre site Internet. Cette semaine: les trois chefs syndicaux en prison.

À lire à l'adresse

cyberpresse.ca/le-soleil/



LES CARICATURES D'ANDRÉ-PHILIPPE CÔTÉ

Consultez le dossier «2008 vu par André-Philippe Côté» à l'adresse cyberpresse.ca/le-soleil/apc

SOMMAIRE

décès	51
divertissements	44
éditorial — opinion	34 et 35
famille	47
gens de passion	36
horoscope	42
lauréat	30
loteries	10
petites annonces	49
sports	53
télévision	42

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?

Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction 418 686-3394

Appel sans frais 1 866 686-3394

Renseignements 418 686-3233

Abonnements 418 686-3344

Appel sans frais 1 866 686-3344

abonnements@lesoleil.com

Floride 954-922-1584

andre.generoux@cgocable.ca

Petites annonces 418 686-3311

Appel sans frais 1 866 686-3311

petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO



Max. -9
min. -12

Nuageux avec faible neige

MÉTÉO EN DÉTAIL → 57

Accumulation de neige
(avant hier)

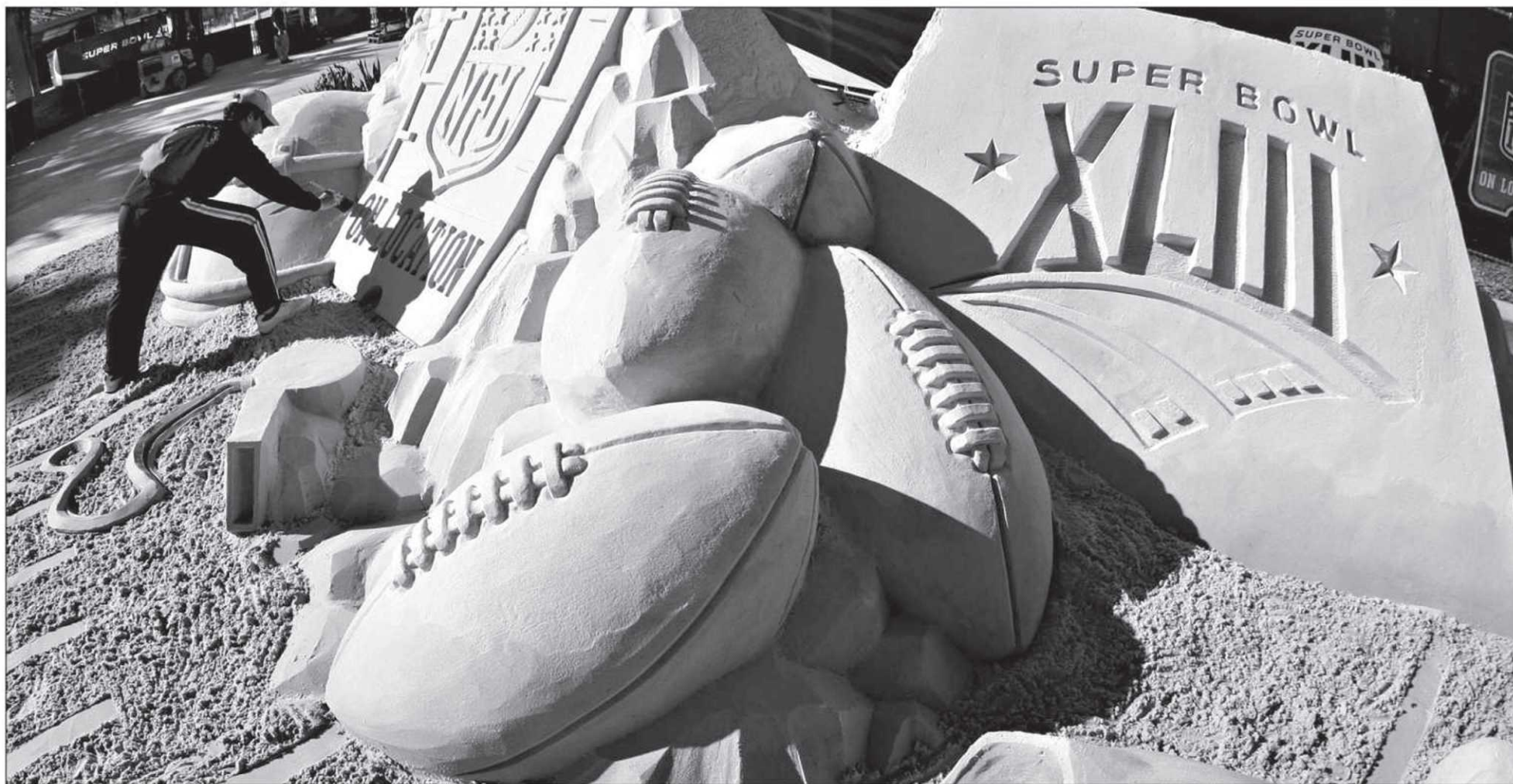
Ce mois-ci: 86,1 cm L'an dernier: 57,7 cm
Cet hiver: 220,8 cm L'hiver dernier: 257 cm



FAIT DE PLUS DE 50%
DE PAPIER RECYCLÉ

Merci de recycler
ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730



L'artiste Stephen Schomaker met la touche finale à cette imposante sculpture de sable située à l'entrée du Raymond James Stadium de Tampa en Floride où le Super Bowl sera disputé ce soir. Autre signe du gigantisme de cette grande célébration du football américain, l'œuvre aura nécessité pas moins de 50 tonnes de sable. — PHOTO AP

Championnat de la démesure

Le Super Bowl, c'est une montagne d'argent, une orgie de bouffe, une impressionnante collection de spectacles, une armée de commanditaires voraces et parfois même, s'il reste encore du temps, un peu de sport.

Jean-Simon Gagné
jsgagne@lesoleil.com



Difficile à croire, mais le premier Super Bowl ne s'appelait même pas le Super Bowl. À l'époque, on parlait de «Championnat du monde», ce qui apparaît pour le moins étrange quand on sait que le football demeure une affaire strictement nord-américaine. La légende veut que ce soit le propriétaire des Chiefs de Kansas City, Lamar Hunt, qui ait eu l'idée du nom après avoir trébuché sur la «super balle» de sa fille.

Allez savoir. Il reste très peu d'images de ce match légendaire, disputé à Los Angeles, le 15 janvier 1967. Pour des raisons assez confuses, les deux enregistrements réalisés par les chaînes de télévision ont été effacés! Mais peut-être est-ce mieux ainsi? Au retour de la mi-temps, la chaîne NBC ne revint pas en ondes assez vite, à cause d'une annonce publicitaire qui s'était un peu trop étirée. Pour accommoder les téléspectateurs, les arbitres durent arrêter le jeu et faire reprendre le botté d'engagement. Déjà, la télé était la reine de l'événement...

En 1967, le Championnat du monde, euh pardon, le 1^{er} Super Bowl, constituait le premier véritable

affrontement entre la Ligue nationale et la Ligue américaine, deux circuits ennemis. Au début du match, on raconte que l'entraîneur des Packers de Green Bay, Vince Lombardi, était si nerveux qu'il tremblait comme une feuille. Le dur à cuire avait failli s'effondrer dans les bras du commentateur de la chaîne CBS, Frank Gifford. Du côté des Chiefs de Kansas City, la nervosité et la peur atteignaient aussi des sommets impressionnants. Plusieurs joueurs avaient vomi, juste avant d'être présentés à la foule. D'autres avaient même fait pipi dans leur culotte...

L'ESTOMAC QUI CABRIOLE

Quarante-deux ans plus tard, tout ce qui entoure le Super Bowl est devenu démesuré. À commencer par les statistiques, qu'on jurerait gonflées aux stéroïdes. On a déjà évalué que l'événement représente des retombées économiques de 400 millions \$ pour la ville hôte. L'an dernier, on estimait que l'approche du Super Bowl avait conduit plus de 2,4 millions de foyers américains à s'acheter un nouveau téléviseur. Même la consommation de patates chips a été compilée avec une précision diabolique. Pas moins de 11 millions de tonnes de croustilles sont impitoyablement mastiquées durant cette journée fatidique.

En 2006, le quotidien britannique *The Guardian* a estimé que les téléspectateurs avaient consommé environ 156 milliards de calories durant les trois heures du Super Bowl. De quoi alimenter plus de

On jurerait que toutes les statistiques entourant le Super Bowl sont gonflées aux stéroïdes

200 000 personnes, pendant toute une année. Évidemment, cela ne va pas sans provoquer quelques hauts le cœur. Le lendemain du Super Bowl, la chaîne de dépanneurs américaine 7-Eleven a noté une augmentation de 20% de ses ventes de produits contre les brûlures d'estomac. Environ 6% des travailleurs se déclarent malades pour cause de lendemain de la veille.

Symbole par excellence de la démesure du Super Bowl, les tarifs publicitaires se sont littéralement envolés. En 1967, chaque séquence de 30 secondes de publicité télévisée durant le Super Bowl coûtait 40 000 \$. En 1987 : 600 000 \$. Et cette année, les 30 malheureuses secondes devraient se négocier pour la bagatelle de 3 millions \$. Compte tenu que l'auditoire devrait largement dépasser les

90 millions de personnes, rien qu'aux États-Unis, on estime que cela revient à un peu plus de trois sous par personne. Une aubaine, nous assure-t-on.

Avec tout cela, comment s'étonner qu'on finisse par oublier le football? Un sondage effectué cette année par la société Harris Interactive, 54% des téléspectateurs écoutent autant le Super Bowl pour ses annonces publicitaires sophistiquées que pour le sport. À l'issue du match, 58% des Américains discutent davantage des publicités que du match lui-même. Il est vrai que plus de la moitié des Super Bowl se sont décidés par une marge de 14 points ou plus, ce qui ne captive pas beaucoup un auditoire.

DISCO, BOULOT, BOBO

Pour les joueurs, le défi consiste souvent à garder la tête au football, au milieu des festivités, des conférences de presse et de tout le flaffa. «La semaine de pause qui précède le Super Bowl, ça donne plus de temps à la famille, aux amis et aux médias pour nous casser les pieds», a déjà affirmé l'ancien demi de coin des Cowboys de Dallas, Deion Sanders.

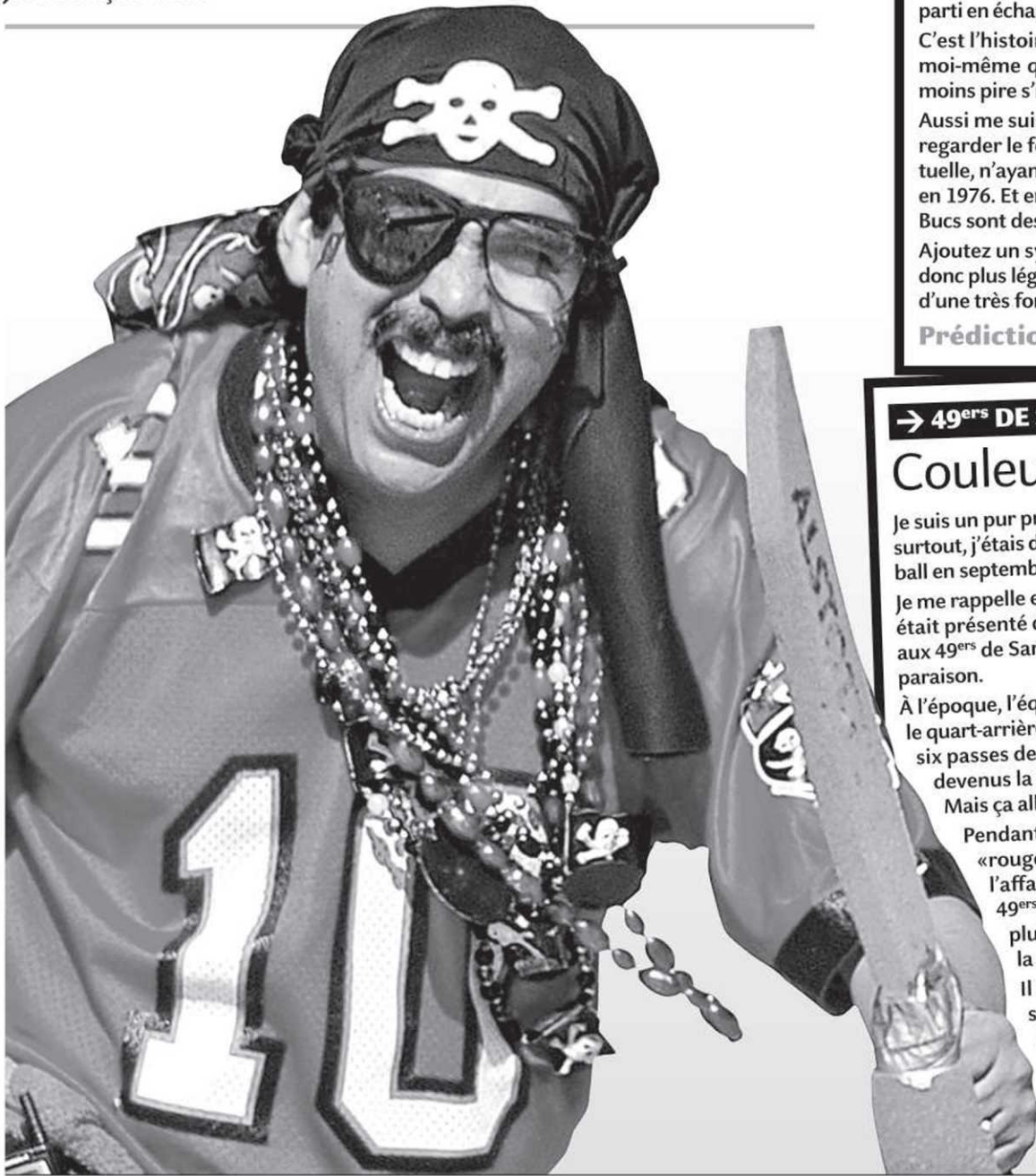
De fait, les sources de distraction ne manquent pas. Le héros du premier Super Bowl, le receveur de passes Max McGee, des Packers de Green Bay, avait

passé la nuit à faire la fête dans les bars de Los Angeles. Le matin du match, il tenait à peine debout, et son haleine d'alcool pouvait se sentir à un kilomètre. Réserviste, il ne s'attendait pas à jouer ce jour-là. Au point où il n'avait même pas pris la peine de prendre son casque dans le vestiaire! Quand il a été appelé à remplacer un coéquipier blessé, il a dû emprunter en catastrophe celui d'un autre joueur. Ce qui ne l'a pas empêché de marquer deux touchés.

Les histoires du genre ne manquent pas. Le matin du XV^e Super Bowl, le 25 janvier 1981, des employés des Raiders d'Oakland allèrent récupérer *in extremis* plusieurs joueurs dans une discothèque de La Nouvelle-Orléans. Le plus célèbre d'entre eux, John Matuszak, se targuait de galvaniser ses coéquipiers en leur concoctant un «breakfast du champion», un savant mélange de valium et de vodka. En 1991, à la veille du XXV^e Super Bowl, les Giants de New York allèrent jusqu'à embaucher des détectives pour suivre à la trace leur joueur étoile Lawrence Taylor, bien connu pour ses frasques en dehors du terrain.

Le mot de la fin appartient à l'ancien porteur de ballon des Cowboys de Dallas Duane Thomas : «Si c'est vraiment le match ultime, pourquoi est-ce qu'il y en aura un autre l'an prochain?»

D' un certain point de vue, la popularité du football américain au Québec est une énigme, puisque la ligue ne compte aucune équipe ici. Mais cet engouement général est un bien mince mystère quand on songe qu'il y a, chez nous, d'authentiques fans qui ne se contentent pas de suivre l'action d'un œil détaché, ni même d'aller voir des matchs aux États-Unis. Au contraire, ils vont jusqu'à s'identifier à des équipes qui jouent pourtant dans des villes où ils n'ont jamais mis les pieds, à des centaines, voire des milliers de kilomètres de chez eux. Évidemment, cet étrange comportement est une source constante d'étonnement pour l'entourage de l'amateur incompris, en particulier pour sa conjointe — et à plus forte raison si ledit amateur est un incurable qui dit « nous » quand il parle de son équipe. Comment, se demandent ses proches, un honnête citoyen autrement normal et fonctionnel choisit-il « son » équipe? Comment fait-il pour s'y identifier malgré la distance? À l'occasion du Super Bowl, *Le Soleil* a décidé de jeter un peu de lumière sur ce phénomène presque paranormal en demandant à 6 « cas graves » de sa salle de rédaction d'expliquer d'où leur vient cet attachement à une équipe de la LNF. *Jean-François Cliche*



Histoires

→ BUCCANEERS DE TAMPA BAY

Le miroir

Je me souviens d'un de ces rares matchs de soccer où j'avais joué à l'attaque. Étant doué pour la défensive, j'ai coupé la passe d'un adversaire, c'est tout ce que je sais faire, et je suis parti en échappée. À 12 mètres du but, j'ai visé le coin droit, et j'ai manqué... le coin gauche. C'est l'histoire de ma vie sportive : j'empêche les autres de marquer, mais je ne compte moi-même qu'aux années bissextiles. J'ai essayé la natation, où j'aurais peut-être été moins pire s'il était possible de nager défensivement...

Aussi me suis-je senti appelé par les Buccaneers de Tampa Bay dès que j'ai commencé à regarder le foot, il y a quelques années. En attaque, l'équipe est une catastrophe perpétuelle, n'ayant terminé dans le top 10 de la ligue que deux petites fois depuis sa naissance, en 1976. Et encore, tout juste 10^e en 1984 et en 2003. En défensive, cependant, mes chers Bucs sont des abonnés du top 10-11 fois au cours des 12 dernières années.

Ajoutez un système défensif, le fameux « Tampa 2 », qui mise sur des joueurs rapides, et donc plus légers que la moyenne (comme votre humble), et vous avez tous les ingrédients d'une très forte identification...

Prédiction : Steelers 24, Cards 21



Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

→ 49^{es} DE SAN FRANCISCO

Couleurs gagnantes

Je suis un pur produit de l'Université Laval. J'y ai étudié, mais, surtout, j'étais de la cohorte qui a vu naître son équipe de football en septembre 1996.

Je me rappelle encore de ce premier match présenté au stade du PEPS. Le Rouge et Or s'y était présenté dans un uniforme — le plus beau du football, selon moi! — « emprunté » aux 49^{es} de San Francisco, les gagnants en titre du Super Bowl. Mais là s'arrêtait la comparaison.

À l'époque, l'équipe lavalloise était loin d'aligner un joueur de la trempe de Steve Young, le quart-arrière des Californiens et l'artisan de la conquête du XXIX^e Super Bowl avec ses six passes de touché. Pas plus qu'elle ne possédait la tradition victorieuse des Niners, devenus la première formation à aligner cinq titres en 14 saisons avec cette victoire. Mais ça allait venir.

Pendant ce temps, à l'autre bout du continent, les vrais défenseurs du maillot « rouge et or » tombaient de leur piédestal. Avec la multiplication des blessures, l'affaiblissement de l'offensive et le manque de constance de la défensive, mes 49^{es} n'ont effectivement jamais retrouvé le chemin de la victoire. Même qu'au plus fort de la crise, en 2004, ils ont été blanchis 34-0 par les Seahawks. C'était la catastrophe. Et un 26 septembre. Le jour de ma fête. Ça ne s'oublie pas.

Il n'en fallait pas plus pour que je comprenne que, à partir de là, nos destins seraient à jamais liés. Pour le meilleur et — depuis trop longtemps — pour le pire. Si c'est pas de l'amour, ça...

Prédiction : Steelers 24, Cards 27



Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

Vue sur le fleuve avec grève privée de 1/2 km



3^e phase
Dernière
phase!

Maison ouverte
Dimanche de 13h à 17h
ou sur rendez-vous

Plan arrière

3^e et dernière phase débutée



Face au fleuve

- Garage simple ou double
- Plus 2 stationnements extérieurs additionnels
- Maison de 2400 pieds carrés et plus
- Vue au fleuve même au sous-sol
- Rues privées pour la tranquillité et l'intimité
- Construction selon vos plans, besoins et goûts
- Immenses terrains boisés privés
- Grève privée au fleuve de 1/2 km
- Descente pour bateaux, kayak
- Frais communs minimes
- Certification Novoclimat
- Garantie 5 ans



Domaine Grève Gilmour
418 684-0016

www.sigmum.net/grevegilmour

Le seul projet avec la vue et terrain au fleuve ! Vue au fleuve même au sous-sol!
Finaliste pour le Gala Habitation 2008 2 balcons couverts par maison

d'amour



François Bourque
fbourque@lesoleil.com

→ **STEELERS DE PITTSBURGH**

Pourquoi choisir?

Si vous insistez, je dirai Pittsburgh. Les Steelers étaient les meilleurs lorsque, adolescent, j'ai découvert le football de la NFL au milieu des années 70.

Je n'ai jamais maîtrisé les statistiques, ni les noms des héros du football. Je n'ai rien d'un connaisseur.

Mais je n'ai jamais oublié ces noms : Bradshaw, Franco Harris; j'ai vu sur une photo récente que Harris porte encore une épaisse barbe noire.

Je me souviens de Lynn Swann et de John Stallworth, suspendus entre ciel et terre, légèrement plus près du ciel je dirais, les mains tendues pour attraper la Lune.

Si vous insistez, je dirai Pittsburgh. Mais la vérité est qu'aujourd'hui, je m'en fous. Ce que j'aime du football, ce ne sont pas ses équipes. C'est le ballet des couleurs, la chorégraphie, la musique des corps qui s'entrechoquent.

J'aime la lenteur, celle d'un match d'échecs. L'effort intellectuel, l'angoisse du prochain coup, l'attaque, la parade, le sacrifice, le roque.

Puis tout à coup, l'explosion, la course folle, la grande diagonale dans la tranchée. Le reste importe si peu.

Mon chum Daniel est venu chez moi l'autre jour regarder le foot sur grand écran. Il avait mis son chandail tout neuf, le n° 7 de Roethlisberger, offert par ses enfants à Noël pour remplacer son vieux n° 7, usé à la corde et devenu illisible. Touchant.

Je vous dirai Pittsburgh, par amitié et par solidarité. Go Steelers!

Prédiction : Steelers 23, Cards 17



Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

→ **BENGALS DE CINCINNATI**

Tout a commencé par un casque

Non, je ne le crie pas sur tous les toits, mais j'assume pleinement mon coup de cœur d'adolescent. J'ai un faible pour les Bengals de Cincinnati. C'est une vieille histoire d'amour.

J'ai d'abord craqué pour le casque tigré des Bengals. Puis, j'ai été ébloui par les performances aériennes de Ken Anderson et de Boomer Esiason. Le successeur de ces deux quarts-arrières, Carson Palmer, est dans mon pool et personne ne viendra me l'enlever.

Jamais, je n'oublierai le longiligne Cris Collinsworth ou Isaac Curtis. Chad Ocho Cinco, lui, je l'ai oublié. Et échangé, l'automne dernier, pour pas grand-chose! Il n'a pas été aussi bon que Corey Dillon, James Brooks, Rudi Johnson ou Pete Johnson, mais Ickey Woods, et son inimitable Ickey Shuffle, n'avait pas son pareil lorsqu'il traversait la ligne de buts.

Il y a eu aussi des joueurs de ligne offensive inoubliables : Anthony Munoz et Max Montoya. Deux défaites au Super Bowl n'ont pas réprimé mon amour pour les Tigroux qui, aujourd'hui, regorgent de bagnards impénitents et de mauvais garçons, mais qui ont toujours leur beau casque tigré.

Prédiction : Steelers 17, Cards 14



Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

→ **STEELERS DE PITTSBURGH**

La sieste du dimanche

Je suis devenu un fan fini des Steelers de Pittsburgh à cause de mes parents. Ou, plutôt, en raison des «siestes» qu'ils faisaient le dimanche après-midi. J'étais désœuvré. C'étaient les années 70 et comme beaucoup de familles québécoises, nous n'avions pas le câble. Alors, j'ouvrais la télé à Radio-Canada, qui diffusait les matchs de la NFL.

Grâce aux descriptions de Raymond Lebrun et aux analyses de, il me semble, Jean Séguin, il s'est produit un incroyable dé clic. À cette époque, la rivalité entre les Cowboys de Dallas et les Steelers était épique. Le Black & Gold a fini par gagner quatre Super Bowl avec son fameux rideau de fer défensif, entre 1974 et 1979. Et un appui indéfectible de ma part.

Depuis, j'ai assisté à quatre matchs de MON équipe à Pittsburgh, dont le dernier des Steelers au Three Rivers Stadium, avant qu'il cède sa place au Heinz Field. Fan fini, disais-je. Si mes parents avaient su...

Prédiction : Steelers 34, Cards 24



Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

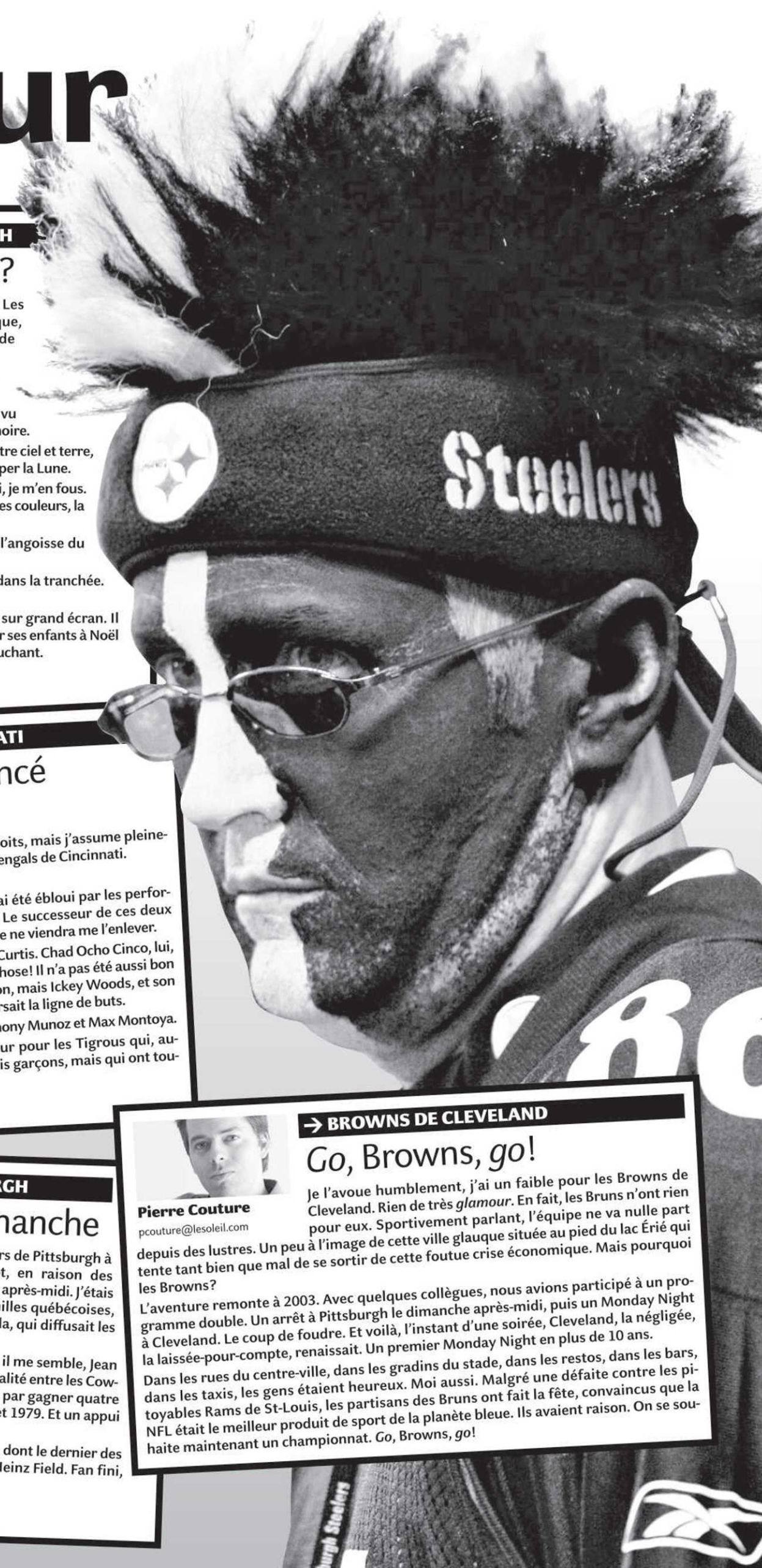
→ **BROWNS DE CLEVELAND**

Go, Browns, go!

Je l'avoue humblement, j'ai un faible pour les Browns de Cleveland. Rien de très glamour. En fait, les Browns n'ont rien pour eux. Sportivement parlant, l'équipe ne va nulle part depuis des lustres. Un peu à l'image de cette ville glauque située au pied du lac Érié qui tente tant bien que mal de se sortir de cette foutue crise économique. Mais pourquoi les Browns?

L'aventure remonte à 2003. Avec quelques collègues, nous avons participé à un programme double. Un arrêt à Pittsburgh le dimanche après-midi, puis un Monday Night à Cleveland. Le coup de foudre. Et voilà, l'instant d'une soirée, Cleveland, la négligée, la laissée-pour-compte, renaissait. Un premier Monday Night en plus de 10 ans.

Dans les rues du centre-ville, dans les gradins du stade, dans les restos, dans les bars, dans les taxis, les gens étaient heureux. Moi aussi. Malgré une défaite contre les pitoyables Rams de St-Louis, les partisans des Browns ont fait la fête, convaincus que la NFL était le meilleur produit de sport de la planète bleue. Ils avaient raison. On se souhaite maintenant un championnat. Go, Browns, go!



QUI SUIS-JE?

→ Spécialiste des blasons et des armoiries, c'est à moi que l'on a confié la conception de la couronne et du sceptre de la reine du Carnaval. La couronne devait symboliser les joies de l'hiver et ses éléments naturels. Le sceptre, sur lequel on voit trois anneaux serts de pierres, a, à son sommet, une étoile dans un cercle entouré de six autres étoiles, représentant les princesses royales. Même si ces œuvres étaient remarquables, il faut dire que ma réputation avait déjà fait son chemin, puisque c'est moi qui ai créé les armoiries de la Ville de Québec, adoptées en 1949 et ai travaillé à la modification de celles de la province, à la demande de Maurice Duplessis.

Réponse : Maurice Brodeur

Source : Jean Provencher, *Le Carnaval de Québec — La grande fête de l'hiver*, Éditions MultiMondes

Les raquettes à l'origine de la fête

→ Peut-être moins élégante qu'un marathon ou une course de ski de fond, la course en raquettes est cependant une des activités qui est inscrite depuis les débuts du Carnaval... et même avant! En effet, Québec organisait des carnivals dès 1880. Ces premières célébrations hivernales étaient constituées de divers concours sportifs, dont plusieurs courses, autour d'un palais de glace. Les principales attractions auraient été la tenue d'un concours de glissades au «Pain de sucre», de courses de chevaux sur la glace de la rivière Saint-Charles, d'une course de canots sur le fleuve et d'une course en raquettes sur les Plaines. Si les raquettes ont perdu de la popularité au cours des dernières décennies, elles reviennent en force aujourd'hui, chez les jeunes et les moins jeunes. Leur forme plus allongée facilite les déplacements et du coup le pas de course. Ce qui n'a pas empêché de faire sourire les spectateurs qui observaient les coureurs à raquettes se faire une chaude lutte dans le Vieux-Québec, hier (photo). **Nadia Ross**



Biz renoue avec Bonhomme

→ Biz des Loco Locass a profité de son passage au Carnaval pour se réconcilier avec Bonhomme. Alors qu'il était adolescent, le rappeur de Québec avait planifié, avec quelques amis, une embuscade à la boule de neige sur la personne de Bonhomme. Pris par la surprise de son arrivée soudaine, le jeune Biz n'avait sous la main qu'une bouteille de verre qu'il a lancée vers l'emblématique personnage. Heureusement, elle a manqué sa cible. Mais, le policier qui a aperçu Biz n'a pas raté la sienne en l'emmenant au poste. «C'est là que je suis devenu un adulte! J'ai compris à ce moment-là que mes gestes avaient des répercussions», a-t-il relaté vendredi soir, peu après avoir discuté avec Bonhomme. «Il ne m'en veut plus, on a fait la paix!» **Nadia Ross**

Duel de meneurs de chiens

Nadia Ross

nross@lesoleil.com



Carnaval de Québec

L'un est Québécois, l'autre originaire du Maine. Mais tous deux partagent une même passion, celle du traîneau à chiens. Ce n'est pas tout ce qui rapproche ces deux jeunes meneurs de chiens. En plus d'être les plus jeunes participants, Alex Thomas et Cédric Laroche étaient aussi les deux favoris à la ligne de départ de la Grande Virée qui s'est tenue hier, dans le Vieux-Québec. Comme quoi, la jeunesse a pris le dessus sur l'expérience, car ils ont relevé le pari et ont remporté les première et troisième places.

Mordus des chiens et accros à l'adrénaline, Cédric, 14 ans, et Alex, 13 ans, délaissent volontiers la console de jeux ou la télé pour l'entraînement. «Je mets environ 20 heures par semaine à mon entraînement, surtout après l'école et la fin de semaine», explique Cédric, grand gagnant du jour. Selon lui, c'est le dressage des bêtes qui fait un bon coureur. «Il faut que tu connaisses tes chiens et que tu les entraînes», explique celui qui court depuis l'âge de six ans. Depuis, ses chiens sont devenus de vrais amis. «C'est Fort mon préféré, il a sept ans», dit-il en présentant le reste de son équipe canine, Max à gauche, Grizzly à côté et Black dans le fond.

La pomme ne tombe jamais loin de l'arbre; ce sont ses parents qui lui ont transmis la passion. «Tout petit, on l'emmitouflait et on le promenait en traîneau», relate sa mère. Depuis, Cédric mord dans toutes les compétitions qui lui tombent sous la dent. Dont la Coupe du monde à Daaquam, la fin de semaine dernière. Après quelques problèmes, il n'a pu ter-



Cédric Laroche, 14 ans, et Alex Thomas, 13 ans, ont remporté respectivement la première et troisième places de la Grande Virée hier.

— PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

miner la course. Quant à Alex, la chance était avec lui, puisqu'il y a obtenu une quatrième place.

Néanmoins, le vent a tourné hier quand, avec un chrono de 11 minutes et 18 secondes, le meneur de chiens de Saint-Raphaël-de-Bellechasse a devancé son proche rival de seulement 22 secondes.

«Je suis quand même content, j'ai fait une bonne course», lance Alex sitôt arrivé. Quand il apprend qu'il n'a pas la première position, il fait une petite moue de déception. «Je fais ça surtout pour l'argent! Je dois rembourser mon traîneau», dit-il en riant. Le bolide qu'il conduit vaut 2000 \$US, explique sa mère. «De toute façon, c'est super de venir à Québec. C'est très beau,

on se croirait en Europe et on n'est qu'à trois heures de chez nous», dit-elle.

La famille entière est au rendez-vous pour suivre le jeune coureur qui en est à sa troisième année de compétition et à sa première Grande Virée. Dans la remorque, TJ et Georges les chiens de tête et Pixar et Jack complètent l'équipe. La tuque à l'effigie du jeu vidéo *Guitar Hero* sur la tête, Alex avoue qu'il n'a pas toujours ce sport dans la peau. «J'aime d'autres sports et parfois je préférerais rester à la maison», a-t-il conclu du haut de ses cinq pieds.

Ainsi, dans la course de traîneaux à chiens, le gabarit n'a pas

d'incidence, sinon qu'être léger rend la tâche plus facile pour les chiens. Mais encore, le public croyait bien revoir une ancienne championne sur la plus haute marche du podium. Madeline Laroche a remporté cinq victoires

entre 2001 et 2006. Qu'à cela ne tienne, Sylvain Laroche — nul autre que le père de Cédric! — a su se glisser entre les deux champions et remporter la deuxième place avec un temps de 11 minutes et 35 secondes.

→ Aujourd'hui

Rue carnavalesque 11h Rue Saint-Jean, entre la rue D'Auteuil et la côte du Palais
Démonstration de hockey bottine dans la rue Saint-Jean.

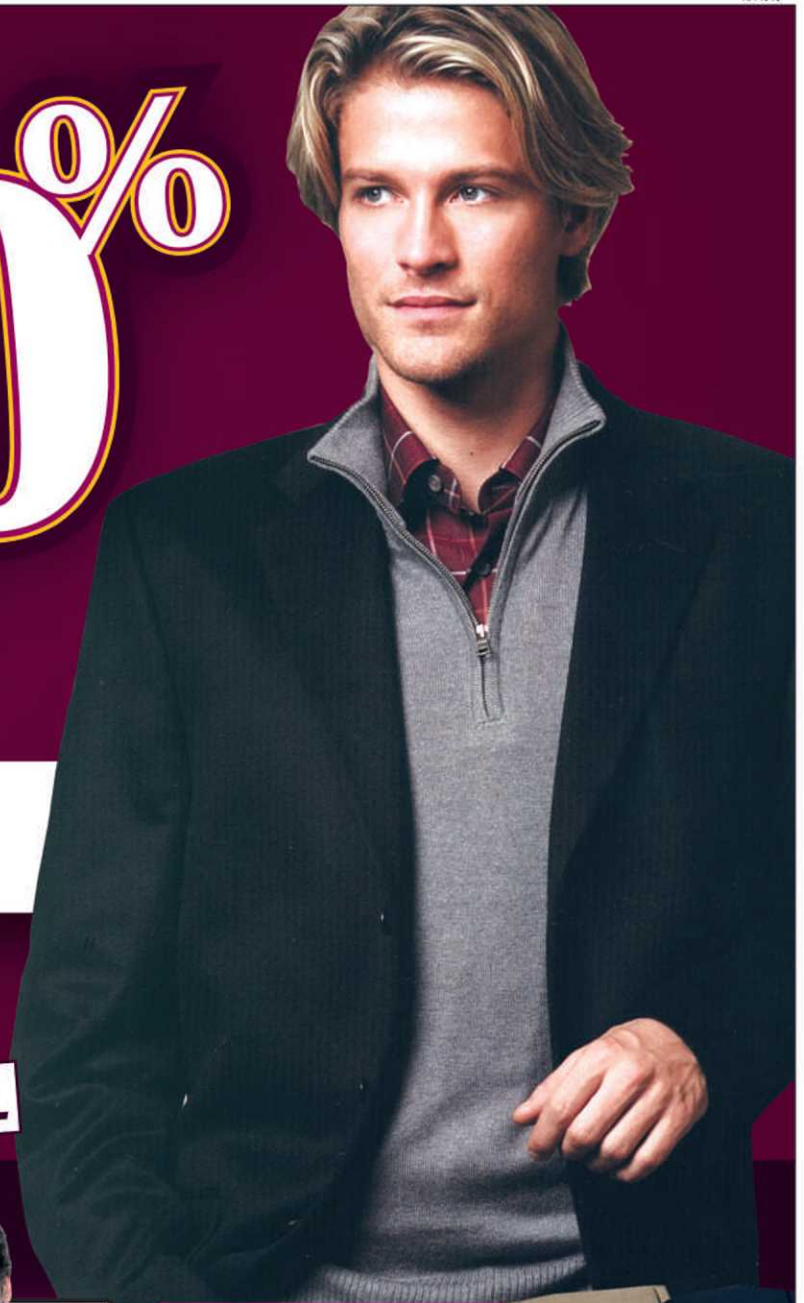
Les Éclairs du Carnaval 12h Place de l'Assemblée-Nationale
13h30 Plaines d'Abraham
Prestation musicale d'un corps de tambours et clairons.

Pour consulter l'horaire complet rendez-vous au www.carnaval.qc.ca.

60% À 80% SUR TOUT!

+ 2 TAXES PAYÉES

DERNIÈRE JOURNÉE!
EN RAPPEL



Exemples :

COSTUME

4 saisons, 100% laine
Calvin Klein



Rég. : jusqu'à 1195\$



TAXES PAYÉES

249\$

LAINES ET CACHEMIRE

MANTEAU D'HIVER

Plusieurs modèles
Grand choix de couleurs et grandeurs
Rég. : 495\$



TAXES PAYÉES

99\$

PANTALON

Taille extensible
Grand choix de couleurs et grandeurs



Rég. : jusqu'à 165\$



TAXES PAYÉES

49\$

OFFRE EXCEPTIONNELLE

CORDUROY

Calvin Klein
Extensible
Grand choix de couleurs et grandeurs
Rég. : 195\$



TAXES PAYÉES

59\$

MANTEAU 3/4

À double isolant
Marque réputée



Rég. : jusqu'à 1395\$



TAXES PAYÉES

349\$

**OUVERTURE DÈS 10 H!
FAITES VITE!!!**



Stationnement à la porte

COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés
Québec Tél. : 418 657.1760

FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
Québec Tél. : 418 624.7337

Francois Côté
COLLECTION

www.francoiscote.com

Un 108^e soldat canadien mort à Kandahar

La Presse Canadienne

KANDAHAR, Afghanistan — Les engins explosifs improvisés utilisés par les talibans en Afghanistan ont tué un autre soldat canadien, hier, lorsque le véhicule blindé dans lequel il prenait place a été soufflé par une bombe sur une

route de Zhari, située à l'ouest de Kandahar.

Le soldat Sean David Greenfield, 25 ans, est mort lors d'une opération menée conjointement avec les troupes américaines et britanniques destinée à éradiquer le même genre d'explosif qui a fauché sa vie.

Le brigadier-général Denis Thompson, responsable des forces de la coalition à Kandahar, a indiqué que la mission en question a été lancée pour aller dans une zone, la partie ouest des districts de Panjwaii et de Zhari, afin de trouver des sites de talibans précis, et que du matériel destiné à fabriquer des bombes ainsi que des armes y avaient été trouvés.

La mort du soldat Greenfield porte à 108 le nombre de soldats canadiens morts en Afghanistan depuis le début de la mission, en 2002. Les autres soldats qui étaient présents dans le véhicule blindé n'ont pas été blessés par l'explosion, qui est survenue à 40 kilomètres à l'ouest de la ville de Kandahar, vers 14 h 45, heure de



Sean David Greenfield devait éradiquer le même genre d'explosif qui l'a tué. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Kandahar. Ils ont immédiatement poursuivi leur travail, a indiqué le brigadier-général Thompson.

La Presse Canadienne

REDIVISION DE LA CARTE ÉLECTORALE

La CREQ fait fi de l'opposition de citoyens de Saint-Émile

Ian Bussièrès

ibussièrès@lesoleil.com

La Commission de la représentation électorale du Québec (CREQ) a approuvé la redivision de la ville de Québec en 27 districts électoraux telle que décrétée par le conseil municipal, faisant fi de l'opposition de plus de 1000 citoyens de Saint-Émile qui avaient signé une pétition pour s'opposer à un regroupement avec Lac-Saint-Charles.

«La Commission considère que cette délimitation respecte les dispositions de la Charte de la Ville et qu'elle constitue un effort d'équilibre entre le respect des communautés naturelles et le respect du critère numérique prévu à la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités», indique le président de la CREQ, Marcel Blanchet, dans une lettre envoyée à la Ville de Québec.

TEASDALE DÉÇU

Le conseiller municipal indépendant de Lac-Saint-Charles, Jacques Teasdale, n'a pas tardé à réagir à l'annonce, soulignant qu'elle coupait le district de Saint-Émile en deux en rattachant à Loretteville les quelque 3000 citoyens à l'ouest de la rue Fréchette.

«On n'a pas le choix de l'accepter, car c'est une décision finale. Cependant, c'est décevant, car la Commission n'a pas tenu compte de ce que les gens de Saint-Émile demandaient et n'a pas non plus tenu compte du fait que l'attrait naturel de Lac-Saint-Charles est avec le quartier Laurentides», a-t-il déclaré.

«La Commission s'est rangée derrière le maire Labeaume qui ne souhaite qu'une chose finalement, protéger ses candidats qu'il sait fragiles», ajoute Jacques Teasdale, en assurant cependant qu'il sera le conseiller de la population et non d'un parti politique.

SAINTE-FOY-SILLERY

D'autre part, le président de la CREQ a aussi souligné que le nombre de districts électoraux attribués à l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery ne correspondait pas à son poids électoral.

«Avec ses 80 398 électeurs, cet arrondissement aurait mathématiquement droit à un district additionnel. (...) La Commission désire rappeler le caractère essentiel de l'équilibre de la représentation pour les citoyens de tous les arrondissements de Québec», poursuit M. Blanchet, qui souhaite que la Ville remédie à cette situation en vue des élections de 2013.

CONFÉRENCE GRAND PUBLIC
Défiez les mythes alimentaires :
 Vrai ou faux ?

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR
 À la conquête de solutions.



Conférencière invitée :
 Véronique Plante
 Nutritionniste-dietétiste
 Porte-parole Santé de la Fondation des maladies du cœur du Québec

La Fondation des maladies du cœur du Québec, région de la Capitale, vous invite à une conférence-échange dans le cadre de février, Mois du Cœur.

Le mercredi 4 février 2009, 19h30
 Invitation à visiter la bibliothèque AstraZeneca des Sciences de la santé à partir de 18 h 30 ou après la conférence.

Amphithéâtre Fisher, local R-54
 Centre de recherche du CHUL
 2705, boul. Laurier, Québec
 (stationnement par la rue Jean-De Quen)

Pour information : 418-682-6387
 Admission gratuite

Merci à nos partenaires :

BIBLIOTHÈQUE ASTRAZENECA DES SCIENCES DE LA SANTÉ
 CHUQ CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC
 AstraZeneca

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-01-31

649 Résultats non disponibles Québec 01 15 24 07 38 44 45 compl.

Quotidienne Banco Triplex
 3 019 03 08 09 11 13 26 33 34 35 37 07 11
 4 6750 38 43 45 48 53 55 58 63 66 70 13 32 41

Astro Jour - Mois - Année - Signe Extra
 28 JUILLET 44 GÉMEAUX 7883181

LOTTO SUPER 7 Résultats des tirages du : 2009-01-30

GAGNANTS	LOTS
7/7	0 5 000 000,00 \$
6/7+C	2 74 724,70 \$
6/7	85 1 758,20 \$
5/7	4 826 105,30 \$
4/7	103 959 10,00 \$
3/7+C	97 398 10,00 \$
3/7	872 111 Participation gratuite

Ventes totales : 12 861 022 \$
 Prochain gros lot (approx.) : 10 000 000 \$

Extra 1693590

MISE O JEU PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Vos numéros sont vérifiés à chaque tirage. Abonnez-vous !
 1 866 628-4783

LOTO MATIQUÉ

Les deux militaires de Valcartier arrêtés n'iront pas en Afghanistan

→ La base militaire de Valcartier confirme que les deux soldats arrêtés il y a deux fins de semaine par des policiers de Québec pour deux incidents distincts ne seront pas déployés en Afghanistan. Un militaire de 37 ans de Val-Bélair avait alors tenu les policiers du groupe d'intervention tactique en haleine, à sa maison de la rue du Castor, après avoir tenu des propos suicidaires à une amie. Et pour sa part, François Desbiens, 21 ans, avait menacé de mort des

policiers de Québec quand ceux-ci étaient intervenus dans son appartement de la Haute-Saint-Charles. Desbiens avait appelé les policiers pour qu'ils expulsent sa petite amie. «Les militaires doivent avoir un comportement exemplaire et être très professionnels», a expliqué Alex Maillé, porte-parole de la base militaire. «Pour ces raisons, des mesures disciplinaires ont été prises auprès de ces deux soldats. Ils ne se sont pas rendus suivre leur entraînement au Texas et ils ne seront pas déployés en Afghanistan. Malgré cette mesure disciplinaire, ces deux militaires n'ont pas été libérés des Forces canadiennes.» **Matthieu Boivin**

NOUVEL ARRIVAGE

CHEÏKHA ENTREPÔT

Jusqu'à 90% sur toutes les marques prestigieuses

Collections printemps / été automne / hiver

Lundi au mercredi: 9h30 à 17h30
 Jeudi et vendredi: 9h30 à 18h
 Samedi: 9h30 à 17h
 Dimanche: 12h à 17h

Votre conseillère Marie-Chrystelle Cheikha vous attend.

1415 rue Notre-Dame L'Anclenne-Lorette, Québec
 418 614-4399

Gillet de retour au micro

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

La rumeur du retour de Robert Gillet sur les ondes radiophoniques circulait depuis le temps des Fêtes. Le Soleil en avait d'ailleurs parlé à la mi-janvier. Mais aujourd'hui, la rumeur fait de plus en plus place aux faits. L'ancien morning man fera assurément un retour derrière un micro dans un avenir rapproché à sa case horaire habituelle : le matin.

Hier après-midi, le consultant de la radio touristique de Québec, Louis Massicotte, a confirmé que Gillet fera partie de l'équipe d'animateurs de cette station radiophonique qui portera dorénavant le nom de Sortir FM et qui émettra ses émissions sur la fréquence 106,9 FM. La direction de la radio — qui est une propriété actuellement de Jacques St-Hilaire — est d'ailleurs en train de faire compléter la construction de ses nouveaux studios situés dans le secteur du Vieux-Port de Québec.

«Il est temps de donner une autre chance à Robert Gillet», a signalé M. Massicotte, lors d'une entrevue téléphonique. «Nous sommes en



Les studios de Sortir FM seront situés dans le secteur du Vieux-Port de Québec. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

2009, et les événements dans lesquels Robert Gillet a été impliqué sont survenus il y a plusieurs années. Aujourd'hui, ces événements ne sont plus d'actualité.»

Gillet avait été reconnu coupable, en mars 2004, d'un chef d'accusation pour avoir eu recours aux services d'une prostituée mineure. Il avait tenté un retour sur les ondes du 93,3 en septembre 2004, mais il avait été démis de ses fonctions en décembre de la même année, en

raison des pressions populaires qui avaient été faites sur les annonceurs du 93,3.

RADIO DE QUÉBEC

Selon M. Massicotte, Sortir FM se spécialisera dans les domaines du divertissement, de la culture et des attrait touristiques de Québec, et elle sera la seule radio FM de Québec qui n'appartient pas à un conglomérat de Montréal ou de Toronto. Le consultant

avance que des annonceurs ont déjà été approchés et que le monde des affaires devrait embarquer dans ce projet, en y achetant des cases publicitaires. Le passé de Gillet ne devrait pas nuire aux revenus publicitaires, selon lui.

M. Massicotte refuse de nommer les autres animateurs qui se joindront à l'équipe de Sortir FM. Selon nos renseignements, l'auteur et comédien de l'émission de Vox

Prenez garde aux chiens David Lemelin a été approché par cette station de radio.

Il est important de rappeler que le CRTC devra donner son accord pour que la radio touristique prenne sa nouvelle vocation.

Même s'il reconnaît d'emblée que son commentaire n'est pas impartial — car Gillet sera un de ses concurrents éventuellement — le directeur des programmes du 93,3 depuis une année et demie, Michel Lorrain, croit que Gillet aura de la difficulté à refaire sa place dans le milieu radiophonique de Québec.

«Il y a eu, bien sûr, ses démêlés avec la justice, indique-t-il. Mais il part aussi dans une radio qui n'a aucune base d'auditeurs. C'est difficile de commencer à zéro, surtout dans un marché aussi compétitif de Québec. La majorité des stations majeures font dans le *talk radio*, ce qui représente le créneau de Gillet. Mais il ne faut jamais oublier que Robert Gillet est un excellent communicateur et qu'il est doté d'un très grand talent.»

Joint sur son cellulaire, Gillet a refusé de commenter l'affaire. «Un communiqué sera émis la semaine prochaine», s'est-il borné à dire.

Les scientifiques d'ici, vus par les jeunes d'ici!

Votez!

Voici les meilleurs projets, parmi les 131 qu'ont préparés 520 jeunes du secondaire.

Encouragez-les en votant jusqu'au 13 février au www.boiteascience.com



Courez la chance de gagner un certificat-cadeau **500\$**

Créer de la fierté. Inspirer.



leSoleil

Développement économique, Innovation et Exportation Québec

Catégorie : RÉALISATION EXCEPTIONNELLE

- YVAN BÉDARD: Grammaire Université Laval
- PHILIPPE JEAN: Designer interactif Les ateliers numériques (LAN) École Pamphile-Lemay
- MAURICIE MINGOUBER: Biologie Université de Moncton
- PIERRE FRÉCHETTE: Directeur médical CHUQ Hôpital de l'Est-Québec
- STEVE LACROIX: Chercheur CHUQ
- ÉTIENNE AUDET-WALSH: Chercheur en cardiologie École CPUS Champlain
- CAROLE-ANNE BEAUCAGE: Techniques ambulatoires Cégep de Sainte-Foy École Guillaume-Couture

Catégorie : FEMME ET SCIENCE

- JULIE DESROCHERS: Scientifique adjointe Anapharm École Pamphile-Lemay
- AUDREY JULIEN: Technicienne en environnement externe Alcoa École de Neuchâtel
- LISE MARCOTE: Technicienne en laboratoire Anapharm École de l'Horizon
- EMILIE ROUSSEAU: Technicienne en laboratoire Complexe scientifique École Beauportage
- ANNIE BARRÈTE: Pharmacienne Université Laval École Louis-Jobin
- MARIE-EVE CANTIN: Graphiste de la municipalité de Québec École Louis-Jobin

Catégorie : JEUNE PROMETTEUR

- ÉMILIE BOULAY GRENIER: Ergothérapie Université Laval École Guillaume-Couture
- SÉBASTIEN GODBOUT: Enseignant en science C.s. des Premières Seigneuries École de Neuchâtel

www.boiteascience.com

Quarante ans après sa création, le réseau de l'Université du Québec est à la croisée des chemins. Dans les rangs des universités constituantes, des voix s'élèvent pour réclamer davantage d'autonomie. Mais d'autres craignent que cette avenue ne mène au démantèlement d'un réseau qui a largement contribué au développement du Québec. Malgré les désaccords, tous semblent s'entendre sur un point : il est grand temps de dépoussiérer la Loi sur l'Université du Québec. Reste à voir ce qu'il faut en faire.

Quel impact pour les régions?

Daphnée
Dion-Viens

ddviens@lesoleil.com



À Rouyn-Noranda, l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT) a bâti au fil des ans une solide expertise dans le secteur minier. Les travaux de ses chercheurs ont permis de participer au développement de la région. Des partenariats fructueux ont été créés avec l'industrie. Des milliers de jeunes ont pu se spécialiser dans leur milieu sans devoir plier bagage.

Une recette gagnante menacée par le désir d'autonomie des universités constituantes? Pas nécessairement, répond la rectrice de l'UQAT, Johanne Jean. La collaboration qui a permis de bâtir l'UQAT ne cessera pas du jour au lendemain parce qu'on modifie les responsabilités et pouvoirs au sein du réseau, affirme-t-elle.

En 40 ans, la collaboration entre les universités du réseau a permis de créer de nombreux programmes d'enseignement. Tous les programmes offerts à l'UQAT, par exemple, ont été bâtis à partir des programmes existants ailleurs dans le réseau. «Et on veut continuer à travailler de cette façon», dit M^{me} Jean. Encore aujourd'hui, neuf programmes de l'UQAM sont «extensionnés» dans cinq autres universités de l'UQ.

M^{me} Jean se dit d'ailleurs très attachée au modèle développé et aux services communs qui lui rendent un fier service. «Je crois que le réseau a toujours sa raison d'être. Mais il doit être configuré différemment», affirme-t-elle, prenant bien soin de préciser que la réflexion n'est pas terminée entre les murs de cette institution qui regroupe moins de 3000 étudiants.

L'UQAM a mis au jeu cet automne une proposition de refonte de la Loi sur l'Université du Québec, qui prévoit la création d'une association d'universités complètement autonomes. L'Assemblée des gouverneurs — qui entérine



Les dirigeants de l'Université du Québec à Rimouski considèrent qu'on risque de perdre un bel outil collectif si le réseau est démantelé. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

les principales décisions des conseils d'administration des universités constituantes — serait abolie et remplacée par une assemblée des membres composée principalement des recteurs et des directeurs d'établissements. Cette instance assurerait la gestion de services communs ou d'activités auxquels les membres seraient libres d'adhérer.

«BOUFFÉE D'AIR EXTRAORDINAIRE»

Pour Jean Vaillancourt, recteur de l'Université du Québec en Ou-

taouais, cette nouvelle structure représenterait une «bouffée d'air extraordinaire» pour les établissements en région. «On est dans un modèle où les décisions des C. A. des universités peuvent être renversées par une autre assemblée. Ça n'a pas de bon sens», lance-t-il. Un réseau décentralisé serait un geste «d'appui et de respect» envers les régions, ajoute-t-il.

À Chicoutimi, le recteur Michel Belley considère que cette proposition est «une idée intéressante» qui mérite d'être étudiée sérieusement. Les conseils d'adminis-

tration, par leur proximité avec le milieu, reflètent bien mieux les préoccupations d'une région que l'Assemblée des gouverneurs, estime le recteur. Ils sont ainsi mieux placés pour faire le travail de vérification qui s'impose. D'où l'intérêt de leur donner les pleins pouvoirs, affirme celui qui est aussi président du conseil d'administration de l'UQAC.

Du côté de Trois-Rivières, le recteur Ghislain Bourque voit aussi cette proposition d'un bon œil. «Il faut revoir la valeur ajoutée du siège social, dit-il. La Loi

sur l'Université du Québec ne reflète plus la réalité.»

RISQUE DE DÉMANTÈLEMENT

Seul le recteur de l'Université du Québec à Rimouski (UQAR) émet de sérieuses réserves sur la proposition de l'UQAM. Même s'il considère aussi que le *statu quo* n'est pas une option, Michel Ringuet «invite les gens à réfléchir très sérieusement avant de démanteler le réseau. On risque de perdre un bel outil collectif en n'ayant pas su l'utiliser adéquatement.»

Vous voulez réagir? Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com

LES GRANDS DOSSIERS

Le Québec doit avoir son mot à dire

«Je crois que les universités, qu'elles soient à Rimouski, Chicoutimi ou Rouyn-Noranda, ont plus d'impact ensemble que seules»

— Michel Ringuet, recteur de l'Université du Québec à Rimouski



Le risque d'isolement est bien réel, ajoute-t-il. «L'Université du Québec à Rimouski serait plus fragile s'il n'y avait pas ce chapeau collectif» que représente le réseau et son siège social, affirme M. Ringuet. «Je crois que les universités, qu'elles soient à Rimouski, Chicoutimi ou Rouyn-Noranda, ont plus d'impact ensemble que seules.»

M. Ringuet estime que le siège social doit conserver un «mandat de collaboration forcée» et travailler à la réalisation d'une mission commune. Sinon, le réseau risque de tomber en miettes, dit-il.

Avant les décisions, une réflexion collective s'impose. La ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, veut permettre à tout le Québec et ses régions de se prononcer sur ce que devrait être le réseau de l'Université du Québec avant de trancher.

«Il faut d'abord faire une profonde réflexion sur l'avenir du réseau et des universités. Pour moi, c'est évident qu'elles ont atteint une très belle maturité partout au Québec. Qu'on puisse collectivement faire le point sur ce qu'elles sont devenues et vers quoi elles se dirigent peut certainement être approprié», a affirmé M^{me} Courchesne lors d'un entretien avec *Le Soleil*.

Même s'il est trop tôt pour déterminer la forme que prendra cette consultation, une chose est claire: toutes les communautés concernées, et pas seulement les conseils d'administration des universités, seront appelées à se prononcer. L'enjeu est trop important pour faire autrement, dit-elle.

L'opération, qui pourrait se faire en différentes étapes, devra porter sur le rôle éducatif, démographique et économique des établissements, afin de dégager une vision d'avenir. Pour M^{me} Courchesne, la mission première de l'Université du Québec est de représenter «l'ancrage de l'enseignement universitaire dans les régions».

Bien au fait des deux propositions qui circulent entre les murs de l'UQ, la ministre préfère ne pas les commenter pour l'instant. «Ce n'est pas à moi, à cette étape-ci, à me prononcer sur l'une ou l'autre des options. Je pense qu'il faut se donner le temps de partager ces réflexions de façon plus large.»

M^{me} Courchesne refuse par ailleurs de donner raison à ceux qui voient dans le projet de loi sur la gouvernance des universités une prise de position favo-

rable aux revendications autonomistes des universités. Le texte, déposé cet automne, donne aux conseils d'administration des établissements du réseau les mêmes pouvoirs et responsabilités que ceux des autres universités québécoises.

«Est-ce j'ai proposé cette loi-là en me disant qu'un jour, je prendrais position en faveur de l'autonomie des établissements? La réponse, c'est non», dit-elle. Ce projet de loi, qui sera redéposé prochainement, représente plutôt «la reconnaissance de ce que sont devenues les universités et du rôle qu'elles jouent dans leur milieu».

Une chose est claire : toutes les communautés concernées seront appelées à se prononcer. L'enjeu est trop important.

M^{me} Courchesne reconnaît toutefois qu'elle aurait pu opter pour une autre avenue et n'hésite pas à reprendre le discours du camp autonomiste, en mettant l'accent sur la «maturité» des établissements et leur ancrage dans les régions.

INTÉRIM

Dans les entrailles du réseau, plusieurs attendent par ailleurs avec impatience la nomination du successeur de Pierre Moreau, l'actuel président de l'Université du Québec qui a décidé de ne pas renouveler

son mandat prenant fin le 10 février. M. Moreau se joindra à la haute direction de l'Université McGill, comme responsable du service de la planification et de l'analyse institutionnelle.

«Il y aura certainement un intérim, a annoncé M^{me} Courchesne. L'Assemblée des gouverneurs aura des propositions à faire dans ce sens à la mi-février.»

Plusieurs recteurs souhaitent par ailleurs que ce président intérimaire soit mandaté pour mener cette réflexion sur l'avenir du réseau. «Ça reste à discuter avec l'Assemblée des gouverneurs», a indiqué la ministre. *Daphnée Dion-Viens*

Michelle Courchesne, ministre de l'Éducation — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER



Pendant ce temps, en Europe et aux États-Unis...

Au Canada, le réseau de l'Université du Québec fait figure d'exception. Mais aux États-Unis et en Europe, les universités se regroupent et les réseaux se consolident.

Les universités en réseau étaient jusqu'à maintenant rares en France. Mais elles commencent tranquillement à émerger sous la forme de pôle de recherche et d'enseignement supérieur (PRES). On en compte aujourd'hui une douzaine, répartis un peu partout sur le territoire français.

L'Université européenne de Bretagne, créée en 2007, en est un exemple. Ce pôle regroupe 21 universités, écoles, centres hospitaliers et organismes de recherche de la région de la Bretagne. Les pôles de recherche, peut-on lire sur le site de l'Université, «visent à renforcer la visibilité et l'attractivité du système d'enseignement supérieur et de recherche français. La constitution des PRES doit permettre aux établissements d'acquérir une taille critique, critère indispensable d'une lisibilité internationale.»

AU SUD DE LA FRONTIÈRE

Chez nos voisins américains, 80 % des diplômés ont fréquenté une université

publique en réseau. La grande majorité des États — 43 États sur 50 — se sont dotés de réseaux publics universitaires dont certains se hissent parmi les premiers dans les classements mondiaux. La renommée de l'Université de la Californie, avec ses campus à Los Angeles (UCLA) et à Berkeley, n'est plus à faire.

Pour Pierre Moreau, président sortant de l'Université du Québec, les réseaux universitaires possèdent un avantage stratégique indéniable, dans un contexte de mondialisation. «On dispose d'une masse critique et d'une visibilité mondiale qui nous rend plus attractif», dit-il. D'où l'importance de maintenir un réseau fort.

Mais pour les recteurs, donner davantage d'autonomie aux universités ne vient pas remettre en question ces acquis.

Pierre Martin, rédacteur de la Loi sur l'Université du Québec, considère quant à lui que la réponse à ce débat dépend de la cible à atteindre. «Politiquement, c'est beaucoup plus simple de remettre les clés de la maison aux recteurs, si c'est ce qu'ils désirent. Si la mission de l'UQ est de desservir les ré-

gions, pourquoi pas? Mais ce serait dommage de priver le Québec d'un réseau qui permet de se positionner sur le continent nord-américain et de rayonner à l'international. Tout dépend où on met la barre.» *Daphnée Dion-Viens*



Pierre Martin, rédacteur de la Loi sur l'Université du Québec — PHOTO LA PRESSE, ROBERT MAILLOUX

VOYAGES EN GROUPE

Croisière Tahiti-Fiji
5 novembre, 18 jours, navire 6 étoiles en formule tout inclus, 10 îles de la Polynésie

Croisière « Scandinavie et Russie »
24 août, 2 sem., Suède, Finlande, Danemark, 2 jours à St-Petersbourg, etc. à partir de **3785\$**

Croisière « des 5 mers »
30 sept., 18 jours de Barcelone à Venise, côte d'Azur, Italie, Istanbul, Grèce, etc. à partir de **4295\$**

Belle Italie
14 mai, 17 jours, Rome et croisière : 2 jours à Sorrento, Venise et Ravenne, Sicile, Sardaigne, etc. à partir de **3995\$**

Croisière « Transatlantique »
27 novembre, 16 jours de Barcelone à Miami, Gibraltar, îles Canaries, Madère, etc. à partir de **2450\$**

Croisière « Grèce, Israël, Égypte »
24 octobre, 16 jours îles grecques, Turquie, Chypre, Alexandrie, etc. à partir de **4995\$**

Pâques à New York
De Québec, 10 avril, Hôtel à quelques pas de Times Square

Prix à partir de p.p. en base double. Taxes et frais de transport compris, valides au moment de la parution. Contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage en sus. (3,50\$/1000\$)

VOYAGE FLEURY
2666, chemin Ste-Foy (à quelques pas de l'Hôpital Laval)
418 657-5757 • sans frais 1 888 657-5759
www.voyagefleury.com

La police découvre tout un arsenal lors de l'arrestation d'un quinquagénaire

Le groupe d'intervention tactique de la police de Québec a peut-être évité un drame sur le boulevard Sainte-Anne dans le secteur Beauport, dans la nuit de vendredi à hier, quand les policiers ont appréhendé un homme de 56 ans qui était armé jusqu'aux dents.

Vers l'heure du souper vendredi, les policiers de la station de Beauport ont reçu la visite d'un homme qui avait obtenu un ordre de la cour pour qu'un de ses proches subisse un examen psychiatrique. «L'homme était inquiet pour la santé mentale de ce proche», ra-

conte François Bouchard, de la police de Québec. «Il se souciait de lui pour sa propre sécurité et celle des autres citoyens.»

Avec cet ordre de la cour en main, les policiers ont vérifié si l'homme en question avait des armes enregistrées avant de se rendre à son domicile pour le cueillir. «Comme cette personne pouvait avoir des armes, nous avons demandé l'intervention du groupe d'intervention tactique», indique M. Bouchard.

Peu avant minuit vendredi, les policiers du groupe d'interven-

tion tactique se sont rendus au domicile cet homme afin de l'appréhender. L'homme avait en sa possession un véritable arsenal.

«L'individu détenait un sabre katana, une carabine de calibre 12 tronçonnée chargée à bloc, un pistolet, un arc et des flèches, indique M. Bouchard. Les policiers ont tout de même été en mesure de prendre le contrôle sur l'individu, qui a ensuite été transporté à l'hôpital pour y recevoir des soins. Personne n'a été blessé. Ce sera maintenant au procureur de la Couronne de décider si des accusations seront portées dans cette affaire.» **Matthieu Boivin**



.org

devenirprêtre.org

Y as-tu déjà pensé?

JOURNÉE D'INFORMATION
Dimanche 8 février 2009
13h à 17h, au Grand Séminaire de Québec
Inscription en ligne ou par téléphone: 418 688-2872

Soldes

CHEÏKHA

Dernière chance,
plus que **1** jour
pour en profiter!

Jusqu'à **70%**
de rabais
sur marchandise sélectionnée

Votre conseillère vestimentaire
Yolaine Perron
est de retour et en pleine forme!

CHEÏKHA
GEORGES RECH
CHEÏKHA L'INTEMPOR'ELLE
JOSÉE LAURENT

Place Sainte-Foy

L'évadé de Robert-Giffard comparait

→ L'individu de 24 ans qui avait tenté de s'enfuir du Centre hospitalier Robert-Giffard, vendredi après-midi, a comparu au palais de justice de Québec, hier matin, pour être accusé de plusieurs chefs d'accusation, dont séquestration, menaces de mort, voies de fait armées et évasion d'une garde légale. Jonathan Laberge aurait profité d'une consultation pour séquestrer deux intervenants à l'aide d'une arme blanche artisanale. Il les aurait ensuite utilisés pour se faire ouvrir les portes menant à l'extérieur de l'établissement, mais les agents de sécurité l'ont rapidement maîtrisé dans le stationnement. Laberge reviendra devant le tribunal mardi et, en attendant, il sera détenu au Centre de détention de Québec ou dans les cellules de la centrale du parc Victoria. Il ne passera pas les prochains jours à Robert-Giffard, où il devait y subir un examen psychiatrique à la demande du tribunal. «L'individu va être emprisonné dans un endroit peut-être plus approprié pour lui en ce moment», a précisé le procureur de la Couronne, Christian Trudel. **Matthieu Boivin**

Donnez généreusement
Merci!

Fondation **oeil**
des maladies de
418 654-0835
fondationdesmaladiesdeleoeil.org

Pour les clients de Latulippe

2\$ DE RABAIS

À l'achat d'un billet d'entrée pour adulte à prix régulier

SALON EXPERT CHASSE • PÊCHE ET CAMPING

Centre de foires d'Exposité
12 au 15 mars 2009



VENTE CONSTRUCTION VENTE CONSTRUCTION VEN

Dernière journée!

JUSQU'À **70%** DE RABAIS

INAUGURATION PRINTEMPS 2009

LATULIPPE

637, rue Saint-Vallier Ouest, Qc, 418.529.0024, www.latulippe.com

CONSEIL GÉNÉRAL DU BLOC QUÉBÉCOIS

Duceppe fustige Ignatieff

La Presse et La Presse Canadienne

SAINT-HYACINTHE — Trois jours après avoir vu voler en éclats la coalition qu'il appuyait, Gilles Duceppe a accusé hier le chef libéral, Michael Ignatieff, d'avoir laissé tomber les Québécois. Devant 300 militants rassemblés en conseil général à Saint-Hyacinthe, le chef du Bloc a également promis de ramener la souveraineté au cœur du débat politique québécois.

Après avoir passé les derniers mois à critiquer le premier ministre Stephen Harper, Gilles Duceppe a braqué ses canons sur le nouveau chef du PLC. Il l'accuse d'avoir largué une coalition favorable aux intérêts du Québec pour pactiser avec les conservateurs. «Il n'a même pas eu le temps de faire des promesses d'ouverture qu'il a déjà laissé tomber le Québec à la première occasion», a-t-il déploré.

Le budget fédéral ne fait rien pour relancer l'économie du Québec, déplore M. Duceppe, car il ne contient aucune mesure destinée à bonifier le programme d'assurance emploi et il n'aide que faiblement l'industrie forestière.

Le chef bloquiste souligne aussi

qu'Ottawa a «traficoté» la formule de la péréquation, ce qui privera le Québec de 1 milliard \$ en transferts fédéraux. Il critique aussi le projet des conservateurs de créer une commission nationale des valeurs mobilières, à quoi s'oppose aussi le gouvernement Charest.

Gilles Duceppe renvoie dos à dos ses adversaires fédéralistes et présente son parti comme le seul à pouvoir défendre les intérêts du Québec.

«Que le gouvernement soit formé des conservateurs ou des libéraux et qu'il soit dirigé par Ignatieff ou Harper n'y changera rien, a-t-il tonné. Une nation a toujours la politique de ses intérêts et c'est ce qui se passe au Canada, peu importe les partis, peu importe les chefs, c'est le Canada d'abord et tant pis pour le Québec.»

Cette sortie contre Michael Ignatieff survient quelques jours après qu'un sondage CROP-La Presse-Le Soleil eut montré une embellie pour les libéraux fédéraux au Québec. Le Bloc domine toujours dans les intentions de vote avec 34%, mais le PLC jouit maintenant de 31% de la faveur populaire. Pendant ce temps, les conservateurs de Stephen Harper sont en chute libre avec un score de 16%.

Gilles Duceppe affirme qu'il faudra «faire porter l'analyse sur plusieurs mois» avant de déterminer si M. Ignatieff peut s'imposer comme un candidat crédible aux yeux des Québécois. Tant Stéphane Dion que Paul Martin ont vu leur popularité grimper en flèche lors de leur arrivée à la tête du PLC, souligne-t-il. Et tous deux ont subi des défaites cuisantes aux élections.

APPUI MASSIF

Gilles Duceppe est bien en selle pour diriger le Bloc aux prochaines élections. Il a été massivement plébiscité par ses troupes au terme de la réunion où 94,8 % des militants lui ont accordé leur confiance.

M. Duceppe a mené son parti à une récolte de 49 sièges aux élections fédérales du 14 octobre dernier. Ce résultat, combiné à la performance de 51 sièges du Parti québécois aux élections provinciales, permet de ramener la souveraineté à l'ordre du jour, dit-il.

«Je suis venu en politique pour que le Québec devienne un pays», a-t-il indiqué. Estimant que l'option «est en meilleure position qu'elle l'a été depuis des années», le chef du Bloc a fait écho aux propositions

avancées cette semaine par la chef péquiste, Pauline Marois. Celle-ci souhaite multiplier les débats, groupes de travail, visites de cégeps et d'universités pour promouvoir l'indépendance du Québec.

M. Duceppe espère que ces efforts de promotion porteront leurs fruits d'ici quatre ou cinq ans, lorsque les Québécois retourneront aux urnes.

«Notre projet est plus pertinent

qu'il ne l'a jamais été. En 2008, les victoires du Bloc et du Parti québécois ont ramené l'espoir pour les souverainistes. À nous maintenant de traduire cet espoir dans l'action», a-t-il insisté.

Devant quelques 300 militants, M. Duceppe s'est même permis de dire que «les astres sont en train de s'aligner» pour la souveraineté, en dépit de la crise économique qui secoue actuellement le monde.

LE GROSSISTE ET DISTRIBUTEUR EN CLIMATISATION ET EN CHAUFFAGE

SOUS UN MÊME TOIT
GÉOTHERMIE • PLANCHERS CHAUFFANTS
ESTIMATION GRATUITE

- Fournaise air chaud électrique
- Fournaise eau chaude électrique
- Pièces pour fournaises électrique et à l'huile
- Climatisation
- Thermopompes murale et centrale
- Réservoir à l'huile



CDR ÉNAIRCO Systèmes énergétiques performants

THERMOLEC

KERR

BREGAN

1533, avenue Conway, Québec
418 649-0272
1 800 463-5913



Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU
CHARLEVOIX, QUÉBEC

Aller au Manoir.
C'est s'attendre à tout.

Au cœur des paysages majestueux de Charlevoix, la vie de manoir vous réserve mille et une surprises. L'art vous attend au détour, la gastronomie du terroir vous fait la cour, le plein air et les montagnes vous sourient. Par ici la vie!

À partir de

129 \$ par nuit

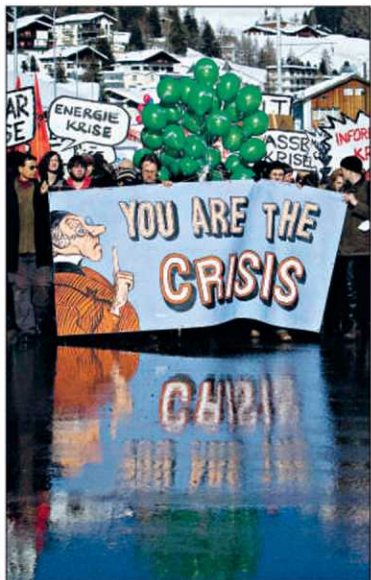
TARIF EXCLUSIF AUX RÉSIDENTS DU QUÉBEC
L'hébergement dans une chambre Fairmont

RÉSERVATIONS : 1 800 441 1414



* Dans une chambre Fairmont, en occupation double. Taxes en sus. Valable du 1^{er} novembre 2008 au 30 avril 2009, selon disponibilité. Non valide pour les groupes. Une pièce d'identité sera exigée à la réception. Un dépôt non remboursable équivalant à une nuit d'hébergement sera pris sur la carte de crédit en garantie.

Flaherty craint un retour du protectionnisme



Des manifestants anti-Forum ont protesté hier à Davos. — PHOTO REUTERS

La Presse Canadienne

DAVOS, Suisse — Publiquement, tous les décideurs réunis à Davos se sont entendus sur au moins une chose : le protectionnisme nuira grandement à la sortie de crise. Mais le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, craint qu'une fois de retour à la maison, le naturel ne revienne au galop.

«Le danger n'est pas ici, mais lorsque les politiciens retournent chez eux», a lancé le ministre au cours d'une entrevue en marge du 39^e Forum économique mondial, qui se termine aujourd'hui dans cette station huppée des Alpes suisses.

D'un point de vue «populiste», le protectionnisme peut être atti-

rant à court terme, puisqu'il donne l'impression de répondre aux préoccupations des travailleurs qui perdent leur emploi, a reconnu M. Flaherty.

Le plan de relance de 819 milliards \$ du président américain Barack Obama contient la plus récente manifestation de ce vieux réflexe : la clause *Buy American* du projet de loi interdit l'achat d'acier étranger pour des projets publics d'infrastructure. Plusieurs pays ont protesté contre la mesure, dont le Canada, qui exporte quelque 40 % de sa production aux États-Unis.

Après avoir rencontré hier son homologue américain, Peter Allgeier, le ministre canadien du Commerce international, Stockwell Day, a dit faire preuve d'un «optimisme prudent» relative-

ment au fait que la situation puisse être résolue.

M. Allgeier «semblait savoir très bien à quel point cela représente une préoccupation pour nous et il m'a demandé un peu de temps», a indiqué M. Day au cours d'une téléconférence depuis Davos.

Plusieurs possibilités sont envisageables, a précisé le ministre: une modification du texte avant le vote au Sénat, une exemption pour le Canada, voire un veto du président Obama.

BANQUES

L'économie souffre d'une autre forme de protectionnisme qui est apparue au cours des derniers mois : le retrait de plusieurs banques étrangères du marché canadien dans la foulée de la crise mondiale du crédit.

Une situation que Jim Flaherty comprend, tout en la déplorant.

«Si vous vivez dans un pays autre que le Canada, où l'on a fait des investissements publics substantiels dans des secteurs comme celui des banques, les contribuables feront pression sur les gouvernements pour demander aux banques et aux autres institutions financières de s'occuper d'abord de l'économie nationale, et non pas des étrangers, a-t-il expliqué. Il s'agit peut-être d'un argument politique persuasif à court terme, mais il fait fausse route, puisque (le protectionnisme) n'est pas dans le meilleur intérêt des contribuables. Là réside le danger politique.»

Le ministre a admis qu'il pouvait faire «très peu de choses» pour forcer les banques étrangères à réintégrer le marché canadien. Dans l'espoir de pallier cette lacune et la crise du crédit de façon générale, il vient d'augmenter le capital mis à la disposition de la Banque de développement du Canada et d'Exportation et développement Canada, entre autres mesures.

«Nous assistons à un retranchement des banques vers leurs marchés intérieurs, ce qui est logique, puisqu'elles doivent examiner leurs actifs et faire le ménage de leurs bilans afin d'être prêtes, un jour, à relancer leurs affaires sur le plan international», a relaté M. Flaherty. Cela pourrait toutefois prendre des années.

PLAN DE SAUVETAGE

Le ministre a réitéré son souhait de ne pas avoir à présenter un plan de sauvetage — voire de nationalisation — des institutions financières, comme ont dû le faire de nombreux pays au cours des derniers mois.

«J'espère que nos actions demeureront limitées, a-t-il dit. (...) Il vaut mieux que ce ne soient pas les gouvernements, mais les banquiers qui gèrent les banques.»

Par ailleurs, même s'il vient de présenter un plan de relance économique d'une valeur de 40 milliards \$ sur deux ans, le ministre s'est dit prêt à prendre d'autres mesures, si nécessaire, pour aider l'économie canadienne à se relever.

«Si nous devons en faire plus, nous en ferons plus, a-t-il affirmé. Est-ce que je m'attends à devoir en faire plus? Il y a là un grand degré d'incertitude.»

Pour sa part, le gouverneur de la Banque du Canada, qui a pris la parole devant les participants au Forum, a incité les marchés financiers à cesser de pousser les banques à accumuler d'importantes quantités de capitaux. Une telle pression pourrait nuire à la reprise, a-t-il noté.

Les marchés «ne tiennent pas suffisamment compte de l'engagement très clair du G7 selon lequel on ne permettra à aucune institution d'importance de faire faillite», a fait remarquer M. Carney.

Pointez-vous à deux...
ou à 4... 6... 8!

la 2^e pizza est gratuite!

www.pointedesameriques.ca

Québec 964, rue St-Jean 418.694.1199 Sainte-Foy 2815, boul. Laurier (voisin du Cosmos) 418.658.2583

2 pour 1 sur la pizza seulement en resto du dimanche au jeudi inclusivement dès 17h. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. En vigueur du 18 janvier au 12 février 2009.

Et si LE SOLEIL vous offrait de vous pointer à La Pointe?
1 Table pour 5 à gagner par semaine!

EN COLLABORATION AVEC
leSoleil

Remplissez le bulletin de participation. Déposez-le au quotidien LE SOLEIL, 410, boul. Charest Est ou postez-le à :
Concours Pointez-vous à 5
Case postale 15170 Québec (Québec) G1K 9J1

Concours 1 Table pour 5

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Téléphone (jour) : _____



La face cachée de Mercure dévoilée

WASHINGTON — Les premières photos d'un aspect encore inconnu de Mercure, prises par la sonde américaine Messenger, permettent de découvrir un nouveau profil de la petite planète. Mercure, striée à sa surface, serait en train de rétrécir et les scientifiques ont découvert des marques provoquées par des éruptions volcaniques ainsi qu'une tache en forme d'araignée.

Quelques-unes des 1213 photos prises par la sonde Messenger et dévoilées mercredi accréditent la thèse selon laquelle d'anciens volcans parsèment Mercure et la planète rétrécit à mesure qu'elle vieillit, ce qui laisse apparaître des stries à sa surface.

Ainsi, la forme arachnéenne captée par l'une des photos «ne ressemble à rien de tout ce que nous avons vu ailleurs dans le système solaire», a observé le chef de la mission scientifique, Sean Solomon, de l'Institut Carnegie de Washington.

L'image montre une sorte de grand cratère dont partent des lignes à peine visibles semblables à des rayons. On a souvent pensé que Mercure, la planète la plus proche du Soleil, était au Soleil ce que la Lune est à la Terre : un astre morne, où dominant le noir et le blanc. Mais ces nouvelles photos qui donnent à voir des parties de Mercure encore jamais observées par un œil humain montrent aussi que Mercure a eu par le passé une activité volcanique. «Il y a des zones d'un bleu et d'un rouge très subtils», s'est étonnée la scientifique Louise Prockter, de l'Université Johns Hopkins. «Mercure ne ressemble pas à la Lune.» Le dernier engin spatial à être allé explorer Mercure en 1975 n'avait pu photographier que 45 % de la planète. Messenger, qui va encore effectuer deux survols de la planète avant de se mettre en orbite, a déjà photographié 30 % de la planète restés inconnus jusque-là, a précisé Louise Prockter. **AP**

Dion s'excuse pour ses remarques à propos de Dimitri Soudas

OTTAWA — Un porte-parole du premier ministre conservateur Stephen Harper a reçu des excuses de la part de Stéphane Dion, peu après l'envoi d'une lettre d'avocat qui demandait une rétractation publique du chef libéral.

L'avocat de Dimitri Soudas affirmait que son client avait été victime de diffamation de la part de M. Dion et réclamait des excuses publiques au plus tard mercredi prochain. Le chef libéral avait laissé entendre que le porte-parole du premier ministre avait pris part à une affaire d'extorsion, en août 2006. Après la période de questions d'hier, M. Dion a dit : «Hier (mercredi), j'ai utilisé un mot inapproprié : tentative d'extorsion. Je m'excuse pour cela, ce n'était pas le mot approprié. Je choisirai bien mes mots cette fois : cela semble être

de l'ingérence politique.» Le porte-parole de M. Harper serait intervenu à maintes reprises en faveur du Groupe Rosdev, société immobilière montréalaise impliquée dans un différend l'opposant au gouvernement fédéral. M. Soudas aurait organisé une rencontre avec des responsables du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux et leur aurait suggéré de reculer dans le cadre de leur bataille juridique contre Rosdev. M. Soudas affirme avoir organisé la rencontre afin d'obtenir des informations au sujet des poursuites judiciaires intentées contre Rosdev. Dans une lettre adressée à M. Dion par le cabinet Lang Michener, il était demandé que le chef libéral lise des excuses publiques en présence des médias à l'extérieur de la Chambre des communes. **La Presse Canadienne**

Fillette de huit mois abandonnée

TORONTO — Une fillette d'environ huit mois a été hospitalisée après avoir été trouvée mercredi après-midi dans la cage d'escalier du stationnement d'un centre commercial. D'après des images vidéo, l'enfant aurait été abandonnée par un homme qui s'est enfui dans une voiture Ford Escort de couleur verte, datant de la fin des années 90. Le bébé a été découvert par une passante après avoir été laissé deux heures le visage plaqué contre un plancher de ciment, par une température de -14 °C. Avant que le bébé n'émette des pleurs, la femme croyait qu'il s'agissait d'une poupée. Elle a immédiatement alerté la police. Selon le détective Keith Moxley, l'enfant se trouvait hier en bonne condition et récupérait dans un hôpital de Toronto. Malgré un appel urgent de la police et une couverture exceptionnelle des médias, les enquêteurs n'ont reçu que peu d'appels au sujet de l'identité du poupon. Bien qu'il s'agisse d'une infraction au Code criminel, l'abandon d'enfant n'est passible que d'une sentence d'emprisonnement maximale de deux ans. **La Presse Canadienne**

GRANDE VENTE ANNUELLE

TOUS nos manteaux sont RÉDUITS

12 mois sans intérêt

POSSIBILITÉ d'échange

EXCLUSIF À QUÉBEC

ZUKI
GIANFRANCO FERRE
PAULA LISHMAN
VITO NACCI

1000 MANTEAUX SUR 3 ÉTAGES



692-6686
55, rue St-Pierre, Québec

1793374

SOFA, CAUSEUSE ET FAUTEUIL INCLINABLES EN CUIR

1499\$

CHOIX DE COULEURS

10^e ANNIVERSAIRE
Tous nos cuirs sont réduits à prix fou!
Venez faire des affaires!

Payez dans 1 an!

1 JOUR SEULEMENT
Le dimanche 3 Février, de 11 h à 18 h

850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec 1 866 829-1333

1793904



Effigie 2008

Mon passeport pour la fête

10\$

Accès à 300 activités et spectacles

À GAGNER

Un certificat-cadeau de 3 000 \$
offert par les Voyages Laurier Du Vallon et Ameublements Tanguay

Laurier Du Vallon VOYAGES ET DÉCOUVERTES **TANGUAY**

Une des 3 garde-robes de Souris Mini, une valeur de 1 500 \$, 1 000 \$ et 500 \$

Souris Mini La vie en mode enfant

LE CARNAVAL DONNE LE TON!
du 1^{er} au 17 février 2008

AUSSI, plus de 35 \$ d'offres promotionnelles chez nos partenaires

Desjardins, eko, leSoleil

Pour participer au tirage, ce coupon de participation devra être rempli et déposé dans un baril prévu à cette fin, avant le 17 février 2008 à 15 h, à Place Loto-Québec, ou retourné par la poste et reçu avant le 15 février 2008 à 17 heures à : Concours de l'Effigie 2008, Carnaval de Québec inc., 290, rue Joly, Québec (Québec), G1L 1N8. Aucun achat requis.

Certains conditions s'appliquent. Règlements disponibles au **www.carnaval.qc.ca - 621-5555**

DROITS DES CONJOINTS DE FAIT

Des féministes partagées sur la question

Louise Lemieux
llemieux@lesoleil.com

Les conjoints de fait devraient-ils bénéficier du même statut juridique que les couples mariés? Les avis des féministes sont... partagés.

M^e Louise Langevin, titulaire de la Chaire Claire-Bonenfant sur la condition des femmes de l'Université Laval, croit que le temps est venu d'accorder aux conjointes de fait les mêmes droits que les femmes mariées. Faire le contraire est discriminatoire envers les femmes, dont le revenu est 29% inférieur à celui des hommes, soutient-elle.

Au contraire, croit le Conseil du

statut de la femme (CSF), la liberté de choix des conjoints doit être respectée. L'union de fait ne doit pas être assimilée au mariage, parce qu'ils constituent des engagements différents. Cette position du Conseil remonte à 1991, et est la même aujourd'hui, a fait savoir sa présidente, Christiane Pelchat. M^{me} Pelchat a refusé de nous accorder une entrevue à cause du procès qui se déroule à la Cour supérieure de Montréal, entre «Lola» et son riche ex-conjoint.

L'argument utilisé par l'avocat de la Couronne dans ce procès est le même que celui du CSF : la demande de «Lola», d'obtenir une pension alimentaire pour elle-même, est injustifiée au nom de la liberté de choix de vivre en union libre.

Lola (prénom fictif) réclame à son ex-conjoint multimillionnaire une pension alimentaire de 56 000\$ par mois pour elle-même et 50 millions \$, sa part du patrimoine familial accumulé par le couple durant leurs six ans de vie commune, de 1995 à 2001. L'ex-conjoint riche accorde déjà une pension annuelle de 435 000\$ pour les trois enfants du couple. Il fournit aussi une maison luxueuse dans laquelle habitent l'ex-conjointe et leurs trois enfants.

Aux yeux de M^e Langevin, l'argument du libre choix est un faux argument. «Dans une démocratie, les libertés individuelles sont limitées. L'État a le devoir de protéger les plus vulnérables», soutient-elle.

Plusieurs lois québécoises (aide

sociale, assurance automobile, accidents du travail, impôt) mettent conjoints de fait et couples mariés sur le même pied. Par contre, le

« Il faut enlever de la tête des femmes qu'elles peuvent s'enrichir en vivant avec un homme »

— Lise Bilodeau, directrice d'un organisme des nouvelles et nouveaux conjoints

Code civil ne reconnaît pas les conjoints de fait. «Les gens pensent à tort qu'ils sont couverts pour la séparation. Cette confusion est entretenue par l'État qué-

bécois», déplore M^e Langevin. L'avocate est convaincue que certains hommes choisissent l'union de fait pour ne pas partager leur fonds de pension en cas de rupture. La loi doit-elle cautionner une telle attitude?

Lise Bilodeau dirige un organisme qui regroupe des nouvelles et nouveaux conjoints. Elle se dit féministe. Elle n'a aucunement le goût de partager ses biens avec un amoureux. «Ce que j'ai acquis, je ne veux pas le partager. Ce qui est à lui est à lui. Soyons autonomes, mesdames!» lance-t-elle. Elle trouve aussi que beaucoup de femmes — comme Lola — abusent. «Les femmes en amour ne voient pas clair. Il faut leur enlever de la tête qu'elles peuvent s'enrichir en vivant avec un homme», soutient-elle.

« Pour profiter de la vie, il faut un cerveau au meilleur de sa forme. »

Marcel Bouchard
Professeur et chroniqueur plein-air à TVA

« Pour entraîner mon cerveau, moi je fais confiance au Programme NeuroActive. »

NeuroActive®, le programme révolutionnaire qui entraîne tout le cerveau!

La science a prouvé que le cerveau peut rapidement devenir plus performant s'il est correctement entraîné. Conçu par des médecins et neuropsychologues, NeuroActive® est un programme efficace, simple et amusant.



Déjà utilisé par des milliers de québécois!

Programme NeuroActive® Entraînement Cerveau Complet

- ✓ Musclez votre mémoire
- ✓ Gardez votre cerveau jeune et en santé
- ✓ Mémorisez plus facilement les visages et les noms
- ✓ Stimulez 16 fonctions de votre cerveau
- ✓ Aidez à prévenir le déclin cognitif associé à l'Alzheimer



NOUVEAU!
Pour ceux qui veulent performer!

Programme NeuroActive® Entraînement Mémoire et MultiTâche

- ✓ Développez votre capacité à exécuter des tâches multiples de façon efficace et rapide
- ✓ Ayez plus de succès avec moins de stress
- ✓ Optimisez votre mémoire (court et long terme, auditive, visages, noms...)
- ✓ Soyez plus performant au travail, aux études et au quotidien

COMMANDEZ MAINTENANT

www.neuroactive.ca | (418) 843-7885 | 1-866-71-NEURO

**Programme
NeuroActive®**

Renaud-Bray

ARCHAMBAULT
Une compagnie de Quebecor Media

BEST BUY BestBuy.ca

Droits égaux : le pour et le contre

Pour: les arguments de M^e Louise Langevin

- L'État protège les plus vulnérables dans la société. Les femmes ne sont pas toutes indépendantes financièrement, et les conjointes de fait sont souvent victimes de discrimination fondée sur le sexe.
- L'État québécois reconnaît conjoints de fait et époux dans les lois fiscales et sociales. Mais pas dans le Code civil. Il faudrait plus de cohérence.
- Certains hommes privilégient l'union libre afin de ne pas avoir à partager leur fonds de retraite en cas de rupture. Est-ce normal?
- Toutes les provinces du Canada ont adopté des lois prévoyant des pensions alimentaires pour conjoints de fait en cas de rupture.

Contre: les arguments du Conseil du statut de la femme et de Lise Bilodeau

- La liberté de choix entre mariage et union libre est primordiale.
- Hommes et femmes sont égaux. Les femmes ne doivent plus s'attendre à s'enrichir auprès d'un homme comme c'était le cas autrefois.
- Les séparations sont plus nombreuses chez les conjoints de fait que chez les gens mariés; une même personne pourrait être aux prises avec plusieurs pensions à payer.
- Les conjoints de fait ont un recours en justice : une action pour «enrichissement sans cause» devant la Cour supérieure.
- Un jugement rendu par la Cour suprême fait jurisprudence, soit la décision Walsh (2002) : l'ex-conjointe de fait a obtenu une pension alimentaire pour elle et ses enfants, mais n'a pas obtenu la moitié de la maison qu'elle réclamait.

CONFLIT AU JOURNAL DE MONTRÉAL

Bernard Landry cesse d'écrire sa chronique

Violaine Ballivy
La Presse

MONTRÉAL — L'ancien premier ministre du Québec Bernard Landry tourne le dos à Quebecor, et deux fois plutôt qu'une. Non seulement il a décidé de ne plus collaborer avec le Journal de Montréal pendant le lock-out, mais il reproche aussi à l'entreprise de ne pas respecter «l'esprit» de la loi anti-briseurs de grève. Un autre chroniqueur, Gilles Proulx, suivra son exemple, a appris La Presse.

Bernard Landry explique qu'il a pris sa décision après avoir reçu la confirmation que, depuis le début du lock-out, samedi dernier, la mise en pages du journal de la rue Frontenac n'est plus faite à Montréal mais à Toronto. Une situation «qui ne peut qu'enlever du travail à des gens d'ici et créer une dépendance dans un secteur crucial», dit-il.

«Pour moi qui ai passé l'essentiel de ma vie à contribuer à la création d'emplois, ce fait est incompatible avec la poursuite de ma collaboration. Cela va à l'encontre de mes idéaux», ajoute-t-il.

Le fait que le JdeM soit mis en pages à Toronto durant le lock-out déplaît à l'ex-premier ministre

L'ex-premier ministre affirme que, en agissant de la sorte, Quebecor ne respecte pas «scrupuleusement» la loi anti-briseurs de grève adoptée par un gouvernement péquiste en 1977. «Ce sera à un juge et aux tribunaux de décider si Quebecor enfreint la loi, mais il n'en respecte plus l'esprit, et c'était l'un de mes critères pour poursuivre ma collaboration», a-t-il précisé en entrevue à La Presse.

Au cours des derniers jours, Bernard Landry avait fait l'objet de plusieurs critiques sur la place publique parce qu'il continuait à signer des chroniques dans le Journal de Montréal alors que plusieurs autres chroniqueurs, dont l'abbé Raymond Gravel, le hockeyeur Martin Brodeur et l'environnementaliste Daniel Green, avaient mis un terme à leur collaboration.

Bernard Landry avait alors justifié sa position en indiquant qu'il avait de la sympathie pour les deux parties. «J'ai voté la loi anti-scabs, qui est une loi extraordinaire. S'il y avait des illégalités de ce côté ou de la part de l'une des deux parties, ça dicterait ma conduite.»

LE SYNDICAT SOULAGÉ

Le président du syndicat des travailleurs du Journal de Montréal, Raynald Leblanc, a

accueilli avec soulagement cette nouvelle, bien que M. Landry n'ait pas appuyé les revendications du syndicat.

«J'espère que d'autres chroniqueurs vont suivre son exemple. Plus ils seront nombreux à se retirer, plus Quebecor aura du mal à produire le journal», a-t-il relevé.

Bernard Landry n'a pas demandé aux autres chroniqueurs de suivre son exemple, pas même à l'ancien ministre Joseph Facal. «Qu'ils suivent leur conscience»,

a-t-il dit. Le porte-parole du Parti québécois en matière de relations du travail, François Rebello, a refusé hier de commenter les positions de ces deux ex-élus péquistes.

GILLES PROULX AUSSI

La Presse a appris que Gilles Proulx, de son côté, emboîtera le pas à M. Landry et cessera à son tour de collaborer avec Quebecor. «Je ne peux pas continuer si Landry démissionne pour des raisons morales, ce serait vrai-

ment de l'entêtement de ma part. Je passerais pour un réactionnaire», a-t-il dit à La Presse.

Les quatre derniers textes de Gilles Proulx, envoyés avant le début du lock-out, devraient être publiés au cours des deux prochaines semaines.

QUEBECOR «DÉSOLÉE»

Quebecor a réagi aux propos de Bernard Landry par la publication, hier soir, d'un communi-

qué dans lequel elle affirme respecter le Code du travail du Québec et les lois en vigueur dans la province.

«La préparation du quotidien de même que ses activités de commercialisation et de ventes se poursuivent également grâce aux employés syndiqués du Journal de Montréal.»

Quebecor s'est dite «désolée» de la décision de Bernard Landry.

VOUS FAITES DE L'HYPERTENSION ???

Vous pourriez être éligible à participer à une étude en recherche clinique qui évalue un médicament en développement, soit la combinaison de 2 médicaments approuvés individuellement pour utilisation au Canada. Cette combinaison pourrait diminuer votre pression sanguine.

Nous sommes à la recherche d'individus qui ont les critères suivants :

- (I) **Âgé de 18 ans et +**
- (II) **Fait de la haute pression**
- (III) **En bonne santé**
- (IV) **Disponible pour des visites le matin**

Lors de ce suivi, le patient bénéficiera d'un bilan médical complet incluant des prélèvements sanguins, un suivi de la tension artérielle, consultation avec le médecin et les infirmières.

Vous désirez de l'information ? Contactez-nous !
Infirmières du Dr Beauchesne **418 656-8080**

Ameublement de bureau recyclé

- Postes de travail
- Économisez 40% et plus

Teknion • Steelcase • Artopex • Boulevard • Etc.

418 933-8777
www.reseaub.com

UN ENDROIT À DÉCOUVRIR

TOUTES TAXES INCLUSES et **1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT EN 12 VERSEMENTS CONSÉCUTIFS**

super aubaine!

LIT ESCAMOTABLE
39 po ou 54 po **1099\$**
60 po « Queen » **1199\$**
Étagères et matelas en sus
Toutes taxes incluses

MATELAS ORTHOPÉDIQUES
Garantie 10 ans 1 an 100% 9 ans prorata
608 RESSORTS
Simple 39 x 74 **259\$** Double 54 x 74 **339\$** Queen 60 x 80 **379\$**
Toutes taxes incluses

MOBILIER DE CHAMBRE
8 pièces, en bois
Fini expresso
1499\$
(Matelas et accessoires en sus)
Toutes taxes incluses

MOBILIER DE CUISINE
5 pièces en bois, fini cerise foncé
40 X 60 X 72 PO AVEC RALLONGE
599\$
Toutes taxes incluses

CHOIX DE MEUBLES audio-vidéo et de bases pour télé.

SOFA SECTIONNEL
Produit québécois
1099\$
5 MCX • choix de 80 tissus
Toutes taxes incluses

SOFA 3 PLACES
Qualité supérieure
Choix de 40 couleurs
Produit canadien
699\$
Toutes taxes incluses

Centre Meuble escompte
245, 71^e RUE EST CHARLESBOURG
(Ancien local d'Ameublement Le Petit Prince)
418 628-1942

TPS INCLUSE TVQ INCLUSE
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

optionTRAVAIL
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI
Sainte-Foy

« Comment accompagner son jeune dans son choix de carrière ! »

Soirée d'information spécialement conçue pour les parents de jeunes du secondaire

Venez trouver des réponses à vos interrogations et découvrir des moyens pratiques pour assister efficacement votre jeune dans son choix de carrière.

Quand? Le jeudi 5 février de 19h à 20h 30
Où? Option-travail, Plaza Laval, 2750, chemin Sainte-Foy, bureau 295, Québec

Inscrivez-vous maintenant, c'est gratuit!
Les places sont limitées, veuillez confirmer votre présence au 418 651-6475.

Voici quelques thèmes qui seront abordés :

- Les différents types de formations
- La demande d'admission aux programmes d'études professionnelles et collégiales
- Les prêts et bourses
- L'accompagnement de votre jeune dans son choix de carrière
- Les ressources pour vous aider

trouve un emploi.com

Chaire de recherche sur les maladies pulmonaires chroniques

→ L'Université Laval a inauguré vendredi une nouvelle chaire de recherche sur les maladies pulmonaires obstructives chroniques (MPOC), lesquelles sont causées principalement par le tabagisme. Ces maladies, qui tou-

chent près de 750 000 Canadiens, causent environ 10 000 décès par année et occasionnent des coûts de presque trois milliards annuellement. En améliorant la recherche sur les maladies comme l'emphysème ou la bronchite chronique, les experts espèrent améliorer la qualité des soins offerts aux malades. La maladie se manifeste par des essoufflements de plus en plus marqués à l'effort, au point de nuire considéra-

ment à la qualité de vie. Après avoir attaqué les poumons, elle peut s'étendre à d'autres organes. La chaire sera dirigée par le professeur et pneumologue François Maltais, de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de l'hôpital Laval. Elle reçoit une subvention de 1,3 million \$ provenant de la compagnie Glaxo-SmithKline et des Instituts de recherche en santé du Canada. **Claudette Samson**

LE CIEL DE FÉVRIER 2009

Les phases de Vénus

Pierre Chastenay
Collaboration spéciale

Difficile de la manquer ces jours-ci dans le ciel du crépuscule — pour peu que les nuages nous laissent voir le ciel! Je parle bien sûr de la planète Vénus, qui brille de tous ses feux en fin de journée au-dessus de l'horizon ouest au cours du mois de février. C'est ce mois-ci en effet que la planète atteint sa brillance maximale pour l'année; il faudra par contre en profiter sans tarder, puisque Vénus disparaîtra dans les lueurs du Soleil à la fin du mois de mars... Mais nous ne sommes qu'en février, alors profitons-en!

Lorsque Galilée a pour la première fois tourné son télescope vers Vénus en 1610, il a eu la surprise de découvrir que la planète montrait des phases, comme notre Lune. Pour comprendre le mécanisme des phases de Vénus, il faut se rappeler que la planète est une sphère et qu'elle est éclairée par le Soleil. Dans le système solaire, la seule source de lumière est le Soleil; tous les autres objets — planètes, planètes naines, satellites, comètes, etc. — brillent en réfléchissant vers nous la lumière qu'ils reçoivent de notre étoile. Pour tous ces objets non lumineux, cela signifie qu'il y a toujours un côté (un hémisphère) éclairé et un autre complètement sombre. C'est aussi le cas pour Vénus!

La grande surprise de Galilée, en découvrant les phases de Vénus, venait du fait qu'à son époque, on croyait que l'Univers était centré sur la Terre et que tout tournait autour de notre planète. C'est ce que l'on nomme le géocentrisme, un système complexe dû à l'astronome Claude Ptolémée, qui a vécu au II^e siècle de notre ère. Or, il est pratiquement impossible d'expliquer les phases de Vénus dans un tel système. Il est par contre beaucoup plus simple — et élégant — de rendre compte des phases de Vénus si les planètes, y compris la Terre, tournent autour du Soleil. C'est l'héliocentrisme de Copernic (1473-1543), dont Galilée deviendra un ardent défenseur à la suite de ses découvertes faites au télescope. Bien que sa position lui ait valu bien des ennuis par la suite avec l'Inquisition, l'histoire lui donnera raison et plus personne aujourd'hui ne conteste la position centrale du Soleil dans le système solaire!

Mais revenons à Vénus. Puisque la planète tourne autour du Soleil sur une orbite si-

Recherchons **camelots pedestres** ou **motorisés**

- Ste-Foy / Sillery: Communiquez avec **Nathalie Aubin** au 418 686-3527
- Cap-Rouge: Communiquez avec **Patrick Veilleux** au 418 265-0234
- St-David / St-Romuald / St-Jean-Chrysostome: Communiquez avec **Steve Beauregard** au 418 603-2153
- St-Rédempteur / St-Étienne / St-Nicolas: Communiquez avec **Frédéric Croteau** au 418 572-9207
- Charlesbourg: Communiquez avec **Chantale Desnoyers** au 418 955-1335
- Beauport / Beaupré: Communiquez avec **Stéphane Grant** au 418 931-8868

Grand solde semi-annuel jusqu'à **50% de rabais**

- Table réfectoire 36" x 60"**
2 rallonges de 12"
Dessus 1 1/4"
ÉRABLE
Cour.: 1625 \$
Solde: **1295 \$**
- Table ronde 42"**
Érable, ivoire antique
Cour.: 1395 \$
Solde: **895 \$**
- Chaise Nouvelle-France**
Érable, ivoire antique
Cour.: 419 \$
Solde: **259 \$**
- Bahut chantourné 2 tiroirs**
2 portes 49h x 42l x 18 pr.
Cour.: 1400 \$
Solde: **695 \$**
- Bahut audio-vidéo**
Pin
62l x 28h x 19 pr.
Cour.: 1700 \$
Solde: **1350 \$**
- Armoire panneaux chantournés**
Choix de finis
72h x 28l x 18 pr.
Cour.: 1400 \$
Solde: **1095 \$**
- Lit Louis-Philippe 60" érable**
Cour.: 1825 \$
Solde: **1325 \$**

418 837-6185
75, côte du Passage, Lévis

RÉCESSION... PROBLÈME OU DÉFI?
SE FORMER POUR L'AFFRONTER, C'EST GAGNANT!
VENDEZ PLUS, PLUS FACILEMENT, PLUS SOUVENT

37^e année

235 000 personnes l'ont fait et ont vu la différence!

VENTE STRATÉGIQUE 2 jours / 495 \$ Préparation • Qualification Argumentation «Closing» Réponses aux objections Justification des prix Gestion de la clientèle Vente complémentaire Prospection • Suivi Québec : 12 - 13 février 16 - 17 mars	RELATION AVEC LA CLIENTÈLE 1 jour / 250 \$ Service • Communication Traitement des plaintes Maîtrise du téléphone Fidélisation • Motivation Québec : 11 février 24 mars
GÉRANCE DE VENTE 3 jours / 795 \$ Québec : 23, 24 et 25 mars	VENTE AU DÉTAIL 1 jour / 250 \$ Québec : 10 février 19 mai

FORMATEURS AGRÉÉS À EMPLOI-QUÉBEC
Séminaires approuvés par la Chambre de la sécurité financière et la Chambre de l'assurance de dommages.
Membre de l'Association canadienne des conférenciers professionnels.

Cours de vente Roger St-Hilaire Québec : 418 626-7498 Sans frais : 1 800 463-7246
www.rogersthilaire.com

LE SALON DE LA MOTO VTT ET DU QUÉBEC
6, 7 et 8 février 2009
CENTRE DE FOIRES DE QUÉBEC

VENREDI : 12 h à 22 h
SAMEDI : 10 h à 21 h
DIMANCHE : 10 h à 17 h

ADMISSION TAXES INCLUSES

Quand les temps changent, la passion reste et s'adapte.

- Contemplez les nouveaux modèles des principaux manufacturiers et distributeurs : Motos, VTT, scooters, vêtements et accessoires.
- Rencontrez les nombreux concessionnaires, experts, artisans et invités spéciaux.
- Admirez les motos personnalisées et les motos antiques.
- Visitez le «Moto Studio» et suivez sur place la diffusion de nos émissions spéciales.
- Vivez une expérience unique et déjouez le «Blues» de l'hiver!

www.salonmotoquebec.com

tuée à l'intérieur de l'orbite terrestre, nous voyons sa moitié éclairée sous différents angles. Par exemple, lorsque Vénus est située de l'autre côté du Soleil par rapport à la Terre (ce que les astronomes appellent une conjonction supérieure), toute sa surface éclairée est tournée vers nous. L'observation d'une «pleine Vénus» est cependant compliquée par le fait que la planète se trouve alors dans la même direction que l'éblouissant Soleil. Quand, au contraire, Vénus et la Terre sont du même côté du Soleil (conjonction inférieure), c'est la moitié sombre, non éclairée de Vénus, qui est tournée vers nous; la planète devient alors presque invisible. Entre ces deux extrêmes, Vénus peut nous apparaître comme un mince croissant, une «demi-Vénus» ou une Vénus gibbeuse — exactement comme la Lune!

Si vous avez accès à un petit télescope d'amateur, ne manquez pas l'occasion de le pointer vers Vénus pour constater par vous-même ce que Galilée a vu, il y a quatre siècles — une observation qui a bouleversé notre vision du monde et de la place que nous y occupons! Si vous l'observez plutôt à l'œil nu, une jolie rencontre entre Vénus et le croissant de Lune aura lieu le 27 février au crépuscule.

ÉTOILES DU CIEL D'HIVER

Février est le mois idéal pour admirer les constellations du ciel d'hiver et certains des joyaux qu'il recèle. Ainsi, à 20h vers la mi-février, le grand chasseur Orion domine le ciel au-dessus de l'horizon sud. À l'aide de la carte du ciel de février, repérez d'abord cette constellation facilement reconnaissable, puis servez-vous des trois étoiles alignées qui dessinent la ceinture du chasseur pour trouver Sirius, vers la gauche dans la constellation du Grand Chien, et Aldébaran et les Hyades vers la droite dans le Taureau. Plus loin à droite, les Pléiades ressemblent à une Grande Ourse miniature. Cet amas d'étoiles jeunes est un superbe objet à admirer aux jumelles. Deux autres constellations remarquables, le Cocher et les Gémeaux, se situent au-dessus d'Orion, près du zénith. Les principales étoiles de ces constellations, auxquelles il faut

ajouter Procyon, dans la constellation du Petit Chien, dessinent un grand hexagone que l'on appelle, vous l'aurez deviné... le grand hexagone d'hiver!

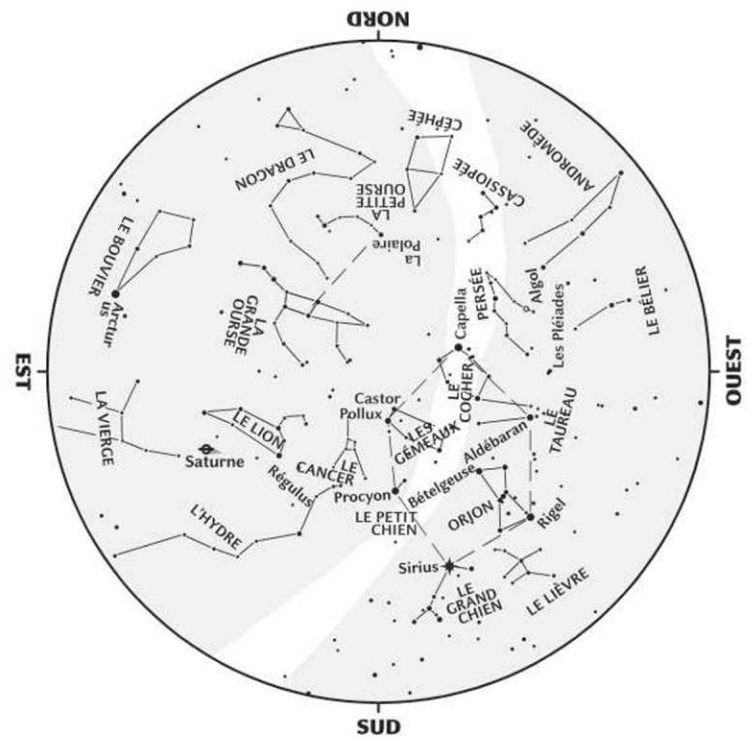
On a déjà mentionné les Pléiades comme une cible intéressante aux jumelles; deux autres objets du ciel profond valent également le détour. Il s'agit de l'amas de la Ruche, au cœur de la constellation du Cancer, et de la grande Galaxie d'Andromède, dans la constellation du même nom. Dans ce dernier cas, il faut par contre agir vite, puisque An-

dromède se couche vers minuit. Enfin, si vous avez un petit télescope et que vous avez fini d'admirer Vénus, tournez-le vers la région située sous la ceinture d'Orion : vous découvrirez un vaste nuage de gaz et de poussières, une nébuleuse, où de nouvelles étoiles se forment en ce moment même!

Bonne observation!

Pierre Chastenay est astronome au Planétarium de Montréal et porte-parole québécois de l'Année mondiale de l'astronomie 2009.

La carte représente le ciel tel qu'on pourra le voir à la mi-février vers 22h30 (heure normale de l'Est), une heure plus tard au début du mois, une heure plus tôt à la fin. Pour l'utiliser, tenez la carte au-dessus de votre tête, en alignant les points cardinaux. Les lignes pleines identifient les constellations, tandis que la bande claire indique le tracé de la Voie lactée. La position des planètes est indiquée pour le 15 du mois. Cette carte est disponible en haute résolution sur le site Internet du Planétarium de Montréal, section «Dans le ciel». — CARTE MARC JOBIN, PLANÉTIARIUM DE MONTRÉAL



L'INDICE

www.lindicemode.com

30% à 50%
sur toutes les Robes de finissantes
Jusqu'au 8 Février
Quantité limitée

LES NOUVEAUTÉS VOYAGE SONT ARRIVÉES!

LA PLUS GRANDE SÉLECTION DE VÊTEMENTS DE LA COLLECTION

SIMON CHANG
EN MAGASIN À QUÉBEC.

2 Boutiques aux Galeries de la Capitale pour mieux vous servir
Venez voir la nouvelle boutique

L'Indice
MODE

L'INDICE
Les Galeries de la Capitale

5401, boul. des Galeries #243 Québec (Québec) Tél.: (418) 624-9330 www.lindicemode.com


À l'affiche au Planétarium

À l'affiche au Planétarium de Montréal en février : *Draco, le dragon céleste* (pour les quatre à sept ans), *À la recherche du galactium* (8 à 12 ans) et *Extinctions* (dès neuf ans). En soirée, découvrez *Notre galaxie, la Voie lactée* (12 ans et plus).

Consultez le www.planetarium.montreal.qc.ca pour connaître les heures des représentations. Renseignements et réservations de groupes : 514 872-4530.


3000652

CORRECTION DE LA VUE PAR LASER



Vos yeux sont précieux

Confiez-les à une équipe de médecins spécialistes des hôpitaux universitaires de Québec



Dr. G. Lafond
Dr. J. Samson
Dr. Y. Tardif
Dr. R. Bazin

Dr. J.R. Clément

INSTITUT DE MICROCHIRURGIE OCULAIRE ET DE LASER

Financement jusqu'à 5 ans 1 an sans intérêt

Accord Desjardins

Consultation gratuite

COMPLEXE DELTA
2875, boul. Laurier, local 200

418 658-ŒIL (6345)
1 888 658-6345

www.institutlaser.com

Une conduite d'eau cède deux fois en moins de 24 heures

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Les résidents de la rue de Ville-Marie, dans un secteur en pente de Sainte-Foy, en ont fort probablement ras-le-bol des bris d'aqueduc.

En moins de 24 heures, la même conduite d'eau majeure a cédé à deux reprises à l'intersection des rues Joseph-Thiffault et de Louisbourg, ce qui fait en sorte que la rue de Ville-Marie a été transformée en un énorme étang d'eau ge-

lée, car elle est située en bas du point d'origine de la fuite.

Pour une raison indéterminée, la première fuite est survenue vers 4h, dans la nuit de vendredi à hier.

Les employés municipaux ont réglé le problème dans le milieu de l'après-midi, mais la même conduite a cédé de nouveau au cours de la soirée.

Les pompiers ont reçu l'appel vers 20h30, selon Martin Chamberland, chef aux opérations au Service des incendies de Québec.

«Il y avait jusqu'à deux pieds d'eau à certains endroits dans la rue de Ville-Marie, raconte-t-il. L'eau s'est même faufilée jusque dans la côte Ross, jusqu'à la voie ferrée. De l'eau provenant de cette deuxième fuite a même inondé le sous-sol de trois à cinq maisons de la rue de Ville-Marie. Plusieurs maisons du secteur n'ont pas accès à l'eau courante en ce moment.»

Un résident du secteur, Roch Desjardins, a indiqué que sa rue était le théâtre d'un troisième bris d'aqueduc en deux semaines à survenir dans son coin.

Il y avait de l'eau jusque dans le milieu du stationnement de la maison, s'est-il plaint. Et il en avait aussi dans la rue ce matin, pour la première fuite.»

1814992

Répertoire des sites
leSoleil

Ameublement
www.parentmeubles.com
Tél. : 418 826-1111
Meubles résidentiels sur mesure : pin, merisier, érable. Vaste choix de couleurs. La qualité des plus beaux magasins à un coût moindre.

www.virtuomeuble.com
Tél. : 418 529-7381 • Téléc. : 418 529-7385
Meubles et aménagements contemporains, conception, plan, réalisation de votre projet, notre défi.

Transport
www.boniprix.fr.fm
Déménagement Boni-Prix
299, rue Joly, Québec (QC) G1L 1N7
Tél. : 418 622-0636 • Téléc. : 418 623-8946
À votre service depuis plus de 50 ans. Déménagement et entreposage. Résidentiel, commercial, industriel, local et É.-U. Longue distance, outre-mer, emballage, assurance et estimation gratuite.

Communiquez avec le télémarketing au 418 686-3377
ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 418 686-3370
telemarketing@lesoleil.com

Au nom des enfants du monde
MERCI!
418.653.2409

L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca

Le Campus Notre-Dame-de-Foy

vous invite à ses

PORTES

FORMATION PRÉUNIVERSITAIRE

- Sciences de la nature, profil Santé, cheminement Sports
- Sciences humaines (7 profils)
- Arts et lettres, profil Langues et traduction
- Arts plastiques, profil Scénographie
- Musique classique
- Plusieurs doubles DEC

FORMATION CONTINUE (AEC) :

De nombreux programmes

Dimanche 16 novembre 2008

13 h à 16 h

OUVERTES

FORMATION TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE

- Musique et chanson - option interprétation
- Estimation et évaluation en bâtiment
- Éducation à l'enfance
- Commercialisation de la mode
- Design de mode
- Soins préhospitaliers d'urgence
- Techniques policières (régulier et accéléré)
- Sécurité incendie (DEP et DEC)
- Assistance à la personne en établissement de santé (DEP) (Préposé aux bénéficiaires)

Venez nous voir!

www.cndf.qc.ca

Résidences (270 chambres) - Piscine semi-olympique
Stade de soccer couvert - Centre sportif - Interscholaire A et AA
Transport en autobus et Express Campus
Service des congrès

5000, rue Clément-Lockquell
Saint-Augustin-de-Desmaures (Qc) G3A 1B3
1 800 463-8041 ou 418 872-8041
info@cndf.qc.ca

CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY



alimenterre

Annie Morin amorin@lesoleil.com

Le Canada rappelle d'autres collations aux arachides

→ Pas moins de 36 produits fabriqués au Canada et 28 autres importés des États-Unis contenant du beurre d'arachide figuraient hier sur la liste de rappel de l'Agence canadienne d'inspection des aliments en raison de craintes de contamination à la salmonelle. Parmi les produits visés, on trouve des barres au beurre d'arachide, au caramel et aux protéines et des cornets de crème glacée de marques Choix du président, Compliments et Irrésistibles. L'agence fédérale a indiqué que ces produits pouvaient contenir du beurre d'arachide provenant de Peanut Corp. of America, un fournisseur de la Géorgie se trouvant au cœur d'une épidémie de salmonelle et dont les produits ont été rappelés aux États-Unis et au Canada. Le ministère américain de la Justice et l'Agence de réglementation de l'alimentation ont ouvert une enquête criminelle dans cette affaire d'intoxication alimentaire.

La Presse Canadienne et AFP

Invasion de chenilles

→ Le Liberia a décrété l'état d'urgence, cette semaine, en raison d'une invasion de chenilles légionnaires qui mangent tout sur leur passage et polluent les puits et les cours d'eau avec leurs excréments. La FAO, l'organisation des Nations unies pour l'agriculture et l'alimentation, craint que les chenilles n'infestent toute l'Afrique de l'Ouest si des mesures ne sont prises rapidement pour les stopper. Une centaine de villages du nord et du centre du Liberia sont déjà touchés, et la Guinée rapporte désormais la présence des indésirables. Les chenilles sont si voraces qu'elles attaquent même les habitations, forçant les villageois à fuir. L'utilisation de pesticides a incité les chenilles à se cacher dans le sol. Quand elles ressortiront de leur cocon, plus grandes et plus fortes, elles seront en mesure de parcourir jusqu'à 1000 kilomètres et de déposer un millier d'œufs. Des pièges à phéromones sont envisagés pour capturer les mâles et mettre fin à l'infestation, qui risque de déboucher sur une crise alimentaire. **Annie Morin**



Appelle-moi par mon petit nom!

→ Des chercheurs de l'Université Newcastle, en Grande-Bretagne, ont découvert que les vaches qui se font appeler par leur nom et reçoivent des soins particuliers de leur gentil fermier donnent environ 258 litres de lait de plus chaque année. Leur étude, publiée cette semaine dans le journal scientifique *Anthrozoos*, était basée sur les perceptions et les attitudes de 516 producteurs laitiers britanniques envers leur troupeau. Les plus attachés à leurs vaches, ceux qui utilisaient leur nom pour les approcher et croyaient à l'importance d'un bon contact humain, ont rapporté des rendements de lait plus élevés. «De la même façon que les gens répondent mieux à une approche personnelle, les vaches se sentent plus heureuses et sont plus *relax* quand elles reçoivent une attention privilégiée», a expliqué la co-auteure de l'étude, D^{re} Catherine Douglas.

Annie Morin

Poisson : en manger ou pas?

Hormis les coups de tête et les coups de foudre, toute décision naît de la balance des avantages et des inconvénients. Celle de manger des poissons et des fruits de mer peut facilement devenir un casse-tête en raison des indications contradictoires colportées par le public et renforcées par certains scientifiques.

Les nutritionnistes ne cessent de vanter les vertus des produits marins : forts en protéines, faibles en gras, ils sont une bonne source d'oméga-3... à condition d'être gras! Quoi?

Le D^r Michel Lucas, auteur d'études sur les oméga-3, a démêlé tout ça, cette semaine, au Colloque santé-mer qui se tenait à Québec. Les poissons gras (maquereau, saumon, truite, etc.) sont ceux qui contiennent de grandes quantités

d'oméga-3, lesquels sont bons pour la santé psychologique en plus de réduire les risques de maladies cardiovasculaires et de soulager certains symptômes de la ménopause. Un filet de sole pané n'a donc pas le même effet qu'une darne de saumon grillée.

Certains végétaux, comme le lin ou le canola, sont aussi de bonnes sources d'oméga-3. Mais les produits marins sont les seuls à produire les DHA, une sous-catégorie très bénéfique. Bien sûr, il est aussi possible de les trouver dans des huiles et des capsules. Mais le bon côté de les manger frais, outre une meilleure absorption, c'est qu'ils viennent souvent remplacer d'autres aliments encore plus gras. À mettre au menu «au moins» deux fois par semaine.

La présence de contaminants dans la chair des poissons est aussi source d'inquiétude pour les gas-

tronomes. Éric Dewailly, médecin spécialiste en santé communautaire et professeur à l'Université Laval, convient qu'ils en contiennent tous, mais pas dans les mêmes quantités. Ceux qui trônent au sommet de la chaîne alimentaire accumulent le mercure incrusté dans leurs proies. Il faut donc éviter d'en consommer trop fréquemment. La restriction est importante surtout pour les femmes enceintes, car le mercure affecte le développement neurologique du fœtus.

Mais pour le reste, le D^r Dewailly conclut qu'il y a beaucoup plus de bonnes choses que de mauvaises dans les produits marins, surtout quand ils contiennent beaucoup d'oméga-3 et qu'on mange la peau. Celle-ci renferme du sélénium, qui protège naturellement contre les effets nocifs du mercure. D'où la survie des baleines, qui sont des mammifères comme nous.

À ces considérations sanitaires, il faut maintenant ajouter les arguments écologistes. Plusieurs groupes de pression, dont Greenpeace, nous rappellent régulièrement que certains poissons sont victimes de surpêche, souvent illégale, et risquent fort de disparaître si rien n'est fait pour arrêter les braconniers. Ils se plaisent également à nous dire que les activités d'aquaculture sont hautement polluantes, en plus de faire peser un risque de contamination sur les espèces sauvages.

Les spécialistes des produits de la mer répliquent qu'il faut passer par l'aquaculture pour répondre à la demande mondiale croissante et que la pollution qu'elle engendre, qui doit certes être mieux contrôlée, est relativement faible si on la compare à la production d'autres viandes comme le porc ou le bœuf. «C'est quand même plus écolo-

gique qu'un troupeau de vaches qui émettent du méthane!» s'exclame le D^r Lucas.

La santé et l'écologie peuvent facilement se réconcilier. Comme ils sont plus nourrissants et plus abondants, les poissons au début de la chaîne alimentaire auraient avantage à être plus largement consommés. «Ce n'est pas normal que tous les petits poissons finissent en moulée pour les gros (poissons)», dit M. Dewailly, qui implore les transformateurs de faire des efforts de ce côté. Quant aux gros prédateurs, cela fait l'affaire de Greenpeace et de votre corps si vous les laissez tranquilles car ils sont menacés et contaminés.

«Manger du thon rouge aujourd'hui, c'est comme manger un hippopotame en Afrique il y a 50 ans. Bientôt, ça ne se fera plus», a lancé cette semaine M. Dewailly. On l'espère. **Annie Morin**



Pour ta 5^e ou 6^e année, mise sur tes

TALENTS

et réalise tes

PASSIONS

À L'INSTITUT ST-JOSEPH

Le multimédia t'anime?
Voici le programme Démocra-TIC sur mesure pour toi.

Tu feras une incursion dans l'univers du web et du multimédia avec:

- Un ordinateur portable personnel
- Ton propre blogue
- Des cours d'anglais intégrés

La communication et les arts t'inspirent?
Voici le programme Comédiart sur mesure pour toi.

Tu feras une incursion dans les communications sous toutes ses formes avec:

- des cours d'anglais intensif
- des expériences journalistiques
- des créations artistiques et théâtrales
- un lab d'informatique branché
- notre BLOGUE. WOW!

RÉSERVE TA PLACE POUR
TA 5^E OU 6^E ANNÉE
MAINTENANT!
AU 418 527-1072

EXAMENS D'ADMISSION
LE SAMEDI 7 FÉVRIER (avec rendez-vous)
PAVILLON ST-LOUIS
1090, boul. René-Lévesque Ouest
Québec



Institut St-Joseph
www.st-joseph.qc.ca



Programmes de concentration et d'enrichissement

ÉCOLES PRIMAIRES

DISCIPLINE	PROGRAMMES / CONCENTRATIONS / PROFILS ¹	ÉCOLE
Éducation internationale	Programme d'éducation internationale	École internationale de Saint-Sacrement École d'éducation internationale Notre-Dame-des-Neiges
Anglais	Anglais intensif, 5^e année	École d'éducation internationale Notre-Dame-des-Neiges du Domaine / Jean-XXIII de l'Accueil
	Anglais intensif, 6^e année	à l'Orée-des-Bois de l'Accueil de l'Arc-en-Ciel Du Domaine / Jean-XXIII
	Anglais enrichi, 6^e année	Anne-Hébert de l'Apprenti-Sage Les Prés-Verts à l'Orée-des-Bois Saint-Denis-Garneau
Arts	Chant choral	Anne-Hébert
	Arts-études	Saint-Roch
	Santé-Arts-Culture	de Château-d'Eau
	Arts plastiques	Marguerite-Bourgeois
	Projet découverte (arts, langue et communications)	Saint-Claude
Sports	Sports-études	Saint-Roch
	Football-études	de l'Aventure
	Plein air	Amédée-Boutin / Jules-Émond
	Projet découverte (sports et santé)	Saint-Claude
	Basketball	Amédée-Boutin / Jules-Émond
	Sports-Arts-Sciences	des Écrivains / Sainte-Monique
Sciences et technologies	Informatique	Alexander-Wolff de La Chanterelle du Val-Joli Marguerite-Bourgeois
Micro-entreprise environnementale et entrepreneuriale		de l'Accueil
		Chanoine-Côté
		Jacques-Cartier / Saint-Denis-Garneau

1. Ces programmes peuvent être offerts à des degrés ou des cycles particuliers. Renseignements auprès de l'école concernée.

ÉCOLES SECONDAIRES

DISCIPLINE	PROGRAMMES / CONCENTRATIONS / PROFILS ²	ÉCOLE	NIVEAU	
Programme enrichi	Programme d'éducation internationale	Joseph-François-Perrault de Neufchâtel Roger-Comtois	1 ^{re} à 5 ^e	
	Groupe Défi	l'Odysée	3 ^e	
Arts	Arts – Études	Cardinal-Roy	1 ^{re} à 5 ^e	
	Musique	Roger-Comtois	1 ^{re} et 2 ^e	
	Musique et arts visuels	de Neufchâtel	1 ^{re} et 2 ^e	
	Musique instrumentale	Jean-de-Brébeuf	1 ^{re} à 5 ^e	
	Musique symphonique	La Camaradière	1 ^{re} à 5 ^e	
	Arts et TIC	La Camaradière	1 ^{re} à 3 ^e	
	Odysée (arts plastiques et musique)	l'Odysée	1 ^{re} et 2 ^e	
	Arts – Culture – Médias	Roger-Comtois	1 ^{re} et 2 ^e	
	Arts ou musique	de la Cité	1 ^{re} et 2 ^e	
	Arts de la scène	de la Cité	1 ^{re} et 2 ^e	
Sports	Sports-Études	Cardinal-Roy	1 ^{re} à 5 ^e	
	Sports	Roger-Comtois l'Odysée	1 ^{re} et 2 ^e 1 ^{re} à 3 ^e	
	Soccer	de Neufchâtel de la Cité	1 ^{re} et 2 ^e 1 ^{re} et 2 ^e	
	Volley-ball	de Neufchâtel	1 ^{re} et 2 ^e	
	Sports, santé, plein air	de Neufchâtel	1 ^{re} et 2 ^e	
	Natation	La Camaradière	1 ^{re} à 5 ^e	
	Athlétisme et volley-ball féminin	Jean-de-Brébeuf	1 ^{re} à 4 ^e	
	Athlétisme et basketball masculin	Jean-de-Brébeuf	1 ^{re} à 4 ^e	
	Athlétisme et volley-ball mixte	Jean-de-Brébeuf	5 ^e	
	Football	Roger-Comtois Joseph-François-Perrault	1 ^{re} à 5 ^e 1 ^{re} à 5 ^e	
	Plein air	Saint-Denis-Garneau	1 ^{re} et 2 ^e	
	Mathématiques sciences et technologies	Intégra-TIC	Roger-Comtois	1 ^{re} à 5 ^e
		Arts et TIC	La Camaradière	1 ^{re} à 3 ^e
		Sciences et technologies	de Neufchâtel	1 ^{re} et 2 ^e
Langues English	Anglais	La Camaradière Saint-Denis-Garneau	1 ^{re} à 5 ^e 1 ^{re} et 2 ^e	
	Entrepreneurial	Performance, motivation, entrepreneurial (PME)	l'Odysée	1 ^{re} et 2 ^e
	Profil entrepreneurial	Saint-Denis-Garneau	1 ^{re} et 2 ^e	

2. Pour certains programmes et concentrations, des examens d'admission ont déjà eu lieu à l'automne. Les inscriptions sont encore possibles si des places demeurent disponibles.



www.cscapitale.qc.ca

Nos écoles offrent aussi plusieurs activités parascolaires (sports, arts, loisirs, etc.)

LE SECONDAIRE PUBLIC
LA BONNE ÉCOLE



**Commission
scolaire de
la Capitale**



AVIS IMPORTANT AUX PARENTS

Admission et inscription des élèves pour l'année scolaire 2009-2010

Du mercredi 4 au vendredi 13 février 2009

Pour tous les élèves qui fréquenteront une classe du préscolaire, du primaire ou du secondaire en août prochain

• **PROCÉDURE D'ADMISSION ET D'INSCRIPTION**

Pour les élèves qui fréquentent déjà une de nos écoles et qui poursuivront au primaire ou en 1^{er} secondaire en 2009-2010 :
Ces élèves recevront en classe un formulaire personnalisé. Les parents devront valider les informations contenues dans le formulaire, le remplir, le signer et le retourner à l'école au plus tard le 13 février 2009.

Pour les élèves qui poursuivront en 2^e, 3^e, 4^e ou 5^e secondaire :
L'inscription se fera dans le cadre de l'opération « Choix de cours » qui aura lieu dans chaque école pendant la période d'inscription.

Pour les élèves qui fréquenteront le préscolaire 5 ans (maternelle) :

Les parents doivent se présenter à l'école de leur bassin avec l'ORIGINAL du certificat de naissance (grand format) de leur enfant émis par le directeur de l'État civil¹. Le carnet de santé est également requis. Certaines écoles fixent une journée spéciale pour accueillir parents et enfants. Pour connaître cette journée, communiquez avec l'école de votre quartier.

Pour les nouveaux élèves qui résideront sur le territoire de la commission scolaire :

Les parents doivent se présenter à l'école de leur bassin, entre le 4 et le 13 février, avec l'ORIGINAL du certificat de naissance (grand format) de leur enfant émis par le directeur de l'État civil¹ et le dernier bulletin de l'année en cours, si l'élève fréquente déjà un établissement scolaire.

Pour les élèves qui ne résident pas sur le territoire de la Commission scolaire de la Capitale et qui voudraient être scolarisés dans une de nos écoles

ET
Pour les élèves qui résident sur notre territoire et qui voudraient être scolarisés dans une école d'une autre commission scolaire :
Les parents de ces élèves devront se procurer à l'école de leur quartier, entre le 4 et le 13 février, le formulaire « Entente de scolarisation avec une commission scolaire extérieure » de même que celui de l'admission et de l'inscription.

Pour l'élève qui fait déjà l'objet d'une entente de scolarisation au cours de la présente année scolaire :
L'école indiquera la procédure à suivre afin de renouveler cette entente.

• **PASSAGE PRIMAIRE-SECONDAIRE**

Les élèves de la 2^e année du 3^e cycle (6^e année) doivent remettre le formulaire de demande d'admission et d'inscription à leur école primaire. La direction acheminera les formulaires à l'école secondaire de quartier.

Le comité de classement étudiera les dossiers d'élèves présentant des difficultés particulières afin de leur offrir des services appropriés. Il est à noter que ces services peuvent être regroupés dans d'autres écoles que celles du quartier, selon l'ordre d'enseignement et les difficultés des élèves.

• **CHOIX D'UNE AUTRE ÉCOLE**

Les parents des élèves du préscolaire 5 ans, du primaire et du secondaire peuvent choisir une école de la commission scolaire autre que celle de leur bassin, à la condition que des places soient disponibles. Les parents qui désirent se prévaloir de ce droit doivent en faire la demande au moment de l'inscription à la section 8 du formulaire. L'exercice de ce droit ne permet cependant pas d'exiger le transport scolaire.

Les demandes d'admission et d'inscription seront traitées conformément à la « Politique sur les critères et les modalités d'admission, d'inscription et de transfert des élèves du préscolaire, du primaire et du secondaire » en vigueur à la Commission scolaire de la Capitale et que vous pouvez consulter sur notre site internet http://www.cscapitale.qc.ca/docs/politiques-reglements/pol_crit_mod_inscr_transf.pdf

• **L'ÂGE D'ADMISSION**

L'âge d'admission est fixé à cinq ans révolus avant le 1^{er} octobre 2009 pour les élèves du préscolaire et à six ans avant le 1^{er} octobre 2009 pour les élèves du primaire.

Il est possible de demander une dérogation à l'âge d'admission. Une telle demande concerne des cas exceptionnels et des enfants considérés comme particulièrement aptes à la scolarisation. La direction de l'école transmettra aux parents qui le désirent les documents concernant les procédures à suivre pour une demande de dérogation.

• **PRÉSCOLAIRE 4 ANS**

La Commission scolaire de la Capitale offre des services aux enfants âgés de 4 ans résidant sur le territoire des écoles Notre-Dame-du-Canada, Chanoine-Côté, Saint-Malo, Marguerite-Bourgeoys, Sacré-Cœur, Saint-Albert-le-Grand, Dominique-Savio, des Jeunes-du-Monde, Saint-Roch et de La Grande-Hermine. Les activités sont offertes à raison de 5 demi-journées par semaine. Les places sont réservées aux élèves des écoles mentionnées. Pour plus de renseignements, nous vous invitons à communiquer avec l'école de votre quartier.

• **SERVICES DE GARDE**

Les élèves du préscolaire et du primaire peuvent être inscrits au service de garde de l'école pour les périodes du matin, du midi et du soir. L'inscription se fait à l'école auprès de la personne responsable du service de garde.

• **TRANSPORT SCOLAIRE**

Conformément à la « Politique relative à l'organisation du transport scolaire », l'acceptation de l'inscription d'un élève dans une école ne garantit pas l'accès au transport scolaire.

• **RENSEIGNEMENTS**

Communiquez avec le secrétariat de l'école de votre quartier dont le numéro de téléphone paraît ci-dessous.

Vous ne savez pas quelle est l'école de votre quartier. Communiquez avec le service de l'organisation scolaire au 418 686-4040, postes 2210 ou 2245.

1. Le certificat de naissance ou l'extrait de baptême délivré avant le 1^{er} janvier 1994 sera accepté. Les demandes relatives à un certificat de naissance doivent être expédiées à : Directeur de l'État civil, 2535 boulevard Laurier (Rez-de-chaussée), Québec (Québec) G1V 5C5 • Téléphone : 418 643-3900 • www.etatcivil.gouv.qc.ca

SECTEURS	ÉCOLES PRIMAIRES		ÉCOLES SECONDAIRES				
	Téléphone : 418 686-4040						
	Poste	Poste	Poste		Poste		
SECTEUR EST (Saint-Émile) (Neufchâtel Est) (Lebourgneuf)	De l'Accueil	4008	Roger-Comtois	4065	ou de Neufchâtel	4064	
	De l'Apprenti-Sage	4009	de Neufchâtel			4064	
	De l'Escabelle	4027	de Neufchâtel			4064	
	Du Beau-Séjour	4014	De l'Accueil	4008	Roger-Comtois	4065	ou de Neufchâtel
	Du Vignoble	4019	De l'Accueil	4008	Roger-Comtois	4065	ou de Neufchâtel
	Notre-Dame-de-Fatima	4029			Roger-Comtois	4065	
SECTEUR CENTRE (Loretteville) (Neufchâtel Ouest)	Saint-Bernard	4036	Les Prés-Verts	4025	La Camaradière	4061	ou de Neufchâtel
	De Château-d'Eau	4004			Roger-Comtois	4065	
	De la Chaumière	4006			de Neufchâtel	4064	
	De la Source	4007			Roger-Comtois	4065	
	De l'Arc-en-Ciel	4010			Roger-Comtois	4065	ou de Neufchâtel
	De l'Aventure	4042			Roger-Comtois	4065	ou de Neufchâtel
SECTEUR OUEST (Val-Bélair)	Saint-Claude	4038			Roger-Comtois	4065	ou de Neufchâtel
	École d'éducation internationale Notre-Dame-des-Neiges	4030			Roger-Comtois	4065	ou de Neufchâtel
	À l'Orée-des-bois	4052			l'Odyssee (1 ^{er} cycle)	4068	de Neufchâtel (2 ^e cycle)
	Jules-Émond	4024	Amédée-Boutin	4001	l'Odyssee (1 ^{er} cycle)	4068	de Neufchâtel (2 ^e cycle)
	De la Chanterelle	4005			l'Odyssee (1 ^{er} cycle)	4068	Roger-Comtois (2 ^e cycle)
	Du Val-Joli	4018			l'Odyssee (1 ^{er} cycle)	4068	Roger-Comtois (2 ^e cycle)
SECTEUR NORD	Alexander-Wolff	4097			Roger-Comtois	4065	
	Du Joli-Bois	4017			Roger-Comtois	4065	
SECTEUR SAINTE-CATHERINE	Jacques-Cartier (1 ^{er} et 2 ^e cycles)	4021			St-Denis-Garneau (1 ^{er} cycle)	4066	
	St-Denis-Garneau (3 ^e cycle)	4066			La Camaradière (2 ^e cycle)	4061	
SECTEUR DUBERGER	Du Domaine	4016			La Camaradière	4061	
	Jean-XXIII	4023			La Camaradière	4061	
	De la Mosaïque	4028			La Camaradière	4061	
SECTEUR LES SAULES	Du Buisson	4015			La Camaradière	4061	
	Sainte-Monique	4050			La Camaradière	4061	
	Des Écrivains	4013			La Camaradière	4061	
SECTEUR HAUTE-VILLE	Anne-Hébert	4002			Joseph-François-Perrault	4060	
	Anne-Hébert (Chant choral)	3640			Cardinal-Roy (1 ^{er} cycle) (2 ^e cycle*)	4057	
	Saint-Jean-Baptiste	4041			Joseph-François-Perrault	4060	
	École internationale de Saint-Sacrement	4049			Joseph-François-Perrault	4060	
SECTEUR VANIER	Chanoine-Côté	4003			Vanier	4067	
	Notre-Dame-du-Canada	4031			Vanier	4067	
SECTEUR CENTRE-VILLE	Marguerite-Bourgeoys	4026			Cardinal-Roy (1 ^{er} cycle) (2 ^e cycle*)	4057	
	Sacré-Cœur	4033			Cardinal-Roy (1 ^{er} cycle) (2 ^e cycle*)	4057	
	Saint-Malo	4043			Vanier	4067	
SECTEUR LIMOILOU NORD-EST	Saint-Albert-le-Grand	4035			de la Cité (1 ^{er} cycle)	4062	
					Jean-de-Brébeuf (2 ^e cycle)	4059	
	Saint-Paul-Apôtre	4045			de la Cité (1 ^{er} cycle)	4062	
					Jean-de-Brébeuf (2 ^e cycle)	4059	
SECTEUR LIMOILOU NORD	Sainte-Odile	4051			de la Cité (1 ^{er} cycle)	4062	
					Jean-de-Brébeuf (2 ^e cycle)	4059	
					Jean-de-Brébeuf (2 ^e cycle)	4059	
SECTEUR LIMOILOU SUD-OUEST	Dominique-Savio	4012			de la Cité (1 ^{er} cycle)	4062	
					Jean-de-Brébeuf (2 ^e cycle)	4059	
	Des Jeunes-du-Monde	4046			de la Cité (1 ^{er} cycle)	4062	
SECTEUR LIMOILOU SUD-OUEST	De la Grande-Hermine	4077			Jean-de-Brébeuf (2 ^e cycle)	4059	
					de la Cité (1 ^{er} cycle)	4062	
	Saint-Fidèle	4039			Jean-de-Brébeuf (2 ^e cycle)	4059	
	Saint-Roch	4048			de la Cité (1 ^{er} cycle)	4062	
				Jean-de-Brébeuf (2 ^e cycle)	4059		
				Cardinal-Roy (1 ^{er} cycle) (2 ^e cycle*)	4057		

Davos hanté par le protectionnisme

Angela Charlton
et Bradley Klapper
Associated Press

DAVOS, Suisse (AP) — À la veille de sa clôture, le Forum économique mondial de Davos a confirmé hier l'impasse des négociations du cycle de Doha sur le libre-échange, faisant planer le spectre du protectionnisme sur un commerce mondial déjà très affecté par la crise économique.

Les débats entre personnalités politiques, économistes et grands patrons se sont déroulés sur fond de manifestations.

À Genève, la police anti-émeute suisse a recouru aux gaz lacrymogènes et aux canons à eau pour disperser les anti-Davos rassemblés malgré l'interdiction des autorités. La manifestation a dégénéré lorsque les forces de l'ordre ont barré l'accès du centre-ville à la foule, estimée à un millier d'individus.

BOULES DE NEIGE

Une manifestation plus discrète a réuni quelque 120 personnes dans la station alpine de Davos, mais aucun incident n'a été signalé, si ce n'est des boules de neige lancées sur des policiers.

Loin de cette agitation, les participants au forum ont évoqué l'avenir du libre-échange, rendu incertain par la hausse du chômage, l'instabilité financière et la récession.

Le premier ministre britannique Gordon Brown a jugé que ces pressions n'étaient pas suffisantes pour que le monde renonce au libre-échange, seul moyen, selon lui, de progresser vers une sortie de crise.

M. Brown a réaffirmé à cette occasion la nécessité de mettre en place des systèmes d'alerte pour prévenir de futures crises, mécanisme qui se trouvera au cœur des discussions du sommet du G20, le 2 avril à Londres.

«Nous combattons résolument le protectionnisme», a assuré de son côté le premier ministre japonais Taro Aso, tandis que son homologue britannique appelait à la coopération comme seule solution. «Ce n'est pas comme (la crise dans) les années 30. Le monde peut se rassembler. C'est une crise mondiale du système bancaire, et vous devez la gérer comme telle», a lancé M. Brown.

DOHA

En marge du Forum économique de Davos, qui s'est ouvert mercredi et s'achève aujourd'hui, le directeur de l'Organisation mondiale du commerce, Pascal Lamy, a rencontré hier les ministres du Commerce d'une vingtaine de pays pour essayer de relancer les négociations commerciales multilatérales de Doha, entamées en novembre 2001 et qui butent sur des intérêts contradictoires.

«Le commerce est déjà une victime de cette crise. Nous assistons à une très forte baisse des

échanges commerciaux, ce qui a pour conséquence de créer du chômage», a observé M. Lamy, constatant que le fossé restait trop profond pour boucler les négociations de Doha.

Deux responsables s'exprimant sous le couvert de l'anonymat ont indiqué que ces discussions, qui avaient pour cadre un hôtel quatre étoiles de la station des Grisons, s'étaient achevées sans percée significative, les pays participants s'en tenant à une déclaration d'intention sans promettre la moindre concession.

«Nous prenons acte des progrès majeurs réalisés en 2008 vers une finalisation du cycle de négociations de Doha, qui fournissent une base solide pour une résolution rapide des divergences en 2009», ont noté les ministres, qui se sont aussi engagés à ne pas créer de nouvelles barrières commerciales.

EFFET DOMINO

Les grands patrons et politiciens présents à Davos ont pour leur part exhorté le nouveau gouvernement des États-Unis à ne pas réagir à la crise et la récession économique en élevant de nouvelles barrières douanières, ce qui risquerait d'avoir un effet domino dans le reste du monde.

«Le protectionnisme est probablement l'une des maladies les plus contagieuses», a résumé le ministre brésilien des Affaires étrangères, Celso Amorim, interrogé par l'Associated Press.

René Beaudin

Pour joindre notre chroniqueur :
rbeaudin@lesoleil.com



La loi de la jungle

Le chemin de l'enfer est pavé de bonnes intentions. Lors du Sommet du G20 sur la crise financière, en octobre, à Washington, les participants avaient solennellement juré de repousser toute mesure protectionniste pendant au moins un an, et cela sous l'impulsion de l'ex-président George W. Bush.

Trois mois plus tard, la fameuse clause *Made in USA*, en ce qui concerne les produits de l'acier est discrètement, mais impérativement inscrite dans le plan de relance de son successeur Barack Obama. Ce plan a été adopté mercredi par la Chambre des représentants. Le tollé provoqué, au Canada notamment, est compréhensible.

La Maison-Blanche a semblé faire marche arrière vendredi. «On réexamine la chose», a-t-elle fait savoir. Fort bien. Mais que l'on ne se fasse pas d'illusion. Le train est en marche.

On dit de la crise actuelle qu'elle est sans précédent depuis la Grande Dépression. Elle serait même pire, puisque les moyens draconiens mis en marche et les ressources gigantesques mobilisées pour la juguler sont plus amples, sans effet et appelés à le rester jusqu'à nouvel ordre, à cause notamment de la faiblesse soutenue des taux d'intérêt.

En tout cas, elle est radicalement différente.

Au moment même où la clause *Made in USA* faisait les manchettes, une rumeur évoquée par *The Wall Street Journal* voulait qu'un autre 1000 ou 2000 milliards\$ soit injecté dans le «système» pour le relancer, une fois de plus.

Même en dollars constants, ce serait du jamais-vu dans l'histoire mondiale connue, c'est-à-dire celle compilée dans des statistiques, au moins en temps de paix, mais aussi sans doute en temps de guerre, si la rumeur des 1000 ou 2000 milliards\$ supplémentaires se confirme.

Et le pire n'en finit pas de s'annoncer. Le réflexe protectionniste est presque écrit dans le ciel.

On ne sait de quoi l'on doit le plus s'étonner : du «surréalisme» de l'engagement solennel du G20, il y a à peine trois mois, de l'absence de ce thème

dans la campagne électorale américaine au même moment, abstraction faite de la brève polémique entre Stephen Harper, Hillary Clinton et Barack Obama durant la course pour l'investiture démocrate, sur le sort de l'ALENA, ou de la relative discrétion avec laquelle le débat a été mis en marche — quelques lignes perdues dans un document de 650 pages.

C'est un développement dramatique riche en symboles. On revient à la loi de la jungle.

Il y a quelques mois, on misait encore sur les institutions financières internationales — la Banque mondiale, le Fonds monétaire international et l'Organisation mondiale du commerce — mises en place pour assurer la stabilité des relations commerciales dans un monde où la pérennité des États-Unis sera de moins en moins ce qu'elle était durant l'éphémère *moment unipolaire*.

Ces institutions ont été mises en place après la Seconde Guerre mondiale pour réguler les relations économiques internationales. Toujours, ou en tout cas souvent décriées, en fin de compte, elles firent l'affaire. Les partenaires et concurrents des États-Unis, dont la Chine et les autres économies émergentes, y trouvent une certaine place au soleil, s'ils s'arment de patience. La tentation protectionniste y a été relativement balisée.

Ces institutions sont en lambeaux. La clause *Made in USA* en sera-t-elle le dernier clou dans le cercueil? Elle a valeur de symbole. Elle émane des États-Unis. La République impériale a déjà obéi à une impulsion protectionniste, notamment sur l'acier. Mais en temps de crise économique, la chose est plus amèrement ressentie.

En situation de concurrence dite «normale», les grands rivaux stratégiques peuvent être aussi de grands partenaires commerciaux.

Mais en temps de crise économique, les grandes rivalités stratégiques et commerciales tendent à se confondre.

La clause *Made in USA*, était peut-être inévitable, du pur point de vue économique, mais c'est probablement un désastre géopolitique.



SCRUTIN SOUS HAUTE SURVEILLANCE EN IRAK

Les électeurs irakiens ont passé le test : le scrutin provincial, considéré comme un test crucial de la stabilité du pays, s'est déroulé hier sans violences majeures, mais sous très haute sécurité. La circulation automobile était interdite dans le centre de Bagdad et des grandes villes, tandis que les points de passage frontaliers et les aéroports étaient fermés. Les premiers résultats n'ont pas été attendus avant mardi. — PHOTO AP

Un demi-frère d'Obama arrêté pour possession de marijuana

Associated Press

NAIROBI — Un demi-frère kényan de Barack Obama a été arrêté hier à Nairobi pour possession présumée de marijuana, a-t-on appris auprès de la police kenyane.

George Obama, âgé d'une vingtaine d'années et qui connaît très peu son président de frère, a été interpellé hier et était détenu au commissariat de police d'Huruma dans la capitale Nairobi, selon un responsable de la police locale Joshua Omokulongolo. D'après lui, les policiers ont trouvé sur lui un joint de marijuana.

Une comparution devant la justice est prévue demain.

George Obama, le plus jeune des sept enfants de Barack Obama père, est né six mois avant la disparition de son père dans un accident de voiture en 1982. Le jeune homme ne faisait pas partie des membres de la famille kényane de Barack Obama venus à Washington pour assister à son investiture.

Dans son livre *Les rêves de mon père*, le président Obama décrit George comme «un magnifique petit garçon, au visage rond et au regard inquiet». Le jeune homme vit à Huruma avec sa famille élargie. Des articles sur lui étaient parus dans la presse cet été après qu'un magazine eut affirmé qu'il vivait dans une cabane et gagnait un dollar par jour. Il avait qualifié ces articles d'insultants. «Je suis fier de ma façon de vivre», avait-il dit à l'Associated Press. Ils «ternissent le nom de ma famille».

Bogue mondial pour Google

MOUNTAIN VIEW, Californie — Pendant près d'une heure hier, les internautes consultant le célèbre moteur de recherche ont été redirigés vers une page d'avertissement comportant le message «ce site risque d'endommager votre ordinateur». Google utilise un filtre de sécurité, destiné à avertir l'utilisateur si le moteur de recherche trouve un site connu pour contenir des logiciels malveillants. La liste de ces sites est très régulièrement mise à jour grâce à des données fournies par le site Stopbadware.org. Hier matin, lors de la remise à jour, l'application du filtre a été étendue, «une erreur humaine», à «toutes les URL». Cette adresse (Uniform Resource Locator) permet de pointer vers une adresse sur le web (<http://>) ainsi que vers tous les autres services sur Internet. D'où ce bogue planétaire. **AP**

L'Iran fête 30 ans de révolution

Associated Press

TÉHÉRAN — L'Iran a donné hier le coup d'envoi de 10 jours de célébration marquant le 30^e anniversaire de la Révolution islamique.

La journée d'hier soulignait le premier des «10 jours de l'aube» célébrant le renversement du chah d'Iran, Mohamad Reza Pahlavi, et l'accession au pouvoir du défunt ayatollah Ruhollah Khomeini en 1979.

Comme tous les ans depuis cette année, toutes les cloches des écoles et les

sirènes des trains et des bateaux ont sonné à 9h33 précises pour rappeler l'heure d'arrivée de l'imam en Iran, rentré sur un vol d'Air France après 14 années d'exil.

À l'occasion de cet anniversaire, le président Mahmoud Ahmadinejad s'est incliné hier sur la tombe de Khomeini, dans le sud de Téhéran, «pour renouveler (son) allégeance aux aspirations de feu l'imam», à l'origine de la Révolution de 1979, «nouveau chapitre dans la vie des communautés du monde».

Le guide spirituel l'ayatollah Ali Kha-

meni, principal dirigeant iranien, a lui aussi rendu hommage au père de la Révolution lors d'une cérémonie dénoncée par les réformistes du régime.

«Nous avons obtenu l'indépendance politique. Deux objectifs fondamentaux de la Révolution, à savoir la liberté et la justice, ne sont toujours pas atteints, pas plus que le développement économique promis», a relevé Rajabali Mazrouei, l'un des milliers de candidats réformistes auxquels les Gardiens de la révolution ont interdit de se présenter aux législatives de 2004 et 2008.

Appel de projets pour le développement de logements pour personnes autonomes aux prises avec un problème de santé mentale

« J'ai un projet de vie. Pouvez-vous m'aider à le réaliser ? »

L'Association des personnes utilisatrices des services de santé mentale de la région de Québec (APUR)* souhaite développer environ 45 logements pour des personnes présentant un trouble de santé mentale. Ces personnes ont atteint un niveau d'autonomie suffisant pour vivre seules dans un logement et s'intégrer normalement en société. Une somme globale de 460 000 \$ est prévue pour le développement de ces projets résidentiels. Durant les cinq premières années, l'accès à ces logements devra être réservé exclusivement aux personnes provenant des ressources non institutionnelles en santé mentale.

Les responsables de ces projets doivent :

- Croire au potentiel des personnes, à leur capacité de développer leur autonomie et aux principes du rétablissement ;
- S'engager à signer un accord de coopération visant le soutien communautaire avec un centre de santé et de services sociaux ou un organisme communautaire ;
- Fournir un rapport financier ou collaborer à une enquête financière ;
- Démontrer le potentiel d'intégration sociale du projet, que ce soit par son environnement physique ou humain.

Conditions d'admissibilité des projets

- Être admissibles à une subvention gouvernementale ou disposer d'un soutien financier permettant d'offrir des loyers à coût abordable.
- Être situés à Québec, à proximité des services et du réseau de transport en commun, ou dans la région de Portneuf.
- Les logements doivent être conformes aux normes municipales, gouvernementales et environnementales.

Information, dépôt et évaluation des projets

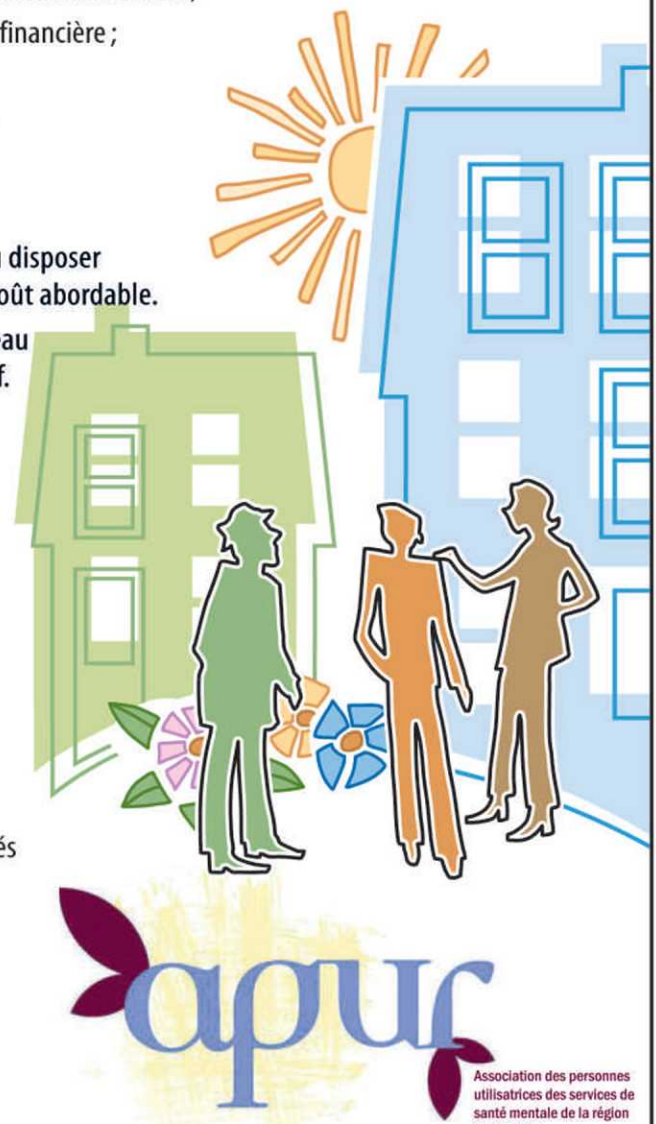
Un document d'information pour présenter de projet est disponible au **Programme régional des ressources non institutionnelles en santé mentale : 880, rue Père-Marquette, Québec (Québec) G1S 2A4, 418 663-5202.**

Les projets doivent être déposés par écrit au plus tard le 27 février 2009, à 16 h, à cette même adresse.

Un comité de sélection rencontrera les candidats sélectionnés le 23 mars 2009.

Le comité de sélection ne s'engage pas à retenir les propositions qui lui seront soumises. Il pourra demander à tout candidat de réviser sa proposition initiale.

* En collaboration avec La Boussole et le Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale



1815238

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT

ACHAT D'UNE PELLE HYDRAULIQUE SUR ROUES 4 X 4 2009

APPEL D'OFFRES NUMÉRO 09-79

La municipalité de Lac-Beauport sollicite des soumissions pour l'achat d'une pelle hydraulique sur roues 4 X 4 2009.

Les documents nécessaires à la préparation et à la présentation de la soumission, seront disponibles à compter du 30 janvier 2009 au bureau du directeur des travaux publics situé au 65, chemin du Tour-du-Lac, Lac-Beauport, (Québec) G3B 0A1 et ce, au prix de 50 \$ non remboursable et payable comptant ou par chèque visé.

Toute soumission devra être présentée sur le formulaire de soumission joint en annexe. Tous les documents exigés au soutien d'une soumission devront en outre être joints au formulaire de soumission et déposés au bureau du directeur en même temps que le formulaire.

Les soumissions doivent être transmises avant **11 H 00, le 16 février 2009**. Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

La municipalité de Lac-Beauport se dégage de toute responsabilité concernant les dépenses ou dommages que les soumissionnaires pourraient avoir à assumer suite à la présente demande et ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Elle se réserve incidemment la possibilité de renoncer à certaines parties des travaux mentionnés dans les documents de soumission avant la date d'ouverture des soumissions.

Donné à Lac-Beauport, ce 29^e jour du mois de janvier 2009.

Hélène Renaud, directrice générale et secrétaire trésorière

apur

Association des personnes utilisatrices des services de santé mentale de la région de Québec



Travailleurs bien rémunérés lorsqu'ils étaient employés d'AbitibiBowater, Denis Matte, Marcel Giguère et Jacques Drolet risquent de devoir se contenter du salaire minimum ou de prestations d'assistance-emploi après avoir complété leur période de chômage. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE JOHANNE MARTIN

Les travailleurs d'AbitibiBowater toujours sur le carreau

Johanne Martin
Collaboration spéciale

DONNACONA — «Tous les matins depuis l'annonce de la fermeture définitive de l'usine, je me lève avec le sentiment d'avoir été volé.»

Pour Denis Matte comme pour une soixantaine d'ex-travailleurs qui n'ont toujours pas réintégré le marché du travail, la multiplication des épreuves à traverser pèse lourd sur le moral et à l'approche de la fin de la période de versement des prestations d'assurance-emploi, en février et en mars, des drames personnels et familiaux commencent à se profiler.

«On a travaillé très fort pour la survie de la papetière, et beaucoup de sacrifices ont été faits ces dernières décennies», reprend l'homme qui compte une trentaine d'années de service à l'usine de Donnacona. «Ce n'est déjà pas facile de digérer la façon dont la fermeture s'est faite, il faut maintenant vivre avec les conséquences de tout cela.»

Et ces conséquences, elles sont nombreuses. Marcel Giguère en est à sa 110^e demande d'emploi et jusqu'à présent ses démarches se sont avérées vaines. Père d'un garçon de 15 ans atteint de paralysie cérébrale pour lequel il doit payer une pension mensuelle, il appréhende la fin de sa période de prestations.

«Je ne sais pas ce que je vais faire, avoue-t-il. Contrairement à plusieurs, j'ai une formation collégiale, mais, malgré cela, je n'arrive pas à décrocher un emploi. Les préjugés à notre égard sont tenaces et nuisent à notre embauche. Régulièrement, on nous dit que si nous avions été meilleurs, nous serions encore là et que nous aurions dû mettre de l'argent de côté.»

CRISE EN VUE

À 52 ans, Jacques Drolet était à quelques années de sa retraite. S'il n'a pas l'intention de se «laisser aller», il doit tout de même apprendre à accepter l'idée d'occuper un emploi peu rémunérateur et précaire. En attendant, il conduit un autobus scolaire quelques heures par semaine grâce au cours qu'il a suivi avec le soutien financier d'Emploi-Québec.

«Jusqu'à l'annonce de la fermeture définitive de l'usine, les employeurs hésitaient à nous embaucher parce qu'ils se disaient qu'advenant une réouverture, nous quitterions. De notre côté, nous cherchions, comme tout le monde, le meilleur emploi possible. Nous entretenons l'espoir d'une reprise des activités et, en même temps, nous avons laissé passer des chances de salaire intéressant... avant que la récession ne vienne compliquer les choses.»

Aujourd'hui, chacun des trois hommes peut raconter l'histoire d'un ou de plusieurs confrères de travail en situation de crise. «Certains ont vendu leur maison, d'autres ont vécu une séparation, pensé au suicide ou sombré dans l'alcool, poursuit M. Drolet. C'est très difficile de penser qu'on peut se retrouver sur l'aide sociale.»

Des 206 employés syndiqués licenciés, 151 se sont prévalus des services du comité de reclassement mis en place par Emploi-Québec. Parmi eux, 53 occupent actuellement un emploi à temps plein et 34 sont en formation. Si l'entente entre Investissement Québec et AbitibiBowater avait été respectée jusqu'en mars 2011, une quarantaine de travailleurs auraient été admissibles à leur retraite.

Le Salon Chalets et Maisons de Campagne de Québec

5 au 8 février 2009
Centre des congrès de Québec

Le plus beau Salon Habitation!

Présenté en même temps
**LE NOUVEAU SALON HOBBY,
LOISIRS ET PASSE-TEMPS**

**7 maisons modèles
à visiter
250 exposants**

Admission générale | 12\$
Aînés, étudiants / sur présentation de l'effigie du Carnaval ou de la carte de membre CAA-Québec | 10\$
Jeudi et vendredi | 1^{re} demi-heure gratuite
12 ans et moins | gratuit

50 %
des employés permanents ne détenaient pas de diplôme spécialisé

64
travailleurs reçoivent toujours des prestations d'assurance emploi

Heures d'ouvertures
Jeudi : 12h à 21h
Vendredi et samedi : 10h à 21h
Dimanche : 10h à 17h

Information
Tél. : 418 682-9890
www.cantineevenements.com

Stationnement
Place d'Youville ou Marie-Guyard : 8\$ sur présentation du timbre remis à la billetterie



science

Jean-François Cliche jfcliche@lesoleil.com

Chaque dimanche, nous vous dirons tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur un phénomène scientifique, sans avoir... pensé le demander. Vous verrez, la science est partout, même là où vous ne la soupçonnez pas!

La molécule du plaisir

«Ma psy m'a déjà dit que mes troubles obsessionnels-compulsifs (TOC) étaient provoqués par un manque de sérotonine au cerveau. Il paraît que la sérotonine provoque aussi d'autres troubles de l'anxiété et que c'est la "molécule du plaisir". J'aimerais en savoir plus», nous écrit une lectrice qui préfère ne pas être nommée.

On en sait à la fois beaucoup et peu sur la sérotonine, dit le Dr Camillo Zacchia, de l'Institut Douglas en santé mentale de l'Université McGill. Si d'immenses progrès ont été faits depuis sa découverte, en 1948, il reste encore beaucoup de questions sans réponse sur le rôle exact qu'elle joue dans des affections comme le TOC et la dépression. La sérotonine est un neurotransmetteur, c'est-à-dire une substance qui aide à transmettre les influx nerveux d'un neurone à l'autre. Essentiellement, elle est produite à partir d'un acide aminé nommé tryptophane que l'organisme modifie quelque peu — les acides aminés étant eux-mêmes les «briques» avec lesquelles on fabrique des protéines.

«Comme les autres neurotransmetteurs, dit Dr Zacchia, la sérotonine joue plusieurs rôles» qui changent selon l'endroit du cerveau, ou même du corps, où la molécule se trouve. Elle est notamment impliquée dans le contrôle de l'appétit, le sommeil, la mémoire, l'humeur, le comportement et même la contraction des muscles.

D'ailleurs, aussi étonnant que cela puisse paraître, elle entre également dans la composition du venin des guêpes et des scorpions (!), d'après le site Molecule of the Month de l'Université de Bristol, «où elle sert d'irritant, car l'injection de sérotonine chez l'humain provoque de la douleur, des difficultés respiratoire, de la toux, des démancheaisons, des nausées, des crampes et d'autres symptômes». Le médecin américain Irwine Page (1901-1991), à qui l'on attribue souvent l'isolation de cette molécule, était d'ailleurs un spécialiste de la circulation sanguine. Des chercheurs ont même déjà injecté de la sérotonine à une langouste (!), qui a alors pris la position du mâle amoureux ou qui se sent en danger (pincées grandes ouvertes, pattes en extension et queue retroussée).

Mais revenons-en à des sujets un peu moins glauques... Chez l'humain, la sérotonine est produite dans une partie profonde du cerveau, et des quantités insuffisantes de ce neurotransmetteur semblent en effet associées au trouble obsessionnel-compulsif.

Celui-ci, rappelons-le, est caractérisé par des obsessions (la crainte d'être contaminé par des microbes, par exemple), souvent accompagnées de comportements répétitifs (comme la propreté excessive, le dénombrement, etc). La personne atteinte réalise pleinement l'absurdité de ses pensées et de ses agissements, mais ne parvient pas à les contrôler.

MANQUE DE COMMUNICATION

On croit que le TOC serait causé par un manque de communication entre le cortex orbital, à l'avant du cerveau, et des endroits plus profonds. La sérotonine aide justement à «connecter» ces parties du cerveau, mais son rôle exact n'est pas encore bien compris, dit Dr Zacchia. En effet, de faibles niveaux de ce neurotransmetteur sont aussi associés à d'autres problèmes, comme la dépression.

C'est pour cette raison, dit Dr Zacchia, que les antidépresseurs peuvent être utilisés pour traiter des problèmes anxieux comme le TOC, puisqu'ils augmentent les quantités de sérotonine dans le cerveau. «Mais on ne sait pas si le changement dans la sérotonine est un symptôme ou une cause», explique-t-il.

Et pour compliquer les choses, «la sérotonine est aussi un reflet de notre état. Si on est de bonne humeur, souvent on va avoir plus de sérotonine que si on est triste. Alors, est-ce que c'est le manque qui cause la dépression, ou est-ce que c'est le contraire? Il n'est pas facile de départager les deux.»

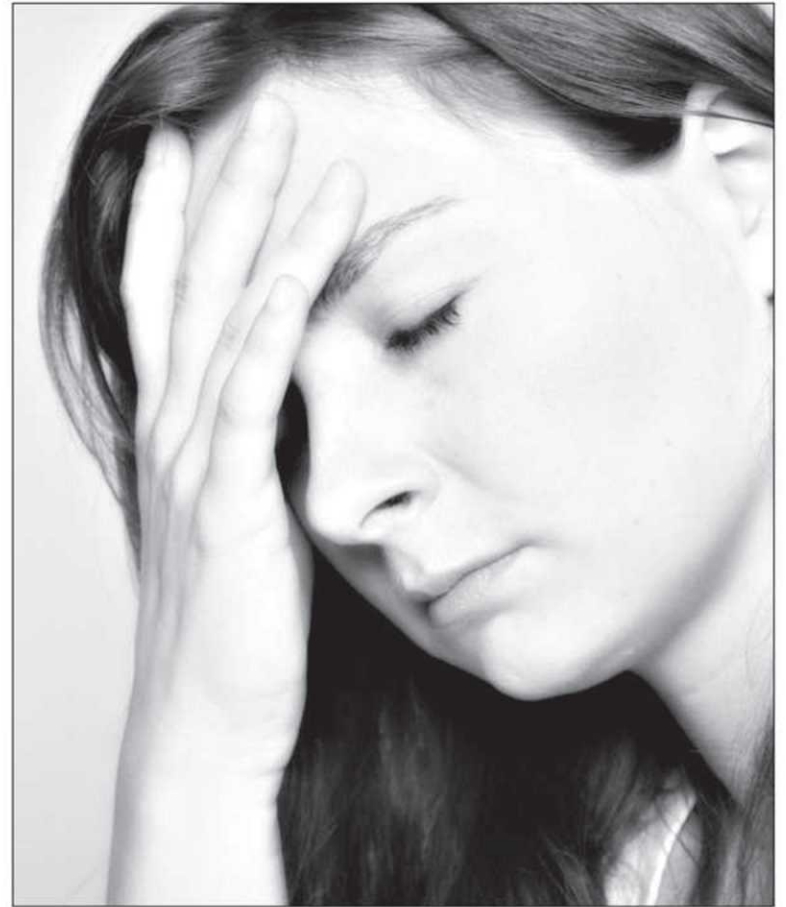
Autres sources :

- CLAIRE ROSLING. *Sérotonin*, University of Bristol, 2005. www.chm.bris.ac.uk/motm/serotonin/home1.htm
- JEAN-DIDIER VINCENT. *Biologie des passions*, Odile Jacob, 1986.
- FONDATION DES MALADIES MENTALES. *Le TOC*. FMM, s.d. lecerveau.mcgill.ca/flash/capsules/articles_pdf/le_toc.pdf

Des questions?

Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Envoyez-les-nous à opinion@lesoleil.com

Qu'elles concernent la physique, la biologie, les sciences humaines ou toute autre discipline, nos journalistes se feront un plaisir d'y répondre dans cette rubrique.



On ne connaît pas encore le rôle exact que joue la sérotonine dans la dépression. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

HÂTEZ-VOUS!
PROFITEZ DES SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES!

Un décor qui me ressemble grâce aux spécialistes de

Décor Ère
depuis 1975

• Décoration résidentielle et commerciale • Plans et devis

2750, chemin Sainte-Foy, Plaza Laval, Québec 418 653-3033

PARA

VOYAGES DE GROUPE EXCEPTIONNELS

SÉANCES D'INFORMATION

<p>dimanche 8 février 13h Yukon et Alaska 13 au 29 juin 2009</p> <p>15h30 Reflets du Portugal 21 mai au 5 juin 2009</p> <p>lundi 9 février 19h Croisières en Méditerranée 26 juin au 11 juillet 2009 et 21 au 30 août 2009</p> <p style="text-align: right;"><small>Pierre Dorion Accompagnateur du 21 au 30 août 2009</small></p>	<p>lundi 16 février 19h Jordanie, Dubaï et les Émirats 6 au 20 avril 2009</p> <p style="text-align: right;"><small>Yves Petit Accompagnateur</small></p> <p>lundi 23 février 19h Croisières en Alaska 29 juin au 11 juillet 2009 et 18 au 28 juin 2009</p> <p style="text-align: right;"><small>France Ancill et Jean-Luc Tremblay Conférenciers</small></p>
--	--

Réservation nécessaire - Places limitées

clubvoyages
Alfa

969, route de l'Église Sainte-Foy
alfa@clubvoyages.com • 418 653-6099

ACADÉMIE DU SAVOIR
Bureautique • Langues

ANGLAIS • ESPAGNOL

Privé • Semi-privé • En entreprise • En groupe

Nos formations vous ouvrent une porte sur le monde

Évaluation gratuite

Faites vite!

Encore quelques places

418 686-0289
www.academiedusavoir.com

455, rue Marais
Bureau 180, Québec

Hôpital Laval

Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie

UNIVERSITÉ LAVAL

ASTHMATIQUES RECHERCHÉS

Nous sommes présentement à la recherche d'asthmatiques pour un protocole de recherche clinique :

Nos critères de sélection sont les suivants :

- Asthmatique ayant un asthme mal maîtrisé malgré la prise de médication telle que : Pulmicort®, Flovent®, Q-Var® avec ou sans bronchodilatateur à longue action
- 18 à 75 ans
- Symptômes d'asthme le jour et/ou la nuit

Ce protocole est approuvé par le Comité d'éthique de la recherche de l'Hôpital Laval. Personnes à contacter :

Joanne Milot, infirmière au 656-8711, poste 5389
joanne.milot@crhl.ulaval.ca ou
Francine Deschesnes au 656-8711, poste 5392
francine.deschesnes@crhl.ulaval.ca
Johane Lepage, infirmière au 656-8711, poste 2681
johane.lepage@crhl.ulaval.ca

Une compensation financière vous sera allouée pour votre participation à l'étude.

lelauréat Le Soleil-Radio-Canada

Hommage à des gens d'exception de la région de Québec

Vincent Marquis

Un triomphe sur les pentes aux airs de Super Bowl

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Présentation

Lauréat : Vincent Marquis

Occasion : Sa première victoire à l'épreuve des bosses en simple a mené au premier podium tout québécois sur le circuit de la Coupe du monde de ski acrobatique

«Je vois difficilement, à part les Jeux olympiques, ce qui peut être mieux que ça.»

Une semaine avant le temps, Vincent Marquis l'a vécu, son Super Bowl. Il y a huit jours, au Mont-Gabriel, le skieur acrobatique de Québec a remporté sa première victoire à l'épreuve des bosses en simple sur le circuit de la Coupe du monde. Son triomphe sur les pentes de la station des Laurentides a mené à un podium historique tout québécois, avec Alexandre Bilodeau, de Rosemère, comme médaillé d'argent, et Pierre-Alexandre Rousseau, de Drummondville, au troisième rang, une première au pays de la Québec Air Force.

«Ç'a été une fin de semaine assez incroyable. Je vais m'en rappeler toute ma vie», affirme l'athlète de 24 ans, joint à Deer Valley, dans l'Utah, où il suivait le tour mondial pour des compétitions jeudi et hier. C'est d'ailleurs à cette même montagne des Rocheuses américaines que Marquis a récolté sa première médaille d'or sur la scène internationale, aux bosses en parallèle. Cela fera un an demain.

«Le simple est mieux vu, c'est plus prestigieux, expose-t-il. En duel, il y a un facteur chance comme tu descends en même temps qu'un autre concurrent. En simple, toute l'attention est sur toi et ce que tu fais.»

Et de l'attention, il en a eu, à Sainte-Adèle. Parents, bien sûr, mais aussi grands-parents, oncles, tantes et amis ont assisté au couronnement du roi d'un jour. Les bonzes de l'Association canadienne de ski acrobatique ont également été des témoins privilégiés de sa superbe performance, eux qui choisiront «trois ou quatre gars» pour nous représenter en bosses aux Jeux olympiques de 2010, à Vancouver. La sélection recense les quatre meilleurs résultats de chaque skieur d'ici aux JO, au moins deux devant être réalisés l'hiver prochain. Notre équipe de casse-cou à skis comptera bosseurs, sauteurs et spécialistes du skicross, hommes et femmes.

En attendant, Marquis sera un téléspectateur attentif au vrai Super Bowl, celui de la Ligue nationale de football (NFL), ce soir. Lui-même un ancien quart-arrière, entre autres avec les Élans du Collège François-Xavier-Garneau de Québec, il suivra de Vancouver, justement, le match opposant les Steelers de Pittsburgh aux Cardinals de l'Arizona. Il y passe la semaine en vue de l'étape de Cypress, le futur site olympique, samedi. «J'ai réalisé l'an passé que j'avais peut-être une chance d'y aller», confie celui qui a pris la troisième position au cumulatif du classement mondial, en 2008. «Avant, je me protégeais, je ne



La victoire de Vincent Marquis sur les pentes du Mont-Gabriel la semaine dernière a mené à un podium historique 100 % québécois. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine dans *Le Soleil* le dimanche, à la radio de Radio-Canada à l'émission de Michel Lamarche où l'entrevue a lieu à 17h20 et à la télévision dans le téléjournal de fin d'après-midi. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat ? Écrivez-nous à redaction@lesoleil.com.

voulais pas que ce soit les Jeux ou rien. Mais la saison passée m'a ouvert les yeux. Je me suis rendu compte que je commençais à être dans la *game* pas mal.»

Une *game* qui implique des sacrifices, lui qui poursuit ses études en physiothérapie à l'Université Laval, même s'il ne

remettra pas les pieds à Québec avant la fin du mois de mars. «Je ne voulais pas changer la recette qui a marché pour moi l'an passé. J'ai toujours aimé avoir quelque chose à côté pour me sortir du ski. Je passe la soirée dans mes livres et quand je retourne en piste, le lendemain, la motivation est au maximum.»

Du ski acrobatique, il prévoit en sortir après 2010, Olympiques ou pas. «Physiquement, c'est de plus en plus difficile», concède-t-il, lui a été opéré pour un ligament déchiré au genou gauche en mars 2004. «J'ai envie de faire d'autres sports, de finir mes études. Je vais passer à autre chose.»



LE LAURÉAT

leSoleil
Radio-Canada

en entrevue avec
Michel Lamarche
aujourd'hui à 17h20

106.3^{FM}
PREMIÈRE CHAÎNE

à la radio de
Radio-Canada

au TJ Québec avec
François Cormier
ce soir à 18h

à la télévision de
Radio-Canada

Radio-Canada
Télévision





www.merici.ca

Dimanche de l'admission

dans tous nos programmes

Le 8 février, de 13h à 16h.

MÉRICI POUR RÉUSSIR

Création publicitaire

Intérêt marqué pour l'univers de la pub et des médias, la création et la communication, l'étude de comportement de consommateurs et la réalisation de projets permettant d'explorer les étapes d'une campagne publicitaire.

Création multimédia

Intérêt marqué pour l'univers du multimédia, le jeu vidéo, la création de sites internet, l'animation, la création musicale et sonore, la scénarisation, la production, le montage de vidéos et l'infographie.

Deux programmes préuniversitaires uniques à Mérici

Apportez bulletins, relevés de notes ministériels et certificat de naissance.

Renseignements: **418 683-1591**

www.choisistabranche.ca



755, Grande Allée Ouest, Québec

À l'aube de notre

50^e anniversaire

nous vous offrons nos kits:
Raquettes - bâtons - sac

Grand choix de mukluks

Raquettes de bois à partir de 89.95

Wide trail de GV garantie à vie
SPÉCIAL KIT 239.95

Moutain trail de GV garantie à vie
SPÉCIAL 174.95

modèle EXCLUSIF

Antoine '09 garantie à vie
SPÉCIAL KIT 194.95
(9x30 et 10x36-204.95)

modèle EXCLUSIF

Delphis '09
SPÉCIAL KIT 134.95
(9x30 et 10x36-144.95)

Dewatha junior
SPÉCIAL KIT 99.95

Keyara enfant
SPÉCIAL KIT 74.95

Bottes GripZ avec crampons
SPÉCIAL à partir de 139.99

Guêtre 24.95

Bottes GV spécial 69.95
rég. 129.95

Commande postale (418) 842-2704

valide jusqu'au 8 février 2009

www.raquettesgrosloUIS.com

75, boul. Bastien, Wendake à 10 minutes du centre-ville

CANADA GOOSE
Expedition Clothing Outfitters

Jusqu'à 100\$ de rabais sur modèles sélectionnés

LES JOURS SOL

PLASMA 50" HD



NFL SAMSUNG
TVHD OFFICIELLE DE LA NFL
PLASMA 50" HD
• 2 HDMI
• Résolution 1024 X 768p
• Entrée PC

1197\$

LECTEUR BLU-RAY



VISIONQUEST
Blu-ray Disc
• 1080p • HDMI
• Décodeur Dolby Digital

177\$

ACL 22" HD



VISIONQUEST HDMI
ACL 22" HD
• Entrée PC
• Entrée HDMI

297\$

ENCEINTES HAUTE GAMME



Momentum
RABAIS 400\$
Rég.: 799\$

• Enceintes avant type tours (2 voies) en noir seulement

397\$ pr.

GPS GARMIN



DERNIÈRE CHANCE
GPS NUVI 350R
• Écran tactile • Garantie 1 an
• Canada/USA • Carte 2009
• Adap. 12 volt/Batt.
• Étui/Adap. AC
• Donne les noms des rues

199\$*

* Remis à neuf. Qté. limitée. Rég.: 399\$

ACL 26" HD



VISIONQUEST HDMI
ACL 26" HD
• Entrée PC
• Entrée HDMI

397\$

AUSSI DISPONIBLE CARTE TOPONAV 1:20 000

- CARTES TOPOGRAPHIQUES
- ZEC,
- POURVOIRIES,
- RÉSERVE FAUNIQUE,
- BÂTIMENT PROVINCE DE QUÉBEC.

GPS 60-CSX
• Écran couleur
• Étanche à l'eau
• 128 Mo de mémoire
• Port USB
• Extension de mémoire
• Boussole altimètre électronique



GARMIN 449\$

CAMESCOPE MINI DV



SAMSUNG
• Écran 2,7"
• Zoom optique 34X

177\$
Rég.: 249\$
RABAIS 70\$

GRATUIT**

IMPRIMANTE COULEURS & CARTE MÉMOIRE 4 GO



Panasonic LUMIX
• 10,2 MP
• Zoom 3,6X
• ACI 2.3po



72 MEGA PIXELS ZOOM 5X

SAMSUNG
• 10,2 MP
• Zoom 3,6X
• ACI 2.3po



10 MEGA PIXELS ZOOM 3X

177\$
247\$

LECTEUR MP3



4GO
RABAIS 30\$

SAMSUNG
• 4GO
• Écran 1,8po
• Blanc

67\$
Rég.: 99\$

RÉCEPTEUR HAUTE DEFINITION* DSR505 HD + UN RECEPTEUR DE BASE*

LE PLUS GRAND NOMBRE DE CANAUX HD SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES



STAR CHOICE

PAS DE CONTRAT INSTALLATION GRATUITE!

LES DEUX RÉCEPTEURS POUR SEULEMENT

49\$*

STAR CHOICE
A SHAW) Company

SATELLITE 100% NUMÉRIQUE!

* Remis à neuf

840, BOUVIER, QUÉBEC
(418) 627-0840

** Imprimante Epson; Après rabais postal.

La clef des sol

* Pour Star Choice: Après crédit de programmation. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. ** Offre d'adresse aux nouveaux clients résidents qui font l'achat d'un récepteur DSR 505 HD remis à neuf et d'un récepteur à définition standard remis à neuf à 149\$ jusqu'au 28 février 2009. Le crédit promotionnel de 50\$, comprenant les taxes, apparaît au compte du client, sous la forme d'un crédit et sera applicable au moment de l'activation. Le crédit de la tête à la carte (TALC) apparaît au compte du client sous forme de huit (8) crédits de films de la tête à la carte valeur maximale de 6,99\$ chacun. Le crédit de la TALC est uniquement valide pour les films réguliers (il ne s'applique pas aux films pour adultes ni les événements, ni à aucune valeur monétaire. Il n'est pas lié aux frais de commande et est inexorable. Les crédits non utilisés deviendront périmés 90 jours suivant la date d'activation. Certaines conditions s'appliquent. L'installation de base de l'antenne et des deux premiers récepteurs est comprise (dans certaines régions seulement). Limite d'un (1) crédit de programmation par client à l'achat d'un DSR505 HD. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut être modifiée sans préavis. D'autres taxes peuvent s'appliquer. Les services Starchoice sont assujettis à l'Entente pour clients résidentiels, telle qu'elle est modifiée à l'occasion.

Accord D
Desjardins
Conditionné à l'approbation de crédit.

MONT-JOLI

L'école Le Mistral s'attaque au décrochage

Carl Thériault

Collaboration spéciale

MONT-JOLI — L'école secondaire Le Mistral de Mont-Joli de la commission scolaire (CS) des Phares se donne des outils pour mettre fin à un taux de décrochage de 20 % (12 % à la commission scolaire) et du même ordre pour le roulement du corps enseignant.

Cette école secondaire de 860 élèves a un indice de «défavorisation» qui se situe à 10... sur une échelle de 10.

«Nous ne vous donnons pas ce matin tous les ingrédients, la recette pour que le gâteau soit cuit à la fin de notre rencontre, mais un plan d'action», a affirmé Jacques Poirier, directeur général de la CS des Phares qui, avec l'équipe-école du Mistral, planifie son action sur une période de trois à cinq ans.

DIAGNOSTIC SÉVÈRE

Le diagnostic réalisé bénévolement par le professeur-chercheur Jean Bernatchez de l'Université du Québec à Rimouski, à partir de plus d'une centaine d'entrevues, est sévère: existence de clans au sein de l'équipe-école, perte de repères concernant la réussite scolaire, essoufflement, communication difficile entre le milieu et l'école...

Un comité de pilotage coordonnera la mise en place de sept mesures contenues dans un plan d'action, dont la mobilisation du personnel enseignant, la gestion éducative de la

classe, la vision de l'école et la collaboration avec le milieu socioéconomique. «C'est très intéressant, par exemple, de rencontrer des parents autour de la table de cuisine pour connaître leurs opinions», a expliqué le professeur-chercheur de l'UQAR qui poursuivra son travail. «Pour la réussite scolaire, nous voulons des solutions de l'équipe-école et non des solutions qui viennent d'en haut. Nous avons des obligations et on va les rendre à terme avec les pistes qui nous sont données par la recherche», a souligné Renaud Bouillon, directeur de l'école.

Les élèves et les professeurs comptent aussi mettre l'épaule à la roue. «Les jeunes sont les premiers touchés par ces problèmes. En incluant un représentant du gouvernement étudiant sur le comité, nous pourrions améliorer les solutions qui seront proposées», a dit Elody Ross-Lévesque, présidente du gouvernement étudiants de l'école Le Mistral.

La déléguée syndicale Isabelle Bérubé veut aussi répondre au défi soulevé par le rapport Bernatchez. «On est en bas de la côte et on va la remonter. C'est sûr que les enseignants vont répondre. On veut s'impliquer et que ça change dans l'école. Nous sommes conscients que les élèves peuvent faire plus. Mais il y a un élément qui n'a pas été mentionné, soit les effets de la réforme scolaire. On n'est pas préparés à gérer cette situation.»



SÉCURITÉ ACCRUE À SAINT-ARSÈNE

Un an presque jour pour jour après l'accident qui a coûté la vie à deux enfants de Saint-Clément, Arianne et Olivier Chamberland, respectivement âgés de huit et sept ans, des barrières de sécurité ont été installées au passage à niveau de Saint-Arsène, là où le drame s'est produit, le samedi 19 janvier 2008. La camionnette conduite par leur père, Ken, avait alors été percutée de plein fouet par un train. Dorénavant, à l'arrivée des trains, les barrières s'abaisseront, bloquant ainsi le passage aux utilisateurs de la route. L'investissement s'élève à 189 000 \$, dont 152 000 \$ ont été payés par Transports Canada. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MARC LAROUCHE

À ce **prix-là!** je signe!

OUVERTURE ÉTÉ 2009

NOUVEAU! COMPLEXE RÉSIDENTIEL POUR RETRAITÉS

LE CADRE IDÉAL POUR MA NATURE

À partir de **895 \$*** par mois
incluant **1 repas par jour**
*après crédit d'impôt.

VENEZ NOUS RENCONTRER DÈS MAINTENANT ET COMPAREZ !

204 APPARTEMENTS
Fonctionnels, confortables et lumineux depuis le studio jusqu'au 4½

UNE MULTITUDE DE SERVICES

- Personnel qualifié et dévoué 24 h / 24
- Personnel médical 7 jours sur 7
- Système d'appel d'urgence dans chaque appartement
- Cabinet de consultation médicale

DES COMMODITÉS BIEN PENSÉES

- Chauffage, électricité, câblodistribution et luminaires **INCLUS**
- Électroménagers inclus dans les studios et 2½

DES AIRES COMMUNES POUR VOS LOISIRS

- Grand salon d'ambiance avec foyer
- Salle d'activités
- Cinéma maison, bibliothèque et salle internet
- Salle à manger

479, boul. Père-Lelièvre
Québec

418.683.5757
www.boisevanier.com

LE BOISÉ VANIER
membre du RÉSEAU SÉLECTION

La justice existe

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com



À 93 ans, Philippe Hamelin a été reconnu coupable d'abus sexuels et physiques sur ses deux filles et vient d'être condamné à une peine de deux ans moins un jour à purger dans la société. Voilà une autre preuve que rien ne doit empêcher les victimes de dénoncer leurs agresseurs. Il est toujours temps et possible d'obtenir justice.

L'âge, la fortune, la notoriété et la force ne sont pas des remparts contre la dénonciation. La scène judiciaire québécoise l'a démontré plus d'une fois ces dernières années dans des causes qui ont fait la manchette. C'est rassurant.

Le boxeur Dave Hilton s'est retrouvé derrière les verrous lorsque ses filles Anne-Marie et Jeannie ont cessé d'avoir peur de lui et porté plainte à la police pour sévices physiques et sexuels.

Si riche et si populaire soit-il, Guy Cloutier a aussi pris le chemin de la prison lorsque Nathalie Simard a décidé qu'il n'achèterait plus son silence.

Âgé de plus de 90 ans, Philippe Hamelin n'a pas non plus échappé aux filets de la justice pour les actes de violence et d'inceste commis de 1956 à 1963. Après 42 ans de silence, ses filles Marcelle et Michèle ont estimé qu'il n'était pas trop tard pour se décharger de leur fardeau. L'âge avancé de leur père ne pouvait empêcher leur libération. La cour leur a donné raison.

Dans ce cas, le coupable ne se retrouvera pas en prison à cause de son âge et de son piètre état de santé. Le résultat est toutefois le

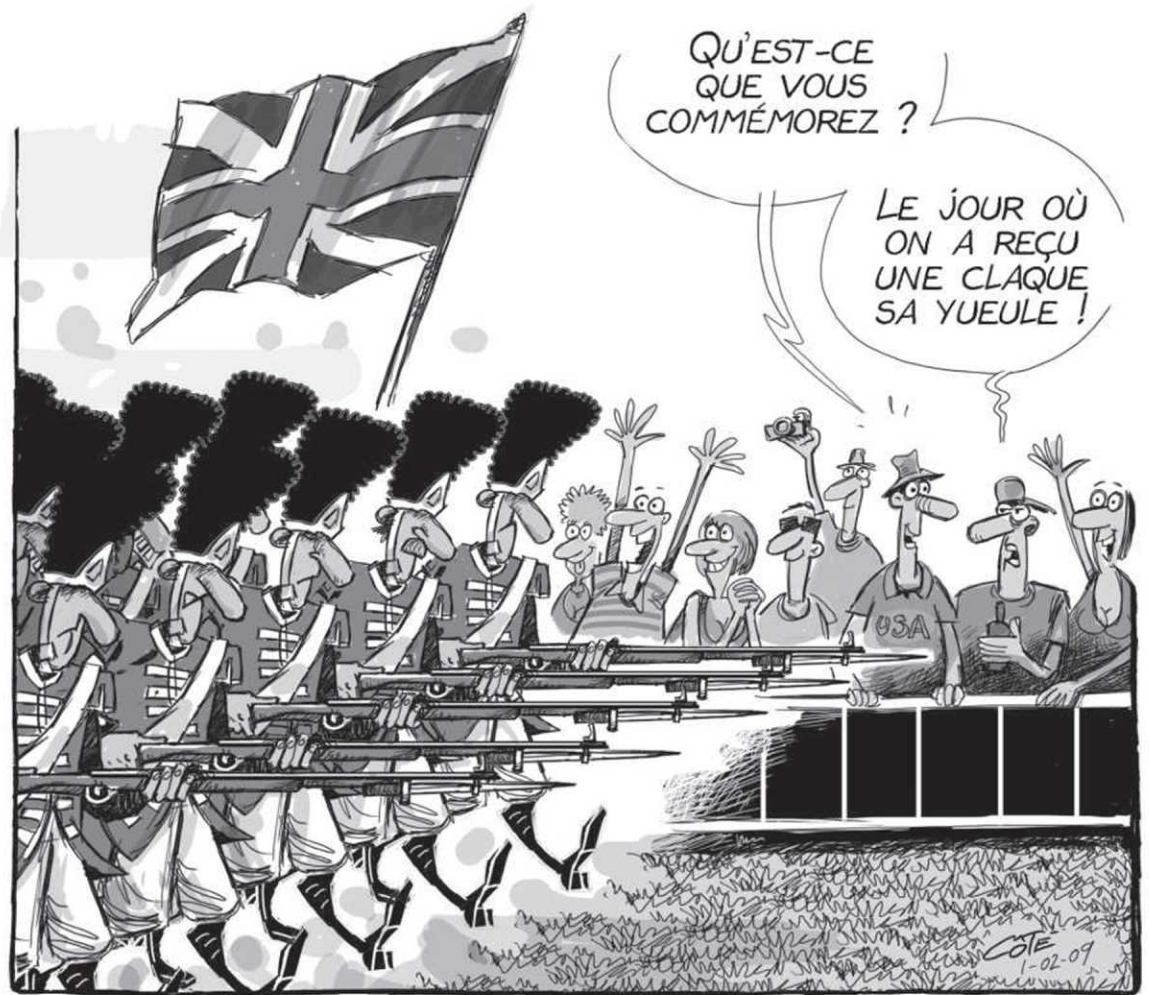
même pour les victimes. Ce ne sont plus elles, les coupables, mais bien leur père qui a abusé d'elles à partir de l'âge de cinq ans. Le vieillard ne peut plus feindre l'ignorance et nier ses torts. La cour a bel et bien établi sa culpabilité. La famille et l'entourage connaissent aujourd'hui la vérité. Même les proches qui ont refusé de la voir par le passé.

Marcelle et Michèle Hamelin sont délivrées d'un poids. Leur démarche dépasse cependant leur propre personne. Le juge André Perreault l'a d'ailleurs souligné. Il estime que l'attitude et les motifs de dénonciation des deux femmes ont aidé d'autres victimes aux prises avec les mêmes mises en question.

La médiatisation des causes d'abus incite d'autres victimes à porter plainte

La médiatisation de certaines causes a indéniablement un effet positif. Les victimes d'agressions physiques ou sexuelles voient bien sûr qu'il est long et ardu de dénoncer leur bourreau. Les jugements rendus prouvent toutefois que leurs efforts ne sont pas vains. Elles sont d'ailleurs de plus en plus nombreuses à porter plainte.

La crainte d'être dénoncé, de devoir répondre de ses actes et d'être condamné à la prison est sans aucun doute le frein le plus efficace contre les abus.



MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

«C'est aujourd'hui le Super Bowl XLIII, extra large 3.»
— UN AMATEUR DE FOOTBALL

VOS RÉACTIONS

au budget Flaherty

Pactole pour l'Ontario!

La rebuffade de Michael Ignatieff concernant le budget fédéral n'est pas une grande surprise. Celui-ci commence déjà à sonder la population du Canada et l'idée d'appuyer une formation souverainiste à Ottawa n'est probablement pas très bien vue dans le ROC. Pas étonnant alors que le chef du PLC cherche par tous les moyens de trouver des éléments positifs dans le budget Flaherty. Pas un mot sur le traitement injuste pour le Québec. La situation du PLC au Québec va s'envenimer dans les prochaines semaines, car le budget fédéral représente une très mauvaise nouvelle pour le Québec. Perte pour la péréquation, injection minimale pour aider le secteur forestier (170 millions \$ sur deux ans) et mince amélioration pour ceux qui ont droit de percevoir de l'assurance emploi. Enfin, création, au coût de 154 millions \$, d'une structure de commission des valeurs mobilières canadienne. L'Ontario reçoit le pactole avec plus de 4 milliards \$, dont une aide de 2,7 milliards \$ pour le secteur de l'automobile uniquement. Vous comprendrez maintenant la soudaine sympathie de M. Ignatieff pour ce budget qui va toucher plusieurs millions d'électeurs en Ontario, endroit où les libéraux doivent faire des gains pour déloger les conservateurs. Les Québécois vont rapidement se réveiller de-

vant le jeu hypocrite de Michael Ignatieff à l'égard du Québec.

Jean-Guy Gagné
Rimouski

Déroute conservatrice

Le budget Flaherty démontre clairement que le gouvernement Harper est en déroute. Les mesures annoncées par les conservateurs cherchent à gagner les votes en Ontario, quitte à larguer le Québec. Ce n'est pas pour rien que l'industrie automobile ontarienne sera grassement aidée alors que nos travailleurs forestiers vont crever de faim. Le calcul politique de M. Harper risque cependant de se retourner contre lui. Dans le budget de son ministre des Finances, on remarquera que plusieurs mesures serviront à financer les banques. Après des années de profits mirobolants, il est pour le moins surprenant de constater que le fédéral se profitera au secours des «pauvres» banques! Croyez-vous que les dirigeants et les actionnaires font pitié? Imaginez si le gouvernement du Canada reprenait à son compte votre hypothèque. C'est exactement ce qu'il a fait en dégageant le crédit des banques. Alors que les travailleurs canadiens qui réussissent à se qualifier de peine et misère à l'assurance emploi auront droit à cinq semaines de plus de prestations, on va continuer de mettre de l'argent dans les poches des construc-

teurs automobiles de l'Ontario et dans les poches des grandes banques. Le budget représente un manque flagrant de vision et de justice pour les contribuables.

Monique Lemieux
Rimouski

Budget de la résignation

J'en ai marre d'entendre nos politiciens fédéraux dire que le budget Flaherty est acceptable. D'entendre Denis Coderre répéter que ce budget sera accepté par les libéraux à la condition que les conservateurs acceptent quelques minimes modifications. Nous prennent-ils pour des ignares? Il est plus qu'évident que l'appui de plusieurs parlementaires à ce budget n'est que pur calcul politique. Croyez-vous que M. Ignatieff peut se permettre de refuser un budget qui engraisse l'Ontario, alors que le Québec ramasse autant que le Yukon? Croyez-vous que les conservateurs ne savent pas que l'enjeu des prochaines élections est l'Ontario, d'où la pluie de beaux dollars pour les «pauvres» constructeurs automobiles? Oui, le Québec s'est fait larguer, et pas uniquement par le gouvernement Harper, il s'est surtout fait larguer par les élus libéraux et conservateurs du Québec. Ce budget représente la résignation et l'abandon du Québec par ces individus.

Monique Héroux
Armagh

Info-Santé ou l'urgence?

On amorce un projet de 18 mois pour trouver des moyens de réduire le temps d'attente dans les urgences. Il y a une solution simple : faire de la publicité pour la ligne Info-Santé (8-1-1). Quand on appelle à Info-Santé, une infirmière répond, vous lui exposez vos symptômes, elle vous pose des questions... Les infirmières qui vous répondent donnent toujours de très bons conseils : elles vous rassurent et vous orientent vers votre pharmacien ou votre médecin, si nécessaire. La plupart du temps, quand il s'agit de maux bénins (indigestion, grippe, douleurs musculaires), cet appel suffit. Ainsi, on n'engorge pas inutilement les urgences.

Anne-Marie Cataford
Québec

La lettre de la semaine | Sylvain Fortin*

Trisomie 21 : l'étatisation d'un préjugé

Le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec se prépare à mettre en œuvre un programme de dépistage prénatal de la trisomie 21 au Québec.

Que ce soit par préoccupation pour la qualité de vie des parents afin de leur permettre d'être mieux préparés à accueillir leur enfant à la naissance, pour assurer les meilleures conditions d'accueil lors de l'accouchement aux enfants présentant une trisomie 21 ou pour céder aux pressions de l'industrie fabriquant les tests de dépistage prénatal de la trisomie 21 et qui souhaite de toutes ses forces que toutes les femmes enceintes reçoivent ces tests et non seulement les femmes âgées de 35 ans et plus, le résultat sera le même, soit l'élimination des enfants qui ne correspondent pas aux attentes de la perfection. Des enfants mal vus, mal sus, mais pourtant bien jugés.

Il s'agit ici de la deuxième salve de la part du gouvernement du Québec en direction des personnes qui vivent avec une trisomie 21. La dernière fois, c'était en 1988 alors que le Comité de la protection de la jeunesse du ministère de la Justice projetait une politique concernant l'euthanasie passive des enfants ayant un syndrome de Down.



Les trisomiques connaissent la tendresse comme seule façon de vivre, selon Sylvain Fortin. — PHOTO AFP

Depuis la cause Daigle contre Tremblay (1989), la Cour suprême du Canada a statué que le fœtus *in utero* n'a pas droit à la vie. Cette cause a mis un point final aux droits des fœtus. Puisque celui-ci n'a pas droit à la vie, il n'est donc pas considéré comme une personne humaine et, conséquemment, aucunement protégé par les chartes. Ce n'est qu'après l'accouchement que l'enfant né vivant et viable devient une personne juridique à part entière.

Les chartes n'ont donc leur

utilité qu'à ce moment et elles nous renseignent combien souvent elles sont ignorées envers les personnes qui vivent avec une trisomie 21 dans le cadre des tests de dépistage de la trisomie 21. Des personnes vivant avec cet état comprendront un jour ou l'autre qu'on élimine des enfants avant leur naissance parce qu'ils sont comme elles. Sur le plan de l'effet négatif au niveau psychologique, ceci représente un traitement cruel et inusité ainsi qu'une at-

teinte profonde à leur dignité humaine.

Ces personnes qui connaissent la tendresse comme seule façon de vivre possèdent trois chromosomes 21 plutôt que deux. La trisomie 21 n'est donc pas une maladie, mais un état caractérisé par la présence d'un chromosome supplémentaire. Ce chromosome est, à mon avis, celui de l'amour.

Le général de Gaulle aussi a eu une fille porteuse d'une trisomie 21. Née le 1^{er} janvier 1928 et décédée le 6 février 1948 à Colombey-

les-Deux-Églises. Sur sa tombe, son père a eu cette phrase extrêmement émouvante et lourde de vérité : «Maintenant, elle est comme les autres.» Les époux de Gaulle ne se sont jamais séparés d'elle jusqu'à sa mort. Les membres de la famille de Gaulle et leurs proches ont témoigné que le général de Gaulle, réputé pour avoir un amour retenu avec sa famille, se montrait plus chaleureux et extraverti avec Anne. À sa mort, en 1970, il fut enterré dans le cimetière de Colombey, à côté de sa fille. J'aimerais, comme Anne, que mon fils Mathieu n'ait pas à attendre sa propre mort pour être vu comme tous les autres enfants, pour qu'il soit aimé et apprécié pour ce qu'il est.

Le travail est grand pour que les «préjugeants» et «jugés» se rassemblent pour apprendre à se côtoyer et pour que tous changent leurs mentalités et leur regard afin qu'ils puissent découvrir toute l'immensité de l'amour et la grandeur d'âme des enfants nés avec une trisomie 21 et qui sont des géants de l'amour inconditionnel.

*L'auteur est père d'un garçon vivant avec une trisomie 21. Il est titulaire d'une Maîtrise en droit de la santé et a présidé la Société québécoise de la trisomie 21 de 2001 à 2005.

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au www.cyberpresse.ca/le-soleil

Et la géothermie?

Hydro-Québec s'apprête à investir plus de 8 milliards \$ pour récupérer 1550 MW dans la construction de barrages sur la rivière Romaine sur la Basse-

Côte-Nord. Avant d'aller plus loin, il faut dire que si Hydro-Québec se voit toujours dans l'obligation de construire de nouveaux équipements de production, c'est pour répondre à la pointe hivernale, quelques

jours dans l'année et quelques heures par jour. Hydro-Québec est invitée à utiliser 50 % de ce qu'elle s'apprête à investir sur La Romaine, pour faciliter la transition du chauffage tout électrique vers le système

mixte, chauffage-climatisation que constitue la géothermie. Pour celles et ceux qui l'ignorent, on utilise la température du sol pour chauffer en hiver et on fait l'inverse l'été pour climatiser. En convertissant les chauffages électriques pour le choix de la géothermie, le client économise entre 60 et 70 % sur les coûts de chauffage. Hydro-Québec pourrait récupérer entre 3000 à 4000 MW de puissance, permettant de reporter très loin les nouveaux besoins de production et utiliser les nouveaux MW dégagés pour développer ses marchés. Tout est question de volonté politique et d'ampleur du programme de conversion engagé. Une chose est sûre, c'est tout le Québec qui se remettrait au travail et dans toutes les régions. La nouvelle industrie ainsi développée pourrait facilement exporter son savoir-faire. La géothermie peut à la fois, relancer l'économie de toutes les régions du Québec et mettre un frein à l'endettement public.

André Mainguy
Longueuil

Témérité du CTMA Vacancier

Quelle témérité de s'aventurer dans les glaces du Saint-Laurent, en plein mois de janvier, pour déplacer un groupe de skieurs vers la Gaspésie! Le CTMA Vacancier ne navigue normalement qu'en été entre Montréal et les Îles-de-la-Madeleine. Des services essentiels comme les traversiers Camille-Marcoux et Alexandre-Lebel ont été privés de l'assistance de la Garde côtière qui a dû venir en aide au Vacancier. Elle aurait mieux fait de lui interdire de naviguer en hiver.

Georges Cannon
Québec

Traverser un piquet de grève, c'est prendre parti Monsieur Landry!

Dans sa réponse à une journaliste du quotidien *La Presse*, récemment, l'ex-premier ministre Bernard Landry disait avoir «(...) de la sympathie pour les deux thèses, donc pour l'instant, ça me force à observer la situation», puis «j'ai voté la loi antiscab qui est une loi extraordinaire. S'il y avait des illégalités de ce côté ou de la part de l'une des deux parties, ça dicterait ma conduite». Petite question, Monsieur Landry : auriez-vous franchi la ligne de piquetage il y a 30 ans, en l'absence de cellulaire ou d'Internet, pour aller porter votre chronique à la rédaction du *Journal de Montréal*? La question a son importance dans la mesure où, compte tenu des nouvelles technologies, une commissaire de la Commission des relations du travail a statué qu'on ne pouvait réduire la notion de lieu de travail au seul établissement où s'exercent les activités principales

de l'employeur pour définir la notion de scab. De plus, avec votre longue expérience de parlementaire, vous n'avez pas l'excuse, comme certains autres chroniqueurs, d'ignorer qu'une loi ne se réduit pas à ce qui en est consigné dans la *Gazette officielle*, elle procède de principes, d'un esprit qui a guidé le législateur vers l'objectif visé. Ici l'objectif est de ne pas favoriser la poursuite normale des activités d'un employeur en temps de grève afin de réduire la durée d'un conflit et, par là, la violence qui peut y prendre racine. Vos prétendues justifications pour continuer à alimenter de vos écrits un employeur qui a froidement jeté sur le trottoir de loyaux employés qui ont contribué à bâtir son empire ne tiennent pas la route.

Daniel Roy
Directeur québécois des Métallos
Vice-président de la FTQ

Écrivez-nous

Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com
Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web (www.cyberpresse.ca/le-soleil), votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

gensdepassion

Gazelles magnymontoises

Sylvain Fournier

Collaboration spéciale



Chaudière-Appalaches Côte-du-Sud

Les Magnymontoises **Andréanne Guimont** et **Nancy Gagné**, qui devaient prendre part au prochain Rallye Aïcha des Gazelles, prévu du 14 au 28 mars au Maroc, ont annoncé récemment qu'elles reportaient leur participation à l'an prochain. Elles ont pris cette décision parce qu'il leur manque encore la moitié des 35 000 \$ nécessaires pour réaliser cette aventure. Elles sont cependant loin d'abandonner, elles qui se préparent depuis près de deux ans. Le Rallye Aïcha des Gazelles, qui a lieu tous les printemps, en sera à sa 20^e présentation en 2010, disent M^{mes} Guimont et Gagné, qui voient à l'organisation d'activités de financement supplémentaires afin d'atteindre leur objectif financier. Elles profiteront aussi de ce report pour peaufiner leur préparation physique et, surtout, en orientation et cartographie, l'aspect le plus important pour quiconque désire participer à cette compétition. On peut suivre leurs péripéties sur les sites Internet suivants : www.gazelles-de-montmagny.blogspot.com ou www.topgazelles.com.



Les gazelles magnymontoises Andréanne Guimont et Nancy Gagné
— PHOTO JEAN BEAULIEU

Loisirs Montmagny-Sud

→ Le CLD de la MRC de Montmagny continue de soutenir les services de loisirs dans Montmagny-Sud. Les municipalités de Sainte-Lucie-de-Beauregard, Sainte-Apolline-de-Patton, Saint-Fabien-de-Panet, Saint-Paul-de-Montminy et Saint-Just-de-Bretenières investissent chacune 3500 \$ dans ce service dont la coordination est assurée par **Amélie Richard**. M^{me} Richard se chargera d'accompagner et d'outiller les bénévoles, de consolider et de soutenir les comités de loisirs des municipalités et de collaborer à la mise en œuvre d'activités de loisir. Au chapitre intermunicipal, elle contribuera, entre autres, à améliorer l'offre de loisirs dans Montmagny-Sud, à créer des outils facilitant la mise en œuvre d'activités.

Garant verse 10 000 \$ à Centraide

→ Tout au long de l'année 2008, la direction et le personnel du fabricant d'outils Garant à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud ont organisé plusieurs activités en promettant de remettre une grosse somme aux personnes les plus défavorisées de la MRC de Montmagny. Garant tenait sa promesse en remettant récemment 10 000 \$ à Centraide KRTB-Côte-du-Sud.

C'est grâce au travail de **Janic Cyr**, réceptionniste et assistante aux finances, que Centraide a pu recevoir une telle contribution. M^{me} Cyr a même réalisé un volumineux livre de recettes dont tous les exemplaires ont été vendus!

Fête d'hiver à Saint-Jean-Port-Joli

→ Du 5 au 8 février, 70 sculpteurs réaliseront des œuvres dans des énormes blocs de neige à l'occasion de la 14^e Fête d'hiver de Saint-Jean-Port-Joli. Le volet international regroupera cinq équipes, soit celles du Canada (Québec), de la Russie, du Mexique, de la France et de l'Argentine. Le volet provincial se composera de neuf équipes et celui de la relève en compte six. Outre la sculpture sur neige, la programmation prévoit plusieurs activités qui se tiendront sous la présidence d'honneur des comédiens **Anne Bisson** et **Stéphane Jacques**; ce dernier étant originaire de Saint-Jean-Port-Joli. Pour plus d'information, visitez le www.fete-hiver.com.

La détermination de Dean Bergeron

→ Les 300 jeunes qui fréquentent le Collège Dina-Bélanger à Saint-Michel-de-Bellechasse ont récemment eu la chance d'entendre la conférence de l'athlète para-



L'athlète paralympique Dean Bergeron
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

lympique **Dean Bergeron**. Intitulée *Osez, osez*, la conférence de M. Bergeron relate les circonstances de l'accident qui l'a privé de l'usage de ses jambes, alors qu'une carrière dans la LNH se dessinait devant lui. Il a raconté le chemin parcouru et les embûches qu'il a dû surmonter pour réaliser ses rêves, dont celui de participer aux Jeux paralympiques. Le message de courage et d'espoir, souvent empreint d'humour, qu'il livre a su atteindre les jeunes qui ont grandement apprécié sa présence et qui en retiennent un bel exemple de détermination.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteur de ces lignes :
oieblanc.sylvain@globetrotter.net
par téléphone au 418 248-8820
par télécopieur au 418 248-4033

L'UQAR compétitive

Carl Thériault

Collaboration spéciale



Est du Québec

Une équipe de cinq étudiants et étudiantes de l'Université du Québec à Rimouski (UQAR) participera à une série de courses de canots à glace d'ici le 7 mars. L'équipe est composée de **Corinne Brunelle** et de **Joannie Ferland**, inscrites à la maîtrise en océanographie, et de **Frankie Jean-Gagnon**, de **David Didier** et de **Johan Bérubé** qui étudient au baccalauréat en géographie. **Corinne Brunelle** est la capitaine de l'équipe. Le groupe participera à quatre courses en canot à glace : la Grande Traversée Casino de Charlevoix, à l'Isle-aux-Coudres les 30 et 31 janvier (cette première course de la saison est la seule sur le circuit québécois à se dérouler en eau salée); la course en canot du Carnaval, entre Québec et Lévis, du 6 au 8 février; la course de la banquise Portneuf Alcoa, les 13 et 14 février; le Grand Défi des glaces, entre Québec et Lévis, le 7 mars.



L'équipe de canot à glace de l'UQAR est composée de Corinne Brunelle, de Joannie Ferland, de Frankie Jean-Gagnon, de David Didier et de Johan Bérubé.

12^e Téléradiothon

→ Le 12^e Téléradiothon de la Ressource a amassé 254 818 \$, dépassant son objectif fixé à 250 000 \$. Les dons proviennent des cinq grands territoires de cette région. Matane : 23 000 \$; Nord de la Gaspésie : 30 000 \$; Îles-de-la-Madeleine : 8000 \$; Rimouski : 92 000 \$; région du Kamouraska-Rivière-du-Loup-Témiscouata-Les Basques : 40 000 \$. La Ressource d'aide aux personnes handicapées du Bas-Saint-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine vient en aide à 1400 personnes handicapées.

Maison Marie-Élisabeth

→ L'Ensemble Antoine-Perreault, en collaboration avec le Conservatoire de musique de Rimouski, convie la population à un spectacle le 13 février, à 20h, à la salle Desjardins-TELUS de Rimouski. Profitant d'une tournée de l'ensemble musical du Royal 22^e Régiment, l'Ensemble Antoine-Perreault l'a invité à participer à ce spectacle, au cours duquel les deux orchestres s'exécuteront d'abord tour à tour et ensuite ensemble. Ce spectacle à grand déploiement sera au profit de la Maison de fin de vie Marie-Élisabeth de l'Association des soins palliatifs de l'Est-du-Québec. Les billets au coût de 20 \$ (aucun siège réservé) sont en

vente à Spect'Art de Rimouski, au bureau de l'ASPEQ (42, rue Jules-A.-Brillant à Rimouski, 418 722-8449). Cette maison est nommée en hommage à la fondatrice des Sœurs du Saint-Rosaire, sœur Élisabeth-Turgeon.

Un porte-à-porte efficace

→ La 20^e campagne Porte-à-porte de l'Association du cancer de l'Est du Québec (ACEQ) a récolté 244 531 \$ grâce aux généreux donateurs qui ont encouragé l'ACEQ dans cette importante démarche de financement. Les bénévoles ont parcouru environ 3500 rues du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine en septembre dernier. L'ACEQ remercie chacun de ses 2800 bénévoles qui ont fait de campagne de souscription un succès. Vous pouvez encore faire un don en ligne en tout temps et en toute sécurité au www.aceq.org et un reçu sera donné.

20^e souper de la Saint-Valentin

→ Le 20^e souper de la Saint-Valentin de la Fondation du Centre hospitalier régional de Rimouski aura lieu le samedi 14 février à 17h30 à la salle de bal de l'Hôtel Rimouski. **Clément Audet**, vice-président

marché consommateurs de TELUS, sera l'invité d'honneur de ce 20^e souper qui sera présenté avec la collaboration spéciale de TELUS. Les revenus de la soirée sont très importants pour l'atteinte des objectifs 2009 qui représentent un investissement de 625 000 \$ en nouveaux équipements médicaux spécialisés à l'hôpital régional et du soutien offert aux programmes du Centre d'hébergement et du CLSC - Rimouski. Les billets au coût de 75 \$ chacun sont en vente au bureau de la Fondation.

La Sun Life aide Centraide

→ Les agents et les employés de la Sun Life ont remis à l'organisme Centraide Bas-Saint-Laurent une somme de plus de 10 000 \$. Pour un dollar remis par la succursale rimouskoise, la Financière Sun Life a fait de même. Depuis 15 ans, la Sun Life a remis 150 000 \$. Centraide Bas-Saint-Laurent intervient auprès de plus de 40 organismes œuvrant auprès des personnes âgées et des jeunes en difficulté.

Écrivez-nous!

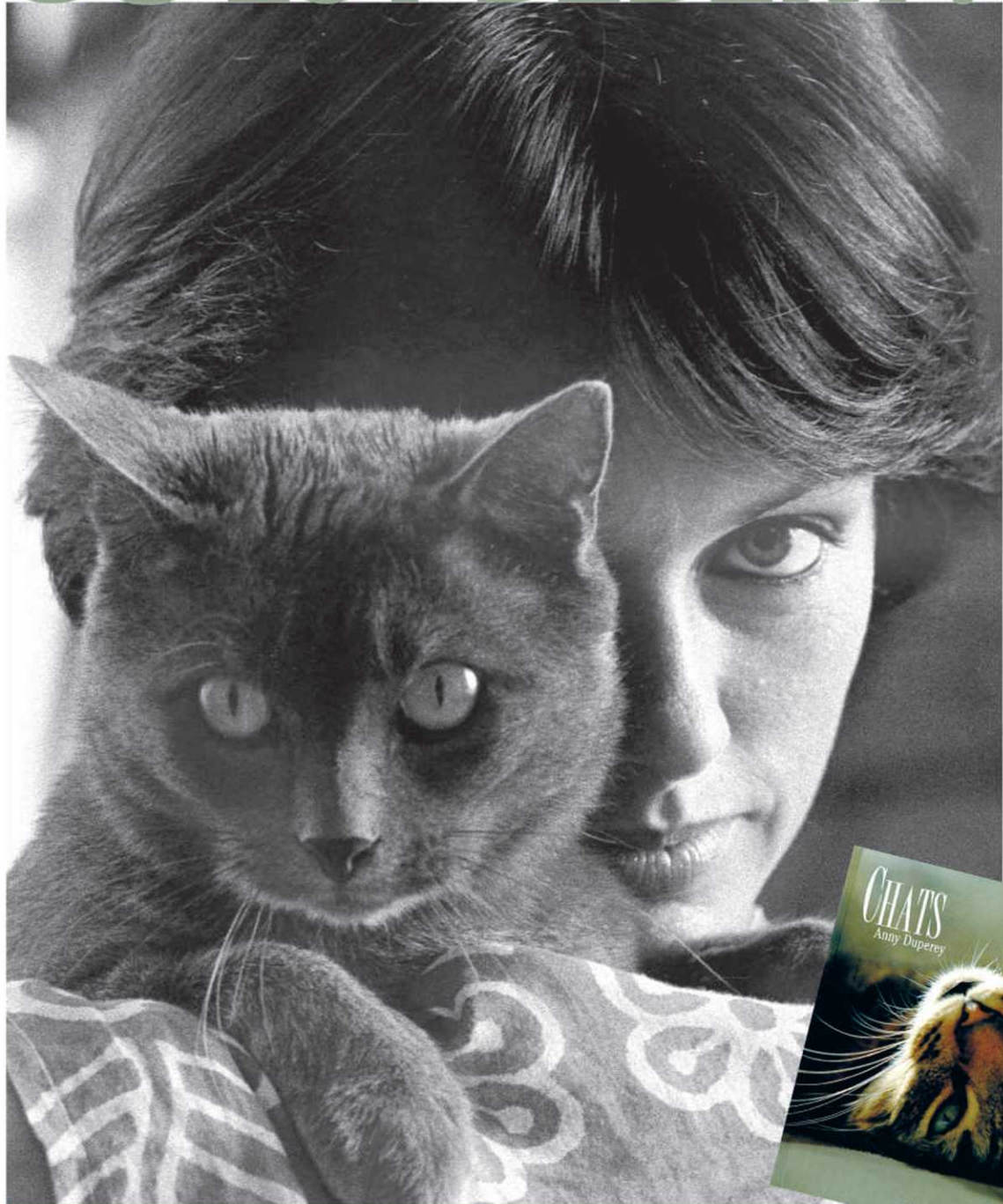
Pour joindre l'auteur de ces lignes :
carl.theriault@cgocable.ca
par téléphone au 418 723-0690

arts & spectacles

THÉÂTRE *Le retour ou la pourriture du temps* → 43



OÙ EST BÉBERT?



Anny Duperey : «Quand je prends contre moi un chat que j'aime, c'est chaque fois une émotion neuve.» — PHOTO TIRÉE DU LIVRE CHATS

Didier Fessou

dfessou@lesoleil.com



On aime les chats ou on les déteste. Je fais partie de ceux qui les aiment. Sans condition. Et peu importe leurs manières.

Cet engouement n'est pas partagé. Alors, je me contente de fréquenter les chats du voisinage.

Il y en a un, en particulier, qui vient me rendre visite l'après-midi. Une demoiselle. Belle, racée, musclée. Elle arrive au triple galop, entre en coup de vent, fait le tour de la maison et s'arrête devant la dépense où sont rangées des gâteries pour chats.

Sa collation avalée, elle prend ses aises dans la verrière où je lis. Elle s'assoit devant la porte-fenêtre pour observer le va-et-vient des oiseaux et des écureuils dans le jardin. Puis elle fait sa toilette, longuement, minutieusement, indécement. Une fois propre, elle hésite : des fois, elle exige son lot de caresses, d'autres, elle se pelotonne dans un fauteuil et pique un roupillon.

Le soir, j'ai de la difficulté à m'en débarrasser. Elle ne veut pas retourner chez elle. Pourtant, elle a de bons maîtres. Mais, ils ont un chien. Ceci expliquant peut-être cela.

Cette entrée en matière pour vous signaler la publication de *Chats*, un beau livre de la comédienne française Anny Duperey.

C'est un livre sur lequel il n'y a pas grand-chose à dire. Il est fait de photos de chats avec de courts commentaires. On glisse rapidement sur les commentaires, mais on s'attarde sur les chats. Photographiés en noir et blanc, ce qui ajoute un certain charme.

Ceux qui aiment les chats vont adorer ce livre.

La comédienne a retenu plusieurs photos de célébrités avec leurs chats : Colette, Malraux, Paul Fort, Hemingway, Georges Brassens, Romain Gary, Françoise Sagan, Picasso, Blaise Cendrars, James Dean, Jane Fonda, Jean-Claude Carrière, Frank Zappa. Et même une certaine Madame d'Ora dont je n'avais jamais entendu parler.

Il est vrai qu'il existe une relation très intime et très intense entre les écrivains et les chats. Il suffit de s'asseoir et de commencer à écrire pour que le fauve grimpe aussitôt sur la table ou le bureau et s'y prélassse. On dirait que c'est une sorte de réflexe félin qui transcende le temps et les façons d'écrire : stylo et papier ou clavier et souris.

À propos, où est Bébert? Le chat le plus célèbre de la littérature est absent du livre d'Anny Duperey.

Bébert, c'est le chat de Louis-Ferdinand Céline. Acheté à l'animalerie de La Samaritaine en 1935. Il a suivi son maître en Allemagne, en mars 1945, à travers les flammes et le chaos. Lucette l'avait mis dans une gibecière et l'a porté ainsi pendant dix-huit jours et dix-huit nuits.

Bébert, le plus fidèle des amis! À propos duquel Céline écrira dans une lettre à Marie Canavaglia : «Mon pauvre petit chat Bébert a fait avec nous les innombrables nuits d'alerte dans la neige et le froid, immobile, il paye ces prouesses actuellement d'une bronchite qui va peut-être l'enlever. Il n'aime pas ces souvenirs d'épreuve.»

Je devine pourquoi Anny Duperey a snobé Bébert : ces années-ci, Céline n'est pas en odeur de sainteté chez les bigots de la bien-pensance politique et climatique. Et comme Anny Duperey est une personne très bien sous tous rapports...

À la trappe Bébert, car ton maître n'est pas fréquentable!

ANNY DUPEREY. *Chats*, Éditions Michel Lafon, 160 pages, 39,95 \$

Épatez vos amis avec le menu «Super Bowl» de Ricardo

leSoleil

RICARDO
cuisine.com

En ligne le 26 février



Visitez dès maintenant cyberpresse.ca/le-soleil/recettes pour les recettes complètes.

Le pays féerique et lumineux

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com

Pour la plupart des Québécois, la Gaspésie est synonyme de bord de mer. Et on en fait le tour en trois jours, l'été, après s'être bourré la panse chez le Capitaine Homard.

SYLVAIN RIVIÈRE et TOUMANI KOUYATÉ

La Grande Traversée de la Gaspésie

LE PAYS INTÉRIEUR

PHOTOGRAPHIES DE CHARLES BILODEAU, PIERRE DUNNIGAN, GILLES GAUDREAU, TOUMANI KOUYATÉ et NATHALIE MONGEAU



La Gaspésie, pour moi, c'est d'abord un pays de montagnes. De respectables montagnes. Le massif des Chic-Chocs. Et ses géants : le mont Albert, le mont Jacques-Cartier, le mont Logan, le mont de la Table, le mont Richardson...

C'est surtout l'hiver que j'ai fréquenté ces éminences. En raquettes dans la neige profonde.

Aussi, c'est avec beaucoup d'émotion que j'ai tourné les pages d'un beau livre qui raconte la Grande Traversée de l'an dernier.

Le titre de ce livre? Tout simplement *La Grande Traversée de la Gaspésie*.

J'y ai retrouvé mes belles montagnes ensoleillées, cet air pur et vif, cette luminosité à nulle autre pareille. J'y ai retrouvé cette Gaspésie féerique que j'ai tant et tant aimée!

En marge de la Grande Traversée de la Gaspésie, l'éditeur Victor-Lévy Beaulieu, le plus grognon et le plus médiatique de nos barbus, a publié ce livre qui raconte en photos la traversée de 2008. Un livre qui rend hommage à cette poignée de fondeurs intrépides qui ont parcouru le massif gaspésien.

Les deux maîtres d'œuvre de ce spectaculaire document sont l'écrivain madelinot Sylvain Rivière et le photographe Toumani

Kouyaté, un type originaire du Burkina Faso. Coup de chapeau à ce globe-trotter africain et conteur à ses heures : en effet, il a accepté d'être le témoin de la Grande Traversée alors que c'était son premier contact avec l'hiver québécois!

Il n'y a pas que les photos de Toumani Kaoyouté, il y a aussi celles de Charles Bilodeau, Pierre Dunnigan, Gilles Gaudreau et Nathalie Mongeau.

Ce livre montre que la Grande Traversée de la Gaspésie est un événement qui sort des sentiers battus, si je puis dire. Un événement sportif, oui, mais aussi un événement social et culturel fait de rencontres, d'échanges, d'amitiés, de chansons, de gastronomie, etc.

C'est un événement riche et intense.

Ce livre est destiné à tous ceux qui rêvent de participer à cette randonnée à travers les plus imposantes montagnes du Québec. Il est aussi destiné à tous ceux qui rêvent d'aller à la rencontre d'un pays de neige pur et beau comme au premier matin du monde.

SYLVAIN RIVIÈRE et TOUMANI KOUYATÉ. *La Grande Traversée de la Gaspésie*. Les Éditions Trois-Pistoles. 232 pages. 59,95 \$

SOLDE annuel

se poursuit encore quelques jours!

JUSQU'À

50%



SERVICES OFFERTS :

- CONSEILLERS EXPERTS
- INSTALLATION
- RÉPARATION
- LIVRAISON

* Sur marchandise sélectionnée en magasin
Photo à titre indicatif
Jusqu'à épuisement des stocks

418 687-2271
1 888 586-4624

1295, BOUL. CHAREST OUEST
(ANGLE SAINT-SACREMENT)

50 ANS À VOUS ÉCLAIRER!



www.boiteauluminaire.com

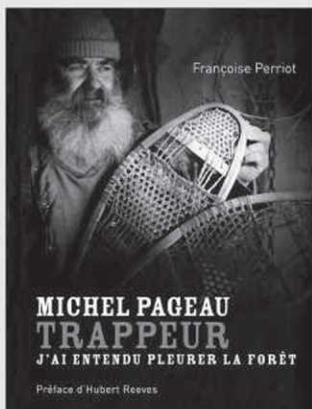
boiteau
luminaire

ENLIBRAIRIE

Sélection de Didier Fessou

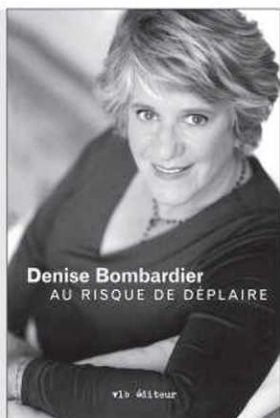
PROPOS ET CONFIDENCES

L'homme qui parle avec les loups, les ours et les carcajous. Dans son refuge, en Abitibi, Michel Pageau accueille les animaux blessés. Il les soigne, les réconforte et leur rend la liberté.



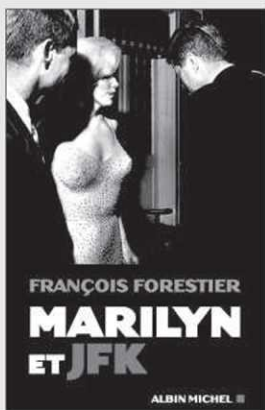
FRANÇOIS PERRIOT
Michel Pageau, trappeur
SEUIL
304 PAGES

Madame Bonbon a tellement à dire que la radio et la télé ne lui suffisent pas. Alors, elle écrit. Ce livre est le recueil de ses chroniques publiées dans *Le Devoir* entre mars 2006 et avril 2008.



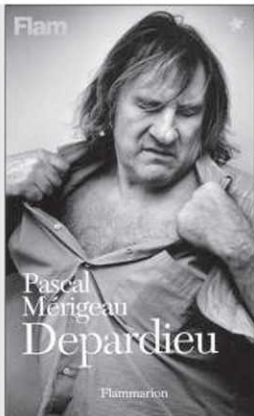
DENISE BOMBARDIER
Au risque de déplaire
VLB ÉDITEUR
336 PAGES

On ne se lasse pas de la belle histoire d'amour entre Marilyn et JFK. La réalité, elle, est sordide : dans l'ombre s'agitaient la mafia, la CIA et le KGB. Voyeurisme, chantage, manipulation.



FRANÇOIS FORESTIER
Marilyn et JFK
ALBIN MICHEL
304 PAGES

Nombreux sont ceux qui voient en Depardieu la quintessence de l'Acteur avec un grand A. Mais si l'acteur est digne d'admiration, l'homme l'est moins. C'est un insupportable boulimique.

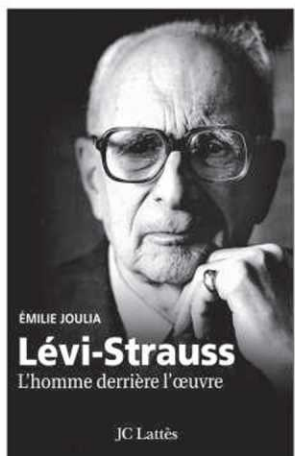


PASCAL MÉRIGEAU
Depardieu
FLAMMARION
192 PAGES



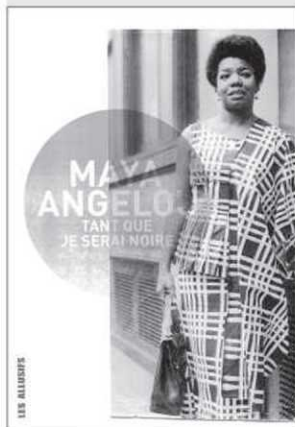
La vie d'Andrée Champagne ne se résume pas aux *Belles histoires des pays d'en haut*, où elle interprétait Donald. C'est aussi une politicienne aguerrie, opportuniste et au parler franc.

ANDRÉE CHAMPAGNE
Je reviens de loin...
ÉDITIONS LA SEMAINE
288 PAGES



Difficile de vivre en ce siècle et se prétendre un honnête homme sans avoir lu *Tristes tropiques*. Aujourd'hui, Claude Lévi-Strauss est centenaire. Mais qui est-il ?

ÉMILIE JOULIA
Lévi-Strauss, l'homme derrière l'œuvre
JC LATTÈS
208 PAGES



Une des figures notoires du Harlem littéraire se raconte. Le témoignage d'une femme exceptionnelle. Ce livre est la suite de *Je sais pourquoi chante l'oiseau en cage*, publié par le même éditeur.

MAYA ANGELOU
Tant que je serai noire
LES ALLUSIFS
368 PAGES



Ceux qui ont aimé *Les déferlantes* de Claudie Gallay seront heureux de retrouver Jacques Prévert et d'en apprendre davantage sur lui, les quatre femmes de sa vie, son frère Pierre, ses amis.

JEAN-CLAUDE LAMY
Prévert, les frères amis
ALBIN MICHEL
352 PAGES

FESTIVAL D'ANGOULÊME

La bulle BD au bord de l'éclatement

Dominique Chabrol
Agence France-Presse

ANGOULÊME — La bande dessinée, dont le grand rendez-vous annuel se termine aujourd'hui à Angoulême, en France, ne s'est jamais aussi bien portée économiquement. Mais, selon les professionnels, le secteur est en surproduction et la bulle BD risque d'éclater.

Depuis l'an 2000, le nombre d'albums publiés en France et dans l'espace francophone européen a été multiplié par trois, passant de 1500 à 4700 titres en 2008.

Les superhéros génèrent des superprofits et, avec plus de 580 millions \$ l'an dernier, la BD représente désormais 6,5 % du chiffre d'affaires global de l'édition. Jusqu'à présent, le secteur résiste mieux au ralentissement économique que le reste de l'édition.

Chaque mois, 300 à 400 nouveautés BD arrivent dans les librairies spécialisées, dont environ un tiers de mangas. Un flot ininterrompu dans lequel les libraires et les lecteurs ont de plus en plus de mal à se retrouver.

«Cela surcharge les libraires qui n'ont plus le temps de faire leur boulot, qui est de lire les bouquins et de les conseiller», estime Philippe Ostermann, directeur éditorial de Dargaud. «À un moment, dit-il, la machine à cracher des livres qui ne sont plus lus.»

Si les éditeurs de BD traditionnels, comme Dargaud, Dupuis ou Le Lombard, maintiennent une production stable (de 100 à 140 titres par an pour Dargaud), la production globale n'en finit pas de grimper (10 % en 2008)

avec la multiplication des maisons d'édition. «Je ne veux absolument pas qu'on entre dans cette surproduction totalement meurtrière, souligne M. Ostermann. C'est perturbant pour le lecteur. Aujourd'hui, il est impossible de se tenir au courant de tout ce qui paraît.»

LE GRAND ÉCART

Albums insuffisamment travaillés, séries interrompues faute de lecteurs, imitations des succès du moment : l'augmentation du nombre d'albums se fait souvent au détriment de la qualité. Avec pour conséquence que de plus en plus de lecteurs se tournent vers «les titres refuges», les *best-sellers* très médiatisés, plutôt que vers les nouveaux auteurs.

L'écart se creuse entre les séries vedettes — comme *XIII* ou *Largo Winch* —, tirées à plusieurs centaines de milliers d'exemplaires, et le peloton des ventes moyennes qui, selon l'Association des critiques de bandes dessinées, se situent autour de 6000 exemplaires par album. «Toute une frange d'auteurs qui vivaient correctement avec des tirages autour de 10 000 exemplaires est désormais en difficulté», constate Benoît Mouchart, le directeur artistique du Festival d'Angoulême.

Ceux qui voient leurs revenus baisser ont tendance à augmenter leur production en publiant dans plusieurs maisons d'édition. «On ne peut pas assurer un travail efficace en tant qu'éditeur si un auteur se balade de maison d'édition en maison d'édition», constate Didier Borg, responsable de la collection KSTR chez Casterman.

Premier honneur pour un Nobel devenu paria

OSLO — La Banque centrale norvégienne a annoncé vendredi le lancement d'une pièce commémorative à l'effigie de Knut Hamsun, auteur d'abord célébré dans son pays, lauréat du prix Nobel de littérature en 1920, puis tombé en déchéance après la guerre en raison de ses positions pronazies. Il s'agit d'un premier grand honneur pour l'auteur de *La faim* (1890). Les dernières années de Hamsun, mort en 1952, ont été marquées par la déchéance dans un pays bien embarrassé sur le sort à accorder à celui qui, en 1940, à 80 ans, a choisi de soutenir le régime pronazi du collaborateur Vidkun Quisling. Bien que Hamsun ait été l'un des trois seuls Norvégiens à avoir reçu le Nobel de littérature, ni Oslo ni Grimstad, où il a passé une grande partie de sa vie, n'ont encore de rue à son nom. AFP

2018925

PALMARÈS RENAUD-BRAY

Du 19 au 25 janvier 2009

1	FASCINATION, L. 1 ♥, 2 ♥, 3 ♥, 4 ♥	S. Meyer
2	LES RÊVES DE MON PÈRE ♥	B. Obama
3	BARACK OBAMA - DE L'ANONYMAT À... ♥	Collectif
4	L'AUDACE D'ESPÉRER ♥	B. Obama
5	LA BIBLE DES ANGES	J. Flansberry
6	TWILIGHT MOVIE COMPANION	S. Meyer
7	MILLÉNIUM, L. 1 ♥, 2 ♥, 3 ♥	S. Larsson
8	KILO CARDIO	I. Huot, J. Lavigneur
9	L'ART DE LA MÉDITATION ♥	M. Ricard
10	UN MONDE SANS FIN	K. Follett
11	LES CARRIÈRES D'AVENIR 2009	Collectif
12	PALMARÈS DES CARRIÈRES 2009	Collectif
13	MICHELLE OBAMA, FIRST LADY	L. Mundy
14	CHOLESTÉROL, MENSONGES ET...	M. De Lorgenil
15	MILLE MOTS D'AMOUR, L. 5 ♥	Collectif
16	PLEIN DE SANDWICHES D'ICI	Collectif
17	LA FROUSSE AUTOUR DU MONDE, L. 1 ♥	B. Blanchet
18	LA BAR-MITSVA DE SAMUEL	D. Fitoussi
19	LE GRAND LIVRE DE LA MIJOTEUSE	Collectif
20	DETTE D'OS	T. Goodkind

» Pour voir TOUTES les positions et les autres palmarès, visitez RENAUD-BRAY.COM

Renaud-Bray

24 librairies au Québec et une boutique virtuelle

1815147

CONCOURS

leSoleil

Félicitations à nos gagnants

LATULIPPE

LATULIPPE 25 cartes-cadeaux de 200\$

- Marie-Andrée Bellemare, Québec
 Colette Ferland, Québec
 Harold Welsh, Québec
 Jean-Claude Bureau, St-Apollinaire
 Denise Rhéaume, Québec
 Anne Martel, Québec
 Claudette Banville, Lévis
 Armand Lajoie, Québec
 François Hamelin, St-Alban
 Roger Bernier, Cap-St-Ignace
 Valérie Meloche, Québec
 Audrey Lambert, Québec
 Martine Laplante, Québec
 Benoît Moisan, Québec
 Carmen Couture, Québec
 Claire Bélanger, Québec
 Gabrielle Paquin, Québec
 Nicole Thibodeau, St-Odon
 Claire Giguère, Québec
 Jean-Marc Plamondon, Québec
 Lison Jean, Rimouski
 Gérald Lavoie, Québec
 Marie Asselin, Québec
 Robert Guidoin, Québec
 Yvonne Lamontagne, Québec

CARNAVAL DE QUÉBEC



25 ensembles

- Lynda Santerre, Québec
 Gilles Beaudoin, Québec
 Jocelyne Boulianne, Québec
 Céline Petitclerc, Québec
 Éric Demers, St-Nicolas
 André Fortin, Donnacona
 Mario Gagnon, Québec
 Jean-Claude Fecteau, Québec
 Jano Sergerie, Québec
 Claude Fortin, Québec
 Lucie Lambert, Charny
 Roger Vézina, Boischatel
 René Roberge, Québec
 Gilles Gravel, Québec
 Denys Tremblay, Québec
 Famille Bussière, La Malbaie
 Réjean Dumas, Boischatel
 Gisèle Roy, Québec
 Marie-Josée Le Duc, Québec
 Michel Gagnon, Bellechasse
 Sylvain Vézina, Québec
 Marie-Pierre Lafitte, Québec
 Lucien Côté, Québec
 Huguette Marier, St-Augustin
 Chantal Ferland, St-Léon

DÉGUSTATEUR D'UN JOUR



Dégustation ET nuitée au Château Frontenac

- Lise Côté, Lévis
 Raynald Martel, Notre-Dame
 Valérie Rey, Ste-Brigitte
 Fabienne Gaudreau, Québec
 Marie-Josée Drouin, Sainte-Marie

Nos 25 dégustateurs:

- Nicole Buteau, Pintendre
 Denis Bouchard, Québec
 Roger Daigle, Québec
 Elaine Giroux, Lac-Beauport
 Serge Duchesneau, Neuville
 Daniel Chalifour, Pont-Rouge
 Marielle Tremblay, St-Jean I.O.
 Caroline Joncas, Québec
 Christian Lemay, Québec
 Gilles Landry, Lévis
 Patrick Gingras, Québec
 Diane Caron, St-Nicolas
 Camille Canuel, Lévis
 Huguette Lacroix, Québec
 Josée Lirette, Québec
 Claude Breault, Québec
 Susie Roy, Québec
 Lynda Sweet, Québec
 Micheline Auger, Québec
 Hermann Morneau, St-Rédempteur
 Léonard Arseneault, St-Jean-Christophe
 Josée Bédard, Québec
 Pierre Fortin, Québec
 Sonia Babin, Québec
 Véronique Hamel, Québec

PLEIN DE SANDWICHES D'ICI



LES ÉDITIONS DE L'HOMME | Veuillez prévoir 2 semaines pour la réception de votre prix par courrier

- Renée-Claude Chrétien, Québec
 Marie-Lise Auclair, Québec
 Jean-Luc Émond, Québec
 Ginette Pouliot, Lévis
 Mariette Poirier, St-Émile
 Suzanne Hébert, Québec
 Monique Martin, Québec
 Louiselle Leclerc, Notre-Dame-Lac
 Louise Bédard, Québec
 Manon Guay, Québec
 Hélène Guévin, Québec
 Émilie Bédard, Thetford Mines
 Diane Joncas, Stoneham
 Fabienne Bouchard, Petite-Rivière
 Christiane Bourdages, Rivière-du-Loup
 Gisèle Marceau, Québec
 Jocelyne MacDonald, Québec
 Yvonne Tremblay, St-Irénée
 Denise Beaudoin, St-Romuald
 Huguette L. Morin, Québec
 Michel Rodrigue, Beauceville
 Normand Morin, Québec
 Diane Vachon, Lévis
 Catherine Noiseux, Québec
 Silvana Salomone, Québec

leSoleil

2019007

EMMENEZ TOUTES VOS AMIES ET VOIR CE FILM!

«HILARANT!»
 Kelli Gillespie, CW-TV/San Diego
 «J'adore!»
 Nadine Rajabi,
 National Lampoon TV
 and Comedy Radio XM

LA GUERRE DES MARIÉES
 (Version française de Bride Wars)

À L'AFFICHE! Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, Enprimeur.ca

201910

10 NOMINATIONS AUX OSCARS

DONT

MEILLEUR FILM

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ROGER EBERT CHICAGO SUN-TIMES
 CLAUDIA PUIG USA TODAY
 COLIN COVERT MINNEAPOLIS STAR TRIBUNE

UN FILM DE DANNY BOYLE

le pouilleux millionnaire

(Version française de Slumdog Millionaire)

www.foxsearchlight.com

À L'AFFICHE! Consultez les guides-horaires des cinémas

2019006

«LE MEILLEUR THRILLER DEPUIS LA VENGEANCE DANS LA PEAU. UN SUSPENSE EXCITANT ET SAISSANT»

«UN THRILLER SANS PITIÉ À VOUS COUPER LE SOUFFLE»

LIAM NEESON

L'ENLÈVEMENT

(Version française de Taken)

www.takenmovie.com

À L'AFFICHE! Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, Cinemastortune.ca, Enprimeur.ca

40 Arts et spectacles

leSoleil dimanche 1^{er} février 2009

Springsteen dit avoir commis une erreur en s'associant à Wal-Mart

Associated Press et Agence France-Presse

NEW YORK — Le «Boss» a admis avoir commis une erreur. Lors d'une entrevue avec le quotidien *The New York Times* qui sera publiée aujourd'hui, Bruce Springsteen a affirmé qu'il n'aurait pas dû conclure une entente avec Wal-Mart. Ce mois-ci, le détaillant a mis en vente un CD exclusif des plus grands succès du chanteur américain.

Certains des fans de Bruce Springsteen se sont montrés critiques, parce que le rockeur appuie depuis longtemps les droits des travailleurs, et parce que Wal-Mart a été blâmée pour sa politique au chapitre du travail. «C'était une erreur, a-t-il dit. Notre moyenne au bâton est habituellement très bonne, mais celle-là, on l'a ratée. Les fanatiques ne laissent pas passer ce genre de choses.»

« Notre moyenne au bâton est habituellement très bonne, mais celle-là, on l'a ratée »

Pour sa part, Wal-Mart a publié un communiqué où elle affirme que des millions de personnes se sont fiées à elle au cours des années pour se procurer la musique de Bruce Springsteen, et qu'elle va continuer à vendre l'album exclusif ainsi que les autres albums populaires «à des prix imbattables».

DOUZE MINUTES ÉLECTRIQUES

Bruce Springsteen a lancé son nouvel album, *Working on a Dream*, cette semaine, et chantera au spectacle de la mi-temps du Super Bowl, aujourd'hui, à Tampa. Habitué des concerts marathons et réputé pour sa débauche d'énergie sur scène, le «Boss» aura 12 minutes pour électriser les 65 908 spectateurs du Raymond James Stadium, aidé par 1000 danseurs sur la pelouse et son légendaire E Street Band.

Springsteen a déclaré qu'il fait lui-même sa liste de chansons, sans censure. «Pour les chansons, les gens me supplient, suggèrent, essaient de deviner ou de se renseigner. Mais c'est moi qui décide», a déclaré celui qui a chanté à Washington avant l'investiture de Barack Obama. «C'était un bon entraînement pour le Super Bowl. Ce sera pareil dimanche (aujourd'hui), sauf qu'il y aura plus de supporters de football et que nous n'aurons pas Lincoln qui regardera par-dessus notre épaule.»

2019057

LE FILM N°1 AU CANADA DEUX SEMAINES DE SUITE!

KEVIN JAMES EST PAUL BLART

FLIC DU MAIL

À L'AFFICHE Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou Visitez SonyPicturesReleasing.ca

«MONDE INFERNAL: LA RÉVOLTE DES LYCANS EST LE MEILLEUR DE LA SÉRIE!»

SHOCKTILLYOUDROP.COM

MONDE INFERNAL LA RÉVOLTE DES LYCANS

À L'AFFICHE Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou Visitez SonyPicturesReleasing.ca

LE CENTRE R.I.R.E 2000 PRÉSENTE DANS LE CADRE DU MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS

SHOW CHOC Culturel

ÉDITION 2009

SPECTACLE GRATUIT

www.showchoc-culturel.org

Théâtre Capitole de Québec
 Jeudi 12 février 2009 à 19 h

Artiste invité : Bob Walsh accompagné des divas

Billets gratuits

Billets disponibles à la billetterie du Capitole de Québec

POUR INFORMATION : 418 694-4444

Centre R.I.R.E. 2000

Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec! Site Internet www.alloprof.qc.ca



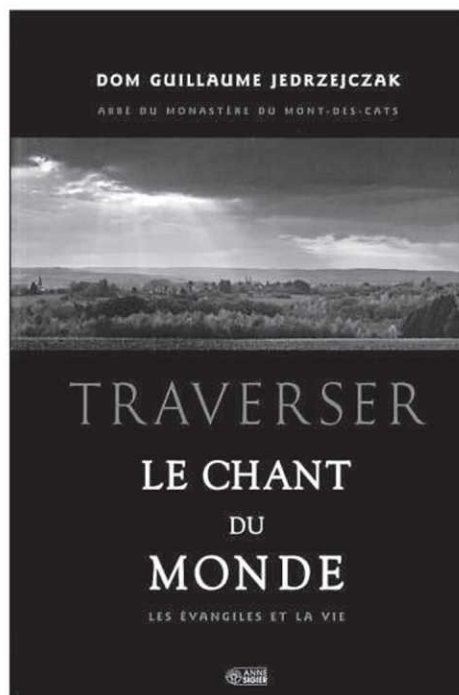
lectures

Didier Fessou dfessou@lesoleil.com

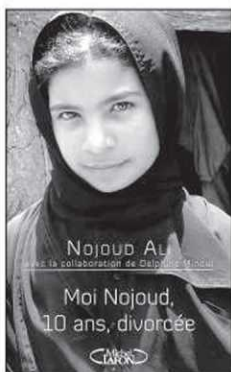
LES SUGGESTIONS DE LA SEMAINE

Traverser le chant du monde
DOM GUILLAUME JEDRZEJCZAK
 ANNE SIGIER
 376 PAGES

→ Dom Guillaume est le père-abbé de l'abbaye de Monts-des-Cats, dans les Flandres françaises. Cette abbaye cistercienne compte une quarantaine de moines, des trappistes. Comme ceux d'Oka et de Mistassini. Le ministère de Dom Guillaume l'oblige à beaucoup voyager. Il vient régulièrement au Québec et sera parmi nous jusqu'à mercredi. Demain, lundi, il donnera une conférence dans les locaux des Services diocésains. Il en profitera pour procéder au lancement d'un troisième ouvrage publié aux Éditions Anne Sigier : *Traverser le chant du monde*. Ce nouveau livre est un recueil de réflexions inspirées des Évangiles : «Notre capacité d'émerveillement doit être restaurée, réveillée, pour que le chant de la création puisse enfin nous toucher. C'est alors, et alors seulement, lorsque nous serons revenus à notre cœur, lorsque nous aurons traversé le silence et le chant du monde, que la Parole pourra de nouveau être entendue.» Des réflexions simples, accessibles et réconfortantes.

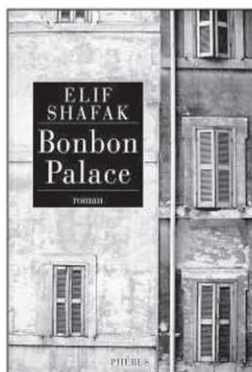


Moi Nojoud,
 10 ans, divorcée
NOJLOUD ALI
 MICHEL LAFON
 224 PAGES



→ Une histoire bouleversante. Figurez-vous qu'à l'âge de dix ans, cette petite Yéménite a été mariée contre son gré à un homme de 30 ans. Elle a été maltraitée, battue, violée. Un matin, en visite chez ses parents à Saana, elle a réussi à s'enfuir et elle est partie se réfugier dans un tribunal. Là, elle a demandé au juge Abdo de l'aider à divorcer... Survenues l'an dernier, les mésaventures de cette enfant ont fait le tour du monde. Elle a même été reçue par Hillary Clinton à New York après que le magazine *Glamour* lui ait remis le prix de la Femme de l'année. Dans ce livre, elle témoigne. Les bénéfices de la vente de cet ouvrage permettront de lui payer des études. Le rêve de Nojoud? Devenir avocate.

Bonbon Palace
ELIF SHAFAK
 PHÉBUS
 464 PAGES



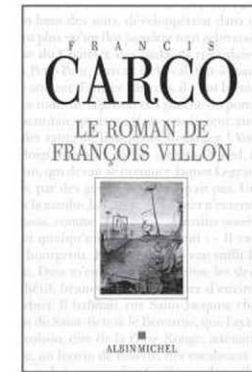
→ Un roman dans la lignée de *La Bâtarde d'Istanbul*. Pittoresque et bavard. Bavard et exubérant. Exubérant et bon enfant. Nous sommes aux portes de l'Orient merveilleux. Toujours à Istanbul. Une ville où les femmes en mènent très large. Imaginez un vieil immeuble construit par un officier russe qui avait fui la révolution d'Octobre. Dans chaque appartement, une famille. Et les interactions entre ces familles. Ce roman, c'est l'âme humaine mise à nu et analysée. Mais analysée avec des mots de tous les jours : «Si un écopé ne peut danser, on dit c'est bien normal puisqu'il boite. Si le même homme se révèle bon danseur, on s'écrie que c'est parce qu'il boite qu'il est meilleur que les autres.»

19 couteaux
MARK ANTHONY JARMAN
 LES ALLUSIFS
 200 PAGES



→ Mark Anthony Jarman est un type talentueux, bourré d'énergie et frappadingue sur les bords. Un type qui se permet de dire : «Pourquoi n'écrirais-tu pas de jolies œuvres jungiennes qui secrètent l'ennui comme Margaret Atwood en a le secret?» Oh yeah... Ce livre est constitué de nouvelles qui entraînent le lecteur d'un bord à l'autre du Canada. Un pays qui n'a pas grand-chose en commun, sauf le hockey. À en croire l'auteur, la vie c'est comme le hockey : dans une sélection, il y en a vingt qui ont du talent et savent se mettre en valeur, vingt qui ont une petite chance, et les vingt derniers ne servent qu'à boucher les trous. L'important est de savoir à quel groupe on appartient.

Le roman de François Villon
FRANCIS CARCO
 ALBIN MICHEL
 318 PAGES



→ À l'occasion du 50^e anniversaire de sa mort, Albin Michel a eu la bonne idée de rééditer ce roman de Francis Carco. Où, avec des mots d'autrefois, il raconte la vie de François de Montcorbier : «Mais où sont les neiges d'antan...» Eh oui, la guerre de Cent ans à peine terminée, déjà les premières préoccupations climatiques! Étudiant à la Sorbonne et poète à ses heures, François et ses amis ne pensaient qu'à faire chier les bourgeois de Paris. Quel genre, les amis? Du gibier de potence constitué de putains, d'ivrognes et de vauriens. Les muses de François avaient pour nom Gloutonnerie, Mensonge, Violence, Luxure et Paresse. Rien de très gai dans ce romantisme des bas-fonds.

BLOC-NOTES

Trop de livres tue le livre

Il se publie trop de livres. Des livres qui restent en moyenne 62 jours en librairie. Après, ils passent à la trappe.

Quand on y réfléchit un instant, c'est insensé. Pensez aux arbres coupés inutilement et aux ressources énergétiques gaspillées pour imprimer, distribuer et recycler ces livres. Des esprits terre-à-terre feraient remarquer que cette gabegie crée de nombreux emplois. C'est vrai. Et puis un jour, il faut rendre des comptes. Nous y voilà. On appelle ça une crise.

La crise contribuera-t-elle à mettre de l'ordre dans le milieu de l'édition et de la librairie? J'ai posé la question à Michel Lafon, un éditeur français qui était de passage au Québec ces jours-ci.

Sa réponse est sans équivoque : «Oui, il se publie trop de livres. Trop de livres tue les livres. La crise va permettre d'assainir ça.»

L'image est frappante : trop de livres tue le livre. Disant encore que le nombre de livres publiés n'avait aucun sens, Michel Lafon précise que seuls 20 % des livres nourrissent la production. Le reste, 80 %, est en trop.

Si je comprends bien, 80 % des livres sont inutiles! Toujours selon Michel Lafon, un éditeur qui publie 150 à 200 titres par année devrait se contenter, à l'avenir, de publier une centaine de titres : «Il faut faire moins de livres et miser davantage sur eux.»

C'est alors que je lui ai demandé si le modèle économique des éditeurs anglo-américains n'était pas supérieur au nôtre : moins de livres mais une mise en marché plus agressive et le recours systématique à la publicité.

Sa réaction ne m'a pas surpris : «Oui, c'est le modèle à suivre. Moins de titres mais des titres de qualité, de la publicité, un bon suivi auprès des libraires, etc...»

Michel Lafon a passé sa vie dans le milieu de l'édition. Après avoir travaillé chez Hachette où il a appris les ficelles du métier, il a lancé sa propre maison d'édition en 1980. Bon an, mal an, il publie 150 titres.

Quel genre? Michel Lafon est un éditeur généraliste. Son catalogue est constitué de documents, témoignages, biographies, romans, romans policiers, romans historiques, romans fantastiques, beaux livres, etc. Sans oublier toute la gamme des livres de psycho pop, mieux-vivre, santé, beauté, conseils pratiques, etc. Son équivalent, ici, ce serait les Éditions de l'Homme.

Le critère dans le choix des titres? Il faut que ce soit populaire, explique-t-il : «Par populaire, j'entends grand public, ce qui touche les gens. Nous sommes très attentifs à ce qui se passe dans l'actualité.»

Par exemple, aujourd'hui, j'ai retenu deux livres publiés par Michel Lafon : le beau livre d'Anny Duperey sur les chats, en ouverture, et, ci-contre, l'extraordinaire témoignage de Nojoud Ali, cette enfant de dix ans mariée contre son gré à un homme de 30 ans. Michel Lafon vient trois fois par année au Québec. Ici, révèle-t-il avec bonne humeur, il fait le plein d'énergie et d'idées nouvelles.

C'est lui qui, en France, publie la série *Amos Daragon* de Bryan Perro et les romans fantastiques d'Anne Robillard, *Les Chevaliers d'Émeraude*. Dans le vieux et cher pays, ces chevaliers-là ont été vendus à plus de 900 000 exemplaires.

De la conversation à bâtons rompus que nous avons eue, deux ou trois choses à retenir :

- Les beaux livres sont bon marché pour deux raisons. Une, les auteurs sont payés à forfait et non en fonction du tirage. Deux, ces livres sont imprimés en Chine, où les coûts sont inouïs (sic).
- Le livre électronique peut être un outil intéressant pour voyager. Ou pour travailler. Un éditeur peut y télécharger des manuscrits pour les lire, par exemple. Mais un livre électronique ne remplacera jamais le plaisir de tenir un vrai livre entre les mains.
- La littérature française est dans une mauvaise passe. Il y a des auteurs qui ne méritent pas le succès qu'ils ont. Il faut aller voir ailleurs, aux États-Unis, au Canada, au Québec, pour trouver des productions littéraires dignes de ce nom.
- L'idée que les jeunes ne lisent pas est une idée à balayer du revers de la main. Ceux qui ont lu *Harry Potter* vont continuer à lire : quand on a lu jeune, on lira toute sa vie.
- Les traductions françaises des œuvres nord-américaines sont minables. C'est un commentaire que Michel Lafon dit avoir souvent entendu. Il fait procéder à la relecture des traductions qu'il publie par son bureau de Montréal.

Nos souvenirs du 400^e certifié platine

MONTRÉAL — Le coffret DVD *Nos souvenirs du 400^e, Québec 1608-2008* vient d'être certifié platine. Les observateurs notent que l'on vend rarement plus de 10 000 exemplaires d'un DVD de type variétés au Québec. Le document, qui comprend deux DVD et un CD, est un résumé en 300 mi-

nutes vidéo et audio des événements culturels présentés pendant les célébrations du 400^e. On y trouve des extraits du spectacle d'ouverture, du *Moulin à images* de Robert Lepage qui a fait un tabac l'été dernier et des prestations de Paul McCartney et de Céline Dion sur les Plaines. Le CD audio *Et si Québec m'était chantée* comprend des chansons en lien avec la ville de Québec.

La Presse Canadienne

The Lost Fingers charme les Français

MONTRÉAL — La formation The Lost Fingers, en tournée de promotion en France, a offert mardi une mini-prestation devant 300 personnes, surtout des producteurs, à la salle du Cha Cha Club de Paris. Les agents du groupe québécois étaient visiblement satisfaits du résultat, puis-

que le trio a dû revenir sur scène à deux reprises. Ils affirment que les producteurs — et journalistes présents — ont bien apprécié la performance du groupe lors de l'interprétation des chansons *Pump Up The Jam*, *Part Time Lover* et *Billie Jean*. Les Lost Fingers seront aussi actifs plus tard cet hiver en Europe avec, notamment, le lancement de leur album à la mi-mars. Pour le marché européen, on a légèrement modi-

fié la version québécoise de l'album en ajoutant deux titres en français. L'opus, lancé officiellement le 16 mars, sera aussi vendu en Suisse et en Belgique. De plus, le 20 mars, The Lost Fingers se trouvera sur une scène parisienne pour un spectacle. Par ailleurs, l'album du groupe se vend bien au Mexique, et des promoteurs s'intéressent au trio en Espagne et en Grèce.

La Presse Canadienne



■ À LA DI STASIO AU PAYS BASQUE FRANÇAIS AUJOURD'HUI 17 H

LE PIMENT D'ESPELETTE À TOUTES LES SAUCES !

AVEC JOSÉE DI STASIO



HOROSCOPE

Dimanche 1^{er} février 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)

La fin du cycle Lunaire en Bélier indique le temps de mettre cartes sur table. Si vous le désirez réellement, ce n'est pas impossible. Il faudra toutefois probablement fournir un effort supplémentaire pour vous extérioriser et exprimer vos attentes. Après tout, les autres seront moins enclins à vous faire des propositions s'ils estiment que vous manquez d'intérêt et d'enthousiasme.

Taureau (20 avril au 20 mai)

Tandis qu'elle forme un carré avec Mars en Capricorne, le passage de la Lune sur les derniers degrés du Bélier pourrait vous dérouter, mais si vous ne baissez pas les bras avant d'avoir tenté votre chance, le bilan de votre dimanche peut davantage vous enchanter que vous déconcerter. D'ailleurs, avec l'arrivée de la Lune en Taureau, la soirée peut vous réserver une surprise agréable.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Toutes les décisions ne sont pas faciles à prendre, et c'est pour ça qu'il faut s'allouer un délai de temps suffisant pour ne pas se ruer impulsivement sur n'importe

quelle option. Par contre, il ne faudrait pas se servir de ce prétexte pour prolonger inutilement une période d'attente. Les indices qui peuvent vous aider à faire le meilleur choix se trouvent tout autour de vous.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Étant donné que Mars et Mercure font encore face à votre Signe, vous devriez essayer de fermer les yeux sur des commentaires qui vous agacent. Une discussion avec une personne obstinée ne rapporterait qu'un sentiment de frustration. Gardez les individus susceptibles de vous exaspérer à distance. Les gens vous sembleront déjà plus charmants dès ce soir, lorsque la Lune passera en Taureau.

Lion (23 juillet au 22 août)

Étant donné qu'il est question d'un autre Signe de Feu, ce n'est pas le passage de la Lune sur le dernier décan du Bélier qui devrait vous poser problème. D'ailleurs, son influence peut vous aider à faire avancer vos idées. Par contre, en soirée, elle fera son entrée dans le Signe du Taureau, et vous rappellera alors qu'il ne faudrait pas prendre un privilège pour acquis.

Vierge (23 août au 22 septembre)

Un concours de circonstance peut vous aider à déterminer sur quelles personnes vous pouvez réellement compter aujourd'hui. Inversement, tout petit sacrifice que vous consentirez à faire pour le bien commun ne passera pas inaperçu et sera récompensé dans un futur rapproché. Il est également possible qu'un de vos soupçons soit finalement confirmé sans l'ombre d'un doute et révélé au grand jour.

Balance (23 sept. au 23 octobre)

La fin du cycle Lunaire en Bélier peut vous permettre de terminer la semaine sur un coup d'éclat! Le seul bémol serait de voir le succès vous monter à la tête. Si vous demeurez modeste et que vos gains n'altèrent pas la manière dont vous interagissez avec votre entourage, la suite des événements s'annonce favorable. Une attitude sympathique vous apportera des appuis.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Voici un dimanche qui ne devrait pas vous déplaire, notamment parce que le cycle de la Lune arrivera en soirée dans

votre Signe opposé, le Taureau, vous mettant plus en évidence. Si vous saisissez l'occasion de montrer vos talents, votre potentiel sera mieux reconnu. La seule chose qui pourrait vous empêcher d'acquiescer une plus grande notoriété serait votre crainte de ne pas être à la hauteur.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

À quoi sert-il de parler des absents? Le fait de répéter des histoires que l'on vous a raconté au sujet d'autrui risque d'ailleurs de faire mauvaise impression. Les gens préféreront entendre parler de vos propres expériences, et encore plus des sentiments que celles-ci ont fait naître en vous. C'est le temps de parler avec votre cœur et de vous dévoiler davantage.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Passant au carré de Mercure, puis de Mars en Capricorne, la Lune fin Bélier risque d'être momentanément source de frustration. Les paramètres qui vous encadrent peuvent vous sembler inflexibles et vous devriez vous garder de foncer contre un mur car il ne cède-

rait pas à vos efforts, si ferme soit votre volonté. Soulagement attendu en soirée avec l'arrivée de la Lune en Taureau.

Verseau (20 janvier au 18 février)

Pour avoir ce que nous n'avons jamais eu, il faut envisager des moyens auxquels nous n'avons jamais recouru. Les astres en Verseau vous encouragent à considérer de nouvelles alternatives pour atteindre vos objectifs et transformer un rêve en réalité. Le statu quo se fait reconfortant, mais vous pouvez avoir plus. Alors assurez-vous de ne pas fermer une porte définitivement derrière vous.

Poissons (19 février au 20 mars)

Il est possible d'amener autrui à partager vos goûts et à découvrir un passe-temps, mais cela ne se fera pas en les brusquant; laissez-les venir vers vous. Une activité sociale peut vous amener à tisser des liens avec des personnes sincères et généreuses mais vous devrez peut-être consentir à vous mettre au niveau du plus petit dénominateur commun. Et ce sera très bien...

DIMANCHE SOIR À LA TÉLÉ

2009-02-01

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	
11	SRC 6	(18h30) Découverte	Et Dieu créa... Laflaque	Tout le monde en parle / Anne-France Goldwater et Karine Vanasse. (N)			(22h20) Le Téléjournal	Studio 12	Studio 12		
4	TVA 7	La classe de 5e	Le banquier	Dieu Merci! / C'est un mystère! (N)			(21h35) Dan et ses femmes / Marie-Chantal Toupin	(22h35) Le TVA réseau	Cinéma		
2	TQS 13	Grande premières		LIÉS PAR LE CRIME (2000) avec Rutger Hauer, Paulina Porizkova.			L'ENTRE-MONDES (2001) avec Wes Bentley, Casey Affleck.				
15	TQc 8	La joute	Pour l'Histoire (N)			MONSIEUR IBRAHIM ET LES FLEURS DU CORAN (2003) avec Gilbert Melki, Omar Sharif.			Sommes-nous...		
5	CBC 12	Heartland / Letting Go	Miss Marple Mysteries / Murder is Easy (N)			CBC News: Sunday Night				Who Do You Think	
12	CTV 14	(18h00) LNF Football / Steelers de Pittsburgh c. Cardinals d'Arizona Super Bowl XLIII (En direct)									The Mentalist / Red Brick and Ivy
20	Global 3	Ancestors in the Attic	King of the Hill	The Simpsons	American Dad	Family Guy	American Dad	Family Guy	The Office / Jessica Alba et Jack Black. (N)		
22	ABC 22	America's Funniest Home Videos			Wipeout	Wipeout		Wipeout (N)		Desperate Housewives	
3	CBS 21	The Road to the White House (N)			Cold Case / Andy in C Minor / Shoshanna Stern	The Unit / Sacrifice / Nicole Steinwedell		The Mentalist / Red Brick and Ivy		News	
	FOX 34	Are You Smarter Than a 5th Grader?			The Simpsons	American Dad	Family Guy	American Dad	Fox 44 News	Family Guy	
5	NBC 18	(18h00) LNF Football / Steelers de Pittsburgh c. Cardinals d'Arizona Super Bowl XLIII (En direct)									The Office / Jessica Alba et Jack Black. (N)
57	PBS 42	All Creatures Great / Practice Makes Perfect			Nature / Prince of the Alps			Masterpiece Classic / Sense and Sensibility Partie 1 de 2 (N)			PBS Previews
	RDI 19	Le journal RDI		Rendez-vous de Marie	Une heure sur terre		Le Téléjournal		Les coulisses du pouvoir		
	ARTE 31	Destination ARTE / Mohammed Ali, the Greatest			(20h15) RAGING BULL (1980) avec Cathy Moriarty, Robert De Niro.						Grandes entrevues / Martin Matte
	Canal D 20	Docu-D / Le roi absolu			Manifestes en série / Moissonner le pays			Hantise / Déchainé		Témoins de l'étrange	
	Canal Vie 35	Ma maison	Islam Québec	Délivrez-moi de mes kilos / Nerida et Pat		Debbie rénove / La cuisine de Glenn		Des idées de grandeur		Airoldi pour une sortie	
	Évasion 23	Paris bouche à bouche	Au bout du monde	Le Top 10 / Le Top 10 du Mexique		Guide restos VOIR / Raymond Bouchard		Le tour du monde / Du Japon à la Chine		Survivor: Malaisie	
	Historia 25	Nos familles / Grèce et Portugal			À vos marteaux / Banc de quêtoux		Passion maisons / St-Armand		Compte à rebours / Columbia: Mission fatale		Ténacité, devoir, vérité
	MusiMax 32	Cocktail pop (N)			Musicographie / Gene Simmons		Musicographie québécoise		Génération 2000 / 2003		Black Eyed Peas
	Musique Plus 30	Décompte MusiquePlus			1-2-3 Punk!		L'heure HipHop (N)				Pimp mon char
	Séries + 24	Jardins secrets / Quand Villemine déguste...			The Border: haute surveillance / Le convoi infernal		C.S.I.: Miami / En tête de course		Les experts / Corps célestes		Compte à rebours
	TV5 15	Questions pour un super champion			Chasseurs de mammouths		On n'est pas couché / Josianne Balasko et sa fille Marilou Berry / Josianne Balasko et Marilou Berry.				TV5 le journal
	ZTélé 26	Chasseurs fantômes / Visite sur le RMS Queen Mary			Les stupéfiants / Spécial hiver		Monstres Mécaniques / La gestion des déchets		BRAINSTORM (1983) avec Natalie Wood, Christopher Walken.		
	RDS 33	(18h00) LNF Football / Steelers de Pittsburgh c. Cardinals d'Arizona Super Bowl XLIII (En direct)									Info Sports (En direct)
	Sportsnet 38	UFC All Access		Turf Wars	World Combat League		World Combat League		World Combat League		Sportsnet Connected
	TSN 28	Tennis Omnium d'Australie Men's Final									SportsCentre
	9 T-MAG 10	Portrait de...	Voyage magazine	Féminin Pluriel	Animag	Premières loges		À la découverte de...		Astro mag	
	Vox 9	Premières vues		360	Les auditions Juste pour Rire		Bonheur total		LeZarts: Studio		BoxeRock
	Télétoon 36	Bugs Bunny and Tweety			Défis extrêmes: Action!		L'île des défis extrêmes		Les Simpson		Punch
	Vrak-TV 16	Charmed / L'appel du néant			Wildfire / Nous deux		70 / Fez sort avec Donna		70 / Le tatouage d'Eric		Variées
									Frank vs Girard	Mauvais 1/4 d'heure	

LE RETOUR

La pourriture du temps



Jean St-Hilaire
jsthilaire@lesoleil.com

Critique

Après la salle Albert-Rousseau jeudi, la salle TELUS de Rimouski accueillera le samedi 7 (20h) la production du Théâtre du Nouveau Monde d'une pièce grinçante d'Harold Pinter (1930-2008), *Le retour*.

Celle-ci, il faut l'admettre, eut été imprésentable au Québec au moment de sa création, en 1964. Dans une dynamique de jeux de pouvoir, de tension sexuelle et de menace caractéristiques d'un pan de son œuvre, Pinter met en jeu une famille dysfonctionnelle qu'il érige en métaphore d'un capitalisme qui fait commerce de tout, des pulsions troubles comme des bons sentiments. Au passage, il taxe le mariage de prostitution légale, les États-Unis de déversoir des mensonges et de vieilles valeurs usées de l'Ancien Monde... Il appartient bien sûr au public de décider de la part de vérité et



En vieux clown démoniaque, Marcel Sabourin est proprement électrisant dans son rôle de Max. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

d'outrance de ces allégations, mais avouons que la charge est défrisant. Elle est aussi très efficace. Car Pinter raconte avec un art consommé une histoire qui en révèle une autre aux vastes implications : celle des hommes et de leur soif illusoire de domination.

Philosophe attaché à une université américaine, Teddy revient après des années d'absence présenter sa femme Ruth à sa famille prolétaire londonienne, en l'occurrence son père Max, ses frères Lenny et Joey et son oncle Sam. La jeune femme, qui n'étouffe pas plus

dans cette maisonnée au passé et au présent douteux que sur le campus, répond à l'image peu casher que sa belle-famille se fait d'elle, mais elle l'attend au détour...

Yves Desgagnés a fait une mise en scène patiente, léchée et stridente de ce texte auquel la traduction de René Gingras garde tout son mordant. De façon avouée, Desgagnés s'est aligné sur l'esthétique du peintre américain Edward Hopper (1882-1967). Solitude, introspection anxieuse, quelque chose comme le temps qui pourrait... Tout ça s'unit comme de soi au souffle beckettien à l'œuvre dans les premières pièces de Pinter. À la nuance que celui-ci marie le réalisme à sa métaphysique, un réalisme au travers duquel percole l'absurde. Les personnages de Pinter éventent leur jardin secret, ils avouent des fantasmes et des actes que l'on garde normalement pour soi...

Aidé des savants éclairages de Michel Beaulieu, Desgagnés meuble les transitions de saisissants arrêts sur image d'Hopper. Des effets sonores brutaux les ponctuent, comme si on quittait un cauchemar. Les déplacements ont de quoi surprendre de prime abord. On va le plus souvent de l'avant, mais parfois aussi à reculons, comme pour suggérer la répétition, la rengaine. L'interprétation est d'un bel ensemble. Proprement électrisante chez Marcel Sabourin. Son Max est un de ces vieux clowns démoniaques à la sensibilité toute animale. Il pisse la mauvaise foi, tyrannise, s'accroche à son illusion pathétique de chef de meute. Remarquable prestation de Patrice Robitaille aussi en Lenny. Avec une économie bien indiquée, l'acteur en fait ce rôdeur et prédateur sinistre par lequel l'esprit de menace de Pinter ne s'absente pas une seconde de la représentation.

Le retour, d'Harold Pinter. Traduction de René Gingras. Mise en scène d'Yves Desgagnés. Avec Benoît Girard, Noémie Godin-Vigneau, Jean-François Pichette, Hubert Proulx, Patrice Robitaille et Marcel Sabourin. Assistance à la mise en scène et régie de Claude Lemelin, décor de Martin Ferland, costumes de Judy Jonker, éclairages de Michel Beaulieu, musique de Catherine Gadouas, accessoires de Normand Blais et maquillages de François Cyr. Une production du TNM vue jeudi, à la salle Albert-Rousseau. Représentation à Rimouski le 7 (418 724-0800).



LA JOUTE
CE SOIR 19 H
DEMI-FINALE



JOHANNE FORTIER
M^{re} SUZANNE CÔTÉ
STEVEN GUILBEAULT
AVEC STÉPHAN BUREAU



MARGARET THATCHER,
L'ENFANCE D'UN CHEF
CE SOIR 20 H

PORTRAIT DE CELLE QU'ON
APPELLAIT « LA DAME DE FER »



Télé-Québec

DANS LES CINÉMAS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON
BEAUPORT
(418 661-9494)

Le pouilleux millionnaire (5) 13h, 16h20, 19h05, 21h45 (13 ans).
Les intrus (1) 13h05, 15h05, 17h05, 19h20, 21h35 (13 ans).
Casque et talons hauts (1) 13h30, 15h45, 19h10, 21h35 (G).
L'enlèvement (1) 12h40, 14h50, 16h50, 19h10, 21h15 (13 ans).
Monde infernal: la révolte des Lycans (2) 12h35, 14h55, 17h, 19h15, 21h25 (13 ans).
Entre les murs (4) 12h45, 15h40, 18h35, 21h25 (G).
Les noces rebelles (4) 12h50, 15h30, 19h, 21h40 (13 ans).
Cœur d'encre (3) 13h25, 16h10, 19h, 21h15 (G).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 13h20, 15h40, 19h20, 21h30 (G).
La dernière chance d'Harvey (3 1/2) 13h35, 16h15, 18h55, 21h (G).
Rébellion (3 1/2) 12h55, 15h50, 18h45, 21h40 (13 ans).
Palace pour chiens (1) 13h40, 16h, 18h30, 20h45 (G).
Gran Torino (3) 15h10, 20h55 (13 ans).
Le liseur (5) 13h15, 16h05, 18h40, 21h20 (13 ans).
La guerre des mariées (2) 13h, 18h50 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h30, 16h, 20h30 (G).
Twilight: la fascination (2) 13h10, 15h55, 18h35, 21h10 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11\$; enfants et âge d'or: 7\$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8\$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9\$. Mar.: 4,95\$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON
PLACE CHAREST
(418 529-9745 ou 9746)

L'enlèvement (1) 14h30, 16h25, 19h05, 21h05 (13 ans).
Les intrus (1) 14h35, 16h45, 19h15, 21h20 (13 ans).
Monde infernal: la révolte des Lycans (2) 14h15, 16h20, 19h10, 21h15 (13 ans).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 14h10, 16h15, 19h, 21h (G).
La dernière chance d'Harvey (3 1/2) 14h25, 16h30, 18h55, 20h55 (G).
Palace pour chiens (1) 14h20, 16h35, 18h45, 20h50 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 14h, 17h10, 20h20 (G).
Milk (4) v.f. 13h45, 16h10, 18h40, 21h10 (G).
Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans): 8,50\$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50\$; 2 ans et moins: gratuit. Mar.: 4,95\$.

CINÉPLEX ODÉON
SAINTE-FOY
(418 871-1550)

L'enlèvement (1) 12h40, 14h50, 17h, 19h05, 21h20 (13 ans).
Casque et talons hauts (1) 12h30, 14h45, 17h, 19h20, 21h35 (G).
Les intrus (1) 12h35, 14h35, 16h40, 19h, 21h10 (13 ans).
Monde infernal: la révolte des Lycans (2) 12h35, 14h55, 17h05, 19h25, 21h55 (13 ans).
Slumdog millionnaire (5) (v.f.) 13h, 16h, 18h50, 21h30 (13 ans).
Le lutteur (3 1/2) 13h15, 16h, 19h10, 21h45 (13 ans).
Cœur d'encre (3) 13h25, 16h10, 19h15, 21h45 (G).
Meurtres à la St-Valentin 3D (1) 13h35, 16h25, 19h30, 22h05 (16 ans).
Rébellion (3 1/2) 12h50, 15h50, 18h45, 21h40 (13 ans).
Palace pour chiens (1) 12h45, 15h15, 19h20 (G).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 12h30, 14h40, 16h50, 19h05, 21h15 (G).
Gran Torino (3) 21h50 (13 ans).
La guerre des mariées (2) 12h40, 14h50, 16h55, 19h15, 21h25 (G).
Valkyrie (3) v.f. 21h35 (G).
Twilight: la fascination (2) 12h55, 15h40, 18h55 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 13h05, 16h35, 20h30 (G).
Tarifs: Soir: 12\$; enfants et aînés: 7\$. Sam. dim. avant 18h: 9,50\$; enfants et aînés: 7\$. Lun. au ven. avant 18h: 8\$. Mardi toute la journée: 4,95\$, sauf les jours fériés.

CARTIER (418 522-1011)
Entre les murs (4) v.o.f. 10h, 13h, 15h30, 18h, 20h30 (G).

Tarifs: en semaine avant 17h: 7\$; après 17h et week-end: 9\$; enfants 12 ans et moins: 5\$; âge d'or et étudiants: 7\$.

CLAP (418 650-CLAP)

3 saisons (3 1/2) 12h, 18h (13 ans).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 11h30, 14h40, 17h50, 21h (G).
Le liseur (5) 11h50, 14h20, 16h40, 18h50, 21h30 (13 ans).
Le lutteur (3 1/2) 12h40, 14h50, 17h, 19h10 (13 ans).
Les noces rebelles (4) 11h40, 14h10, 16h30, 19h, 21h20 (13 ans).
Papa à la chasse aux lagopèdes (3 1/2) 16h10, 20h (G).
Rébellion (3 1/2) 21h10 (13 ans).
Slumdog Millionnaire (5) v.f. 12h10, 14h30, 16h50, 19h20, 21h40 (13 ans).
Transit (1 1/2) 14h, 22h (13 ans).

Tarifs: 8\$, ven. et sam. après 18h, 9\$. Mar. et merc. 6,50\$. 65 ans et plus: 6,75\$. Étudiants: 6,75\$, 5\$ (après 21h). 14 ans et moins: 6\$. 0-18 mois: gratuit.

DES CHUTES
(418 831-2660)

L'enlèvement (1) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Les intrus (1) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Le lutteur (3 1/2) 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Monde infernal: la révolte des Lycans (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h40, 15h45, 19h15 (G).
Cœur d'encre (3) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Palace pour chiens (1) 13h, 15h30, 19h (G).
Gran Torino (3) 13h, 21h30 (13 ans).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10\$. Ven. sam. dim (jour): 7,50\$; 13 à 20 ans: 7,50\$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50\$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6\$; 2e film: 6\$.

GALERIES
DE LA CAPITALE
(418 628-2455)

L'enlèvement (1) 12h45, 15h30, 18h45, 21h10 (13 ans).
Monde infernal: la révolte des Lycans (2) 13h, 16h, 19h20, 21h30 (13 ans).
Cœur d'encre (3) 13h15, 15h45, 18h30, 21h (G).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 12h50, 15h15, 19h10, 21h20 (G).
Palace pour chiens (1) 12h30, 14h30, 16h30 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 19h30 (G).
Le liseur (5) 13h30, 16h15, 19h, 21h40 (13 ans).

IMAX GALERIES DE
LA CAPITALE
(418 624-4629)

Les Mouchonautes 3D (1) 10h, 14h, 17h (G).
Dauphins et baleines 3D (1) 11h, 13h, 15h, 18h (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) 12h, 16h (G).
U2 3D (4 1/2) 19h (G).
Le chevalier noir (3 1/2) 20h45 (13 ans).

LIDO (418 837-0234)

L'enlèvement (1) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Casque et talons hauts (1) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Cœur d'encre (3) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Les noces rebelles (4) 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (13 ans).
Palace pour chiens (1), 13h, 15h30, 19h (G).
Rébellion (3 1/2) 21h30 (13 ans).
La guerre des mariées (2) 13h, 15h30, 19h (G).
Twilight: la fascination (2) 21h30 (G).
Monde infernal: la révolte des Lycans (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Milk (4) v.f. 12h45, 15h30, 18h45, 21h30 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h40, 15h45, 19h15 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10\$. Ven. sam. dim (jour): 7,50\$; 13 à 20 ans: 7,50\$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50\$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6\$; 2e film: 6\$.

ALOUETTE,
SAINT-RAYMOND (418 337-2465)

La guerre des mariées (2) 13h30, 19h30 (G).
Valkyrie (3) 13h30, 19h30 (G).

Zits



Bébé Blues



Earl & Mooch



Le jeu Mots croisés 20x20 est publié dans la section des Petites annonces.

MOT MYSTÈRE

LE XIX SIECLE - Un mot de 7 lettres

ABOUT
ARAGO
ARNOLD
AUMALE
AVOGADRO
AZEGLIO

BACK
BEGIN
BERT
BLANC
BOERS
BOOLE
BRAHMS
BRONTE
BROWN

COURBET
CRIMEE
CROS

DEGAS

ELIOT
ELSSLER
EWING

GAUSS
GOGOL

HEINE
HENRY
HUGO

IBSEN
INGRES
ITALIE

KEATS
KELLER
KELVIN
KOSSUTH

LALO
LEIBL
LENAU
LISZT

O	T	U	O	B	A	C	I	N	I	S	R	O	H	M
T	L	Z	H	E	N	R	Y	N	S	S	B	E	R	T
I	E	A	S	A	R	D	O	U	I	N	G	R	E	S
O	L	N	L	I	N	I	A	W	T	V	I	U	L	U
T	O	B	O	I	L	G	E	Z	A	E	L	D	L	C
S	N	G	I	M	P	O	E	V	L	R	M	E	E	R
L	A	C	A	E	E	D	O	V	I	G	N	Y	K	E
O	L	G	R	R	L	G	N	T	E	B	O	O	L	E
T	G	E	E	I	A	Y	A	V	L	O	S	E	L	N
T	A	L	W	D	M	R	E	L	S	S	L	E	W	D
S	R	I	R	X	U	E	P	N	U	E	S	O	N	L
T	H	O	R	E	A	U	E	T	N	O	R	B	O	A
A	U	T	S	N	S	M	H	A	R	B	E	G	I	N
E	G	A	T	E	B	R	U	O	C	R	O	S	A	X
K	O	H	E	I	N	E	W	I	N	G	B	A	C	K

Solution du dernier problème : ACUTANGLE 01-02-2009

MAXWELL
MONET

NEY

OHM
ORSINI

PEANO
POE

RAGLAN
RIEL
RUDE

SARDOU
SAX
SEURAT
SOLVAY
SUCRE

THOREAU
TOLSTOI
TWIN

VIGNY

WILDE

Solution du dernier sudoku

1	8	4	5	7	3	2	6	9
6	2	3	4	9	1	8	5	7
7	9	5	2	8	6	3	4	1
2	3	8	6	4	7	9	1	5
9	4	6	1	5	8	7	3	2
5	7	1	9	3	2	4	8	6
3	5	7	8	1	9	6	2	4
4	6	9	3	2	5	1	7	8
8	1	2	7	6	4	5	9	3

1257

SUDOKU

								8
			1	7				5
				2	3			
		2	5					4
3		7						9
1			9					
	4			6				7
		3	8					2
9		1					3	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : très difficile

1258

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

MOTS CROISÉS

HORIZONTALLEMENT

- Personne qui tend à atténuer les conflits.
- Sujet conscient et pensant - Inopérants.
- Repas - Mouvements impétueux.
- Dix moins six - Dirige vers le haut - Tête de saumon.
- Il se casse facilement - À la fin d'une liste - Patron des médecins.
- Unité monétaire brésilienne - Retire.
- Glande du veau - Disposition à voir la vie telle qu'elle est.
- Personne qui cherche à en égaliser une autre - Pétulant.
- Italiens - Spécialiste du larynx.

10. Allonge - Vit médiocrement.
11. Sein de femme - Spectacles merveilleux.
12. Entrelacer - Troisième personne.

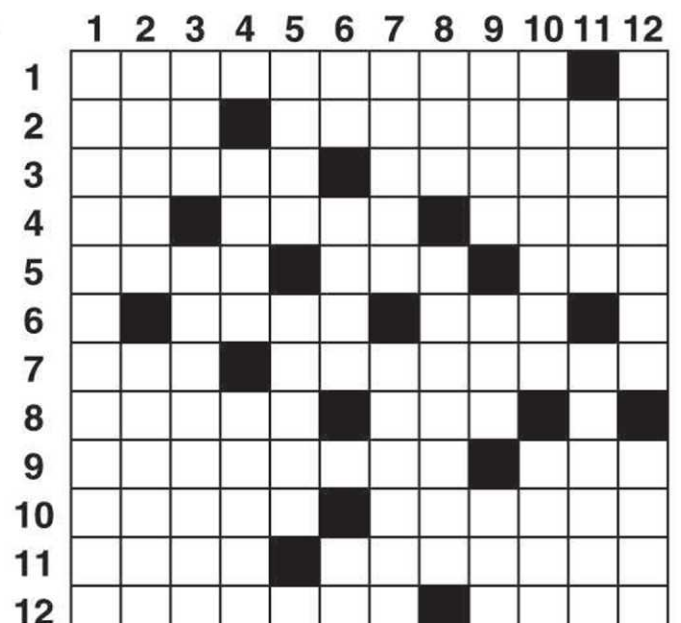
VERTICALEMENT

- D'une manière quelconque.
- Partie de projectile - Prendre pour modèle.
- Aptitude innée - Religieuse.
- Génie de la mythologie scandinave - Dieux protecteurs.
- Se poiler - Lieu de combats.
- Division d'un siècle - Met un petit au monde - Fer.
- Mollusque marin - Donner de l'éclat à.
- Bouclier médiéval - Amphithéâtre de Rome.

9. Sa capitale est Salt Lake City - Cheveu - D'une locution signifiant volontairement.
10. Petits sillons cutanés - Partie centrale d'un cyclone.
11. Passionné - Très ennuyeux.
12. Ôte l'eau - Fait tort à quelqu'un.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	M	E	R	C	A	N	T	I	L	E	M
2	E	P	A	U	L	E	S	E	C	R	U
3	R	A	C	L	E	I	N	T	R	U	S
4	C	I	O	S	A	G	E	I	T	E	
5	U	S	N	E	E	A	Z	U	R	L	
6	R	T	Y	R	A	N	N	E	V	E	
7	E	P	E	E	N	E	T	S	E		
8	Y	S	L	A	S	S	E	O	L	A	
9	E	D	I	L	E	C	A	B	O	T	
10	R	U	I	N	E	S	K	E	T	C	H
11	A	D	R	E	S	S	E	R	U	E	E
12	M	O	E	R	E	P	R	E	S	S	E



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



- 1. Col de l'homme incomplet.
- 2. Axe du volant indiqué.
- 3. Montant droit du pare-brise plus mince.
- 4. Coffre incomplet derrière le siège.
- 5. Pare-chocs arrière déplacé.
- 6. Phare droit plus petit.
- 7. Capot différent au-dessus du gosse.
- 8. Manche du gosse non indiquée.

SCRABBLE

NO 658

PARTIE JOKER

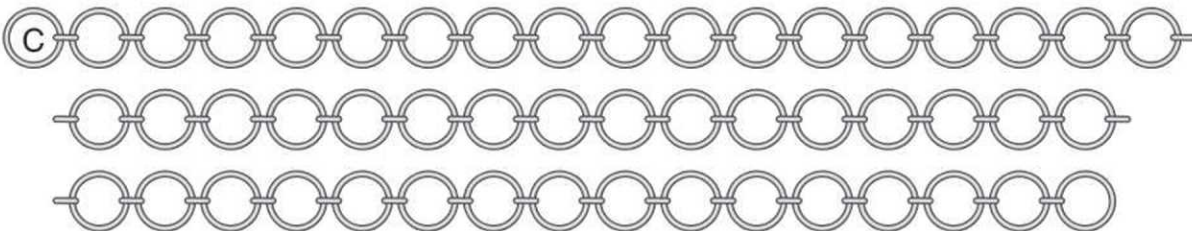
Nous vous invitons à rejouer la partie JOKER en tenant compte de ses particularités (les règlements sont disponibles par la poste). Voir au bas de la chronique.

No	TIRAGE	SOLUTION	REF	PTS
1.	-?LEDDOE			
2.	-?ULLEOL	dé(m)ode	H 8	18
3.	LLLOU+?A	démodée(s)	H 8	30
4.	L+?ITHBA	oua(i)lle	14B	16
5.	?RTAUDT	h(â)blait	A 8	94
6.	?ENSCEV	r(e)doutât	11E	82
7.	?ZIRUIH	décev(o)ns	8H	101
8.	IR+?SBEL	hui(e)z	12K	61
9.	?FEOSQT	r(i)sible	B 2	83
10.	FO+?NIEA	q(u)êtes	N10	56
11.	?NPIGIE	fo(r)aines	O 1	83
12.	?YAXOOM	peigni(e)r	3H	72
13.	MOOX+?KG	(p)apy	H 1	72
14.	GKOO+?MS	ma(n)x (1)	2G	65
15.	M+?RSARU	kongos (2)	L 1	52
16.	?EJVLUA	surarm(e)r	E 4	66
17.	LUV+?NCR	jase	15L	57
18.	CN+?WAFI	(s)urvol	5H	33
19.	CFNT+NTE	wa(p)nef	13C	47
			C 1	24
				1112

- 1- MANX n. m. Race de chats sans queue.
- 2- KONGO adj. D'un peuple d'Afrique centrale.

MOTS CHÂÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres : les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex. : départiste...



- 1. Illustre • 2. Ouvertures dans un mur • 3. Avoir du mal à faire un choix • 4. Partie finale d'un mot
- 5. Poème de quatorze vers • 6. Précision • 7. Rendre plus grand • 8. Disposer verticalement • 9. Claire et calme
- 10. Accidenté • 11. Compromis par un mauvais usage

MOTS-FLÉCHÉS

FOUGÈRES PANTOUFLES	DESSINER LIEU DE CRÉATION	COIN DE LÀ	MAFIOSO JAPONAIS	ÉCULÉES ENCORE AU MAGASIN	QUITTE LA RUCHE DU VERBE ÊTRE	D'UNE MANIÈRE EXTRÊME
EAU STAGNANTE MARQUE LE MOYEN		ELLE VIT EN MEUTE PAS MÛRE	PARLEMENT D'ISRAËL		BALLE DE SERVICE SE FONT AU PRINTEMPS	SE DÉFAIRE D'UNE MARCHAN- DISE
IL VA À L'ÉCOLE BRAISER			PÉRIODE D'EXAMENS DANSEUSE INDIENNE			
			SONNERIE DE CLAIRON		ÉBRANLÉS PIQUANTS	
XÉNON S'OPPOSE À L'UBAC	ÉLÉMENT DE POULIE PRONOM PERSONNEL		DIFFÉREND SE CRIE EN ESPAGNE			TITRE ABRÉGÉ LETTRE GRECQUE
PARTIE D'UN COURS D'EAU	ENTRAÎNE LA MORT DIRECTION GÉNÉRALE		REJOINT LE RHÔNE OBNUBILER			PRÉNOM MASCULIN
		ÉDIFICE DE L'ANTIQUITÉ CHEVELURE ABONDANT				RÉFUTER
A EN HORREUR PARTIE D'UN CANARD			CHEVROTANT CANTON SUISSE			
		HEURES DE L'OFFICE	IL PAIE EN ROUBLES À PEINE			MARQUES DE CIVILITÉ
PORTE AVEC VIOLENCE	PERSONNE MÉDISANTE PARFOIS INTENSIFS			PRENDRE DES RISQUES SON EAU EST SALÉE		LOCALISÉ
			POISSON ROUGE SANS VOIX		MESURE AGRAIRE MALADIE DE PEAU	
ÉTEND	SUC TIRÉ DU PAVOT PETIT SOCLE		TABLE DE TRAVAIL OPÉRATION POSTALE			LARGEURS DE PAPIER PEINT
			ORGANE EN FORME D'OUTRE			
EXASPÉRER CÉRÉMONIE RELIGIEUSE				GREFFER		
			FEMME TRÈS JALOUSE			

Note:
Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à :
Ruth Lavoie,
LE SOLEIL,
Chronique de Scrabble
410, boulevard Charest Est
Case postale 1547, succ. Terminus,
Québec (Québec) G1K 7J6.
S.V.P. Joindre une enveloppe pré-affranchie et pré-adressée pour le retour.

UNIQUE OPPORTUNITÉ	DÉBIT DE JOURNÉE RÉTRIBUTION	A	MESURE CHINOISE COUP DE KARATE	A	QUA VIA AUCUN GNE	I	INTRUS "POT"	G	MANTEAU CHAUD	P	BLESSURE BARIL EN JANFIER	M
I	N	S	U	L	T	A	N	T	E	E	G	O
APPRÊTE LA ZERT "SPORT" ÉQUESTRE		C	A	R	I	E	B	O	U	F	F	R
P	P	O	L	O	M	O	R	N	E	I	L	S
DURE 24 HEURES GRÉS BÂTON		M	A	R	D	I	A	N	S	E	S	U
E	P	I	E	U	E	T	E	T	S	A	R	
ARGON	PRÉLONQUE	A	R	P	O	P	A	B	R	E	G	E
B	R	E	V	E	I	N	U	L	E	I		
PRÊTRE RÉGULAR	RÉGENTE BIZANTINE PERSONNE VIEILLE	A	I	R	E	N	E	A	S	T	R	E
A	B	B	E	R	A	M	E	S	A	N		
PROJETÉ AU LORS FOULE ACHARNÉE		L	A	N	C	E	R	N	O	T	U	L
M	E	U	T	E	D	O	N	N	E	I	R	
PRIS MÈRES	TÊTES DE ROCHER	D	N	A	S	S	E	K	I	E	V	
V	E	R	T	E	S	E	A	U	G			
EMBOÛ RÉCOUPÉ EN VERRE		T	U	I	L	E	S	G	N	O	N	M
B	O	C	A	L	O	V	O	I	D	A	L	E
A PO EN JEU GRANDS		C	H	R	E	T	I	E	N	E	R	I
O	S	E	E	S	T	R	E	S	S	E	N	T

Solution No 346

PAR ICI LA SORTIE

Programme carnavalesque

Stéphanie Martin

smartin@lesoleil.com

Ça y est! La mouture 2009 du Carnaval de Québec est lancée. Une présentation sous le signe de la mascarade. Évidemment, les activités pour la famille ne manquent pas. Petit tour d'horizon des attraits à placer sur votre liste.

Sur les plaines d'Abraham, à toute heure du jour et de la soirée, on trouve de quoi se dégourdir et se distraire.

Une nouveauté, en 2009: vous pourrez conduire votre propre attelage de traîneau à chiens et profiter du paysage. L'activité coûte 10 \$ pour les adultes et 8 \$ pour les 14 ans et moins. Aussi, des cochers, avec leurs carrioles, proposent des promenades à prix modique.

Autre nouveauté, les Bûche-rons-Acrobates et leurs prouesses effectuées du haut des arbres. Manipulation de haches et pirouettes spectaculaires, rien n'est à leur épreuve.

Les incontournables glissades sont de retour cette année. Trois couloirs sont aménagés pour dé-



Encore cet hiver, les activités ne manquent pas en compagnie de Bonhomme!
— PHOTO CARNAVAL DE QUÉBEC

valer la pente sur une chambre à air. Pour un frisson supplémentaire, vous pouvez aussi essayer le rafting sur neige, dans un radeau pouvant accueillir une douzaine de personnes et qui file à vive allure. Les plus petits, accompagnés d'un adulte, sont aussi les bienvenus.

Pas très loin de là, une tyrolienne

d'une longueur de 500 pieds vous attend. Bien attaché à l'aide d'un harnais, vous pourrez admirer les Plaines d'un point de vue inédit.

Haute d'une dizaine de mètres, la maison de glace offre à la fois une tour d'observation et des glissades fort amusantes. Le soir venu, elle est illuminée pour le plaisir des yeux.

Pour un jeu d'équipe énergisant, essayez le soccer géant. Une réplique du jeu de table *babyfoot*, à l'échelle humaine. En équipes de neuf, les joueurs sont attachés à des tiges de métal transversales et doivent travailler de concert pour marquer ou pour bloquer les tirs. Fous rires garantis.

Pour les amateurs de jeux de stratégie, Katag est tout indiqué. Deux clans se font face. Chaque joueur est équipé d'une épée faite de mousse. Le but du jeu est de toucher l'adversaire et ainsi de le mettre hors combat. La première équipe à avoir éliminé tous les assaillants adverses gagne. Tous les équipements sont prêtés sur place.

Tout autour, divers personnages offrent de l'animation. Entre autres, Ketchup le clown et Julienne BBQ, qui proposent des jeux et des défis tout en humour, Popof le clown, spécialiste de la jonglerie et de l'équilibre, mais aussi des bourdes comiques, et les Échassiers aux petits pieds, qui en sont à leur première présence au Carnaval. Ces acrobates québécois et brésiliens sont aussi de drôles de musiciens.

Pour rencontrer Bonhomme et même être photographié avec lui,

présentez-vous à place D'Youville, entre 11h30 et midi, les samedis et dimanches 1^{er}, 7, 8, 14 et 15 février. Apportez votre appareil photo!

Pour la programmation complète du Carnaval de Québec, consultez le site Internet www.carnaval.qc.ca.

BEAUPORT EN FÊTE

C'est la dernière journée pour profiter du Festival Beauport en neige, au camping municipal, au 95, rue de la Sérénité. Sculptures sur glace ou sur neige, jeux gonflables, visite de Bonhomme Carnaval, maquillage, activités hivernales, concours de la relève jeunes musiciens. Le tout est entièrement gratuit. Information: www.cbcul-ture.qc.ca/festival/beauporten-neige.htm

Écrivez-nous!

La chronique Par ici la sortie est publiée tous les dimanches. Vous êtes conviés à nous faire part de vos suggestions de sorties pour toute la famille.

Écrivez-nous à famille@lesoleil.com

leSoleil

présente le

Concours

« FAITES LE PLEIN

avec la nouvelle

HONDA CIVIC! »

Grand tirage le vendredi 27 février

VOUS NE POSSÉDEZ PAS D'ORDINATEUR POUR PARTICIPER? COUREZ LA CHANCE D'EN GAGNER UN en remplissant le coupon de participation



Honda Civic 2009
Photo à titre indicatif



JOUEZ À « FAITES LE PLEIN AVEC LA NOUVELLE CIVIC! » TOUS LES JOURS DU 26 JANVIER AU 22 FÉVRIER 2009!

Grand tirage le vendredi 27 février



Grand prix

Une location de 4 ans
d'une Honda Civic 2009
Collaboration de Honda de la Capitale

2^e prix

5000\$ d'essence EKO

+

5 GAGNANTS

de 100 000
« Millipleins »



COMMENT PARTICIPER

1 Rendez-vous sur:

faitesleplein.ca

2 Créez votre compte personnel.

3 Faites monter le niveau de « Millipleins » en répondant aux questions quotidiennes.

CODE DU JOUR: WN07

CONCOURS GAGNEZ UN ORDINATEUR

NOM: _____
ADRESSE: _____ CODE POSTAL: _____
VILLE: _____ TÉLÉPHONE (JOUR): _____

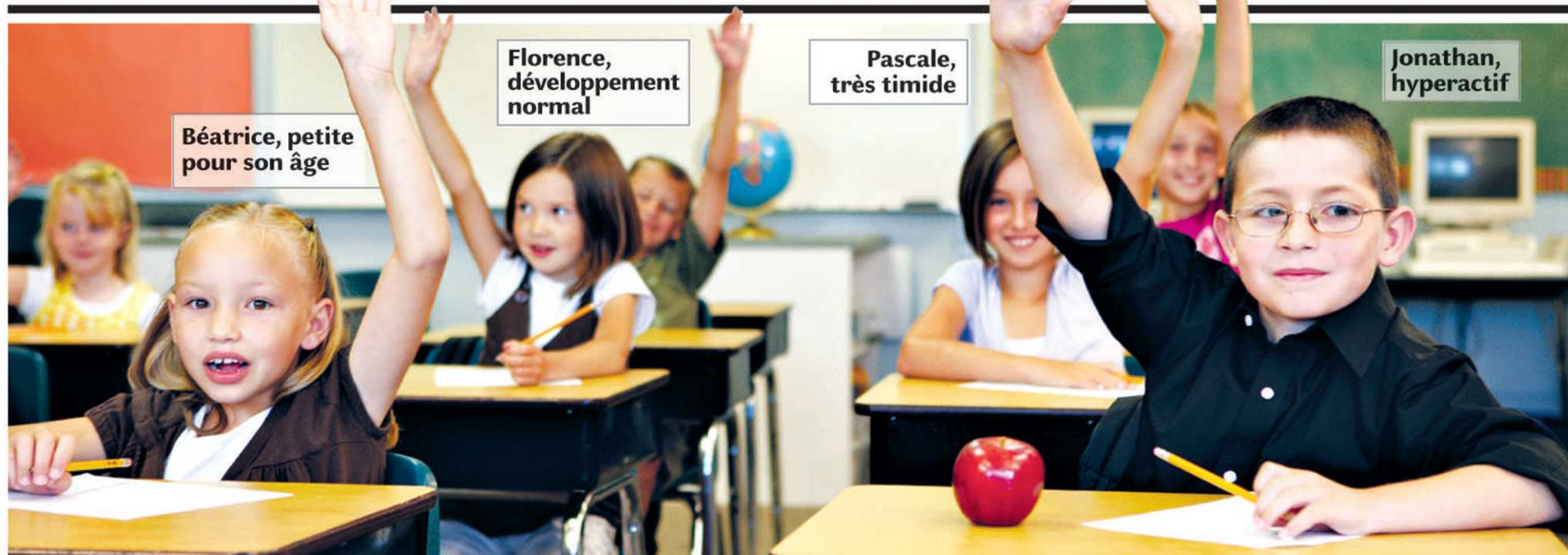
Retournez ce coupon avant le 27 février 2009, 15h, à
« Ordinateur », C.P. 15180, Québec (Québec) G1K 7X2
ou déposez-le au Soleil, 410, Charest Est, Québec.

leSoleil



Honda de la capitale

vivre ici famille



Faut-il classer les enfants?

Jean-François Cliche

jfclache@lesoleil.com



Personne n'osera jamais nier les immenses bienfaits qu'ont apportés la pédiatrie et la psychologie du développement de l'enfant. Mais certains chercheurs, comme le sociologue de l'Université Laval André Turmel, commencent à y voir des effets pervers — en particulier dans ce réflexe qu'ont les institutions, comme l'école, de se servir de ces disciplines pour classer les enfants.

«Quand un enfant est catégorisé comme hyperactif, par exemple, ça a des conséquences sur la suite de sa vie. Ça le stigmatise. Pourquoi est-ce que les administrations ont ce besoin quasi mala-

dif de classer?» demande-t-il.

Dans un livre qui vient juste de paraître (*A Historical Sociology of Thinking, Developmental Thinking, Categorization and Visualization*, Cambridge University Press), M. Turmel retrace les origines de cette catégorisation de l'enfant en remontant jusqu'au XIX^e siècle aux États-Unis, en France et en Grande-Bretagne.

À une époque où un enfant sur quatre mourait avant l'âge d'un an, explique-t-il, des médecins ont cherché des façons de faire diminuer ces sinistres taux de mortalité, et se sont donc intéressés aux enfants en particulier et à l'hygiène de leur environnement. Vers la même époque, de vastes études de populations se sont mises en branle et ont permis de mesurer la taille et le poids de milliers d'enfants.

«Vers 1875, Percy Bolton, un pédiatre britannique, avait dit qu'il

serait incapable de dire à une mère si la croissance de son enfant était normale ou non. Vingt ans plus tard, il existait des tables de tailles et de poids pour le faire», dit M. Turmel.

DES POINTS DE REPÈRES

La science avait certainement fait un grand pas. Et «il y avait une grande demande sociale pour ces tables, de la part des parents et des autorités, qui cherchaient des points de repère», poursuit-il. Mais la façon d'interpréter ces statistiques subit vite un subtil glissement : plutôt que de les voir pour ce qu'elles étaient, c'est-à-dire la description d'une population d'enfants, elles devinrent une sorte de prescription, écrit le sociologue. Il fallait que l'enfant soit proche de la moyenne, sous peine d'être considéré comme anormal.

La pédiatrie progressant rapidement, beaucoup d'autres tableaux suivirent, sur les heures de sommeil des enfants, leurs habitudes (comme sucer son pouce), l'allaitement, la nutrition, la posture, etc. Avec cette même tendance à départager les enfants normaux et les autres.

Au XX^e siècle, enchaîne le bouquin, la psychologie vint ajouter son grain de sel, notamment par les tests de quotient intellectuel et par la théorie du développement cognitif de Jean Piaget — laquelle établit une séquence de stades de développement que l'enfant franchit «normalement» à des âges relativement précis.

Cette école de pensée, dit M. Turmel en entrevue, est maintenant largement dominante en Occident. Sans rien enlever à ses mérites, il affirme que «c'est tellement accepté qu'on n'arrive pas à concevoir d'alternative. Piaget

est enseigné en sciences infirmières, dans toutes les sciences de l'éducation, etc. Et ça a un certain nombre d'effets non désirés, comme cette manie des systèmes scolaires de classer les enfants sur toutes sortes de critères en plus de notes scolaires. (...) Avec, toujours, les meilleures intentions, mais sans qu'on se préoccupe de ce genre de classification sur l'enfant.»

M. Turmel admet sans hésiter que les avancées de la pédiatrie et de la psychologie de l'enfant ont représenté d'extraordinaires progrès. Mais il croit qu'on arrive maintenant à un cul-de-sac. «Ça ne règle pas le problème, dit-il en reprenant l'exemple de l'hyperactivité, et je ne suis pas loin de penser que ça l'amplifie. Quand un enfant est catégorisé hyperactif, je crois que cela peut lui faire adopter un comportement hyperactif.»

Dépression et « blues » : s'en sortir naturellement!

Jean-Yves Dionne

sera à La Rosalie pour une conférence le vendredi 6 février de 13h à 17h



NOUVEAU FORMAT

O3méga + joy
240 gélules

69⁹⁹\$

pour un temps limité



La Rosalie

Épicerie santé

1646 «C», chemin Saint-Louis, Sillery
Téléphone: 418 683-1936

Nadia Gagnier

Collaboration spéciale



Les comportements de régression

d'habitude et moins disponibles pour donner de l'attention à Mathis. Ce dernier réagit un peu bizarrement. Bien qu'il ait commencé à être propre il y a trois mois, il vient de recommencer à faire pipi dans ses culottes. Il doit porter une culotte d'entraînement à nouveau. De plus, il a recommencé à sucer son pouce. Ses parents sont un peu découragés.

Même si les problèmes ou les éléments de stress d'une famille ne touchent que les parents et pas directement les enfants, quand les parents sont stressés, les enfants ressentent ce stress... ce qui les amène à en vivre eux-mêmes.

Chaque enfant peut réagir différemment au stress. Malheureusement, ils ne peuvent avoir recours à l'expression verbale de leurs émotions comme un adulte puisqu'ils n'ont pas toujours le vocabulaire dont disposent les adultes pour se confier sur ce qu'ils vivent intérieurement. Tout ça est encore un peu abstrait pour eux. Pourtant, ce n'est pas parce qu'ils n'arrivent pas à nommer précisément leurs émotions qu'ils n'en vivent pas... Les parents et l'entourage doivent donc tenter de «lire» le contenu émotif de l'enfant à travers ses attitudes et ses comportements.

Chez certains enfants, le stress s'exprimera par des pleurs, des peurs, de l'agressivité. Chez d'autres, on assistera à un retour à des comportements de «bébé» qu'ils avaient abandonnés pour adopter des comportements plus matures ou autonomes. Les professionnels appellent ça des comportements de régression. On les observe lorsque l'enfant vit des situations stressantes, particulièrement lors de l'arrivée d'un petit frère ou d'une petite sœur.

Il existe différentes théories sur ces comportements de régression : recherche d'attention, désir inconscient de retourner à un stade de développement anté-

Que faire? Il faut diminuer le stress autour de l'enfant et lui donner le temps et les moyens de s'adapter à la nouveauté

rieur? Disons que la plupart du temps, et d'une façon ou d'une autre, l'enfant retrouvera un sentiment de sécurité dans ces comportements.

Que faire? Premièrement, il faut dimi-

nuer les sources de stress autour de l'enfant, ou lui donner le temps et les moyens de s'adapter à la situation nouvelle qu'il vit et qui le stresse. Deuxièmement, les parents doivent eux-mêmes apprendre à gérer leur stress et ne pas voir les comportements de régression de leur enfant comme un échec. Enfin, ils doivent encourager l'enfant à progresser vers des comportements plus matures. Cela peut signifier de lui réapprendre la propreté, de lui offrir un aide-mémoire pour lui faire penser à ne pas sucer son pouce (ex. : pansement sur le pouce), lui donner une «balle de stress» à manipuler pour remplacer le «suçage» de pouce à des moments stratégiques (ex. : devant la télé, avant le dodo...).

Il ne faut surtout pas punir l'enfant pour ces comportements. Cela ne lui ajoutera que du stress, ce qui pourrait ironiquement augmenter les comportements de régression. Il faut plutôt se concentrer à identifier les sources de stress, les éliminer ou aider l'enfant à s'y adapter pour ensuite s'orienter vers des stratégies positives d'éducation.

Et surtout, en tant que parent, il faut rester positif et zen!

La famille de Mathis, trois ans, vient de vivre certains événements stressants : son père a perdu son emploi, pour ensuite s'en trouver un autre, plus payant, mais dans une autre ville. Cela implique un déménagement. Les parents doivent faire des démarches pour la vente de leur maison et l'achat d'une autre dans la région où ils s'établiront. De plus, sa mère a appris qu'elle était enceinte au moment où son père apprenait qu'il perdait son emploi. En ce moment, elle est rassurée par le nouvel emploi de son mari, mais elle doit elle aussi se trouver un nouvel emploi dans la région où ils s'établiront, sans compter qu'elle a présentement des nausées et de la fatigue associées au premier trimestre de sa grossesse. La famille est donc un peu stressée, les parents sont un peu moins patients que

COURRIER

Une psy vous répond



Il est important d'agir pour éviter qu'un enfant intimidé par ses pairs ne soit étiqueté comme une victime. Même si la situation pour l'enfant est difficile, des trucs existent pour tenter de renverser la vapeur. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Q Je m'inquiète pour ma fille de huit ans, qui correspond exactement au profil des enfants «trop gentils» que vous décriviez dans votre chronique de la semaine dernière. Depuis le début de l'année scolaire, elle se fait intimider par d'autres élèves à l'école. Elle est si douce qu'elle n'arrive pas à se défendre. Elle est très stressée. Elle a mal au ventre le matin avant de partir pour l'école. Le soir, lorsqu'elle revient, elle pleure. Son estime de soi se détériore et je ne sais plus comment l'aider. Les membres du personnel de l'école me disent qu'ils ne peuvent agir tant qu'ils ne surprennent pas les élèves au moment où ils l'intimident. De mon côté, je n'ose pas contacter les parents de ces élèves, de peur que ces derniers réagissent en se vengeant sur ma fille. Pourtant, il faut faire quelque chose, car j'ai l'impression que l'ensemble de ses pairs l'identifiera bientôt comme une victime et qu'elle aura ensuite de la difficulté à se libérer de cette étiquette. Comment agir?

R Même si la situation de votre fille semble très difficile, je vois tout de même quelques points positifs dans ce que vous dites. D'abord, elle se confie ouvertement à vous. De plus, le personnel de l'école est maintenant au courant de la situation et augmentera probablement la surveillance autour de votre fille.

Il est important de vérifier si elle a des amis à l'école. Si c'est le cas, dites-lui de rester avec son groupe d'amis en tout temps afin de se sentir plus en sécurité et de dissuader ses «bourreaux». Si elle n'a pas d'amis, le problème est un peu plus

grave, mais pas irrémédiable. Dans ce cas, dites-lui de se tenir toujours près d'un adulte lorsqu'elle est à l'école. Vous pouvez également l'inscrire à des activités de loisirs afin qu'elle puisse se faire des amis dans un contexte autre que l'école. Cela contribuera à augmenter son estime d'elle-même.

Expliquez-lui comment elle devrait réagir lorsqu'on l'intimide : ignorer la personne, lui dire : «Arrête!» en la regardant dans les yeux, la tête haute. Pour lui donner confiance en ces techniques, vous pouvez faire des jeux de rôles avec elle. Elle pourra ainsi se pratiquer dans un contexte sécuritaire.

Si votre fille semble incapable d'utiliser ces outils, il faudra peut-être envisager un changement d'école afin qu'elle puisse les mettre en application dans un milieu où elle n'aura pas encore été étiquetée comme une victime. Je vous souhaite bonne chance et je vous suggère de consulter le site Internet suivant pour plus d'informations sur l'intimidation : www.jeunessejecoute.ca/fr/informed/intimidation/default.asp

Écrivez-nous

Vous vous demandez que faire si votre fillette refuse d'aller au lit, si votre garçon est trop turbulent ou si votre ado cesse de vous adresser la parole?

Écrivez à D^{re} Nadia au drenadia@lesoleil.com

Elle répondra à vos questions, concernant des enfants de plus de deux ans, en ces pages.

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca Le site des petites annonces
leSoleil
 C'EST GRATUIT!

IMMOBILIER	Propriétés commerciales et industrielles	BAZAR	Divers
Visites libres	230 à 246	Marchandises diverses	501 à 544
Maisons à vendre	250 à 288	Loisirs	603 à 627
Condominiums	300 à 338	SERVICES	SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Immeubles à revenus à vendre	370 à 386	Emplois	Véhicules 948 à 967
Autres propriétés		Finance	Véhicules récréatifs et autres 969 à 989

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30
 418 686-3311
 Sans frais 1 866 686-3311

Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97
IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette
 ARRIÈRE de Cartier GM, sortie Ste-Genève, jumelé 170 619\$ + tx, unifamiliale, 190 629\$ + tx, terrains incl. Noé, 418-563-8226 - 627-5145

101 Beauport
 COQUETTE maison très conviviale, 3 chambres, 2 salles de bains, toit cathédrale, imposant foyer en pierres, très grand terrain bien aménagé, pas de voisins à l'arrière, 249 900\$.
Joanne Mallandain 627-3333
 La Capitale Sélect courtier

102 Cap-Rouge
 Cap-Rouge, jumelé neuf, bois franc 234 900\$, libre, RDOKO 520-8656

104 Charlesbourg
 À BÂTIR: Cottage 3 chambres, façade de brique, bois franc, céramique, terrain 7 413 p.c., 210 854\$ + taxes, notaire inclus. René Naud 418-262-3883 418-627-5145

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans
 179 000\$, NEUVE, 418-930-5734
 www.duproprio.com/94837

110 Loretteville Neufchâtel
 À 2 minutes de l'autoroute Robert-Bourassa dans un quartier paisible à proximité de tous les services, beau bungalow avec garage, 3 chambres au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, sous-sol aménagé. Libre en juin. 200 000\$. Diane Pagé, La Capitale Cité 418-653-1236

112 Rive-Sud
 AVEC VUE SUR LE FLEUVE, maison de ville, neuve, Novoclimat, garage, sous-sol, 2 balcons, 684-0016.

NOUVEAU
 St-Nicolas, 159 000\$, prêt pont de Québec, 5 pièces, entrée split, aucun tapis, terrain intéressant.
Marie Verreault, 832-1001
 Re/Max Avantages courtier immobilier

116 Sainte-Foy
 À voir! Magnifique vue fleuve, terrains et cottage moderne.
Serge Pineault 418-561-7676
 Re/Max 1er Choix courtier immobilier

117 Sillery
 À VOIR! La plus belle vue sur le fleuve de tout Québec. Unique récent garage
 www.signum.net/voiliers

123 Banlieue autres secteurs
 A Donnacona, rue Marcolte jumelé neuf, façade pierre, 129 000\$ + tx - remises. Unifamiliale, Rue de la Terrasse, 139 500\$ + taxes - remises.
Option Novo Climat
menulserieranger.com 564-8222

Hugues Chantal 832-1001
 ST-GEORGES DE BEAUCE
 Bungalow éclairé sans voisins arrière. Plancher chêne. Air climatisé et thermopompe. À découvrir. Terrain plus de 10000pc. Près de tous les commodités.
ST-ROMUALD
 Maison mobile, rénovation, air climatisé, piscine 24' avec balcon. 3 chambres, cabanon. Près de tous les services. Faites vite. (terrain loué).
RE/MAX Avantages Inc.

145 Condominiums à vendre
DOMAINE LOUIS-XIV
 Lebourneuf, maison en rangée cotege, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre fin fév. et fin juin, 418-622-4317, pertech.ca

LÉA PLANCHETTE
 Pointe-St-Foy, grand 4½, unité de coin, très éclairé, garage intérieur. 682-7000
 Re/Max 1er Choix courtier immobilier

150 Ancienne-Lorette
 QUEBEC ET RIVE-SUD
 WWW.BLOCDIRECT.COM
 871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

153 Centre-ville
 AU COEUR du centre-ville, duplex (2x4½), loué jusqu'au 31 juillet 2009, non chauffé, non éclairé, 1 stationnement, cour à l'arrière, 159 900\$
Joanne Mallandain 627-3333
 La Capitale Sélect courtier

159 Limoilou
 DE VITRÉE, beau 3 logements rénové, 2x 4½, 1x 3½, revenus : 22 500\$, 5 stationnements, 249 000\$
GUY PROULX 523-5329
Nicole Morin courtier immobilier agréé

161 Montcalm
 7 LOGEMENTS, revenus 61 740\$.
 À qui la chance!
 Raynald Gaudreault 418-627-3333
 La Capitale Sélect

166 Sainte-Foy
 4, 9, 11, 12, 16, 32 LOGEMENTS. Aussi Québec, Charlesbourg et Beauport. Tous très rentables.
Michel Pelletier 418-661-8000
 La Capitale Cité courtier

200 Chalets-condos villégiature à vendre
LAC ST-JOSEPH
 RÉGITÉ POUR VENTE RAPIDE!
 454 Thomas-Maher, superbe site, 150' sur le lac, chalet d'éte, plage, entrée privée. Possibilité échange. 418-875-2519

201 Chalets-condos villégiature à louer
 1 CHALET, 2 à 4 personnes, à St-Férol-les-Neiges, 15 min. Mont-St-Anne, 25 min. Massif. poêle à bois. Au mois ou saison. 418-826-2647

203 Fermes
TERRE À ST-MALACHIE
 Vous recherchez de l'espace! Le grand air pour sports tels que: vtt, moto-neige, ski de fond et chasse. Une ferme ferait votre bonheur; Grande maison avec plusieurs chambres. Bon investissement bon prix. (418) 228-5314
Jean-Claude Leblond
 Courtier Pro LS-Nazaire Poulin

208 Terrains
 •CHARLESBOURG, Montagne des Roches, secteur Pépinière, 60 nouveaux terrains prêts à construire 1er déc. 08
 •CHARLESBOURG, Boisés Bourg-Royal, rue de la Galène, 2 terrains prêts à construire.
 •STE-FOY, av. des Compagnons, Verger Pollack, 12 terrains prêts à construire. 418-802-1273

208 Terrains
 CHEMIN ST-LOUIS, vue sur le fleuve, pour connaisseurs seulement, terrain ± 40 000 pi.ca. prêt à construire par entrepreneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

232 Bureaux à frais partagés
 CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737
L'EXÉCUTIF
 Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200\$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces
 À louer 8000 p² divisibles au 3291 ch. Ste-foy, RC, Pignon sur rue (418) 932-9990, 930-3842.
 À VENDRE permis de taxi Ste-Foy 138, tél. 418-878-5636

212 Villégiature hors Québec
 CONDO À LOUER, 1 chambre du 14 au 28 mars, Pompano Beach le long du canal 418-559-0885 / 871-9498

230 Bureaux
 9545 Boul. L'Ornière, voisin centre médicale, 600 pi., 418-563-2185
A 653-7458
DUPONT
 Boul. Capitale, Laurier, Ch. Ste-Foy jusqu'à 50 000 pi.ca. À voir!

236 Entrepôts
 À louer 27 000 p² hauteur 24', quais et bureaux 60' x 50' rue Watt (418) 932-9990
 À Louer 500p² à 5 000p². Immeubles Roussin, 418-651-9443

238 Locaux
 153 BOUL. Vaicartier, Loretteville, local commercial à louer, 3500 p.c. ca. disponibles, grand stationnement 261-5565 ou 569-7006

238 Locaux
 153 BOUL. Vaicartier, Loretteville, local commercial à louer, 3500 p.c. ca. disponibles, grand stationnement 261-5565 ou 569-7006

232 Bureaux à frais partagés
 580 Grande-Allée Est, env. 700 pi.ca. 418-522-8182 poste 22.
 A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
 Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

238 Locaux
 À LOUER, local 2000 p.c. à 5000 p.c. c. Complexe Affaires Hamel, Imm. Roussin 651-9443

254 Charlesbourg
 4½, béton, céramique, flottant, juillet, 2 stationnements, Denis 622-7024.
 4½, chauffé, 590\$, 1er mars, 418-907-8304 ou 418-563-7491.

254 Charlesbourg
 4½ À LOUER très éclairé, fenêtres en avant et en arrière, 4ième étage, porte patio, balcon 5 x 10, coin tranquille, près de l'autoroute, stationnement, idéal retraite, 663-7210.
 ST-PIE X, 4½ près Entant-Jésus libre avril, 418-456-1628

254 Charlesbourg
 4½ À LOUER très éclairé, fenêtres en avant et en arrière, 4ième étage, porte patio, balcon 5 x 10, coin tranquille, près de l'autoroute, stationnement, idéal retraite, 663-7210.
 ST-PIE X, 4½ près Entant-Jésus libre avril, 418-456-1628

254 Charlesbourg
 4½ À LOUER très éclairé, fenêtres en avant et en arrière, 4ième étage, porte patio, balcon 5 x 10, coin tranquille, près de l'autoroute, stationnement, idéal retraite, 663-7210.
 ST-PIE X, 4½ près Entant-Jésus libre avril, 418-456-1628

254 Charlesbourg
DU NEUF EN CONSTRUCTION

 MONTAGNE DES ROCHES, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5½, Libres juin et juillet. 520-1023
 GRAND 4½, aires ouvertes, Atrium, intercom. 843-1071, 622-3328

256 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans
 4½, St-Laurent, état neuf, chauffé, éclairé, 2 stationnements, pas d'animaux, références. 418-995-0516

257 Dubergé Les Saules
 À 5 minutes Ste-Foy auto
 2½, 3½ livres; 2½-3½, 4½, jull; propres, bois, céramique, vue rivière, autobus, services. 418-204-1711.

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest
 À LOURNEUF, grand 4½ à partir de 680\$, tapis, possibilité de bois franc, flottant, céramique et de piscine, fév. à jull., 418-627-5414, www.letaubourgdelacapitale.com

259 Limoilou
 À LOUER, 1er mars, neufs, insonorisés, spacieux, patios, non chauffés, non éclairés, 1x 4½ (550\$), 1x 5½ avec parking (850\$), 6½ avec parking (950\$) 418-956-4751

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

259 Limoilou
 À LOUER, 1er mars, neufs, insonorisés, spacieux, patios, non chauffés, non éclairés, 1x 4½ (550\$), 1x 5½ avec parking (850\$), 6½ avec parking (950\$) 418-956-4751

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest
 À LOURNEUF, grand 4½ à partir de 680\$, tapis, possibilité de bois franc, flottant, céramique et de piscine, fév. à jull., 418-627-5414, www.letaubourgdelacapitale.com

257 Dubergé Les Saules
 À 5 minutes Ste-Foy auto
 2½, 3½ livres; 2½-3½, 4½, jull; propres, bois, céramique, vue rivière, autobus, services. 418-204-1711.

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest
 À LOURNEUF, grand 4½ à partir de 680\$, tapis, possibilité de bois franc, flottant, céramique et de piscine, fév. à jull., 418-627-5414, www.letaubourgdelacapitale.com

259 Limoilou
 À LOUER, 1er mars, neufs, insonorisés, spacieux, patios, non chauffés, non éclairés, 1x 4½ (550\$), 1x 5½ avec parking (850\$), 6½ avec parking (950\$) 418-956-4751

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

259 Limoilou
 À LOUER, 1er mars, neufs, insonorisés, spacieux, patios, non chauffés, non éclairés, 1x 4½ (550\$), 1x 5½ avec parking (850\$), 6½ avec parking (950\$) 418-956-4751

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest
 À LOURNEUF, grand 4½ à partir de 680\$, tapis, possibilité de bois franc, flottant, céramique et de piscine, fév. à jull., 418-627-5414, www.letaubourgdelacapitale.com

257 Dubergé Les Saules
 À 5 minutes Ste-Foy auto
 2½, 3½ livres; 2½-3½, 4½, jull; propres, bois, céramique, vue rivière, autobus, services. 418-204-1711.

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest
 À LOURNEUF, grand 4½ à partir de 680\$, tapis, possibilité de bois franc, flottant, céramique et de piscine, fév. à jull., 418-627-5414, www.letaubourgdelacapitale.com

259 Limoilou
 À LOUER, 1er mars, neufs, insonorisés, spacieux, patios, non chauffés, non éclairés, 1x 4½ (550\$), 1x 5½ avec parking (850\$), 6½ avec parking (950\$) 418-956-4751

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

259 Limoilou
 À LOUER, 1er mars, neufs, insonorisés, spacieux, patios, non chauffés, non éclairés, 1x 4½ (550\$), 1x 5½ avec parking (850\$), 6½ avec parking (950\$) 418-956-4751

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest
 À LOURNEUF, grand 4½ à partir de 680\$, tapis, possibilité de bois franc, flottant, céramique et de piscine, fév. à jull., 418-627-5414, www.letaubourgdelacapitale.com

257 Dubergé Les Saules
 À 5 minutes Ste-Foy auto
 2½, 3½ livres; 2½-3½, 4½, jull; propres, bois, céramique, vue rivière, autobus, services. 418-204-1711.

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest
 À LOURNEUF, grand 4½ à partir de 680\$, tapis, possibilité de bois franc, flottant, céramique et de piscine, fév. à jull., 418-627-5414, www.letaubourgdelacapitale.com

259 Limoilou
 À LOUER, 1er mars, neufs, insonorisés, spacieux, patios, non chauffés, non éclairés, 1x 4½ (550\$), 1x 5½ avec parking (850\$), 6½ avec parking (950\$) 418-956-4751

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville
MAGNIFIQUE LOFT
 5e étage avec vue sur Qc, 1500 p.c., 1 chambre fermée, plafond 12 pi., semi meublé, terrasse privée, garage int., libre, 1245\$, 687-0049

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
 À VOIR, voisin du Campus, 3½ fév., 2½-3½-4½/juillet, intercom, rapport/qualité/prix. 872-7910

259 Limoilou
 À LOUER, 1er mars, neufs, insonorisés, spacieux, patios, non chauffés, non éclairés, 1x 4½ (550\$), 1x 5½ avec parking (850\$), 6½ avec parking (950\$) 418-956-4751

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest
 À LOURNEUF, grand 4½ à partir de 680\$, tapis, possibilité de bois franc, flottant, céramique et de piscine, fév. à jull., 418-627-5414,

261 Montcalm

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
3 1/2 MEUBLÉ ET 1 1/2
418-573-4144

BLODEAU
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

MAI, 7 1/2, balcon, bois franc, foyer, 1 parking, info soir 831-2819.

262 Rive-Sud

3 1/2, 4 1/2, libre, tout inclus, en face
CEGEP, intercom, 418-956-4900

À CENTRE Charny, près Métro, 4 1/2
planchers bois, foyer, lave-vaisselle,
785\$, libre. 418-576-1173

À LÉVIS, 3 1/2 avec salle d'eau
Condo neuf avec mezzanine 750\$
rue Juliette prêt Hotel-Dieu de Lévis
rue Bienville, 418-836-5638

À LÉVIS, rue Châteauguay, 4 1/2 béton,
idéal personne âgée. 264-4410

À ST-ROMUALD, 3 1/2-4 1/2 juillet, tout
inclus, secteur tranquille. 265-2842

ST-ROMUALD, STYLE CONDO
Grand 4 1/2 luxueux, 815\$/mois
Grand 7 1/2 sur 2 étages, 1075\$/mois
Près des services et des ponts
Secteur paisible. 418-836-4000.

265 Saint-Sauveur

4 1/2, 619 St-Bonaventure, mars,
569\$ chauffé, 2e étage, 527-9170

266 Sainte-Foy

3 1/2, 1ER mars, lav.-séch., parking,
près U. Laval, 650\$, 570-7955.

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ, 1er mars, piscine
ext., concierge résident, près
école, parc, église. 620\$. 651-4643

4 1/2, 1ER MARS, boul. Neilson,
grand, tout inclus. 650-0384.

266 Sainte-Foy

*La Volière
et ses jardins*

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Penthouse
Immeuble de
prestige

418 657-8818
www.arbois.qc.ca

524-6909

3 1/2, 4 1/2, impeccable pas d'animaux

650-2876, 4 1/2, 5 1/2, proximité hôpital
Laval, calme, pas d'animaux.

660-8045

3 1/2, 4 1/2, ensolleillé, calme, piscine.

A 265-2842, 265-4842

PROMOTION, FAITES VITE
3 1/2-5 1/2 livres, 3 1/2-4 1/2-5 1/2 juillet,
tout inclus, piscine, garage,
ascenseur, insonorisés.
RAPPORT/QUALITÉ/PRIX

À 5 minutes université auto
2 1/2, 3 1/2 livres; 2 1/2-3 1/2-4 1/2 juil.,
propres, bois, céramique, vue rivière,
autobus, services, 418-204-1711

À 953-4696

2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, calme, bien situé.

À CÔTÉ CÉGEP ET UNIVERSITÉ
4 1/2, Jean-Durand, tout inclus,
semi-meublé, entrée lav.-séch.,
libre mars, 820\$, 650-0661.

À PIED de Place Laurier et université,
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau
chaude, service buanderie, tran-
quille, 659-2564.

À visiter sans faute au 652-8481,
1 1/2 à 4 1/2, bien situés et modernes.

Chemin St-Louis

3 1/2, 4 1/2, piscine, calme, 653-0387

CONDO 3 1/2 meublé, terrasse, 1er juil,
750\$, 574-3487 laissez message

DOMAINE DES COMPAGNONS
Fév., mars, avril, 3 1/2, 4 1/2, tout com-
pris, 650-2121, www.roussin.qc.ca

GRAND 6 1/2 (3 chambres), non chauffé
et non éclairé, stationnement,
875\$/mois. Jo-Ann 572-5455.

266 Sainte-Foy

LE ST-LOUIS
3500-3530 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
871-9148
www.habitationsboivin.com

SECTEUR paisible, 1 1/2 à 4 1/2, boisé,
Métrobus, école. À voir! 651-9443.

267 Sillery

3 1/2-865\$, ACCÈS Jardins Coulonge,
vue fleuve, libre et juillet. 682-5246

À VOIR LE 1 1/2- 6 1/2
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine,
paiste et sécuritaire
conciergerie 24 h
418-659-4980 / www.arbois.qc.ca

268 Stoneham
Lac-Beauport

AU BORD DE L'EAU, 4 1/2, foyer, accès
au lac, 780\$/mois. 418-848-1889

270 Vanier

RÉSERVÉ 50 ans et +, 2 x 4 1/2, 1er
fév., 740\$/mois, non chauffé, non
éclairé, 418-683-1261
www.jardins-émond.com

271 Vieux-Port
Champlain

DERNIÈRE CHANCE
VIEUX-PORT, 4 1/2 neuf, 900 p.c. et +
style condo, sécuritaire, près Hôtel
Dieu et Gare du Palais, 925\$.
418-564-4486

FACE Gare du Palais, 3 1/2 moderne,
libre mars, 650\$. 418-564-4486

272 Vieux-Québec
Haute-Ville

2 1/2, 3 1/2, confortables, meublés de A
à Z, court, moyen termes. 681-1660.

2 1/2, non-chauffé, non-éclairé, bois
flottant, 525\$. 418-261-0653

A 802-1364, superbe 2 1/2 sur
d'Auteuil, eau chaude, intercom.

À LA TOUR ST-JEAN, 1 1/2, 3 1/2,
renovés, très propres, béton, inter-
com, piscine. 418 529-0227

272 Vieux-Québec
Haute-Ville

À VOIR, rue Champlain, 4 1/2 semi-meublé,
libre 1er mars, 418-265-2943

BEAUX 1 1/2-2 1/2 meublés, tout équipé,
câble, buanderie 625\$. 527-0867

DES REMPARTS, grand 5 1/2, entrée
privée, 10 fenêtres, 790\$, non
chauffé, 1100 pi², libre juin ou juillet,
418-694-1120.

TRÈS BEAU 4 1/2 situé sur Ste-
Ursule, avec cachet, libre le 31
mars 2009, 1100 \$, 3ers mois nég.
M. Dumas 418-692-3796

272 Vieux-Québec
Haute-Ville

À VOIR, rue Champlain, 4 1/2 semi-meublé,
libre 1er mars, 418-265-2943

BEAUX 1 1/2-2 1/2 meublés, tout équipé,
câble, buanderie 625\$. 527-0867

DES REMPARTS, grand 5 1/2, entrée
privée, 10 fenêtres, 790\$, non
chauffé, 1100 pi², libre juin ou juillet,
418-694-1120.

TRÈS BEAU 4 1/2 situé sur Ste-
Ursule, avec cachet, libre le 31
mars 2009, 1100 \$, 3ers mois nég.
M. Dumas 418-692-3796

282 Maisons à louer

BEAU jumelé 6 1/2 (3 chambres) sur
2 étages dans un secteur tranquille
de Cap-Rouge. Libre immédiate-
ment 1200\$/mois. 418-614-4198.

CENTRE-VILLE, libre imm. ou juillet
jolie maison, cour int. 950\$. 802-1364

GRAND 8 1/2, sur 2 étages, bois
franc, céramique, 2 salles de bains,
1350\$/mois, libre, 418-525-5377

LAC St-Joseph, meublé/chauffé/
éclairé 1 chambre, 1100\$, 806-6015

285 Résidences
personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
JARDINS ST-SACREMENT
Studio, 3 1/2 - 4 1/2 avec services.
418-681-3813, 418-522-8919

COMPLEXE LAUDAANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3 1/2, 4 1/2

APPARTEMENTS RENOVÉS

- balcons individuels
- repas optionnels
- transport gratuit
- piscine intérieure
- bain tourbillon

Soins de santé 24h/24h

850, Laudance, Québec
(Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com

287 À partager maison
logement/condo

BEAUPORT (bd des Chutes), coloc dans
4 1/2 maison, meublé, sauf chambre,
chats, piscine, 370\$, juil. 575-8797

287 À partager maison
logement/condo

CHARLESBOURG, homme partage-
rait maison avec dame seulement
de 40 à 60 ans, non fumeur, cham-
bre et salon privés, climatisé, bain
toubillon, stationnement, 500\$/mois
624-0688 bureau: 688-1240 #222

LIMOILLOU, grand 4 1/2 à partager, en-
tièrement meublé + literie, câble.
418-666-3086, cell. 580-0531

311 Montcalm

418-527-0854, St-Sacrement,
chambre renovée, tout inclus, libre.

316 Sainte-Foy

A 650-2410, près Pl. Laurier, Chul,
jour, semaine, mois, année.

A 651-0645, près université, NON-
FUMEUR, services inclus.

A côté cegep Ste-Foy, Université,
sur étage, 260\$, 418-651-6520.

CH. St-Louis, près CHUL, chambre
dans demi sous-sol, entrée indé-
pendante, 806-2684, 653-0199

IDÉAL femme travailleuse, calme, 1er
plancher, non fumeuse, 650-1359

MONSIEUR non fumeur, entrée privée
et stationnement. 418-653-3522

317 Sillery

Ch. St-Louis/Maguire, au 2e, câble,
internet, non-fumeur, 350\$, 688-3842

336 Chambres
et pensions

LIMOILLOU et CHARLESBOURG, 3
repas par jour, câble, internet, télé-
phone, buanderie, déménagement
inclus, libre, 750\$, 418-456-3759

369
AMÉLIORATION
ENTRETIEN

376 Dénéigement

A BAS PRIX, assurances, spécialiste,
résidentiel et commercial. 561-4924

A BAS PRIX. Dénéigement A.A dé-
neige et déglace votre toiture, cou-
vreur 20 ans d'expérience, 661-1319

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

376 Dénéigement

DÉNÉIGEMENT de toitures, rési-
dentiel et commercial, 561-6236

DÉNÉIGEMENT DE TOITURES, tra-
vail garanti, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Dénéigement de toitures, fenêtres,
garages toiles et bois, conteneurs,
remorques. Résidentiel&commercial,
Rive-Sud,Rive-Nord.575-7765

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-51. tél.261-2629

287 À partager maison
logement/condo

CHARLESBOURG, homme partage-
rait maison avec dame seulement
de 40 à 60 ans, non fumeur, cham-
bre et salon privés, climatisé, bain
toubillon, stationnement, 500\$/mois
624-0688 bureau: 688-1240 #222

LIMOILLOU, grand 4 1/2 à partager, en-
tièrement meublé + literie, câble.
418-666-3086, cell. 580-0531

311 Montcalm

418-527-0854, St-Sacrement,
chambre renovée, tout inclus, libre.

316 Sainte-Foy

A 650-2410, près Pl. Laurier, Chul,
jour, semaine, mois, année.

A 651-0645, près université, NON-
FUMEUR, services inclus.

A côté cegep Ste-Foy, Université,
sur étage, 260\$, 418-651-6520.

CH. St-Louis, près CHUL, chambre
dans demi sous-sol, entrée indé-
pendante, 806-2684, 653-0199

IDÉAL femme travailleuse, calme, 1er
plancher, non fumeuse, 650-1359

MONSIEUR non fumeur, entrée privée
et stationnement. 418-653-3522

317 Sillery

Ch. St-Louis/Maguire, au 2e, câble,
internet, non-fumeur, 350\$, 688-3842

336 Chambres
et pensions

LIMOILLOU et CHARLESBOURG, 3
repas par jour, câble, internet, télé-
phone, buanderie, déménagement
inclus, libre, 750\$, 418-456-3759

369
AMÉLIORATION
ENTRETIEN

376 Dénéigement

A BAS PRIX, assurances, spécialiste,
résidentiel et commercial. 561-4924

A BAS PRIX. Dénéigement A.A dé-
neige et déglace votre toiture, cou-
vreur 20 ans d'expérience, 661-1319

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations

ÉBÉNISTE Cuisine, meubles, con-
ception sur mesure.418-575-1969

ÉCO-MILIEU Construction Saine,
Entrepreneur Général avec licence
RBO: Sous-sols, salles de bains,
recouvrement de plancher, finition
intérieure. 418-977-3292.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER 25\$/heure. Travaux de
tout genre intérieur, finition sous-sol,
division gypse. (418) 832-7297

PRIX COMPÉTITIF, menuiserie géné-
rale, demandez Michel, 660-9682

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBO 8336-4547-5

481 Offres d'emplois autres

GRANDES opportunités offertes par **Service d'Hôtellerie Prestige** pour postes de:
STYLISTES DE CHAMBRES, BUANDERIE, ASSISTANT ET GOUVERNANT
 dans 3 hôtels réputés de Vanier et Ste-Foy. Formation fournie, bonnes conditions de travail, expérience requise pour gouvernant et assistant. Envoyez maintenant CV à: emploi@prestigemaintenance.com
 Téléphonez: 418-263-8488.

INFIRMIERS(ÈRES), AUXILIAIRES ET PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
 Infirmiers(ères): 33\$/h à 50\$/h
 Auxiliaires: 22\$/h et +. Préposés(es) bénéficiaires: 15\$/h et +. Envoyez cv fax au: 1-866-532-8281. Tél. 418-266-0475 x 105

LE ROUET - RIVIÈRE-DU-LOUP
Articles de maison
 Centre commercial Rivière-du-loup
NOUVELLE SUCCURSALE
 Ouverture prévue fin Février
 -Gérant (e)
 -Adjoint(e)
 -Commis/Caissier(ère)
 Temps plein ou partiel. SVP faire parvenir votre CV par télécopieur au 514-935-7446 ou par courriel à annedulong@videotron.ca

RECHERCHE LIVREUR
 Pour livraison de journaux. Doit posséder camionnette
 Secteur: QUÉBEC MÉTRO
REVENU DE PLUS DE 600\$/SEMAINE
 TEL: (418) 953-3555

TECHNICIENNE juridique avec expérience dans le domaine notarial. Poste permanent, salaire selon expérience. Écrire à case 693, Le Soleil, 410 Charest Est, C.P. 1547 Succursale terminus, Québec, QC, G1K 7J6

482 Services spécialisés
 ENTRETIEN ménager résidentiel et commercial Estelle.net, 833-7586

488 Tenue de livres comptabilité administration
 A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

490 FINANCES

491 Argent à prêter
 ACCEPTATION IMMÉDIATE, marge crédit, hypothèque, 563-8286

A VOIR Nouveau prêteur, 1ère et 2e hypothèque, résidentiel, Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH. 418-953-7902

À VOIR Placement garanti par hypothèque. Rendement assuré entre 12 et 18%. Téléphonez au 418-953-7902 Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH.

493 Occasions d'affaires
 DONNATION d'une église, à quelles conditions? Bord du fleuve, secteur Petit Matane, 418-566-6332.

495 Prêts hypothécaires
 ACHAT-REFINANCEMENT jusqu'à 4 logements, votre situation elle diffère. Contactez nous Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH. 418-953-7902

ARGENT à prêter sur première hypothèque. 653-6366 entre 10h et 16h.

496 Services financiers
 BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide 500\$, réponse en 1h00, paiement hebdomadaire, condition emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

500 DIVERS

508 Déménagement Transport
L. DUFOUR inc. spécial autonome /hiver, 2 hommes/65\$, 3 hommes/80\$, assurances, 418-522-1321

518 Massage thérapeute
 A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

518 Massage thérapeute

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 777; 1006 Parc Industriel.
 A 836-2458 Je vous propose, le suédois créatif! Sublime! Reçu.
ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

AGRÉABLES massages aux pierres et soins des pieds. Reçus. 661-8668
 ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ
 Dès 10h - 522-4890
 EXCELLENT massage, 342, 2e Rue, Gaétan 418-523-0342.

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.
 NOUVEAU 777
 Massothérapie des Iles
 74 chemin des Iles, Rive-Sud
 835-3322

520 Massage non-sexuel
 627-2704 UNIQUE DÉTENTE
 AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 777

SUPER massage, rasage, a/c. Retraites Bienvenue. Louis 418-648-0063
522 Massage autres
 1 Accès à la volupté
 LESALONBLANC.CA 871-0707

651-5641 CENTRE YI QUAN
www.centreyiquan.com
 666-8666 MESSAGES IRI
 Bain tourbillon, salle d'eau

682-5418 Moment magique
 1795 bd. Hamel
 Pour une rencontre sexy et unique
AAA (centreydem.com)
 La Coquine 418-622-6122
 Ydem 418-624-6668

A découvrir nouvelle sensation chez Nacha. 977-2416
 À Ste-Foy, "super promo" chez Espace Santé Beauté Ultime. 654-1365

À UTOPIA, 650-0220
SHERAZADE 651-2199 STE-FOY
 AUX 4 mains, jeune Apollon, masseur pour homme. 418-353-3667

CENTRE EXOTIKA 683-1884
 JOLIES masseuses, orientales (418) 805-0030

MASSAGE, détente et relaxation 522-5555
 MICHEL, Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.
 Nouveau, massage doux, 356 Av. St-Sacrement, 527-8468
www.lemoulinrouge.ca
 Juste du vrai, 7/7 621-9697

526 Escortes
 264-3999 NOUVEAU
 Jeunes hommes, jeunes femmes et couples Service A-1

559-7269
REÇOIT 100\$ DÉPLACEMENT 120\$ SPÉCIAL 60\$

955-6079
AVENTURIÈRE
 Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H

AUX FÉES 418-688-3901
www.lesfeesenchantees.com

BELLE ET SEXY 264-6089
 JOYCE, 37 ans, te reçoit de 9h à 18h, 777, 261-7986

Lissia 30 ans reçoit Pour vous... 208-3404

600 AVIS

607 Agences de rencontre
 418-626-0007 Rabais 10% février
 Harmonie 2000 enr.
 Stabilité, Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

Société canadienne du cancer
 Canadian Cancer Society
 1 888 939-3333
www.cancer.ca

A ACCÉDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
 Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

607 Agences de rencontre

RECHERCHE CANDIDATES
 45-55 ANS
 623-3711

617 Billets
 6 BILLETS, pour spectacle de Céline Dion à Québec mardi 10 février, rabais de 10%, 418-569-7773

SPECTACLE Céline Dion, mardi 10 février, 2 billets de 208\$ chacun, mezzanine, section 18, rangée H, siège 40 et 41. 848-7187.

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto
A BON PRIX
 ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou ferraille. Jean Racine Presseur : 418-823-2197

ACHAT VENTE LOCATION autosboies.com
 DIFFICULTÉS DE FINANCEMENT? SOLUTION! 418-529-2601

949 Voitures 1999 \$ et moins
 A BAS PRIX. Besoin voitures 500\$ à 3 000\$. R.M. AUTOS 622-9600.
 Escort LX 99, 4 portes, manuelle, très propre, 160 000km, 1695\$ 271-0911
 SUZUKI Swift 96, 119 000km, manuelle, 1 400\$ neg, 418-688-9064

950 Voitures 2000 \$ à 6999 \$
 FORD Crown Victoria 1995. Vrai bijou! 130 000km, 2250\$, 271-0911
 FOCUS SE 2001, un vrai bijou, 4 portes, 2995\$, 271-0911

CIVIC 2000, bijou, 4 portes, automatique, 3995\$, 271-0911.
 SONATA 2002, V6, 130 000km, tout équipé, mags+pneus hivers, 3 500\$ 418-473-4633, demandez Denis

ACCENT GL 2002, 4 portes, bijou 130 000km, 2750\$, 271-0911
 PROTÉGÉ 2000, 4 portes, automatique, 140 000km, 4 995\$, très propre, 418-563-5051

OLDSMOBILE 88 1996, Vrai bijou. 150 000km, 2395\$, 271-0911.
 PONTIAC G5 2006, 46 000km, 6995\$, 33\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

SWIFT 04, bleue pâle, 54 000 km, manuel, sportives, 5500\$, 570-1543
 PRIUS 2008 grise 22 000km, 25 450\$ 8 pneus, état neuf, 418-889-9755 418-802-7959

951 Voitures 7000 \$ à 11999 \$
 DODGE SRT 4 2005, blanc, plusieurs modifications faites. Aubaine! 7 000\$. 819-562-0459

Financement à partir de 5.98%
 12 Choix d'Altima 2002 à 2008 7 888\$ à 15 888\$
 15 Choix de Sentra 2004 à 2008 6 888\$ à 13 888\$
 6 Choix de X-Trail 2005 10 888\$ à 15 888\$
 2 Choix de Pathfinder SE 2005 18 888\$ à 19 888\$
 3 Choix de X-Terra 2003 à 2008 9 995\$ à 25 888\$
Beauport Nissan (418)647-1822
www.beauportnissan.com

FORD Focus SE Wagon 2006, automatique, 43 300km, 11 995\$
Lévis Toyota 418-837-4701

MAZDA 3 2005, garantie, A/C, 85 000km, 8495\$, 35\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

MAZDA 6 2004, tout équipé, 79 000km, 8995\$, 43\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

ECHO hatchback 2005, manuelle, bleue, 8 pneus, 33 000km, 9995\$
Lévis Toyota 418-837-4701

952 Voitures 12000 \$ à 16999 \$
 HYUNDAI Sonata 2008, tout équipé, 49 000km, 13 495\$, 56\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

MERCEDES, C240, 108 000 km, 12 995\$, 692-6686, 836-9851 (soir)
 SMART Passion 2006, automatique, tout équipé, 83 000km, 12 995\$
Lévis Toyota 418-837-4701

953 Voitures 17000 \$ et plus
 VOLVO S80 2004, 126 000km, parfait état 418-208-0084

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 \$

CHEVROLET Uplander 2005, tout équipé, 79 000km, 6995\$, 33\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

GMC Safari 1993, mécanique A1, 1 000\$/négociable, 418-934-7354
 PICK-UP GMC 1989, 200 000km, 418-520-1976

MAZDA MPV 2003, groupe électrique, 115 000km, garantie, 6995\$
Lévis Toyota 418-837-4701

961 Camionnettes utilitaires 7000 \$ à 11999 \$
 SILVERADO 2500 2000 4x4, 137000km, moteur 6L, pneus hiver en bon état, tout équipé, 9 500\$, 418-833-3196, 418-808-0696

FORD Ranger 2006, sport, 4x2, automatique, A/C, 63 126 km, 10 995\$
Lévis Toyota 418-837-4701

HONDA Element EX 2003, 92 000km, manuelle, 8 pneus, groupe électrique, radio-CD/MP3, attache-remorque, 11 500\$ nég., 418-827-3858

962 Camionnettes utilitaires 12000 \$ à 16999 \$
 FORD F350, diesel, 7.3, automatique, 6 roues, boîte dompeuse, aluminium, équipé d'une saeuse 3 verges et grappe avant Temco.8 raison: perte de contrat, 15900\$+ taxes, condition A-1, 418-520-1976

FORD Escape 2006, tout équipé, 45 000km, 12 995\$, 53\$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

FORD Ranger, 2008, sport, 4x2, automatique, a/c, 5000 km, 15 000\$ + 1 taxe, 8 pneus, 838-2579.
 HIGHLANDER 2001, automatique, tout équipé, 84 200km, 12 995\$
Lévis Toyota 418-837-4701

RAV-4 2004, 4 cylindres, 5 vitesses manuelle, 57 300 km, + 4 mags d'été, 15 575\$, 649-5069.
 TOYOTA Sienna CE 2005, vitres teintées, gris, 94 900km, 14 995\$
Lévis Toyota 418-837-4701

965 Camions à vendre
 FORD F250 1992, 135 000 km, tout équipé, état neuf, 418-849-8207, cell. 928-0635.

966 Autos à louer
 PURSUIVE SE G5 08 grise, fin de local 3 ans, laissez message répondeur, garantie, 418-527-9110

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

972 Réparations entretien dépannage
 MÉCANIQUE, débosselage, meilleur prix, estimation gratuite, 872-3363

975 Motoneiges
 VK 540 1999, 15 000km, moteur brisé, 3000\$ ferme, 977-5347.

977 Motocyclettes
A. PREMONT HARLEY-DAVIDSON
 •Sportster 1200 C modifié bleu '99 6895\$
 •Softail STD gunmetal 2003, 12895\$
 •Héritage Classic noir 2003, 14995\$
 •Road King Classic rouge 2001, 13495\$
 •Road King mauve 2002, 13495\$
 •Electra Glide Clas '03 2 tons, 15895\$
 •Ultra Classic blanc 2002, 14895\$
 ACHAT/ÉCHANGE MOTOS
 FINANCEMENT SUR PLACE
 2E CHANCE AU CRÉDIT
 418-683-1340
www.premont-harley.com

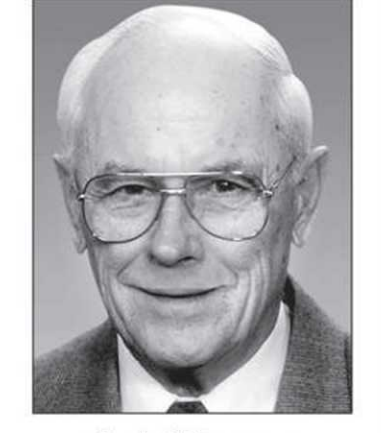
987 Équipement ferme/machinerie
 LOADER Cat 930, attache rapide, bon ordre, bon pneus, 569-3785

418 686-3344
1 866 686-3344
ABONNEZ-VOUS
leSoleil

Index des avis de décès

BOUCHER, Robert
 Québec
DARVEAU, André
 St-Marc-des-Carières
MÉTAYER, Marthe née Doyle
 Québec

Robert Boucher
 1928 - 2009
 9 ans l'avis de décès paru hier, il aurait fallu lire: «Il laisse dans le deuil sa belle-fille Mylène Germain (Steven Bigalke).»



André Darveau
 1911 - 2009

À l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 29 janvier 2009 à l'âge de 97 ans et 10 mois, est décédé monsieur André Darveau, époux de feu madame Rose-Aimée Perron, fils de feu monsieur Arsène Darveau et de feu madame Dorina Loranger. Il demeurait à Saint-Marc-des-Carières. Après avoir été gérant général des Carrières Martineau et Deschambault Inc. durant de nombreuses années, monsieur Darveau a été le président fondateur des Carrières St-Marc Ltée, au printemps 1973. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD
 950, boul. Bona-Dussault
 Saint-Marc-des-Carières
 le dimanche 1er février de 13h30 à 16h30 et de 19h à 21h30 et le **lundi, 2 février à compter de 11h, suivi du service religieux qui sera célébré à 14h en l'église de Saint-Marc-des-Carières.** L'inhumation aura lieu ultérieurement.

Monsieur Darveau laisse dans le deuil sa fille, Lise et Gérard Fournier, son fils, Gaétan et France Darveau; ses petits-enfants: Marie-Andrée, Pierre-Sébastien (Annie Pilote), Isabelle (François Paradis) et Nicolas Fournier (Annik Brousseau), Audrey et Manon Darveau (Alex Miron); ainsi que ses 9 arrière-petits-enfants qu'il adorait: Guillaume, Nicholas, Matthew, Geneviève, Anne-Hélène, Camille, Alexandra, Frédéric et Annabelle. Lui survivent ses frères et sa soeur: Roland, Marcel, Marguerite et Jacques; ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec pour son dévouement et les bons soins prodigués à leur père. Pour ceux qui le désirent, compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messe ou des dons à la Fondation du CHUQ (Hôtel-Dieu de Québec), 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5.

Pour renseignements:
 téléphone: (418) 268-3575
 télécopieur: (418) 268-3852
 courriel: coop.rivenord@globetrotter.net



Marthe née Doyle Métayer
 1927 - 2009

À la Maison Michel-Sarrazin, Québec, le 30 janvier 2009, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Marthe Doyle Métayer, épouse de feu Louis Métayer. Elle était la fille de feu Albert Doyle et de feu Lucienne Payeur. Elle demeurait à Giffard. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
 2450, av. St-Clément, Québec
 arr. Beauport (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le dimanche 1er février 2009 de 12h à 22h ainsi que le lundi 2 février de 19h à 13h40. Les funérailles seront célébrées ce **lundi 2 février 2009 à 14h en l'église de St-Ignace de Loyola, 3325, rue Loyola, Québec (arrondissement Giffard).** Marthe laisse dans le deuil ses enfants et leur conjoint(e): Luc (Thérèse Lagacé), Suzanne (Pierre Tremblay), Lucie, Marie (Claude Fortin) et Michel (Marie-Josée Leclerc), ses petits-enfants: Guillaume, Valérie, Amélie, Olivier, Jonathan, Louis-Philippe et Dominique, ses arrière-petits-enfants: Maeva, Aymerick et Blanche, son ami de coeur Louis-Philippe Goulet, ses soeurs et son frère: Aline Doyle (feu Antonio Payeur), Hélène Doyle (feu Marcel Boutin), Denise Doyle (feu Jean-Claude Boutin), Henri Doyle (Anna Bilodeau), Françoise Doyle, ses belles-soeurs: Édith Métayer Lafrenière (feu Maurice Lafrenière), Yolande Hamel Métayer (feu Antoine Métayer), de nombreux neveux et nièces des familles Doyle et Métayer ainsi que plusieurs ami(e)s. Tous les membres de la famille adressent leurs plus sincères remerciements au médecin traitant, le docteur Paul-Émile Godin, à l'équipe extraordinaire du CLSC Orléans, plus particulièrement Mme Lise Vienneau. Mille mercis à tout le personnel ainsi qu'aux bénévoles de la Maison Michel-Sarrazin pour les soins prodigués ainsi que leur support à la famille. Un merci tout spécial à sa soeur Françoise et à ses fidèles amis Roseline et Roland. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5. Des formulaires seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
 2450, St-Clément, Québec
 arr. Beauport (Québec) G1E 1E8
 Pour renseignements ou messages de sympathie:
 téléphone: (418) 663-4735
 télécopieur: (418) 663-2328
 courriel: cfs@bellnet.ca

Un souvenir pour les proches
 Faites plastifier l'avis pour seulement 3³⁵ par copie, livré par envoi postal.
Renseignez-vous
 au 418 686-3326 poste 2261



Le Club ravive la curiosité.
 1 888 442-1217
CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. «Je vous salue Marie», durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. P.B.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. F.F.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.V.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.V.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. J.B.

Monuments

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1^{ère} Ave, Québec, 524-1561



Don in memoriam

Fondation de la Vieillesse-Capitale
SAINT-SERVICES SOCIAUX

418-691-0766
www.fondationdelavieillessecapitale.org

Gilmour honoré et ému

TORONTO — Doug Gilmour semblait ému avant même de s'adresser à la foule ou de voir la bannière numéro 93 s'élever dans les hauteurs du Air Canada Centre, hier. Les partisans scandaient «Doug! Doug!», alors que l'ancien capitaine des Maple Leafs tentait de reprendre son aplomb.

Lorsqu'il a finalement pris la parole, Gilmour a remercié les partisans qui l'ont chéri pendant environ six saisons dans l'uniforme des Leafs. «Vous nous avez encouragés chaque soir. Vous avez inspiré notre formation et contribué à la rendre meilleure. Continuez à nous encourager. Je vous aime tous à Toronto.»

Gilmour faisait partie du noyau des Maple Leafs qui a participé à la finale d'association deux années consécutives durant les années 90. Il a même établi un record d'équipe avec 127 points lors de la campagne 1992-1993, avant d'éclipser la marque de sa formation en séries éliminatoires avec 35 points, ce printemps-là.

Il a été échangé des Leafs pendant la saison 1996-1997. Il a également joué pour les Devils du New Jersey, les Blackhawks de Chicago, les Sabres de Buffalo et le Canadien de Montréal au cours de sa carrière.



Le gardien des Maple Leafs, Curtis Joseph, félicitait Doug Gilmour, hier. Les deux vétérans ont joué pour trois mêmes équipes (les Blues de St. Louis, les Flames de Calgary et Toronto), mais jamais en même temps. — PHOTO REUTERS

Les Leafs l'ont acquis de nouveau à la date limite des échanges en 2003, mais Gilmour a pris part à une seule rencontre avant d'être forcé de prendre sa retraite à la suite d'une blessure à un genou subie face aux Flames de Calgary. Durant son discours, l'ancien joueur âgé de 45 ans a notamment tenu à remercier l'entraîneur Pat Burns et le directeur général Cliff Fletcher, qui avait effectué l'échange menant Gilmour à Toronto en février 1992.

Doug Gilmour est le 17^e joueur à être honoré par l'organisation. Seuls les numéros 5 et 6 de Bill Barilko et Ace Bailey ont été officiellement retirés par les Maple Leafs avant son intronisation. Aucun autre joueur n'a revêtu le gilet numéro 93 depuis que Gilmour a quitté la formation.

La Presse Canadienne

Kaberle va rater 1 mois

Tomas Kaberle pourrait rater quatre semaines après s'être fracturé un os de la main droite face au Colorado, jeudi. Le défenseur des Maple Leafs avait jusque-là récolté 30 points (4-26) en 49 matchs. En dépit de son absence, Toronto a gâché le premier départ du gardien Mathieu Garon avec Pittsburgh, hier, en l'emportant 5-4. Jason Blake a marqué son 17^e de la saison. Il compte sept buts à ses sept derniers matchs et il a déjà surpassé son total de 2007-2008. *La Presse Canadienne*

EN BREF

Volleyball : les Titans sans opposition

→ La visite des Cheminots de Saint-Jérôme (10-4) s'annonçait prometteuse, hier soir, au Cégep Limoilou, mais les Titans (14-0) n'ont pas torturé leurs invités impunément, abrégant leurs souffrances en des manches de 25-16, 25-18 et 25-14. Il faut dire que la deuxième formation au classement du volleyball collégial AAA masculin québécois, derrière Limoilou, pâtissait de l'absence de quelques bons joueurs. Dans le camp vainqueur, des substituts comme le centre Olivier Biveau et le passeur Olivier Brunelle ont bien fait. Les Titans n'ont perdu qu'un set en matchs de ligue, en novembre. Au même moment, leurs voisines de F.-X.-Garneau (12-0) conservaient aussi leur fiche parfaite en prenant la mesure des Nordiques de Lionel-Groulx (9-2), à Sainte-Thérèse. Les Élans ont eu le meilleur 3-1 (25-27, 25-20, 25-17 et 25-14). *Olivier Bossé*

Le bronze pour Paquin-Ricard

→ Claudia Paquin-Ricard, une skieuse de Trois-Rivières, mais qui porte les couleurs du club Skibec alpin, s'est distinguée au super combiné présenté au mont Sainte-Anne lors de la Super Série Sports Experts. Treizième à l'issue du super géant, elle a terminé deuxième au slalom, ce qui lui a permis de décrocher la médaille de bronze du combiné derrière les Ontariennes Shannon Campbell et Heather Beatty. Aussi de la région, Maëlle Bergeron a terminé 12^e au classement général. La Super Série se poursuit aujourd'hui avec des supergéants chez les femmes et chez les hommes. *Jean-François Tardif*

Labrie domine les Québécois

→ Vincent Labrie, natif de Saint-Romuald, a obtenu le meilleur résultat québécois, hier, avec le 12^e rang du 500 m de la Coupe du monde de patinage longue piste d'Erfurt (Allemagne). Quant à Clara Hugues (Glen Sutton), elle a fait un retour sur la bonne voie en terminant 13^e rang du 3000 m, elle qui était restée amère face à sa 20^e place de vendredi au 1500 m. «J'ai eu un mois assez difficile, mais à la suite de ma course d'aujourd'hui, je sais maintenant que j'ai fait un grand pas en avant. Mon énergie est de retour et, techniquement, de belles choses sont arrivées. Je suis vraiment satisfaite», a dit celle qui avait été victime d'un empoisonnement alimentaire il y a quelques semaines. Denny Morrison (C.-B.) a enlevé l'or du 1500 m (1:45,32), tandis que François-Olivier Roberge (Saint-Nicolas) terminait 17^e (1:50,07). *D'après Sportcom*

PATINAGE DE VITESSE

Blais-Dufour sur une lancée

Le Québécois Guillaume Blais-Dufour s'est virtuellement assuré d'une place aux Mondiaux junior de patinage de vitesse longue piste, selon la Fédération québécoise, et ce, quelques jours après avoir participé aux Mondiaux sur courte piste.

L'athlète de 19 ans a remporté la médaille d'or au 1500 mètres en un temps de 1 min 52,15 s, hier à l'Anneau de glace olympique de Richmond, en Colombie-Britannique. À l'épreuve du 5000 m, il a fini quatrième (7:08,55), à 12 secondes du meneur. La veille, il avait été doublement décoré d'or au terme des compétitions sur 500 m et sur 1000 m. Au 3000 m, Émilie Lachance, de Cap-Rouge, a fini 10^e.

Chez les seniors, le Québécois Alexandre Garant a fini deuxième au 1500 m. Justine L'Heureux, résidente de Beauport, a gagné la course sur 1000 m par tout juste trois centièmes de seconde. Elle a aussi récolté le bronze au 3000 m.

La compétition prendra fin aujourd'hui. Les Championnats du monde junior longue piste auront lieu à Zakopane, en Pologne, du 20 au 22 février. *Le Soleil*

Tournois de hockey

LORETTEVILLE

SAMEDI 31 JANVIER

NOVICE B

L'Ancienne-Lorette 2, Beauce-Nord 5

ATOME B

Grand-Mère 3, Charlesbourg 5

Beauport 3, L'Ancienne-Lorette 2

Ste-Foy/Sillery 2, Grand-Mère 1

PEE-WEE B

Val-Bélair/Valcartier 2, Grand-Mère 1

Lotbinière 1, Beauport 2

Grand-Mère 1, D.P.R. 2

BANTAM B

L'Ancienne-Lorette 3, Mirabel 0

Mirabel 4, C.R.S.A. 2

MIDGET B

Beloil 1, Charlesbourg 2

Québec 2, Beloil 3

DIMANCHE 1^{ER} FÉVRIER

10 matchs à compter de 8h

LÉVIS

SAMEDI 31 JANVIER

ATOME B

Aylmer 1, St-Georges 2

Terrebonne Gouv. 0, St-Jérôme 5

Thetford M. #3 0, Terrebonne S. 3

Mascouche 4, Hawkesbury 9

C.-Etchemin #1 7, Lac-Etchemin 1

B.C.B.V. 4, Chaudière-Etchemin #2 1

St-Georges 6, St-Jérôme 0

Terrebonne 3, Hawkesbury 7

ATOME CC

Chaudière-Ouest 2, Ste-Marie 1

Québec Sénateurs 5, Blainville 3

Chaudière-Etchemin 4, Orléans 2

Lachenaie 2, Charlevoix 3

MONTMAGNY

SAMEDI 31 JANVIER

PEE-WEE CC

Ahuntsic 3, Boucherville 1

Basques 4, St-Jérôme 1

Spartiates 1, Pro-Lac 7

Montmagny 5, Acton Vale 2

Basques 0, Témiscouata 5

Terrebonne 5, Ahuntsic 1

Pro-Lac 2, Blainville 3 (prol.)

PEE-WEE BB

Sherbrooke 0, Granby 2

Boucherville 0, Laval 7

Alma 1, Verdun 2

Granby 2, Boucherville 3

Laval 1, Alma 3

DIMANCHE 1^{ER} FÉVRIER

6 matchs à compter de 8h

THETFORD MINES

SAMEDI 31 JANVIER

BANTAM CC

Rosemont 0, Kamouraska 9

Sherbrooke Mineurs 1, St-Jérôme 2

Joliette 2, Roberval 6

Québec Cartier 0, A.W.K. 8

N.D.G. 0, Thetford Mines 5

Thetford Mines 1, Roberval 2

Joliette 1, Kamouraska 5

Dolbeau 1, A.W.K. 5

St-Jérôme 2, Sherbrooke Shermont 1

DIMANCHE 1^{ER} FÉVRIER

2 matchs à compter de 15h

BEAUPORT

SAMEDI 31 JANVIER

MIDGET CC

St-Isidore (Ontario) 2, Ste-Thérèse 2

Dolbeau 3, Cantons de l'Est 0

St-Isidore (Ont.) 3,

Qué. Montcalm 2 (fus.)

Québec Cartier 4, La Vallée 6

DIMANCHE 1^{ER} FÉVRIER

3 matchs à compter de 9h

STE-FOY/SILLERY

VENDEDI 30 JANVIER

MIDGET ESPOIRS

L. St-L. Tigres 1, R.-S. Express 4

SAMEDI 31 JANVIER

MIDGET ESPOIRS

Rive-Sud Col. Français 8, Marie-

Rivier 4

Bois-Francis 1, Mille-Îles 2 (fus.)

Mauricie 3, Québec Cyclones 4

Sherbrooke 1, Lanaudière 2

Beauce-Amiante 3, Mont-Joli 0

Québec Typhons 1, Ab.-Témis-

canningue 6

Laval 6, Montréal National 1

Rive-Sud Express 3, Outaouais 4

Mille-Îles 1, Rive-Sud Col. Français 4

Lanaudière 2, Québec Cyclones 3

Outaouais 2, Laval 3

DIMANCHE 1^{ER} FÉVRIER

4 matchs à compter de 9h

SHAWINIGAN

VENDEDI 30 JANVIER

JUNIOR CC

Centre-Mauricie 4, Varennes 5

Mauricie-Ouest 4, Plessisville 5

SAMEDI 31 JANVIER

JUNIOR A

Gatineau 0, Repentigny 1

Sherbrooke 2, Terrebonne 3

St-Jérôme #4 3, Québec Richelieu 9

JUNIOR CC

A.W.K. 5, Mont-Joli 2

Varennes 5, St-Eustache 2

Plessisville 2, St-Félicien 1

Mont-Joli 2, C.L.L. 1

St-Eustache 3, Centre-Mauricie 6

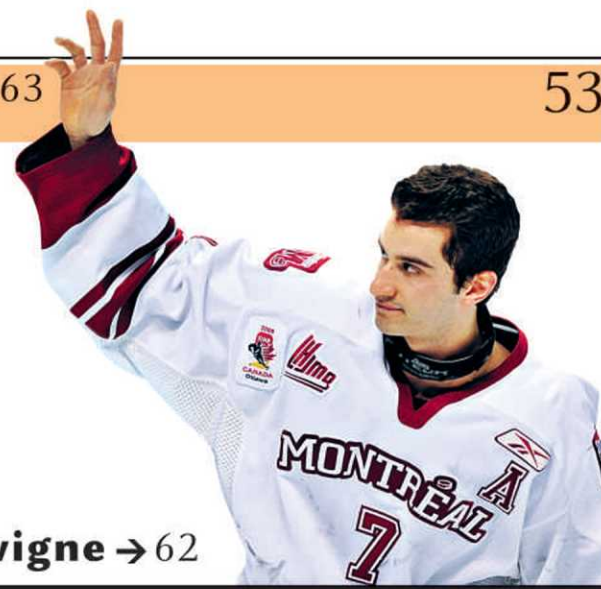
St-Félicien c. Mauricie-Ouest

DIMANCHE 1^{ER} FÉVRIER

9 matchs à compter de 8h

sports

REMPARTS Esposito réveille Lavigne → 62



L'Américaine Serena Williams s'est montrée sans pitié pour la Russe Dinara Safina en la battant 6-0 et 6-3 en finale des Internationaux d'Australie. — PHOTO AP

Serena regagne le sommet

Agence France-Presse

MELBOURNE — Sans pitié (6-0 et 6-3) en finale des Internationaux d'Australie face à la Russe Dinara Safina, réduite selon ses propres mots à l'état de «ramasseuse de balle», l'Américaine Serena Williams a rejoint, hier, le club très fermé des filles comptant au moins 10 victoires en tournoi du grand chelem.

Si elle n'égalera sans doute jamais les 24 titres de Margaret Smith Court, ni les 22 de Steffi Graf, les 19 de Hellen Wills Moody ou les 18 de Martina Navratilova et de Chris Evert, la cadette des sœurs Williams n'est plus qu'à deux longueurs de Billie Jean King. Va-t-elle essayer de rattraper Margaret Court? «C'est 24 en simple? Oui? Mmm, c'est long (rires). Seulement si je gagne tout

à partir de maintenant. Pourquoi pas? Mais en fait, je ne pense jamais à ces choses-là», a répondu celle qui a également retrouvé sa position de numéro un mondial.

Voilà pour l'histoire. Ce qui est sans doute plus significatif dans l'immédiat, c'est que l'Américaine a remporté son deuxième tournoi du grand chelem de suite après les Internationaux des États-Unis, en septembre dernier. Une telle continuité est inédite pour Serena depuis six ans. Combinée à la victoire de Venus à Wimbledon en 2008, elle pourrait annoncer le début d'un deuxième âge d'or des Williams, qui ont fait main basse sur les trois derniers majeurs.

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Serena a remporté son premier tournoi du grand chelem en 1999. Elle est l'auteure du *Serena Slam*, lorsqu'elle a remporté les quatre

tournois du grand chelem à cheval sur 2002 et 2003. Elle a désormais reçu un télégramme de félicitations de trois présidents américains : Bill Clinton, George W. Bush et Barack Obama. Dès l'été 2003, elle a toutefois davantage fait parler d'elle dans la rubrique des faits divers et des chroniques de potins que sur un court.

Entre blessures et drames personnels — comme l'assassinat de sa demi-sœur Yetunde —, elle n'a longtemps brillé que par intermittence, souvent à Melbourne d'ailleurs, où elle s'est imposée en 2003, en 2005 et en 2007. Entretemps elle était tombée jusqu'au 140^e rang mondial en juillet 2006.

À 27 ans, Serena véhicule aujourd'hui une certaine idée de développement durable. Elle dit même penser à réaliser le grand chelem. «Ce sera dur, mais je relève le défi.» Ses concurrentes re-

tiennent leur souffle. «Serena est une grande championne, ça ne dépend que d'elle, a souligné Safina.

Elle ne joue pas autant de tournois que la plupart des filles, sinon ce serait difficile pour nous autres.»

Jouer éternellement...

Serena Williams est loin d'être rassasiée par sa 10^e victoire en tournoi du grand chelem. «Avec Venus, on se dit qu'on va jouer éternellement. Je me sens encore capable de jouer pendant de longues années. Tant que je joue bien au tennis», assure la cadette des sœurs Williams. Venus (28 ans) et Serena (27 ans) ont d'ailleurs remporté le double des Internationaux d'Australie. Dans un bon jour, Serena est pratiquement imbattable. Hier, elle était dans un tel jour. Impressionnante de puissance, elle a survolé le premier set en frappant 12 points gagnants contre seulement deux fautes directes, en route vers une victoire de 6-0 et 6-3 contre Darina Safina. Seules Steffi Graf, en 1994, et Margaret Smith, en 1962, avaient fait mieux en remportant leur finale 6-0, 6-2.

«Je voulais vraiment gagner ce match-là. J'ai même le sentiment que je devais le gagner. Je voulais arriver à 10 (titres en grand chelem). Vous ne savez jamais ce que la vie vous réserve. Parfois, les occasions ne passent qu'une fois, et il faut les saisir.» **AFP**

Nationale



Classement par division: Bp et Bc incluent les buts gagnants en fusillade. Classement par association: () rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. PP et PF - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. Moy. - moyenne de points «pts» (mj x 2).

(Matchs à Vancouver et San Jose non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

Table with columns: DIVISION NORD-EST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Boston, Montréal, Buffalo, Toronto, Ottawa.

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

Table with columns: DIVISION CENTRALE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Detroit, Chicago, Columbus, Nashville, St. Louis.

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

Table with columns: DIVISION NORD-OUEST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Calgary, Edmonton, Minnesota, Vancouver, Colorado.

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

Table with columns: DIVISION PACIFIQUE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include San Jose, Anaheim, Dallas, Phoenix, Los Angeles.

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

Table with columns: OUEST, EST, MJ, PP, PF, PTS, MOY. Rows list teams like San Jose, Detroit, Chicago, etc.

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

Table with columns: OUEST, EST, MJ, PP, PF, PTS, MOY. Rows list teams like San Jose, Detroit, Chicago, etc.

CALENDRIER

Table with columns: Vendredi 30 janvier, Samedi 31 janvier, Dimanche 1^{er} février. Lists games for Pittsburgh, Ottawa, Philadelphia, etc.

MARQUEURS

Table with columns: RGNO (r-recrue; d-défenseur), B A PTS. Lists players like 1. 71-Evgeni Malkin, 2. 87-Sidney Crosby, etc.

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

Table with columns: OUEST, EST, MJ, PP, PF, PTS, MOY. Rows list teams like San Jose, Detroit, Chicago, etc.

CANADIEN

Table with columns: NO, MJ, B, A, PTS, PÉN. Lists players like 23. 61-Rick Nash, 24. 12-Simon Gagné, etc.

JUNIOR MAJEUR

Table with columns: LIGUE DU QUÉBEC, VENDREDI 30 JANVIER, GATINEAU 2, QUÉBEC 4, etc.

CANADIEN

Table with columns: NO, MJ, B, A, PTS, PÉN. Lists players like 23. 61-Rick Nash, 24. 12-Simon Gagné, etc.

MARQUEURS

Table with columns: MJ, B, A, PTS. Lists players like Riendeau, Yannick Dru, Massé, Dany Dru, etc.

NORD-AMÉRICAIN

Table with columns: VENDREDI 30 JANVIER, Rivière-du-Loup 3, St-Georges 5, etc.

CLASSEMENT (44 MATCHS)

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Pont-Rouge, Sherbrooke, etc.

MIDGET AAA

Table with columns: VENDREDI 30 JANVIER, Sém. St-François 4, Lac St-Louis 2, etc.

CLASSEMENT (45 MATCHS)

Table with columns: Division Reebok, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include A-Girouard, etc.

AMÉRICAIN

Table with columns: VENDREDI 30 JANVIER, Hamilton 2, Toronto 4, etc.

AMÉRICAIN

Table with columns: VENDREDI 30 JANVIER, Hamilton 1, Lake Erie 3, etc.

AMÉRICAIN

Table with columns: VENDREDI 30 JANVIER, Hamilton 1, Lake Erie 3, etc.

AMÉRICAIN

Table with columns: VENDREDI 30 JANVIER, Hamilton 1, Lake Erie 3, etc.

AMÉRICAIN

Table with columns: VENDREDI 30 JANVIER, Hamilton 1, Lake Erie 3, etc.

MARQUEURS

Table with columns: MJ, B, A, PTS. Lists players like Houston, Chicago, Peoria, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division Atlantique, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Providence, Hartford, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division Est, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Hershey, Wilkes-Barre, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

MARQUEURS

Table with columns: MJ, B, A, PTS. Lists players like Houston, Chicago, Peoria, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division Atlantique, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Providence, Hartford, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division Est, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Hershey, Wilkes-Barre, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

MARQUEURS

Table with columns: MJ, B, A, PTS. Lists players like Houston, Chicago, Peoria, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division Atlantique, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Providence, Hartford, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division Est, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Hershey, Wilkes-Barre, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division S.W.D., MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include St-Jérôme, Terrebonne, etc.

Table with 6 columns and 3 rows of scores for A-Laurendeau, Trois-Rivières, and SOCCER INTÉRIEUR.

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCUIN (11 c. 11)
SAMEDI 31 JANVIER
UOAM à Sherbrooke

DIMANCHE 1^{er} FÉVRIER
McGill c. Laval (Notre-Dame-de-Foy), 13h
Montréal à UQTR, 16h

CLASSEMENT (6 MATCHS)
(Match d'hier non compris)
MJ G P N BP BCPTS

Table with 6 columns and 3 rows of scores for UOAM, Sherbrooke, Laval, Montréal, McGill, Concordia, UQTR.

FÉMININ (11 c. 11)

SAMEDI 31 JANVIER
Bishop's O. Concordia 1
UOAM 0, Sherbrooke 5

DIMANCHE 1^{er} FÉVRIER
McGill c. Laval (Notre-Dame-de-Foy), 11h
Montréal à UQTR, 14h

CLASSEMENT (7 MATCHS)
MJ G P N BP BCPTS

Table with 6 columns and 3 rows of scores for Sherbrooke, Laval, Montréal, Concordia, McGill, UQTR, Bishop's.

GOLF

PGA

OMNIBUS FBR

Scottsdale, Arizona

Table with 6 columns and 3 rows of scores for Kenny Perry, Scott Piercy, Kevin Na, Brian Gay, Charley Hoffman, Geoff Ogilvy, Ted Purdy, Jeff Maggert, David Tom, Ryan Moore, James Nitties, Matt Kuchar, Rocco Mediate, Cliff Kresge, Zach Johnson, Nick Watney, Michael Letzig.

Table with 6 columns and 3 rows of scores for Rory Sabbatini, Brendon de Jonge, Bubba Watson, Sean O'Hair, Troy Matteson.

TENNIS

ATP/WTA

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

Melbourne, Australie
MESSIEURS
DOUBLE - FINALE
Bob et Mike Bryan (2), États-Unis, battent Mahesh Bhupathi, Inde, et Mark Knowles (3), Bahamas, 2-6, 7-5, 6-0.

DAMES

SIMPLE - DEMI-FINALE
Serena Williams (2), États-Unis, bat Dinara Safina (3), Russie, 6-0, 6-3.

GARÇONS

SIMPLE - FINALE

Yuki Bhambri (1), Inde, bat Alexandros-Ferdinandos Georgioudas, Allemagne, 6-3, 6-1.

FILLES

SIMPLE - FINALE
Ksenia Pervak (3), Russie, bat Laura Robson (5), Grande-Bretagne, 6-3, 6-1.

SULKY DE QUÉBEC

Table with 2 columns and 3 rows of scores for Tampa, Aqueeduct, Guilfstr'm, Woodbine, Fair Gro.

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

LOS ANGELES 3 MONTRÉAL 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Los Angeles, Handzus 8 (Brown, Frolow) 4:57 (an)

2. Montréal, Pikanec 10 (Hamrik, D'Agostini) 11:41

Pénalités - Lang MII (cingle) 3:45, Simmonds LA (cingle) 3:45, Kovalev MII (bâton élevé) 17:38.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Montréal, A Kostitsyn 17 (Koivu) 3:53 (an)

4. Los Angeles, Brown 20 (Galdier, Stoll) 13:30

5. Los Angeles, Stoll 12 (Galdier) 18:16

Pénalités - Ivanans LA (obstruction) 2:32, Gauthier LA (chargé majeure, in-conduite de match) 3:50, Komisarek MII (bâton élevé) 11:24, Brown LA (accroché), Pacionetty MII (plongé) 19:02.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Montréal, Higgins 6 (Lapierre, Kostopoulos) 18:07

7. Montréal, Koivu 8 (Markov, Lang) 19:37 (an)

Pénalités - Quincey LA (retenu) 6:19, Pikanec MII (cingle) 11:24, Calder LA (double échec) 14:55, Calder LA (double échec), Brown LA, Komisarek MII (russe) 19:29, Stoll LA (in-conduite de match) 19:37.

TIRS AU BUT
Los Angeles 10 10 12 - 32

Montréal 6 14 6 - 26

Gardiens - Los Angeles: Quick (P-7-0); Montréal: Price (G-17-7-5). Avantages - Los Angeles: 1-3; Montréal: 2-5.

Arbitres - Stéphane Auger, Marc Joannette. Juges - Derek Amell, Tim Nowak. A - 21 273 (21 273).

DETROIT 2 WASHINGTON 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Detroit, Leino 1 (Datsyuk) 18:06

2. Washington, Kozlov 11 (Jurcina, Nylander) 19:03

Pénalité - Detroit banc (trop de joueurs; servie par Hudler) 3:27.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Washington, Green 14 (Backstrom, Fehr) 17:19

4. Detroit, Franzen 22 (Filppula, Hudler) 19:10 (an)

Pénalités - Ladda Det (obstruction) 4:38, Morrison Wash (bâton élevé) 7:00, Green Wash (accroché) 11:28, Semin Wash (accroché) 18:35.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Washington, Ovechkin 32 (Kozlov, Morrison) 12:52

6. Washington, Ovechkin 33 (Backstrom, Green) 14:08 (an)

Pénalités - Fehr Wash (retenu) 6:44, Malby Det (double échec) 14:02, Kozlov Wash (accroché) 18:22, Laich Wash (retardé le match) 18:35, Poti Wash (retardé le match) 19:06.

TIRS AU BUT
Detroit 12 6 11 - 29

Washington 13 4 10 - 27

Gardiens - Detroit: Konkin (P-16-7-1); Washington: Théodore (G-18-9-2). Avantages - Detroit: 1-7; Washington: 1-3.

Arbitres - Paul Devorski, Tom Kowal. Juges - Brian Murphy, Pierre Racicot. A - 18 277 (18 277).

NY RANGERS 0 BOSTON 1

PREMIÈRE PÉRIODE
Acun but.

Pénalité - Redden NYR (accroché) 5:09.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Boston, Savard 19 (Wideman, Lucic) 19:37

Pénalités - Kobasew Bos (accroché) 6:24, New York bench (trop de joueurs; servie par Zherdev) 7:24.

TROISIÈME PÉRIODE
Acun but.

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT
NY Rangers 9 11 15 - 35

Boston 9 9 9 - 27

Gardiens - NY Rangers: Lundqvist (P-24-15-3); Boston: Rask (G-1-0-0).

Avantages - NY Rangers: 0-1; Boston: 0-2.

Arbitres - Mike Leggo, Mike Hasenfrazz. Juges - Michel Cormier, Mark Shewchuk. A - 17 565 (17 565).

ANAHEIM 4 COLORADO 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Colorado, Liles 7 (Stewart, Hensick) 8:01 (an)

2. Anaheim, Parros 4 (Mikkelsen, Getzlaf) 9:23

Pénalités - Smyth Col (bâton élevé) 7:00, Smyth Col (accroché) 12:59, R.Niedermayer Ana (retenu) 14:03, Hejduk Col (obstruction) 14:36, Guité Col (retardé le match) 16:32, Festerling Ana (trébuché) 19:52.

TROISIÈME PÉRIODE
7. Anaheim, Selanne 15 (Ebbett, S.Niedermayer) 5:04

Pénalité - McLeod Col (bâton élevé) 8:12.

TIRS AU BUT
Anaheim 11 11 9 - 31

Colorado 17 12 8 - 37

Gardiens - Anaheim: Hiller (G-13-10-1); Colorado: Budaj (P-14-20-1). Avantages - Anaheim: 1-5; Colorado: 1-5.

Arbitres - Kerry Fraser, Tim Peel. Juges - Brian Mach, Jay Sharrers. A - 17 652.

PITTSBURGH 4 TORONTO 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Toronto, White 7 (Mitchell, Kubina) 5:23

2. Pittsburgh, Satán 14 (Talbot) 9:03

Pénalités - Staal Pgh (trébuché) 11:41, Finger Tor (bâton élevé) 14:10.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Toronto, Antropov 15 (Kulemin, Stralman) 7:53 (an)

4. Toronto, Ponikarovsky 15 (Moore, Blake) 13:39

Pénalités - Toronto banc (trop de joueurs; servie par Stempniak) 4:22, Whitney Pgh (accroché) 6:32, Kennedy Pgh, Schenn Tor (battu) 9:36, Scuderi Pgh (obstruction) 10:39, Antropov Tor (cingle) 18:10.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Pittsburgh, Crosby 20 (Malin, Cooke) 0:55

6. Toronto, Stajan 12 (Schenn, Stempniak) 2:33

7. Pittsburgh, Malkin 21 (Whitney, Crosby) 5:33

8. Pittsburgh, Kennedy 9 (Dupuis) 6:47

9. Toronto, Blake 17 (Kubina) 10:05

Pénalités - Cooke Pgh (trébuché) 3:01, Cooke Pgh, White Tor (russe) 11:00.

TIRS AU BUT
Pittsburgh 11 5 10 - 26

Toronto 4 11 11 - 26

Gardiens - Pittsburgh: Mathieu Garon (P-6-9-0); Toronto: Toskala (G-17-17-7).

Avantages - Pittsburgh: 0-2; Toronto: 1-4.

Arbitres - Rob Schick, Rob Martell. Juges - Greg Devorski, Steve Barton. A - 19 570 (18 819).

FLORIDE 1 NY ISLANDERS 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. NY Islanders, Comrie 7 18:34

Pénalités - Park NYI (obstruction) 4:45, Zednik Flo (bâton élevé) 6:21, Okposo NYI (double bâton élevé) 12:50, Peltonen Flo (accroché) 19:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
Acun but.

Pénalités - Horton Flo (trébuché) 1:09, Streit NYI (cingle) 10:04, Guerin NYI (double bâton élevé) 16:48.

TROISIÈME PÉRIODE
2. NY Islanders, Guerin 15 (Comrie, Nielsen) 4:19

3. NY Islanders, Okposo 10 (Hunter, Campoli) 11:02 (an)

4. Floride, Campbell 10 (Ballard, Boynton) 18:33

Pénalité - Krepis Flo (retenu) 9:25.

TIRS AU BUT
Floride 16 12 10 - 38

NY Islanders 12 8 10 - 30

Gardiens - Floride: Vokoun (P-14-14-3); NY Islanders: Danis (G-3-5-1). Avantages - Floride: 0-6; NY Islanders: 1-4.

Arbitres - Greg Kimmerly, Dan O'Halloran. Juges - Jean Morin, Derek Nansen. A - 13 336.

DALLAS 7 COLUMBUS 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Dallas, Neal 14 (Niskanen, Modano) 5:58

2. Dallas, Eriksson 24 8:22

3. Dallas, Sutherland 4 (Eriksson, Richards) 10:43

4. Columbus, Huselius 14 (Hejda, Methot) 17:32

Pénalités - Robidas Dal (retenu) 7:51, Huselius Clb (accroché) 7:55, Modano Dal (cingle) 14:52, Ott Dal (russe, trébuché), Methot Clb (russe) 19:32.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Columbus, Tyutin 5 (Huselius, Nash) 1:38 (an)

6. Dallas, Neal 15 (Modano, Conner) 13:29

7. Dallas, Ott 8 (Lehtinen, Ribeiro) 18:58

Pénalités - Robidas Dal (trébuché) 0:33, Chimera Clb (trébuché) 4:10, Nash Clb (accroché) 13:46.

TROISIÈME PÉRIODE
8. Columbus, Boll 3 (Williams, Modin) 4:34

9. Dallas, Daley 6 (Peterson, Sydor) 7:10

10. Dallas, Hutchinson 1 (Grossman, Neal) 18:02

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT
Dallas 10 12 9 - 31

Columbus 11 14 13 - 38

Gardiens (tirs-arrêts) - Dallas: Turco (G-22-16-7); Columbus: Mason (8-5), Dubielewicz (P-0-1-0), 10:43 1^{er} pér., 23-19; Avantages - Dallas: 0-3; Columbus: 1-4.

Arbitres - Wes McCauley, Kelly Sutherland. Juges - David Brisebois, Scott Driscoll. A - 18 049.

ATLANTA 0 CAROLINE 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Caroline, Cullen 12 (LaRose) 7:41 (dn)

2. Caroline, Whitney 16 (Cullen, Corvo) 18:29

Pénalités - Staal Car (trébuché) 6:31, Havelid Atl (accroché) 18:49.

DEUXIÈME PÉRIODE
Acun but.

Pénalités - Eaves Car (obstruction) 1:43, Ruutu Car (double échec) 15:00.

TROISIÈME PÉRIODE
Acun but.

Pénalité - Havelid Atl (retenu) 11:02.

TIRS AU BUT
Atlanta 4 11 4 - 19

Caroline 21 11 8 - 40

Gardiens - Atlanta: Lehtonen (P-8-15-2); Caroline: Ward (G-20-15-3). Avantages - Atlanta: 0-3; Caroline: 0-2.

Arbitres - Gord Dwyer, Dan Marouelli. Juges - Pierre Champoux, Andy McElman. A - 16 215 (18 680).

PHILADELPHIE 0 ST. LOUIS 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. St. Louis, McClement 5 (Winchester, Oshie) 4:05

Pénalités - Winchester STL (trébuché), Oshie STL (accroché) 1:56, Asham Phi, Janssen STL (battu), Côté Phi (accroché) 11:18, Alberts Phi (obstruction) 15:55, Backes STL (double échec) 19:49.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. St. Louis, Colaiacovo 2 (Tkachuk, Boyes) 2:45

3. St. Louis, Backes 17 (Steen, Mason) 8:37 (an)

Pénalités - Knuble Phi (cingle) 7:09, Richards Phi, Hinote STL (battu), Crombeen STL (accroché) 9:12, Strachan STL (accroché) 10:44, Giroux Phi (accroché) 10:49, McClement STL (retenu) 11:07, Carle Phi (obstruction) 16:49, S.Gagné Phi (accroché) 19:24.

TROISIÈME PÉRIODE
4. St. Louis, Berglund 15 (Boyes, Oshie) 15:27 (an)

Pénalités - Powe Phi (retenu) 8:20, Winchester STL (cingle) 9:42, Lupul Phi (obstruction) 13:38, Asham Phi (conduite anti-sportive), Hartnell Phi, Woywitka STL (russe) 13:58, Steen STL (obstruction) 14:29, Côté Phi (I) 17:11, Crombeen STL (russe), Backes STL (conduite anti-sportive) 19:45.

TIRS AU BUT
Philadelphie 9 12 15 - 36

St. Louis 12 14 9 - 35

Gardiens - Philadelphie: Niittymaki (P-11-4-4); St. Louis: Mason (G-6-14-1).

Avantages numériques - Philadelphie: 0-11; St. Louis: 2-8.

Arbitres - Steve Kozari, Brad Watson. Juges de ligne - Vaughan Rody, Thor Nelson. A - 19 150 (19 150).

VENDREDI

NASHVILLE 1 CALGARY 3

PREMIÈRE PÉRIODE
Acun but.

Pénalités - Zanon Nash (cingle) 12:05, Belak Nash (retenu) 17:32.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Calgary, Lombardi 5 (Glenross, Moss) 7:23

2. Calgary, Roy 3 (Nystrom, Boyd) 12:25

Pénalités - Calgary banc (trop de joueurs; servie par Boyd) 2:34, Tootoo Nash, Bertuzzi Cal (battu) 13:44, Ward Nash (obstruction) 19:36.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Nashville, Dumont 10 (Bonk) 8:27

4. Calgary, Aucoin 7 (Cammalleri, Langkow) 12:30 (an)

Pénalités - Weber Nash (accroché) 2:13, Sarich Cal (accroché) 8:27, Jones Nash (cingle) 10:34, Fiddler Nash (conduite anti-sportive), Suter Nash (obstruction), Bertuzzi Cal (conduite anti-sportive) 12:05, Nashville banc (trop de joueurs; servie par Dumont) 15:14, Pheunf Cal (accroché) 16:01, Bourque Cal (cingle) 18:37.

TIRS AU BUT
Nashville 5 13 11 - 29

Calgary 15 9 8 - 32

Gardiens - Nashville: Rinne (P-11-8-0); Calgary: Kiprusoff (G-30-12-3).

Avantages - Nashville: 0-4; Calgary: 1-7.

Arbitres - Brian Pochmara, Kevin Pollock. Juges - Darren Gibbs, Mark Wheeler. A - 19 289 (19 289).

MINNESOTA 1 EDMONTON 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Edmonton, Hensky 15 (Grebeshkov, Horcoff) 5:51

2. Edmonton, Moreau 11 (Cogliano, Pouliot) 16:54

Pénalités - Clutterbuck Min, Staios Edm (battu) 1:31, Moreau Edm (accroché) 6:17, Schultz Min (assaut) 10:22, Boogaard Min, Macintyre Edm (battu) 16:56.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Edmonton, Visnovsky 8 (Nilsson, Cogliano) 3:00 (an)

Pénalités - Schultz Min (obstruction) 2:30, Zidlicky Min (accroché) 3:23, Johansson Min (obstruction) 5:19, Zidlicky Min (cingle) 15:18.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Minnesota, Sheppard 4 (Bouchard, Schultz) 0:38

Pénalités - Nilsson Edm (assaut) 8:32, Grebeshkov Edm (accroché) 13:31.

TIRS AU BUT
Minnesota 11 6 13 - 30

Edmonton 9 14 5 - 28

Gardiens (tirs-arrêts) - Minnesota: Backstrom (P-23-16-2, 11-8), Harding (3-00 2^e pér., 17-17); Edmonton: Roloson (G-16-10-3). Avantages - Minnesota: 0-3; Edmonton: 1-5.

Arbitres - Brad Meier, Don Van Massenhoven. Juges - Mike Cvik, Lyle Seitz. A - 16 839 (16 839).

HOCKEY - LHJMQ

MONTRÉAL 1 QUÉBEC 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Québec, Mikhail Stefanovich (29) (D. Gilbert, K. Marshall) 19:35

Pénalité - T. Brennan MtI 13:11.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Montréal, Angelo Esposito (20) (T. Brennan, T. Ritter) 3:28

3. Québec, Dmitri Kugrshv (25) (B. Breault, A. Néron) 14:52

Pénalités - S. Groulx Qué 5:09, A. Esposito MtI, K. Marshall Qué 6:10, M. Tam Qué 9:27, G. Asselin MtI 12:47, T. Brennan MtI 16:00.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Québec, Benjamin Breault (21) (D. Kugrshv) 19:30 (fd)

Pénalités - L. Adam MtI 5:14, J. Audy-Marchessault Qué 8:16, G. Monast Qué 8:

BASKETBALL

titre

→ texte

BIATHLON

Vaillancourt troisième au monde

→ La biathlondonne Audrey Vaillancourt (photo), de Val-Bélair, a pris le troisième rang de l'épreuve du sprint dans la catégorie des 17-18 ans, hier, au Championnat du monde jeunesse. Sur la piste du Centre nordique de Canmore, en Alberta, Vaillancourt a franchi les 6 km agrémentés de séances de tirs en 19 min 46,6 s, malgré une chute au cours de son dernier tour. Le premier rang appartient à la Russe Olga Galich et à la Chinoise Yan Zhang, *ex æquo* en 19:31,4. Yolaine Oddou (11^e, Val-Bélair), troisième jeudi au 10 km, et Rose-Marie Côté (26^e, Québec) étaient aussi de la course. Aujourd'hui, Vaillancourt partira troisième à la poursuite. **Olivier Bossé**



VOLLEYBALL

titre

→ texte

MONTRÉAL 98/ QUÉBEC 73

Une vraie dégelée

Olivier Bossé

obosse@lesoleil.com



«Une solide dégelée», a résumé Charles Fortier, après la défaite de 98-73 des Kebs, hier soir. Une dégelée qui fait doublement mal parce que subie aux mains du Sasquatch de Montréal et où l'attaque du club de basketball professionnel de Québec s'est littéralement liquéfiée. Tant et tellement que même le toit du Pavillon de la jeunesse s'est mis à couler!

Pendant que les gouttes d'eau remplissaient lentement mais sûrement quelques poubelles placées dans les hauteurs du bâtiment rénové au coût de 14 millions \$ il y a deux ans, les joueurs du Sasquatch remplissaient le panier, sur le court. Particulièrement en première demie, alors que les visiteurs ont dominé les 24 premières minutes de jeu 57-29, augmentant même leur avance jusqu'à 31 points, 61-30, en début de troisième quart. «C'est une esprit de claqué dans la face», a encaissé l'entraîneur Charles Dubé-Brais, pour une rare fois à court de commentaires. «Quand tu joues trois quarts exécrables sur quatre, c'est ça qui arrive.»

Car ses Kebs ont malgré tout remonté le pointage, au troisième quart, s'immisçant lentement comme un filet d'eau dans un entretroit. Mais les joueurs au logo de grosse bête poilue ont colmaté la brèche et ont repris le plein contrôle au dernier quart. «On est passé d'un retard de 31 à 9 sans jouer exceptionnellement bien», a analysé le garde Fortier. «C'a été un match en montagnes russes, mais on était plus souvent en bas qu'en haut de la montagne», a

imaginé l'auteur de sept points en 40 minutes d'utilisation, parlant de «un de nos pires matchs en trois ans». Mauvais moment, surtout qu'on a annoncé la présence de 2186 spectateurs.

Dubé-Brais en avait contre la pire production offensive des siens cette saison. «Si on est capable de marquer 37 points en un quart contre Vermont, on est sûrement capable contre Montréal», une formation qui avait alloué 240 points à ses deux dernières sorties et plus de 116 points en moyenne par rencontre dans la Premier Basketball League (PBL). «La balloune des erreurs qu'on fait à l'entraînement nous éclate dans la face», a lancé le jeune pilote, espérant que ça servirait de leçon. «Mais là, elle est dure à avaler.»

«Quand tu joues trois quarts exécrables sur quatre, c'est ça qui arrive»

— Charles Dubé-Brais

En l'absence de John Ruffus, deuxième pointeur du Sasquatch, Jamaal Wise a pris les commandes de l'attaque montréalaise avec 35 points. Du côté de Québec, Michael Anderson a été le meilleur avec 19, tandis que Dominique Soucy, 14, et Jean-Philippe Morin, 10, ont aussi atteint la dizaine. Yul Michel a quant à lui subi une entorse au genou et son état sera réévalué cette semaine, alors que les Kebs iront à Battle Creek (Michigan), jeudi, et à Montréal, vendredi. Avec une fiche de 2-5, Québec est au pire d'une division qu'ils partagent avec Vermont (5-3), Manchester (5-3), Halifax (6-4) et Montréal (3-4).



Michael Anderson (au centre) a été le meilleur des Kebs avec 19 points dans une défaite jugée sévèrement par l'entraîneur. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Alex Harvey frôle le bronze aux Mondiaux de ski de fond

PRAZ DE LYS, France — Un déséquilibre en toute fin de course a privé Alex Harvey d'une médaille à la poursuite de 30 km des Mondiaux de ski de fond des moins de 23 ans à Praz de Lys, hier.

«La course a duré une heure et 26 minutes et je finis à seulement un dixième de seconde du bronze. C'est un peu fâchant. Il va falloir que je passe par-dessus, il faut que j'oublie ça pour être prêt pour l'épreuve de sprint de dimanche (aujourd'hui)», a souligné l'athlète de Saint-Ferréol-les-Neiges.

Le Kazakh Sergey Cherepanov (1h26:50,2) a été le plus rapide de ce duathlon qui comprenait 15 km en ski classique et 15 km en pas de patin. Il a devancé les Russes Alexander Bessmertnykh (1h26:52,7) et Alexey Slepov (1h26:59,2). «Dans le dernier droit, le Russe était devant moi et j'ai réussi à le passer», a raconté Harvey à l'agence Sportcom. «J'étais rendu un peu en avant de lui, mais à environ à cinq mètres de l'arrivée, je suis presque tombé. J'ai perdu l'équilibre et le temps que je me reprenne, j'avais passé la ligne d'arrivée et j'étais quatrième.»

MINÉ PAR LA GRIPPE

Grippé en début de semaine, Harvey s'était entraîné plus légèrement que prévu. Le fondeur de 20 ans avait fait aussi l'impasse sur le 15 km libre, jeudi dernier. «C'est sûr que la préparation n'a pas été optimale. L'énergie était là et la forme aussi, alors ça n'a pas fait une grande différence, mais ce n'était pas la préparation idéale que j'espérais avoir avant mon objectif principal de la saison.»

Sixième du 15 km libre jeudi, Frédéric Touchette (Saint-Ferréol-les-Neiges) a terminé neuvième (1h28:23,1), hier. «Je ne pensais pas que ça allait partir aussi vite en classique, a reconnu l'athlète de 20 ans. Ça m'a pris un bon 5 km avant de réussir à aller chercher les cinq gars qui étaient en avant. Il a fallu que je fasse un bon effort et que je dépense pas mal d'énergie pour les rattraper.» **La Presse Canadienne**

Enfin, un vrai match!

«Leurs deux victoires ne comptaient pas pour la ligue, mais la nôtre, oui. En fait, les deux autres matchs, on s'en fout!» a confié Louis-Patrick Levros, au sortir de la victoire de son Sasquatch face aux Kebs, son ancien club. Le numéro 11 du club montréalais faisait référence aux deux premiers affrontements entre les rivaux québécois de la PBL, où Québec l'a emporté chaque fois au profit de périodes de prolongation, la première lors d'un tournoi présaison au Vermont, la seconde en coupe Champlain. «Cette victoire-là leur fait plus mal que les deux défaites pour nous», a ajouté celui qui a enregistré 23 points face à ses ex-coéquipiers. De fait, le Sasquatch s'est révélé sous un autre jour qu'il y a deux semaines, sur ce même parquet du Pavillon de la jeunesse. Une métamorphose que l'entraîneur Alejandro Hasbani explique par la chimie grandissante au sein de son groupe de joueurs. **Olivier Bossé**

La mâchoire brisée pendant neuf rounds

MONTRÉAL — Dur lendemain de veille pour Herman Ngoudjo. Vaincu vendredi soir par le Colombien Juan Urango lors du combat pour le titre mondial IBF des super-légers, le Québécois a été opéré hier matin pour une triple fracture au maxillaire inférieur. Une plaque d'acier a notamment été installée sur sa mâchoire.

Yvon Michel, président du Groupe GYM, a parlé à Ngoudjo avant son entrée en salle opératoire. «Il était un peu déprimé. Il disait: "J'ai tellement, tellement travaillé fort". La chute est dure, car il y a vraiment cru. Il se voyait retourner au Cameroun pour la première fois depuis qu'il vit au Québec; il pensait à la fête nationale que ce serait là-bas. Il rêvait de combats millionnaires contre des gars comme Ricky Hatton ou Manny Pacquiao. Il a été blessé au troisième round, mais il s'est battu jusqu'au bout, sans se plaindre. Ce qu'il a accompli est inimaginable. Mais il doit digérer la défaite.»

Selon Michel, il faudra attendre entre six mois et un an pour re-



Herman Ngoudjo (à gauche) s'est incliné sur décision des juges devant le Colombien Juan Urango au bout de 12 rounds. — PHOTO LA PRESSE, DAVID BOILY

voir Ngoudjo reprendre les gants. «Pendant cinq semaines, sa mâchoire inférieure va être attachée à la supérieure.» Pour le Groupe GYM, la défaite de Ngoudjo vient s'ajouter aux revers de Joachim Alcine et de Jean Pascal, en 2008. «La compagnie ne va pas faire faillite parce qu'on a amené trois gars en combat de championnat

du monde et qu'ils ont perdu. C'est un exploit de se rendre jusque-là. Peut-être qu'on l'oublie au Québec, parce qu'on a eu tellement de champions du monde depuis quelques années. Mais notre équipe est jeune, et il y a des boxeurs prometteurs qui nous approchent. Ce n'est que partie remise pour l'instant.» **La Presse**

BAIE-COMEAU 5/CHICOUTIMI 10

Le Drakkar manque de munitions

Steeve Paradis

Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Avec les munitions qu'il possède, le Drakkar pouvait difficilement sortir vainqueur d'un duel offensif. Battus 3-2 la veille, les Saguenéens de Chicoutimi en ont profité pour signer un gain de 10-5 dans le match revanche et mettre fin à une vilaine séquence de 10 revers consécutifs.

Le premier trio des Sags a fait le gros des dégâts dans le camp adverse. Jacob Lagacé a enfilé quatre buts en plus de récolter une passe. Nicolas Deschamps (1-3) et Michal Hlinka (2-3) ont aussi engraisé leur fiche.

«Il faut être plus concentré que ça, a dit Éric Dubois. On leur a donné cadeau par-dessus cadeau. Est-ce que ça veut dire qu'après avoir joué la veille, on n'est plus capables de jouer? Voyons donc! En séries, tu joues sept matchs en 12 soirs. Ça veut dire qu'après le premier, on ne

sera plus là? On n'est pas forts mentalement. Pourtant, il faut compenser mentalement quand t'es fatigué.»

Le gardien Nathan Dunnett n'a pas veillé tard, ayant cédé cinq fois sur seulement 13 tirs. François Lacerte ne lui a pas été supérieur, accordant autant de filets sur 15 lancers. Antoine Roussel, Michaël Nolet et Maxime Guérin ont complété la marque pour les Sags. David Duhamel et Félix Petit, avec deux buts chacun, et Emrick Guillemette ont touché la cible pour le Drakkar.

Sur le premier but de Petit, Jordan Bernier a amassé son premier point dans l'uniforme du Drakkar. Plutôt chancelant, François Lévesque a accordé cinq buts sur 31 lancers reçus. Même si le pointage était de 10-5 et qu'il restait quatre minutes à jouer, Richard Martel l'a chassé pour le remplacer par Sean Coulton. Un geste plutôt bizarre qui n'aidera sûrement pas à la confiance de son gardien numéro un.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Mardi	Mercredi	Jeudi
Max. -9 Min. -12	Max. -3 Min. -20	Max. -8 Min. -21	Max. -14 Min. -24	Max. -14 Min. -17
Nuageux avec quelques flocons en matinée, faible neige en après-midi. Précipitations 80 % Vents légers Facteur vent -14	Plutôt nuageux avec quelques flocons. Précipitations 40 % Vents légers Facteur vent -8	Nuageux avec averses de neige. Précipitations 40 % Vents légers Facteur vent -16	Plutôt nuageux avec quelques flocons. Précipitations 40 % Vents faibles Facteur vent -24	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents légers Facteur vent -24

LES MARÉES (HNE)

Québec		Rimouski	
Aujourd'hui	Demain	Aujourd'hui	Demain
B 5h15 0,2 m	B 5h48 0,2 m	H 5h49 3,7 m	B 0h05 1 m
H 9h54 4,9 m	H 10h42 4,8 m	B 12h01 1,1 m	H 6h35 3,7 m
B 17h36 0,3 m	B 18h27 0,3 m	H 18h05 3,4 m	B 12h57 1,2 m
H 22h12 4,5 m	H 23h03 4,1 m	H 18h55 3,1 m	H 18h55 3,1 m

Grondines		Sept-Îles	
Aujourd'hui	Demain	Aujourd'hui	Demain
B 8h34 1,3 m	B 9h10 1,2 m	H 5h12 2,5 m	H 5h56 2,5 m
H 12h23 3,3 m	H 13h08 3,2 m	B 11h28 0,6 m	B 12h23 0,7 m
B 20h58 1,3 m	B 21h52 1,2 m	H 17h23 2,2 m	H 18h09 2 m
		B 23h31 0,5 m	

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Beau	1	-8
Charlottetown	Beau	-6	-7
Edmonton	Beau	-2	-9
Fredericton	Beau	-7	-8
Halifax	Beau	-3	-4
Iqaluit	Beau	-17	-23
Moncton	Ensoleillé	-6	-8
Ottawa	Ave neige	2	-9
Regina	Beau	-7	-20
Rouyn-Noranda	Faib neige	-3	-23
Saint-Jean	10+cm	-1	-5
Saskatoon	Beau	-8	-20
Sudbury	Ave neige	-2	-20
Toronto	Ave neige	2	-8
Thunder Bay	Ave neige	-10	-23
Vancouver	Plu et nei	3	1
Victoria	Pluie	4	2
Whitehorse	Ave neige	-6	-10
Winnipeg	Ave neige	-6	-25
Yellowknife	Soleil	-29	-31

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTRÉAL
Nuageux avec quelques flocons.
P.D.P 70 %. Vents légers.
Max. 0. Min. -11.

Météo Média
©MétéoMédia 2009

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Nuageux	1	-4
Athènes	Nuageux	16	5
Pékin	Soleil	5	-3
Berlin	Faib neige	-2	-3
Boston	Beau	3	-3
Buenos Aires	Beau	23	17
Chicago	Beau	0	-7
Londres	Beau	2	1
Los Angeles	Soleil	23	10
Madrid	Pluie	9	7
Mexico	Soleil	21	6
Moscou	Nuageux	-10	-11
New Delhi	Soleil	21	8
New York	Beau	6	0
Paris	Soleil	2	-2
Philadelphie	Variable	8	-1
Rio	Beau	32	25
Rome	Pluie	9	5
Tokyo	Soleil	6	3
Washington	Soleil	11	0

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Beau	32	23
Bahamas	Nuageux	25	15
La Barbade	Beau	27	23
Bermudes	Beau	17	11
Cancun	Nuageux	24	18
Daytona Beach	Variable	18	8
Ft. Lauderdale	Beau	21	15
Honolulu	Beau	25	20
Key West	Beau	20	17
La Havane	Beau	23	13
Las Vegas	Soleil	20	6
Miami	Beau	20	16
Montego Bay	Soleil	28	20
Myrtle Beach	Variable	15	6
Orlando	Variable	19	8
Palm Springs	Soleil	27	12
Puerto Plata	Averses	25	20
Tallahassee	Variable	18	5
Tampa	Variable	20	10
W. Palm Beach	Beau	21	13

ALMANACH

Maximum hier	-5,8°
Minimum hier	-13°
Normale le jour	-7,9°
Normale la nuit	-17,9°
Record max,	4,2°/1988
Record min,	-33,3°/1962
Précipitation hier	1,9 cm 1 mm d'eau =
environ 1 cm de neige	

LE SOLEIL

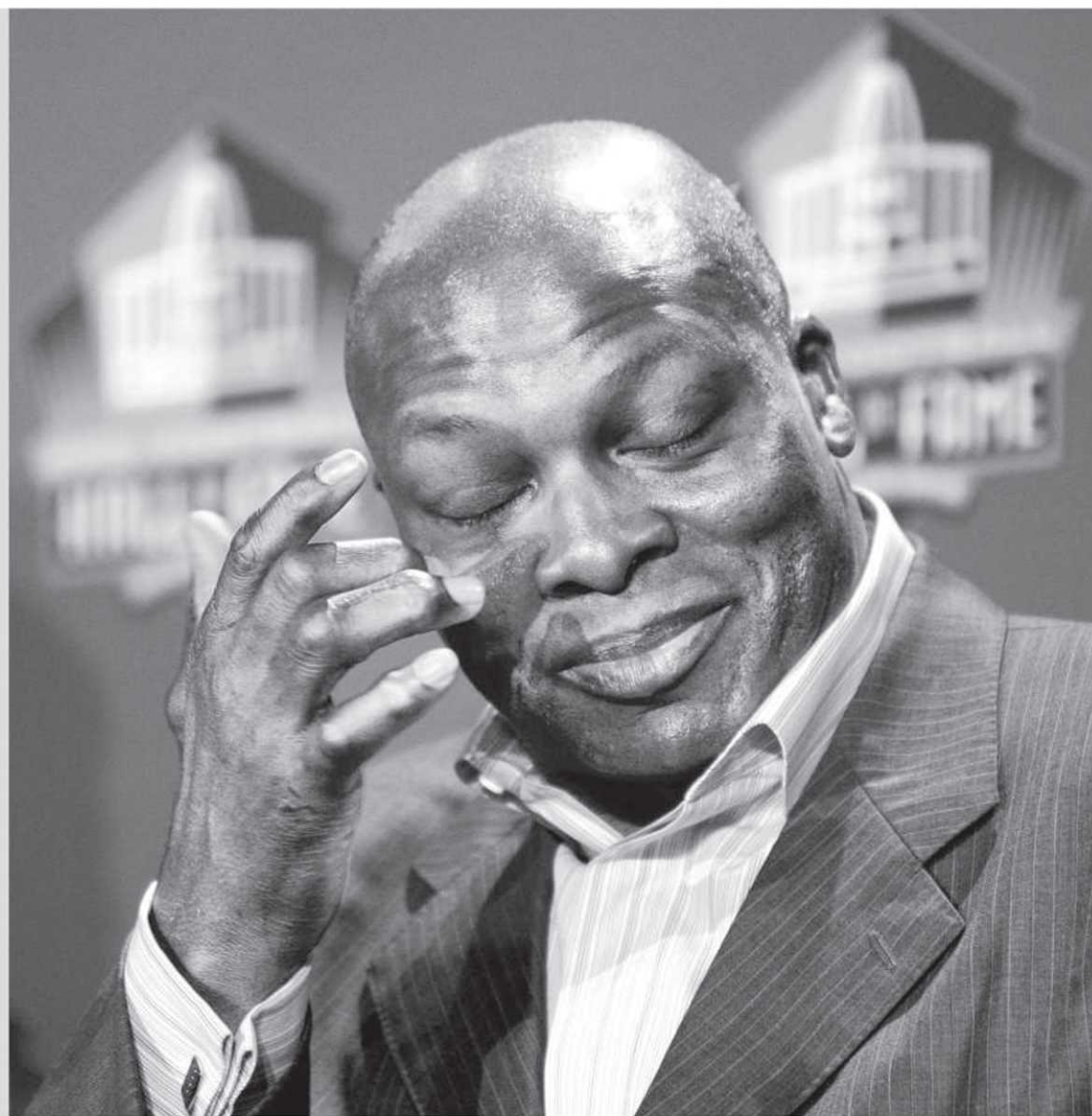
7h09 16h49

Durée du jour : 9h40

LA LUNE

Coucher pas Lever à 9h21

2 fév 9 fév 16 fév 25 fév



UNE PENSÉE POUR PAPA...

L'ancien commissaire Paul Tagliabue s'est fait refuser l'entrée au Temple de la renommée du football pour une troisième année de suite. Son admission ne fait pas l'unanimité, malgré les profits et la stabilité des relations de travail qu'il a amenés pendant son règne de 17 ans. Par contre, l'ailier défensif Bruce Smith (photo) et le demi défensif Rod Woodson (Pittsburgh, Baltimore, San Francisco et Oakland) ont été élus à leur première année d'admissibilité. «Je pense simplement à mon père et à tous les sacrifices que lui et ma mère ont fait quand j'étais enfant», a dit Smith avec les larmes aux yeux. «Comment il voulait que j'aie une meilleure vie que lui. Je voudrais juste le voir ici. Il serait extrêmement fier.» Smith, qui a vécu quatre présences d'affilée au Super Bowl avec Buffalo, totalise le plus de saisons avec 10 sacs ou plus (13) et le plus grand nombre de sacs en matchs éliminatoires (14 et demi). En plus de Woodson et Smith, les élus ont été Ralph Wilson (propriétaire de longue date des Bills), le défunt secondeur Derrick Thomas (Kansas City), l'ancien garde Randall McDaniel (Minnesota) et le défunt ailier espacé Bob Hayes, qui a brillé avec les Cowboys de Dallas en plus de remporter l'or au 100 m lors des Jeux olympiques de 1964. — PHOTO AP

Un petit effort de plus pour voir Obama

Agence France-Presse

TAMPA — Au-delà du trophée Vince Lombardi, le Super Bowl met aussi aujourd'hui en jeu un billet d'entrée à la Maison-Blanche. La perspective d'être les premiers sportifs reçus par Barack Obama — un inconditionnel de basketball — est un petit supplément d'âme pour nombre de joueurs, en grande majorité afro-américains et auxquels la dimension historique de l'élection du premier Noir président des États-Unis n'a pas échappé.

«C'est très clairement un facteur de motivation, assure le secondeur James Farrior (Pittsburgh). Tout le monde veut rencontrer Barack, c'est politiquement excitant. C'est notre président, on adorait être les premiers à aller le voir.»

Son coéquipier Ryan Clark a confié qu'Obama l'avait suffisamment inspiré pour qu'il aille aux urnes pour la première fois de sa vie. «Là, c'était important. Je ne voulais pas me prononcer sur la base de sa couleur de peau, mais pour le meilleur candidat. Il est différent, son approche est différente. Voir quelqu'un avec une énergie nouvelle face aux problèmes, c'était emballant», a dit le demi de sûreté.

PARTISAN DES BEARS

Mike Tomlin, l'entraîneur des Steelers, a soutenu Obama durant sa campagne. «Ce fut une expérience fantastique, raconte le coach de 36 ans. Mais le plus sympa, c'a été de voir mes fils de sept et huit ans discuter avec lui. J'étais vraiment sous le choc, car

je sais qu'ils se souviendront de ce moment toute leur vie.

«La Maison-Blanche, ce serait vraiment spécial», a ajouté Tomlin, dont le patron et président des Steelers, Art Rooney, a également fait campagne pour l'ancien sénateur de l'Illinois, un fan déclaré des Bears de Chicago.

«Mais après les Bears, les Steelers sont probablement mon équipe préférée», a admis cette semaine le président Obama. «Je souhaite plein de bonnes choses aux Cardinals. Ils vivent un conte de fées, mais...»

«On sait que le président veut la victoire de Pittsburgh», a noté Darnell Dockett, le plaqueur des Cardinals d'Arizona. «C'est fou de se dire ça, mais nous avons été des négligés toute la saison, alors ça ne nous change pas.»

Super temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Les maires des deux villes impliquées dans le match du Super Bowl de la NFL ont décidé de leur mise : un arbre. Le maire Luke Ravenstahl, qui se fait appeler *Steelerstahl* depuis que les Steelers de Pittsburgh ont vaincu les Ravens de Baltimore en finale de l'Américaine, a accepté le pari de la mairesse de Glendale, Elaine Scruggs. Si les Steelers l'emportent, les autorités de Glendale devront planter une essence d'arbre native de la Pennsylvanie sur le terrain du stade de l'Université de Phoenix, domicile des Cardinals de l'Arizona. Si les Cards l'emportent, Ravenstahl devra s'assurer qu'un cactus est planté devant le Heinz Field, domicile des Steelers. Le maire de Pittsburgh a expliqué que «Pittsburgh est une ville d'arbres, alors nous gageons un arbre contre un arbre, bien que le leur soit un cactus». AP

→ Le grand match n'a lieu que ce soir, mais quelques milliers de personnes sont déjà gagnantes : le personnel et les élèves des écoles publiques de Pittsburgh. L'administrateur en chef Mark Roosevelt a indiqué que la commission scolaire allait retarder les classes de deux heures, demain matin, dans l'espoir de réduire le taux d'absentéisme. Les dirigeants de la Ville avaient agi de la sorte quand les Steelers avaient remporté le Super Bowl, il y a trois ans. Les écoles réservent habituellement cette mesure aux jours de tempête. Cette fois, un communiqué a indiqué que ce retard avait été décidé «par égard à la sécurité des élèves». AP

CITATION

« Ils me gardent jeune, il n'y a pas de doute. Tant que ma santé tient bon et que les gens veulent que je travaille, je pense que je serais fou d'abandonner ces gars. »

— DICK LEBEAU, le plus vieil entraîneur adjoint de la NFL à 71 ans, s'entend si bien avec ses joueurs qu'il a confirmé son retour l'an prochain, que ses Steelers de Pittsburgh gagnent ou non le Super Bowl. Fait à noter : le coordonnateur défensif, qui a passé 14 années comme joueur puis 36 comme entraîneur, a eu le plaisir de jouer la doublure de l'acteur britannique Michael Caine pour les cascades du film *Trop tard pour les héros*, en 1970.



ZOOM FOOTBALL

LA RECETTE DU SUCCÈS → Faits et chiffres du Super Bowl.

Lors des 42 premiers Super Bowl, l'équipe...

- qui a marqué en premier a remporté 27 des 42 matchs.
- qui menait à la mi-temps a gagné 32 fois, huit ont perdu, et deux matchs étaient égaux après deux quarts.
- ayant accumulé le plus de verges a gagné 36 des 42 matchs.
- comptant le moins de revirements a mis la main sur le trophée Vince Lombardi 30 fois en 33 matchs. Dans les neuf autres Super Bowl, le nombre de revirements était égal.

Source : AP

STATS LE SOLEIL



HORAIRE TÉLÉ

FOOTBALL — XLIII^e SUPER BOWL

Pittsburgh c. Arizona, 18h, RDS, NBC, CTV

HOCKEY — LNH

Ottawa à Washington, 12h30, Sportsnet Est
Boston à Montréal, 14h, RDS, CBC

BASKETBALL — NBA

Orlando à Toronto, 12h, The Score
Cleveland à Detroit, 14h30, ABC

TENNIS — ATP/WTA

Omnium d'Australie : finale masculine, 12h, RDS

GOLF — PGA

Omnium FBR, 13h, The Golf Channel; 15h, TSN, CBS

SOCCER — PREMIER LEAGUE

Newcastle à Sunderland, 8h30, The Score



→ LES PRÉDICTIONS DE NOS EXPERTS

CHRISTIAN AUDET
Entraîneur-chef
des Condors du Cégep
Beauce-Appalaches
La pression du front défensif et
la ligne tertiaire vont neutraliser le
jeu aérien des Cards. Les Steelers
l'emporteront 28-13.



MARC-ANDRÉ DION
Entraîneur-chef du
Campus Notre-Dame-de-Foy
Les Cards l'emporteront 24-17 à
cause d'Edgerrin James. Les receveurs de
passes Larry Fitzgerald et Anquan Boldin
«étireront» le terrain et il en profitera
pour des gains appréciables au sol.

GLEN CONSTANTIN
Entraîneur-chef du
Rouge et Or de l'Université Laval
Je pense que les Steelers de Pittsburgh vont
l'emporter. Si la défensive fait du bon travail
et qu'elle réussit à contrer le receveurs de passes
Larry Fitzgerald, les Steelers vont s'en sortir.



JUSTIN ETHIER
Coordonnateur offensif du Rouge et Or
Les Cards ont un receveur qui joue du football
inspiré en Larry Fitzgerald et son talent offensif
va influencer la façon de jouer en défensive des
Steelers. Il est difficile à contrer à un contre un
et il fera des gros jeux qui feront la différence.
Je favorise les Cards par le pointage de 27-24.

RICHARD SAVOIE
Entraîneur-chef des
Faucons de Lévis-Lauzon
Je prédis une victoire des Steelers
par le pointage de 24-10. Leur
défensive va faire la différence.



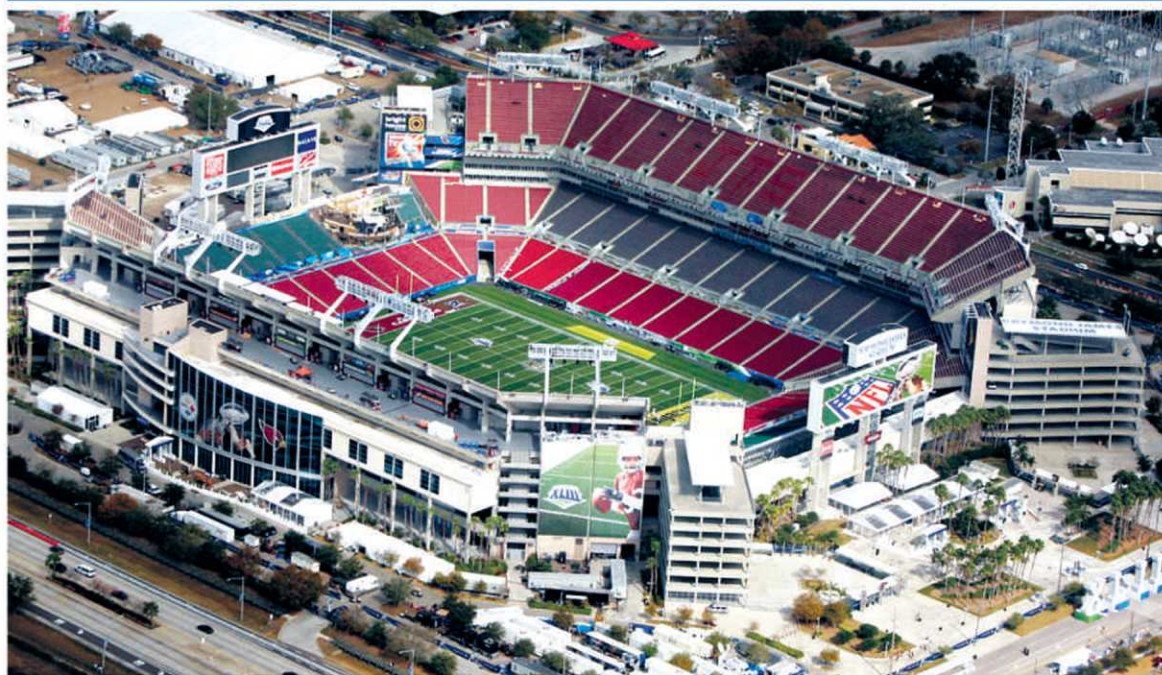
PATRICK BOIES
Entraîneur-chef des Élans de Garneau
Les Cards gagneront par trois points et
j'espère qu'on verra beaucoup de points
au tableau malgré l'efficacité de la
défensive des Steelers.

→ LES PARIS

L'an dernier, 92,1 millions \$US ont été pariés sur le Super Bowl dans l'un des 174 salons de paris du Nevada. Bien sûr, on peut parier uniquement sur l'identité du vainqueur. Certains des paris peuvent toutefois être tout simplement fous. Jugez-en par vous-mêmes.

- Qui gagnera le pile ou face?
- Kurt Warner complètera-t-il sa première passe?
- De quelle distance sera le premier placement?
- Le Hilton offre une cote de 9999 contre 1 que les Steelers ne marqueront que quatre points. C'est possible, mais cela voudrait dire que les Steelers ne seraient parvenus qu'à marquer deux touchés de sûreté dans tout le match.
- Les casinos MGM offrent des paris sur ce qui sera le plus élevé : le pointage combiné des deux clubs au premier quart, le nombre de rebonds réussis par Dwight Howard (Magic d'Orlando, NBA) face aux Raptors de Toronto ou le nombre total de points marqués par Rasheed Wallace (Pistons de Detroit, NBA) contre les Cavaliers de Cleveland.
- Le joueur qui marquera le premier touché du match portera-t-il un numéro supérieur à 38?

→ LE REPAIRE DES PIRATES



Cette année, c'est au Raymond James Stadium que le match est présenté. Tampa Bay est la ville hôte pour une quatrième fois, une deuxième dans ce stade inauguré en 1998. Le stade des Buccaneers peut accueillir entre 65 000 et 75 000 spectateurs, selon les événements. Sa principale attraction est le *Buccaneer Cove*, une réplique d'un bateau de pirate du début des années 1800, qui mesure 103 pieds de longueur et qui est situé derrière la zone des buts du côté nord. La surface de jeu a été nommée par les joueurs de la NFL comme étant la deuxième meilleure du circuit Goodell (729 votes), juste derrière le stade de l'Université de Phoenix, domicile des Cards (829 votes). La pire surface est celle du Heinz Field, domicile des Steelers. De plus, les finalistes devraient être satisfaits de pouvoir jouer sur du gazon naturel, puisque 71,7% des joueurs préfèrent une surface gazonnée à une surface artificielle. — PHOTO AP

→ EN VITESSE

- ➔ Willie Parker détient le record de la plus longue course au sol de l'histoire du SB. Le demi offensif des Steelers avait «brûlé» la défensive des Seahawks de Seattle pour un jeu de 75 verges dans la victoire de Pittsburgh au XL^e SB.
- ➔ Kurt Warner détient le record pour le plus grand nombre de verges par les airs dans un match du SB. Le quart-arrière des Cards avait amassé 414 verges lors du XXXV^e SB dans une victoire de 23-16 des Rams de St. Louis sur les Titans du Tennessee.
- ➔ Avec leurs cinq titres au Super Bowl, les Steelers de Pittsburgh sont à égalité à ce chapitre avec les Cowboys de Dallas et les 49ers de San Francisco. Toutefois, les 49ers peuvent prétendre au titre de meilleure équipe du SB, car ils n'ont subi aucune défaite au grand match, contre une pour les Steelers et trois pour les Cowboys.
- ➔ Le duel d'aujourd'hui entre Ben Roethlisberger et Kurt Warner est seulement le quatrième qui oppose deux quarts ayant déjà remporté le SB. Deux des trois autres affrontements de ce genre ont opposé Terry Bradshaw (Pittsburgh) et Roger Staubach (Dallas) au X^e et XIII^e SB, l'autre étant un duel entre Jim Plunkett (Raiders de L.A.) et Joe Theismann (Washington) au XVIII^e SB.
- ➔ Pittsburgh, avec cinq titres du SB et cinq Séries mondiales remportées au baseball, est une des trois villes comptant un nombre égal de titres du SB et des Séries mondiales, les deux autres étant Miami avec deux et Kansas City avec un.
- ➔ Kurt Warner est le deuxième quart-arrière de l'histoire à amorcer un SB avec deux équipes différentes (St. Louis et Arizona), l'autre est Craig Morton qui a amorcé le V^e SB avec Dallas et le XII^e SB avec Denver. Toutefois, si Warner a gagné avec les Rams et pourrait gagner avec les Cards, Morton a subi la défaite lors de ses deux apparitions.
- ➔ Le SB de cette année est en réalité le 41^e, même s'il porte le nom de XLIII^e SB. Les deux premiers SB portaient le nom de «Match de championnat AFL-NFL» et c'est finalement l'année suivante que le terme «Super Bowl» est apparu.
- ➔ Dans l'histoire du SB, seulement deux matchs se sont terminés par un pointage identique. Le XII^e SB s'est terminé 27-10 en faveur des Cowboys de Dallas face aux Broncos de Denver, tandis qu'au XV^e SB, les Raiders d'Oakland ont disposé des Eagles de Philadelphie par le même pointage.
- ➔ Les Cards sont la deuxième équipe à atteindre le SB après avoir compilé un dossier de 9-7 en saison régulière; l'autre équipe étant les Rams de Los Angeles qui ont perdu le XIV^e SB face... aux Steelers.
- ➔ Le match du Super Bowl sera télédiffusé dans 230 pays et territoires en plus d'être traduit en 34 langues, dont l'albanais, le mandarin (chinois et taiwanais), le croate, le danois, le flamand, l'islandais, le monténégrin, le slovaque et le thai, entre autres.



Willie Parker

STEELERS

MIKE TOMLIN

Âgé de 36 ans, Mike Tomlin a été nommé à la barre des Steelers le 22 janvier 2007 afin de remplacer Bill Cowher, démissionnaire après 15 saisons à la tête de la formation de la ville de l'acier. Auparavant, Tomlin avait travaillé sous Tony Dungy à Tampa Bay comme entraîneur des demis défensifs de 2001 à 2005 avant de devenir coordonnateur de la défensive chez les Vikings du Minnesota en 2006. Si Pittsburgh l'emporte, il deviendra le plus jeune entraîneur à avoir gagné le SB.



FICHE AVEC LES STEELERS (2 ANS)	G	P
En saison	22	10
En séries	2	1

→ FICHE : 14-4

Saison : 12-4 Séries : 2-0
Laissez-passer en 1^{re} ronde
 Série de division
 Pittsburgh 35, San Diego 24
Championnat AFC
 Pittsburgh 23, Baltimore 14



→ ALIGNEMENT



STEELERS DE PITTSBURGH

N°	joueur	POS	GR	PD
2	Dennis Dixon	QA	6-3	206
3	Jeff Reed	B	5-11	225
4	Byron Leftwich	QA	6-5	250
7	Ben Roethlisberger	QA	6-5	241
10	Santonio Holmes	Rec	5-11	189
14	Limas Sweed	Rec	6-4	212
17	Mitch Berger	B	6-4	228
20	Bryant McFadden	DC	6-0	190
21	Mewelde Moore	DO	5-11	209
22	William Gay	DC	5-10	190
23	Tyrone Carter	DS	5-9	195
24	Ike Taylor	DC	6-2	191
25	Ryan Clark	DS	5-11	205
26	Deshaea Townsend	DC	5-10	190
27	Anthony Smith	DS	5-11	192
31	Fernando Bryant	DC	5-10	175
33	Gary Russell	DO	5-11	215
37	Anthony Madison	DC	5-9	180
38	Carey Davis	DO	5-10	225
39	Willie Parker	DO	5-10	209
43	Troy Polamalu	DS	5-10	207
49	Sean McHugh	AR	6-5	265
50	Larry Foote	Sec	6-1	239
51	James Farrior	Sec	6-2	243
53	Bruce Davis	Sec	6-2	252
54	Andre Frazier	Sec	6-5	255
55	Patrick Bailey	Sec	6-4	235
56	LaMarr Woodley	Sec	6-2	265
57	Keyaron Fox	Sec	6-3	235
61	Jared Retkofsky	AD	6-5	260
62	Justin Hartwig	C	6-4	312
65	Jeremy Parquet	BI	6-6	321
66	Tony Hills	BI	6-6	305
68	Chris Kemoeatu	G	6-3	344
69	Jason Capizzi	BI	6-9	315
71	Scott Paxson	PI	6-4	292
72	Darnell Stapleton	C	6-3	285
74	Willie Colon	BI	6-3	315
76	Chris Hoke	PI	6-2	305
78	Max Starks	BI	6-8	337
79	Trai Essex	BI	6-4	324
83	Heath Miller	AR	6-5	256
85	Nate Washington	Rec	6-1	185
86	Hines Ward	Rec	6-0	205
89	Matt Spaeth	AR	6-7	270
90	Travis Kirschke	AD	6-3	298
91	Aaron Smith	AD	6-5	298
92	James Harrison	Sec	6-0	242
93	Nick Eason	AD	6-3	305
94	Lawrence Timmons	Sec	6-1	234
96	Orpheus Roye	AD	6-4	330
98	Casey Hampton	PI	6-1	325
99	Brett Keisel	AD	6-5	285



DÉBUT DU MATCH À 18H À RDS, NBC ET CTV

Ce XLIII^e SB mettra aux prises les Steelers de Pittsburgh et les Cards de l'Arizona. S'il n'est pas surprenant de voir les Steelers participer à cette classique — ils en font partie pour la septième fois de leur histoire —, les champions de la Conférence nationale y ont gagné leur participation pour la toute première fois. Quel que soit le résultat du match de ce soir, nous assisterons à un moment historique alors que les Steelers pourraient devenir la première équipe à remporter six fois le trophée Vince Lombardi, tandis que les Cards tenteront de remporter un premier Super Bowl, eux qui ont remporté leur seul championnat en 1947, 20 ans avant la présentation du Super Bowl I. *Le Soleil* est donc fier de vous présenter encore cette année cette page qui vous permettra de comparer les forces en présence.

→ LES JOUEURS À SURVEILLER

MATCH BEN ROETHLISBERGER (QA)

VERGES PAR MATCH

1	137
2	179
3	131
4	191
5	309
6	Congé
7	217
8	189
9	50
10	280
11	308
12	243
13	179
14	204
15	246
16	329
17	110

MD Congé 181
 DIV 225
 CONF

7-Ben Roethlisberger

TENT	COMP	VER	TOU	INT	EFF	
SAISON RÉG.	469	281	3301	17	15	80,1

39-Willie Parker (DO)

COU	VER	VER/COU	+LONG	TOU	
SAISON RÉG.	210	791	3,8	34	5

86-Hines Ward (REC)

RÉC	VER	VER/RÉC	+LONG	TOU	
SAISON RÉG.	81	1043	12,9	49	7

Défensive

43-Troy Polamalu (DS) 7 interceptions
 92-James Harrison (Sec) 16 sacs
 51-James Farrior (DC) 133 plaqués

MATCH KURT WARNER (QA)

VERGES PAR MATCH

1	197
2	316
3	192
4	422
5	250
6	236
7	Congé
8	381
9	343
10	328
11	395
12	351
13	235
14	279
15	270
16	30
17	263

MD 271
 DIV 220
 CONF 279

13-Kurt Warner

TENT	COMP	VER	TOU	INT	EFF	
SAISON RÉG.	598	401	4583	30	14	96,9

11-Larry Fitzgerald (REC)

RÉC	VER	VER/RÉC	+LONG	TOU	
SAISON RÉG.	96	1431	14,9	78	12

81-Anquan Boldin (REC)

RÉC	VER	VER/RÉC	+LONG	TOU	
SAISON RÉG.	89	1038	11,7	79	11

Défensive

58-Karlos Dansby (Sec) 119 plaqués
 21-Antrel Rolle (DS) 89 plaqués
 29-Dominique Rodgers-Cromartie (DC) 4 int.

→ STATISTIQUES

STEELERS	OFFENSIVE	CARDS	STEELERS	DÉFENSIVE	CARDS
311,9	Moy. verges	365,7	13,9	Points alloués/match	26,6
105,6	Moy. verges/sol	73,6	237,1	Moy. verges adversaire	331,4
206,3	Moy. verges/passes	292,1	80,2	Moy. verges/sol adversaire	110,2
49	Sacs alloués	28	156,9	Moy. verges /pas. adversaire	221,2
15	Interceptions	15	20	Interceptions	13
95	Pénalités	107	51	Sacs	31
31:41	Moy. temps-possession	30:11	21	Touchés des adversaires	52
40	Touchés	51			
27/31	Placement/tentatives	25/28			
21,7	Points marqués/match	26,7			

→ UN BON PLACEMENT

Lorsqu'un match est serré, il est fréquent que ce soit les botteurs de précision qui doivent faire la différence en fin de match. Cette année, les deux équipes ont été bien servies à ce chapitre par leur botteur respectif.

JEFF REED Placements tentés en saison régulière

VERGES

VERGES	RÉUSSI	RATÉ
1-19	●●●●●	○●●●●
20-29	●●●●●	○●●●●
30-39	●●●●●	○●●●●
40-49	●●●●●	○●●●●
50+	●●	○●
TOTAL	27/31	87,1%

NEIL RACKERS Placements tentés en saison régulière

VERGES

VERGES	RÉUSSI	RATÉ
1-19	●●●●●	○●●●●
20-29	●●●●●	○●●●●
30-39	●●●●●	○●●●●
40-49	●●●●●	○●●●●
50+	●●	○●
TOTAL	25/28	89,3%

→ UNE ZONE CRUCIALE

Souvent, la différence entre une victoire et une défaite dans la NFL s'explique par le rendement des unités offensives et défensives dans la zone payante, située à l'intérieur de la ligne de 20. Voici la fiche des deux équipes dans cette zone en saison régulière.

Offensive	Touchés	Placements	Aucun point
Steelers	55,1%	34,7%	10,2%
Arizona	58,5%	24,6%	16,9%
Défensive	Touchés	Placements	Aucun point
Steelers	33,3%	45,2%	21,4%
Arizona	63,6%	21,8%	14,5%

CARDS

KEN WHISENHUNT

Âgé de 46 ans, Ken Whisenhunt a remplacé Dennis Green comme entraîneur-chef des Cards le 14 janvier 2007. Dès son arrivée, il a travaillé à chasser du vestiaire le climat de défaite qui entourait la franchise du désert depuis de nombreuses décennies. Cette saison, il a conduit sa troupe à un premier titre de division depuis 1975. De plus, Whisenhunt connaît bien ses adversaires pour qui il a travaillé comme coordonnateur à l'offensive de 2004 à 2006.



FICHE AVEC LES CARDS (2 ANS)	G	P
En saison	17	15
En séries	3	0

→ FICHE : 12-7

Saison : 9-7 Séries : 3-0
Meilleurs deuxièmes
 Arizona 30, Atlanta 24
Série de division
 Arizona 33, Caroline 13
Championnat NFC
 Arizona 32, Philadelphie 25



→ ALIGNEMENT



CARDS DE L'ARIZONA

N°	joueur	POS	GR	PD
1	Neil Rackers	B	6-1	202
2	Brian St. Pierre	QA	6-3	230
5	BEN GRAHAM	B	6-5	235
7	Matt Leinart	QA	6-5	232
11	Larry Fitzgerald	Rec	6-3	220
13	Kurt Warner	QA	6-2	218
15	Steve Breaston	Rec	6-0	189
20	Ralph Brown	DC	5-10	185
21	Antrel Rolle	DC	6-0	208
22	Matt Ware	DC	6-2	214
24	Adrian Wilson	DS	6-3	230
25	Eric Green	DC	5-11	194
26	Roderick Hood	DC	5-11	198
27	Michael Adams	DC	5-8	181
28	J.J. Arrington	DO	5-9	212
29	Dominique R.-Cromartie	DC	6-2	185
32	Edgerrin James	DO	6-0	220
34	Tim Hightower	DO	6-0	216
45	Terrelle Smith	DO	6-0	250
46	Tim Castille	DO	5-11	242
47	Aaron Francisco	DS	6-2	207
48	Nathan Hodel	AR	6-2	238
51	Pago Togafau	Sec	5-10	242
52	Monty Beisel	Sec	6-3	244
54	Gerald Hayes	Sec	6-1	249
55	Travis LaBoy	AD	6-3	250
56	Chike Okefor	AD	6-5	247
57	Victor Hobson	Sec	6-0	252
58	Karlos Dansby	Sec	6-4	250
61	Elton Brown	G	6-5	332
63	Lyle Sendlein	C	6-4	300
68	Elliot Vallejo	BI	6-7	312
69	Mike Gandy	BI	6-4	308
70	Pat Ross	C	6-3	300
72	Brandon Keith	BI	6-5	343
74	Reggie Wells	G	6-4	308
75	Levi Brown	BI	6-5	322
76	Deuce Lutui	G	6-4	332
78	Alan Branch	PI	6-5	331
80	Early Doucet	Rec	6-0	210
81	Anquan Boldin	Rec	6-1	217
82	Leonard Pope	AR	6-8	258
84	Jerame Tuman	AR	6-4	253
85	Jerheme Urban	Rec	6-3	207
87	Sean Morey	Rec	5-11	193
89	Ben Patrick	AR	6-3	260
90	Darnell Dockett	PI	6-4	285
91	Kenny Iwebema	AD	6-4	274
92	Bertrand Berry	AD	6-3	260
93	Calais Campbell	AD	6-7	280
94	Antonio Smith	AD	6-4	285
97	Bryan Robinson	AD	6-4	304
98	Gabe Watson	PI	6-3	332

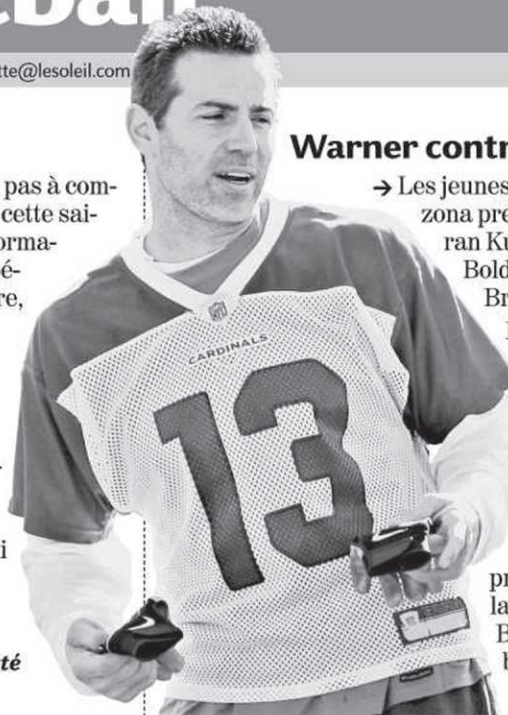


football

François Ratté fratte@lesoleil.com

Calendrier chargé

→ Les Steelers de Pittsburgh n'avaient pas à composer avec un calendrier de tout repos cette saison, alors qu'ils ont dû faire face à 11 formations ayant conservé une moyenne supérieure à .500 pendant la saison régulière, dont six qui ont accédé aux séries. Ce qui donne encore plus de mérite à l'unité défensive de la troupe de Mike Tomlin, qui n'a pas permis à un seul porteur de ballon de franchir plus de 100 verges au sol ou encore à un quart-arrière de gagner plus de 300 verges par la voie des airs. Tout un exploit quand on considère qu'il a été accompli aux dépens des frères Peyton et Eli Manning, de Philip Rivers, de Tony Romo, de Donovan McNabb, de Matt Cassel, de Kerry Collins... **François Ratté**



Warner contre Bradshaw?

→ Les jeunes receveurs de passes des Cards de l'Arizona prennent un malin plaisir à taquiner le vétéran Kurt Warner (ci-contre, 37 ans). Anquan Boldin (27 ans), Larry Fitzgerald (25) et Steve Breaston (25) ont développé une belle complicité avec Warner. À la mi-saison, Terry Bradshaw, qui travaille pour le réseau Fox, s'est rendu en Arizona pour un reportage avec les coéquipiers. Les caméras commencent à peine à tourner que Breaston ne pouvait s'empêcher de demander à Warner s'il avait déjà joué contre Bradshaw. Inutile de préciser que tout le monde a éclaté de rire, y compris Warner, qui a amorcé sa carrière dans la NFL avec St. Louis en 1998, tandis que Bradshaw a défendu les couleurs de Pittsburgh de 1970 à 1983. **François Ratté**

Un conseil du paternel

→ Contrairement aux flamboyants receveurs Terrell Owens (Dallas) et Chad Johnson (Cincinnati), qui ne manquent jamais une occasion de prendre le plancher quand les caméras sont braquées sur eux, Larry Fitzgerald (Arizona) préfère rester dans l'ombre et laisser ses exploits sur le terrain parler pour lui. Il n'est d'ailleurs pas le plus bavard avec les médias. Ce qui est étonnant pour le fils d'un journaliste sportif de Minneapolis, qui a assumé la couverture de tous les Super Bowl depuis 1981. L'homme à blâmer pour la discrétion dont fait preuve le numéro 11 des Cards est justement son père, Larry Fitzgerald Sr. Quand il a réalisé il y a quelques années que son fils possédait le talent nécessaire pour gagner sa vie dans la peau d'un athlète professionnel, Larry Sr. lui a donné deux conseils. Le premier était de ne pas trop parler après une victoire, et le second, de parler encore moins à la suite d'une défaite. **François Ratté**

Un 6^e titre pour Pittsburgh

Au début des séries, j'ai eu la bonne idée d'écrire que les 12 aspirants aux grands honneurs avaient des chances pratiquement égales de gagner le XLIII^e Super Bowl présenté aujourd'hui à Tampa Bay. Mais plutôt que de m'arrêter là, j'ai eu le malheur d'ajouter qu'on pouvait écarter trois clubs de la liste des finalistes potentiels, dont les Cardinals de l'Arizona, sans trop risquer de se tromper.

Même si mon cœur penche du côté des Cards et de Larry Fitzgerald — ce spectaculaire receveur de passes que j'ai découvert chez les Panthers de l'Université de Pittsburgh en 2003 —, je verrais mal pourquoi j'opterais pour Arizona aujourd'hui, puisque je n'ai pas choisi cette équipe pour gagner une seule fois dans les séries. Ce n'est pas un hasard si j'ai frappé pour seulement .400 (4/10) au rayon des prédictions en janvier!

Cela ne veut pas dire que je n'accorde pas la moindre chance aux Cards de déjouer les prévisions des experts (Pittsburgh est favori par sept points). Les victoires de la troupe de Ken Whisenhunt sur Atlanta et Philadelphie ne m'ont pas fait tomber en bas de ma chaise, même si je dois admettre que je n'aurais pas parié une cenne sur leurs chances d'éliminer les Panthers de la Caroline. Cette année, les Cards m'ont fait exactement le même coup que les Giants de New York, il y a 12 mois. Reste maintenant à savoir s'ils me feront mentir une fois de plus, comme les Giants l'ont si bien fait en mettant fin à la saison parfaite des Patriots de la Nouvelle-Angleterre sur la scène du XLII^e Super Bowl. Vous savez, rien n'est impossible dans la NFL!

REVIREMENTS EN VUE

Malgré l'enthousiasme de Fitzgerald et l'expérience de Kurt Warner, les Cards ne seront pas en me-



Le quart Ben Roethlisberger et ses Steelers ont mis la touche finale à leur préparation, hier. — PHOTO AP

sure d'inscrire une tonne de points contre la féroce unité défensive des champions de la Conférence américaine. Les Steelers ne neutraliseront pas complètement l'attaque aérienne des Cards, mais embêteront assez le quart de 37 ans pour le forcer à commettre des erreurs coûteuses qui pèseront éventuellement lourd dans la balance.

Je ne serais pas surpris de voir Warner gagner plus de 250 verges par la voie des airs et Fitzgerald terminer la rencontre avec six ou sept réceptions. Mais je m'attends à ce que le nombre apparaissant dans la colonne des interceptions réussies par Pittsburgh soit égal ou supérieur à celui qu'on inscrira

dans la case réservée aux passes de touché lancées par Warner. Comptez sur Troy Polamalu, le général de la défense des Steelers, et sur les secondeurs James Harrison et LaMarr Woodley, un méchant tandem, pour compliquer drôlement le travail du quart des Cards! Et je ne vois pas comment le porteur de ballon Edgerrin James pourrait s'y prendre pour percer la muraille défensive des Steelers.

Malgré toutes ces appréhensions, les Cards pourraient être dans le coup jusqu'à la fin parce que l'attaque de Pittsburgh, qui a été limitée à 23 points et moins dans 11 de ses 18 matchs, n'est pas du genre à inscrire une tonne de

points. Chaque fois que je vois les Steelers à l'œuvre, j'ai l'impression que leur offensive tombe en panne pendant 15 minutes, sans doute parce qu'elle est basée sur un système trop conservateur.

L'état de santé du receveur Hines Ward, blessé à un genou, m'inquiète particulièrement. Santonio Holmes, une menace sur les retours de botté, tout comme Steve Breaston chez les Cards, est plus rapide que le numéro 86, mais il n'est pas animé par le même désir de vaincre que Ward. Il faut donc anticiper une grosse journée de travail pour l'ailier rapproché Heath Miller — mon choix pour le titre de joueur du match —, qui

→ Mon choix



26



17

constituera une cible de choix pour Ben Roethlisberger. Il faudra toutefois que «Big Ben» se méfie de la défense des Cards, qui est sortie de l'ombre dans les séries, avec 12 revirements, dont huit interceptions, en trois matchs. Dans le champ arrière, Willie Parker, qui a connu une saison en dents de scie, est une véritable énigme pour l'entraîneur Mike Tomlin.

Bref, les Steelers auront encore une fois recours à la recette qui les sert si bien depuis nombre d'années, et leur brigade défensive permettra à la famille Rooney de savourer un sixième triomphe au Super Bowl, un de plus que San Francisco et Dallas.



Chancelant sur le premier but d'Angelo Esposito, Charles Lavigne a été solide comme le roc pour le reste du match. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

MONTRÉAL 1/ QUÉBEC 3

Lavigne rebondit

Jean-François Tardif

jftardif@lesoleil.com



Vingt-quatre heures. C'est tout ce dont ont eu besoin Charles Lavigne et les Remparts pour faire oublier leur défaite de 7-4 de vendredi face aux Olympiques. Très solide en troisième alors qu'il a sauvé la mise à quelques occasions, le gardien a grandement aidé les Diables rouges à décrocher une victoire de 3-1 face au Junior de Montréal.

«Une fin de semaine qui m'a ouvert les yeux, a avoué Lavigne. Je sais que si je ne fais pas d'efforts pendant la semaine, je ne pourrai pas jouer à mon niveau. J'ai aussi beaucoup appris sur moi-même et j'ai gagné en confiance. Si jamais je dois donner un autre mauvais but, je sais que je vais pouvoir passer par-dessus. Ça arrive que l'on connaisse de mauvaises fins de semaine, mais il faut que je m'arrange pour que ça ne m'arrive plus.»

Le vétéran gardien a indiqué que même s'il était prêt pour le match

d'hier, il avait mis du temps à retrouver tous ses moyens. Faut dire qu'en première, il n'a été la cible que de quatre tirs. Rien pour l'aider. «C'est le but d'Angelo Esposito qui m'a réveillé. Après celui-ci, je me suis dit : ça n'a pas d'allure. Il faut que je sois meilleur que ça.»

L'entraîneur-chef Patrick Roy était heureux de la manière dont Lavigne a racheté sa performance de la veille. Il a souligné que son vétéran avait fait de très gros arrêts en troisième, notamment lorsque le Junior profitait d'un trois contre cinq. «Charlie méritait l'étoile qu'il a reçue. Je crois néanmoins que nous avons remporté une victoire collective. Je suis vraiment content que nous ayons rebondi.»

Premiers à s'inscrire au pointage dans la dernière minute de la première période grâce Mikhail Stefanovich, les Remparts ont vu le Junior provoquer l'égalité tôt en deuxième grâce à Esposito. Dmitry Kugryshev a cependant profité d'un avantage numérique pour redonner les devants aux locaux. Le Junior a joué le tout pour le tout en troisième, mais il n'a pu profiter de ses chances de marquer. Benjamin Breault a scellé l'issue de la rencontre dans une cage déserte.

«Ç'a été difficile pour moi en début de rencontre, a indiqué Esposito. J'étais à la fois excité et nerveux et j'avais les jambes très lourdes. Et ça m'a pris quelques séquences avant de retrouver mes moyens.»

ESPOSITO HONORÉ

Honoré par les Remparts avant le début de la rencontre pour sa

conquête de la médaille d'or avec l'équipe canadienne junior, Esposito a chaleureusement été applaudi par ses anciens partisans. «C'était spécial de se retrouver sur la patinoire du Colisée. Mais les fans ont toujours été de mon côté. Et encore ce soir, ils m'ont réservé un bel accueil que j'ai beaucoup apprécié.»

Les Maineiacs déménageront

Gilles Courteau, le commissaire de la LHJMQ, a confirmé hier qu'il avait reçu une demande de relocalisation de Mark Just, qui espère déménager ses Maineiacs de Lewiston à Boisbriand.

«J'ai hâte de voir, a lancé l'entraîneur-chef Patrick Roy. J'ai déjà habité dans la région de Boisbriand et je crois que celle-ci est bien située sur le plan géographique pour avoir une équipe de la LHJMQ. De plus, les gens en place qui s'occupent du dossier semblent faire un bon travail.»

Interrogé sur le fait que les siens n'auront plus à se taper des voyages de six heures dans le Maine, Roy a noté que ses Remparts n'avaient pas trop souffert de ces longs périple cette saison. «Nous avons joué nos deux matchs face aux Maineiacs à Portland, deux rencontres qui ont été présentées deux soirs consécutifs. Par la suite, nous avons pris l'avion pour aller à Baie-Comeau.» C'est sous peu que l'étude du dossier du déménagement des Maineiacs commencera. Une décision sera prise à l'occasion d'une assemblée extraordinaire des membres. **Jean-François Tardif**

L'Océanic freine Gatineau

Carl Thériault

Collaboration spéciale

RIMOUSKI — L'Océanic a surpris les Olympiques de Gatineau en mettant fin à la série de huit victoires consécutives de l'équipe de l'heure dans le circuit Courteau, qui s'est inclinée 2-1 au Colisée de Rimouski.

Ce cinquième gain consécutif de la troupe de Clément Jodoin pourrait toutefois être coûteux, l'attaquant Félix Lefrançois ayant quitté la patinoire sur une civière. Déjà, l'Océanic avait perdu les services du capitaine Olivier Fortier vendredi. «C'est un match très physique contre l'équipe qui est la plus *hot* de la ligue présentement. Chapeau à mes joueurs, du début à la fin», a lancé Jodoin.

Au premier vingt, l'Océanic a réussi à contenir les visiteurs, qui se sont portés rapidement en attaque. Nicholas Vallière-Mayer a glissé la rondelle entre le poteau et le patin de Maxime Gougeon pour inscrire le seul but des Olympiques. En deuxième période, le climat s'est envenimé. À 14:52, un court combat entre Patrice Cormier et Joshua Domingues face au banc des visiteurs a valu à Josh McQuade une expulsion du match pour s'être mêlé à l'escarmouche.

LEFRANÇOIS HOSPITALISÉ

Moins d'une minute plus tard, le long du banc des visiteurs, Alexandre Quesnel a asséné une dure mise en échec par-derrière à Lefrançois. Ce dernier est sorti de la patinoire sur une civière après des convulsions. Les officiels ont été copieusement hués à l'annonce que Quesnel n'écopait que d'une double pénalité mineure. Lefrançois a été hospitalisé, même si son état n'était pas jugé grave, hier. «C'est une question de jugement. Je ne peux pas rien dire», a prudemment dit Jodoin.

Jordan Caron (24^e) a profité de la pénalité à Quesnel pour égaler la marque; le seul but de l'attaque à cinq de l'Océanic en neuf occasions. En troisième période, le gardien de l'Océanic Maxim Gougeon a sauvé la situation... pendant une attaque à cinq de son équipe. Et avec moins de deux minutes à jouer, Philippe Cornet (17^e) a donné la victoire aux siens.

Selon Caron, cette victoire a montré que l'Océanic pouvait gagner contre les meilleures équipes. «On savait qu'il y aurait une tempête au début du match. On ne peut demander mieux comme victoire contre l'équipe de l'heure dans la ligue. On n'est pas n'importe qui nous autres aussi. On a montré qu'on était capables de jouer aussi de l'épaule.»

L'Océanic a mis 30 fois à l'épreuve le gardien Marc-Antoine Gélinas, tandis que Gougeon repoussait 23 lancers.

EN BREF

Le pire a été évité

→ Les buts de Christopher Higgins et de Saku Koivu ont sauvé le Canadien d'un retour dans le temps dont il tenait à se passer. Avec un peu plus de deux minutes à faire au match, les recherches visant à relever la dernière séquence de cinq revers de suite étaient complétées. Cette séquence, une série de six défaites en fait, s'était déroulée entre les 6 et 17 février 2007. Au cours de ces six matchs, le Canadien avait enfilé des revers de 2-1 et 5-3 contre la Caroline, de 4-1 et 5-3 contre Ottawa en plus de défaites de 1-0 et de 5-3 contre la Floride et le New Jersey. **La Presse**



Un «pyjama» historique

→ Le Canadien sortira un autre chandail d'époque cet après-midi contre Boston. Ce chandail, le troisième de l'histoire du Tricolore, est surnommé le «chandail des barbiers» en raison de ses étroites bandes bleues, blanches et rouges qui se succèdent. Lorsqu'il a été présenté par Alex Kovalev (photo) lors du lancement officiel de la programmation du centenaire en septembre dernier, le Russe avait fait semblant de piquer un petit somme en le comparant à un pyjama... C'est le chandail que portait le Canadien lorsque Georges Vézina a réalisé son premier jeu blanc en carrière et le premier de l'histoire du club le 18 janvier 1913 dans une victoire de 6-0 du Canadien aux dépens d'Ottawa. **La Presse**

Gorges le guerrier

→ Josh Gorges parlait avec des amis après le match. Encore secoué par le coup d'avant-bras de Denis Gauthier qui l'a mis K.-O. en début de deuxième période, le défenseur a semblé surpris lorsqu'on lui a demandé pourquoi diable il était revenu au jeu avant de finalement déclarer forfait au deuxième entracte. «Je n'étais pas en aussi mauvais état que les apparences le laissaient croire. J'ai été sonné, mais j'avais retrouvé tous mes esprits», a plaidé le défenseur, sans grande conviction toutefois. «Rien n'arrête Josh. Des fois, il se fait frapper dans les coins, et tu croirais qu'il vient de se faire casser les deux épaules. C'est pourtant lui qui ressort avec la rondelle», a lancé Guillaume Latendresse avec admiration. «Josh est un guerrier. Les médecins l'avaient examiné, et la décision finale lui revenait. J'ai appris qu'il ne revenait pas lorsqu'il est demeuré au vestiaire», a ajouté Guy Carbonneau. **La Presse**

LOS ANGELES 3/MONTRÉAL 4

Soupir de soulagement *in extremis*

François Gagnon

La Presse

MONTRÉAL — Des buts de Christopher Higgins et de Saku Koivu en toute fin de troisième période ont permis au Canadien d'échapper à un cinquième revers de suite et, surtout, aux conséquences négatives qu'il aurait entraînées.

«C'est un gros soulagement. C'aurait été très difficile de perdre ce match», a d'ailleurs reconnu Guy Carbonneau après la victoire de 4-3 contre les Kings de Los Angeles. «Après deux périodes, c'était dur. Mais cette fois, on n'a pas abandonné», a lancé l'entraîneur-chef, qui avait dénoncé l'abandon de ses joueurs après la défaite de 5-1 en Floride, jeudi.

Si le Canadien et ses partisans ont pu reprendre leur souffle hier, c'est en partie à cause de Christopher Higgins, qui a marqué un but de toute beauté pour égaliser le pointage avec 1:53 à jouer. Se servant de sa vitesse pour récupérer une passe de Maxim Lapierre, il a utilisé sa force pour renverser le jeune défenseur Drew Doughty avant de déjouer Jonathan Quick avec un beau tir dans la lucarne.

Trente secondes plus tard, pendant une attaque massive, Saku Koivu a bataillé ferme pour pousser la rondelle entre les jambières du gardien des Kings. Elle s'est arrêtée avant de franchir la ligne rouge, mais Quick l'a propulsée de l'autre côté en se laissant choir sur le dos.

Koivu se disait très heureux pour son jeune coéquipier. «Je sais à quel point il est difficile de revenir au jeu après une longue absence. Chris a démontré beaucoup de vitesse sur le jeu», a lancé un capitaine fort souriant et satisfait après le match. «C'est plaisant de gagner, mais je suis surtout très satisfait de la façon dont nous avons gagné.»

Fort de 29 arrêts sur 32 tirs, Carey Price a aussi joué un rôle cru-



Chris Higgins a choisi le bon moment pour inscrire son premier filet depuis son retour au jeu, un but égalisateur de toute beauté inscrit en fin de troisième période aux dépens de Jonathan Quick. — PHOTO REUTERS

cial dans la victoire. À sa façon, il a amorcé la remontée en stoppant Alexander Frolov sur une échappée. Sans cet arrêt, le but de Higgins n'aurait jamais eu le même effet. «Si Frolov avait marqué, ç'aurait été dévastateur», a d'ailleurs reconnu Carbonneau.

PRICE DE NOUVEAU CALME

Quant au principal intéressé, il n'a pas lancé son sac d'équipement d'un bout à l'autre du vestiaire, comme en Floride, jeudi. S'il avait

retrouvé son calme, il était surtout hors de question de s'emballer avec la victoire. «C'est un bon départ», a simplement répliqué le gardien lorsqu'on lui a demandé son état d'esprit maintenant que la glissade du Canadien était arrêtée. «Je me devais de faire l'arrêt sur cette échappée. Je ne peux marquer de but, mais ce genre d'arrêt est crucial pour garder les gars dans le match. Je dois faire ma part.»

Koivu assurait hier que la victoire était le meilleur remède pour rame-

ner Price dans le droit chemin. «C'est un gars émotif. Il se met beaucoup de pression sur les épaules. Je lui ai parlé l'an dernier et je l'ai fait un peu hier (vendredi). Mais des fois, tu dois laisser la poussière tomber. Carey est très solide. Je ne suis pas inquiet de le voir perdre sa concentration ou ses moyens.»

Tomas Plekanec et Andrei Kostitsyn ont aussi marqué pour le Canadien. La réplique des Kings est venue de Michal Handzus, Dustin Brown et Jarret Stoll.

«C'est un gros soulagement. Ç'aurait été très difficile de perdre ce match»

— Guy Carbonneau

Un des plus beaux buts de Higgins

Chris Higgins n'a que six buts cette saison — il a raté 19 rencontres —, mais celui d'hier était spectaculaire! «J'avais déjà dit à Max (Lapierre) et à T.K. (Tom Kostopoulos) de me refiler la rondelle, que je pensais pouvoir marquer contre la jeune défense des Kings. Quand j'ai reçu la rondelle, j'ai vu que le défenseur (Drew Doughty) voulait me mettre en échec. Je l'ai plutôt devancé en lui donnant un coup d'épaule. C'est sans doute un de mes plus beaux buts.» Doughty s'est d'ailleurs dit surpris de voir que Higgins avait pu s'en tirer sans pénalité. «J'ai jeté un regard du côté des arbitres et je ne comprends toujours pas pourquoi ils n'ont pas sévi.» S'il était content de son but, Higgins l'était davantage de la victoire. «Après deux défaites, tu commences à voir les murs se refermer sur toi. Après quatre, dans cette ville, avec la pression de gagner qui règne, tu te retrouves prisonnier tout seul dans le garde-robe et tu te demandes si tu seras en mesure de remporter une autre victoire.» **D'après La Presse**



ON DÉMARRE 2009 EN FORCE 90 JOURS SANS PAIEMENT*

SENTRA 08 DÉMO



NOUS PAYONS
VOS MENSUALITÉS
**PENDANT
UN AN**

C4RG18AE00 8187/08

TOUT INCLUS !
Transport et préparation
+ 4 PNEUS D'HIVER
Taxes en sus. Offre d'une durée limitée.
Photo non contractuelle. Tous les détails
sur place.



**1^{er} VERSEMENT
EN JANVIER 2010
OU 17748\$**

VERSA 09



**ON PAYE LE 1^{er} VERSEMENT
À LA LOCATION**

* Valable à l'achat des modèles Sentra, Versa, Altima et Rogue 2009.
Offres d'une durée limitée. Photos non contractuelles. Tous les détails sur place.



ROGUE
SL AWD 2009

JUSQU'À
4000\$
DE RABAIS
Vente au comptant

TAUX DE FINANCEMENT TRÈS RÉDUITS

24 OU 36 MOIS	0%
48 OU 60 MOIS	1,9%
72 MOIS	2,9%

Offres d'une durée limitée. Tous les détails sur place.

ARRIVAGE EXCLUSIF

11



Altima 2004 à 2008

VÉHICULES D'OCCASION CHOISISSEZ VOTRE PROMOTION !

Financement

Ne payez
rien pendant

5,99%
Jusqu'à
60 mois

OU 3 mois

Pour un temps limité, lorsqu'indiqué. Tous les détails sur place.

LE MEILLEUR PRIX. Vous avez ma parole!

Impossible de payer plus cher qu'ailleurs chez Einstein Nissan. Notre politique du meilleur prix est inégalable pour s'assurer que nos offres soient toujours imbattables. Un membre de notre équipe vous donnera tous les détails.

Michel Potvin

* Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails sur place.



Einstein NISSAN.com

418 650-5353 Rue John-Molson, angle Henri-IV (Sortie 140)

